



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B.9.703 - 1958 — (Sobretasa aérea: 2 pesetas)  
 EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA  
 Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y administración: Rambla de Cataluña, 10  
 Teléfono 317 19-20 Talleres «T.I.S.A.» Tallers, 64

**ALFOMBRAS PRESAS**

TODO EN ALFOMBRAS

incluso confeccionadas a medida



Cucurulla, 9

Navas de Tolosa, 334-336

MINISTERIO DE CULTURA Y BIENESTAR  
 DELEGACION PROVINCIAL DE BARCELONA

Mientras los «centristas» ultiman su fusión cara al Parlament

## Antoni Gutiérrez «quita hierro» al conflicto PSUC-Socialistes

Las reuniones previas a la formación del futuro partido centrista de UCC y UCD, con la elección de Folchi como presidente de esta segunda formación en Barcelona, y la «regañina» de Reventós a los comunistas por las declaraciones del teniente de alcalde Abad, han presidido la actualidad política durante el fin de semana. Ayer, Gutiérrez «quitó hierro» a las palabras de Abad.

Antoni Gutiérrez se desmarcó ayer de la «expresión personal» de las críticas de Josep Miquel Abad hacia el pacto municipal suscrito por PSC y CDC, si bien declaró a nuestro periódico que el PSUC asumía el «contenido político» de dichas críticas. Las palabras exactas de Gutiérrez, consultado a raíz de las manifestaciones de Joan Reventós, en las que el líder socialista amenaza con suspender las próximas reuniones con los comu-

nistas si el PSUC no desautoriza a Abad, fueron: «Las declaraciones de Josep Miquel Abad, como cualquier declaración de un hombre público, tienen una expresión personal. Nosotros estamos de acuerdo con el contenido político de la crítica tanto a la forma como se han llevado las negociaciones como al contenido de los acuerdos, pero es necesario no dramatizar los enfrentamientos verbales de tipo personal, ya que en política

se dan muy frecuentemente». Por su parte, el comité de Barcelona del PSUC hizo pública ayer su postura a través del secretario político Andreu Claret, quien manifestó que «en respuesta a unas declaraciones del primer secretario del PSC, Joan Reventós, me veo en la obligación de ratificar la valoración que han hecho el grupo municipal comunista y su portavoz —Abad— del «acuerdo programático» suscrito por CDC y PSC a instancias de CDC». Así, y tomando en consideración la amenaza de Reventós, la reunión que esta mañana tienen que celebrar Reventós y Gutiérrez está en el candelero. Antoni Gutiérrez nos dijo: «No tengo ninguna noticia de que esta reunión se haya suspendi-

do». Por las impresiones recogidas en fuentes socialistas, es de esperar que la reunión se lleve a cabo. En la misma está previsto que los socialistas expliquen a los comunistas el pacto con CDC. Los indicios que nos llevan a pensar que la reunión se celebre son que el PSC ha dejado ya claro el distanciamiento con los comunistas que últimamente se empeña en demostrar; por otra parte, es evidente que los socialistas nunca llegarán a marginar definitivamente al PSUC, por muchas presiones que reciba de CDC y UCD. Destaquemos, así, que el reciente ofrecimiento de UCC, el partido aliado con UCD, de pactar con los socialistas para gobernar el Ayuntamiento de Barcelona, es en realidad un nuevo intento de marginar a los comunistas, tal como fuentes autorizadas de UCC reconocieron a este periódico. En cuanto a las otras dos fuerzas que quedan en el consistorio barcelonés, ERC valoró «negativamente» el pacto PSC-CDC en un comunicado que ayer hizo público, a causa de que los partidos negociadores sólo les informaron al término de las conversaciones y no durante las mismas. Respecto a UDC, a pesar de que el partido democristiano no rompe su coalición electoral con CDC, pasará definitivamente a la oposición. Su portavoz, Francesc Borrell, nos manifestó que no iban a coordinarse con los «Centristas» porque la oposición que hacen «no tiene ninguna relevancia».

(Más información en pág. 5)

## Extraña desaparición de Javier Rupérez

A la hora de cerrar nuestro número seguía sin conocerse el paradero del diputado ucedista y secretario de relaciones internacionales de UCD, Javier Rupérez, que desapareció ayer a primeras horas de la mañana. El señor Rupérez era esperado ayer por la mañana en el hotel madrileño donde se ha celebrado este fin de semana la «cumbre» de partidos centristas iberoamericanos. Al notarse la ausencia de Rupérez, y a medida que pasaba el tiempo, la alarma entre sus compañeros fue en aumento. Tras unas primeras pesquisas infructuosas en el domicilio del diputado centrista y en el de varios de sus familiares, fue solicitada la intervención de las fuerzas de seguridad del Estado. El propio presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que se presentó en el hotel de la reunión, manifestó por la tarde respecto al caso: «Es muy difícil hacer ningún tipo de declaraciones sobre el tema cuando no hay ni hipótesis aproximadas de lo que ha ocurrido. Preguntado sobre si el hecho podría tener la intención de torpedear los resultados de la «cumbre», el señor Suárez dijo: «La desaparición del señor Rupérez supongo que pudiera encajar una finalidad muy concreta, que podemos intuir, pero que ciertamente no me atrevo a manifestar, en tanto no tenga los suficientes datos».



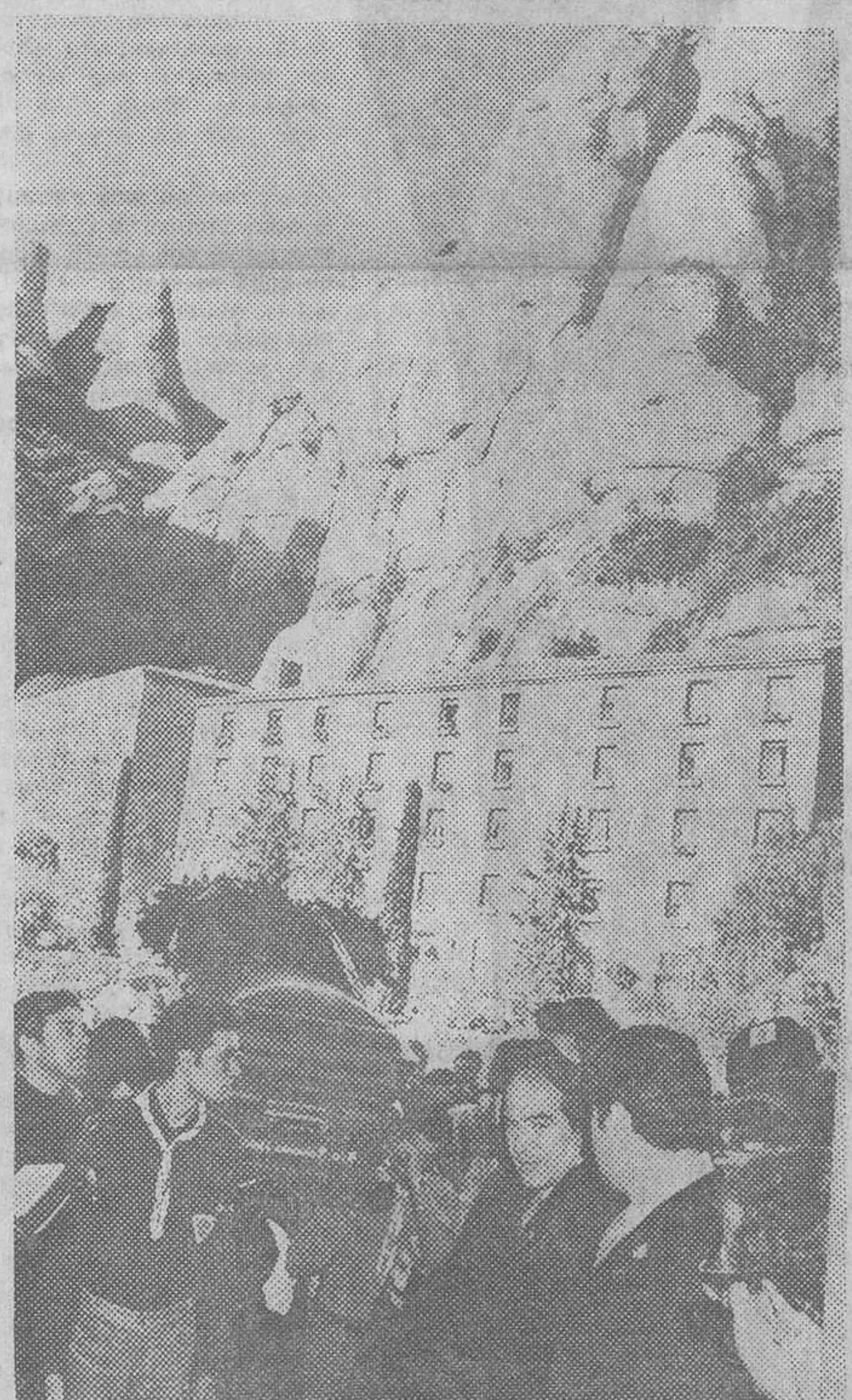
Javier Rupérez, diputado de UCD y secretario de relaciones internacionales del partido, del que se desconoce su paradero desde ayer por la mañana. (Foto Efe)

Preguntado sobre si apareció el coche del señor Rupérez y sobre las gestiones policiales realizadas hasta el momento, el presidente manifestó: «No, no ha aparecido el coche. También se han revisado todos los hospitales y centros sanitarios de Madrid por si el señor Rupérez hubiera tenido un accidente o hubiera sido víctima de un ataque de amnesia, con resultados igualmente negativos». El señor Suárez está en contacto telefónico con la esposa del señor Rupérez, Geraldine Molenveld, a quien llamó desde el hotel en que se desarrolla la reunión política latinoamericana.

## Pau Casals descansa en su tierra

El Vendrell. — Los restos del maestro Pau Casals reposan para siempre en su tierra natal. El Vendrell, «con los suyos, tal como anheló en vida», según palabras de su viuda, Marta Casals Istomil. Como se sabe, durante tres días, en Barcelona y Montserrat, el pueblo de Catalunya ha homenajeado el recuerdo del maestro con motivo del retorno de sus restos mortales. Ayer, en El Vendrell, más de 11.000 personas acompañaron el féretro hasta el cementerio, allí se ofreció una ofrenda de flores y distintivos de todas las entidades musicales de Catalunya, muchos de cuyos representantes se habían trasladado hasta la ciudad tarraconense para homenajear al «mestre».

Además de la viuda de Pau Casals, habló a los presentes Joan Reventós, en representación del presidente Tarradellas, resaltando el papel que el amor — el deseo de paz habían tenido en la música de Casals. Terminó el acto el alcalde de El Vendrell quien, con palabras emocionadas se refirió al afecto que unía al maestro con su tierra natal. — A. Y.



Los restos del «mestre» en el monasterio de Montserrat

## Deportes

-- La Liga sube de tono

El Zaragoza goleó al Gijón en su propio campo (1-4)

Más esperanzas para un Barça que empató en Málaga

Fuerte correctivo de la Real Sociedad al Madrid (4-0)

El Español no pudo con la visita de un difícil Salamanca

## Un concejal muerto y dos guardias civiles heridos en Euskadi

Una persona resultó muerta en la madrugada del domingo en Echarrí Aranaz (Navarra) como consecuencia de los disparos efectuados por la Guardia Civil, que se encontraba haciendo el servicio en un control de esta localidad navarra. Dicho puesto de control se había establecido tras el ametrallamiento aproximadamente una hora antes de los números de la Guardia Civil en la localidad alavesa de Salvatierra de Alava. Los dos guardias civiles resultaron con heridas de carácter grave.

La persona muerta en Echarrí Aranaz fue identificada como Miguel Arregui Marín, concejal de la localidad de Lacunza por una coalición organizada en este pueblo. En cuanto a las condiciones en que ocurrió el hecho existen versiones todavía confusas. Así, Mariano Fernández y Miguel Asuabarrena, que acompañaban a la víctima en el mismo vehículo han asegurado que no vieron ninguna señal de control o de reducción de velocidad antes de que se produjeran los disparos. «Veníamos de Alsasua —explicó Mariano Fernández—, de tomar unas copas y de merendar con unos amigos, y al llegar casi frente al cuartel de la Guardia Civil de Echarrí-Aranaz, nos ametrallaron. No vimos ni placas de control ni nada.»

Por su parte, el alcalde de Lacunza, Juan María Camboa, ha manifestado que otro automóvil del pueblo había pasado por el lugar poco antes que el coche donde viajaba Miguel Arregui, y que los componentes de aquél afirman que el control estaba siendo ya desmantelado. Durante la madrugada, al saberse los hechos, la carretera Vitoria-Pam-

plona fue cortada por barricadas y se produjeron incidentes. Ni la Guardia Civil ni la autoridad gubernativa de Navarra habían informado ayer por la tarde sobre este suceso.

Aproximadamente una hora antes, en torno a las doce menos cuarto de la noche del sábado, del episodio de Navarra, dos guardias civiles fueron heridos de gravedad al ser ametrallados desde un vehículo en marcha, cuando se encontraban a la entrada del cuartelillo de la localidad de Salvatierra de Alava. Uno de los guardias civiles herido, Manuel Carrasco, natural de León, recibió un impacto en el cuello y otros en el hombro y en la cadera. Su estado en la

tarde de ayer era de «extrema gravedad», mientras que Antonio Alvarez, el otro número herido, se encontraba «muy grave».

Inmediatamente de ocurridos los hechos se montaron los reglamentarios controles siendo hallado el vehículo en el que habían huido los autores del atentado. En uno de estos controles colocado para interceptar la posible huida de los terroristas hacia Francia resultaría muerto sobre la una y media de la madrugada el vecino de Lacunza.

Se da la circunstancia de que ambos guardias civiles se habían incorporado a este destino a finales de julio, procedentes de la Academia de la Guardia Civil. — Efe.

## Los periódicos del Grupo Mundo pueden desaparecer

Hoy se decide la supervivencia de cuatro diarios barceloneses. Se trata de «Mundo Diario», «Tele-Expres», «Catalunya-Expres» y «4-2-4», periódicos que forman parte del Grupo Mundo, cuyo editor-propietario es el conocido empresario Sebastián Auger.

En una carta publicada el pasado sábado en los cuatro periódicos, Sebastián Auger anunció que estaba dispuesto a cerrar la empresa si los trabajadores no votaban afirmativamente sus propuestas de regulación de plantilla en una asamblea general que convocó para la mañana de hoy lunes.

Durante todo el día de ayer se celebraron intensas gestiones por parte de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa, de la Conselleria de Treball y de los representantes de los trabajadores para buscar salidas a la problemática planteada.

A raíz del conflicto el presidente de la Asociación de la Prensa, Josep Pernaú Riu, presentó la dimisión de su cargo a la Junta Directiva de la entidad, dada su doble condición de director de «Mundo Diario» y de presidente de los periodistas barceloneses. La Asociación de la Prensa, en reunión extraordinaria celebrada ayer, decidió no aceptar la dimisión del señor Pernaú y concederle una exención transitoria en tanto no se solucionara el conflicto. Carles Sentís le sustituirá en el cargo.



# Zapatos de locura

Nuestro diseñador se ha vuelto loco... loco de alegría. Le han salido unos zapatos en todos los colores, trabajados en ante, que combinan con todo. Muy atrevidos, muy avanzados, en una palabra, de locura.

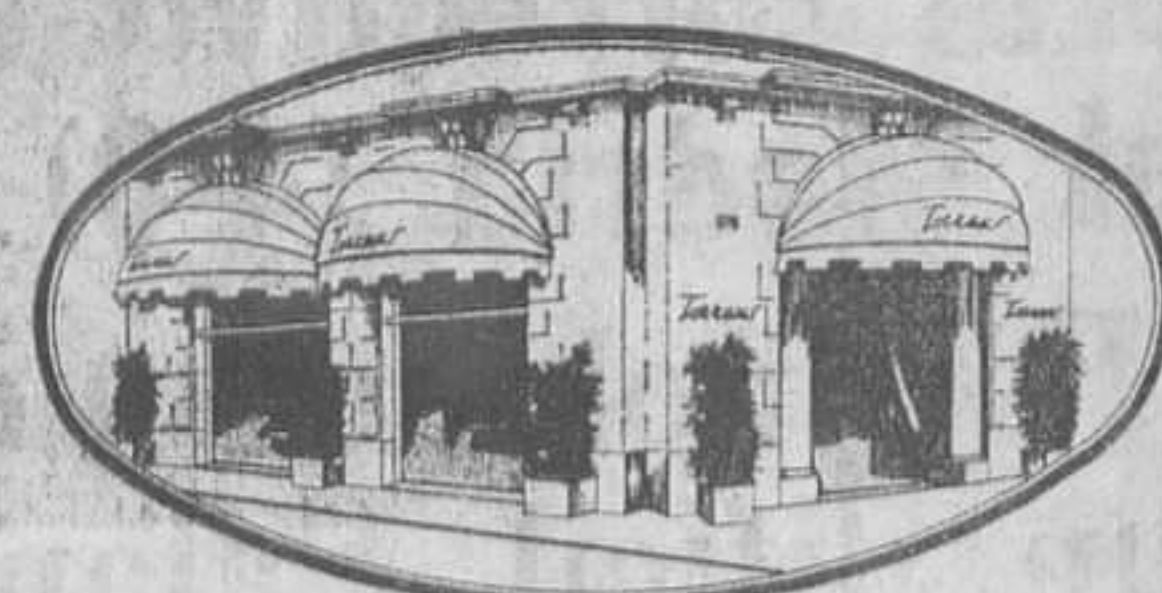
El nostre dissenyador s'ha tornat boig... boig d'alegria. Li han sortit unes sabates de tots colors, treballades en ant, que combinen amb tot.

Molt atrevides, molt avançades, en una paraula: de bogeria.



# Torrens

Abierto de lunes a sábado  
incluso al mediodía.  
De 10 mañana a 8 tarde  
Obert de dilluns a dissabte,  
inclús al migdia



Boutique Sra. DIAGONAL 576

VERONA 0



El Grupo Mundo, en la encrucijada

# Hoy se decide la supervivencia de cuatro diarios barceloneses

La Asociación de la Prensa considera primordial la conservación de los puestos de trabajo

El Grupo Mundo, que edita los periódicos "Mundo Diario", "Tele/Expres", "Catalunya-Expres" y "4-2-4", está en la encrucijada. El editor-propietario está dispuesto, según ha dicho públicamente, a cerrar la empresa si los trabajadores no aceptan sus propuestas en la asamblea general que él mismo ha convocado para esta mañana.

La Coordinadora de Comités de Empresa, en un comunicado hecho público ayer, recomienda que los trabajadores voten la palabra "negociación" y que no se definan ni por el "sí" ni por el "no".

El conflicto, en su última etapa, se inició el pasado jueves cuando los trabajadores del Grupo Mundo hicieron una huelga de 24 horas para reclamar el abono de una paga extraordinaria, conocida como la "paga de octubre", que no fue satisfecha en su día. Desde primeros de octubre, la empresa venía man-

teniendo negociaciones con los representantes de los trabajadores para llegar a un aplazamiento en el pago similar al que se había acordado en otros diarios de Barcelona. Otra motivación de la huelga fue la continua negativa de la empresa a facilitar información a los trabajadores sobre la situación económica de la misma.

Gestiones para resolver el conflicto

La Conselleria de Treball de la Generalitat, ante la gravedad del problema, convocó una reunión urgente de las dos partes para el sábado por la mañana. El propósito de la Conselleria era actuar de mediadora en la negociación pero la parte empresarial no se presentó. El mismo sábado se envió de nuevo una convocatoria oficial instando a los representantes empresariales del Grupo Mundo a que asistieran a una nueva reunión convocada para hoy lunes a las doce y media.

Por otra parte, a las siete de la tarde de ayer, la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona celebró una reunión extraordinaria con carácter de urgencia para analizar la problemática y tomar una postura al respecto que queda reflejada en las notas hechas públicas a primeras horas de la noche y que reproducimos en el recuadro que figura esta página.

A las doce de la noche de ayer acabó la reunión que desde primeras horas de la tarde estaba celebrando la Coordinadora de los comités de empresa del Grupo Mundo. Al término de la misma redactó un comunicado que hizo llegar a "Hoja del Lunes".

En dicho comunicado se indica que "la Coordinadora de los comités de empresas del Grupo



Mundo considera que el referéndum convocado por la empresa no es una consulta democrática, porque se produce bajo una anomalía empresarial, con un cierre patronal ilegal, con irregularidades en los pagos de los salarios y en el pago de las cuotas a la Seguridad Social».

«La empresa quiere colocarnos —afirma la Coordinadora— ante la disyuntiva de que voteemos nuestros propios despidos, que irán encabezados por las personas que son más molestas a la empresa por razones ideológicas, sindicales o profesionales, pero que alcanzarán sin duda a todos.»

En consecuencia, ante los condicionamientos de la propuesta empresarial, la Coordinadora de los Comités de Empresas del Grupo Mundo propone no votar en los términos que plantea la empresa. «Tanto el sí como el no —afirma— es votar nuestro propio despido».

«Lo que los trabajadores que-

remos —concluye la Coordinadora— es negociar. Convocamos a todos los trabajadores a votar con la palabra «negociación» escrita en las papeletas que entregaremos a la urna. Para demostrar nuestra decisión de hacerlo nos reuniremos en asamblea, (autorizada por la empresa), a las diez de la mañana en la redacción de Mundo Diario, antes del referéndum. A las once y media nos concentraremos en la entrada del Club Mundo con nuestras papeletas preparadas con la palabra negociación.»

Carles Sentís sustituye a Josep Pernau

## Exención transitoria al presidente de la Asociación de la Prensa

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona se ha reunido con carácter extraordinario y urgente a las siete de la tarde del domingo día 11 de noviembre de 1979. El motivo de la reunión ha sido el examen de la carta de dimisión de su cargo, presentada por el presidente de la entidad, señor Josep Pernau i Riu. El señor Pernau fundamenta su decisión en la defensa de la independencia de la Asociación de la Prensa, que podría verse afectada por el conflicto del Grupo Mundo, dada la doble condición del señor Pernau de director de «Mundo Diario» y de presidente de los periodistas barceloneses.

Pernau esta nueva muestra de honestidad profesional y cree conveniente no aceptar la dimisión presentada. Sin embargo, y respetando los motivos que han llevado al presidente de la Asociación a la determinación adoptada, acuerda por unanimidad concederle una exención transitoria de sus funciones, en tanto no se sustancie el problema origen de esta decisión.

Durante este período de interinidad, y de acuerdo con el artículo 31 de los Estatutos de la Asociación, se acuerda ejercer transitoriamente las funciones de la Presidencia el señor Carles Sentís Anfruns, vicepresidente 1.º de la Asociación.

La Junta agradece al señor

## La Asociación de la Prensa hace pública su voluntad de mediación

En la otra nota, la Junta Directiva declara que ha examinado la situación creada en el Grupo Mundo, acordando hacer pública su postura:

- 1.º — La Junta hace patente su preocupación ante dicha situación por las consecuencias laborales, profesionales y sociales que podrían derivarse de la misma.
- 2.º — Al propio tiempo, considera cuestión prioritaria la defensa de los puestos de los trabajadores y estima que cualquier salida al conflicto debe hacerse dentro de la legalidad vigente, el respeto a los derechos de los trabajadores, con voluntad de diálogo y, por supuesto, con las máximas garantías al principio de libertad de expresión.
- 3.º — En este marco, la Asociación de la Prensa de

Barcelona, al mismo tiempo que expresa su apoyo a las gestiones de la Conselleria de Treball de la Generalitat, quiere dejar constancia de su voluntad mediadora para la negociación libre de presiones, al igual que ha hecho en otras ocasiones. Dada la magnitud del problema, la Junta ha decidido encargar al presidente en funciones la iniciación de contactos con los representantes del grupo empresarial.

4.º — Al hacer pública esta nota, la Asociación de la Prensa de Barcelona, a través de su Junta Directiva, adopta el compromiso de seguir el desarrollo del proceso de manera activa, en constante contacto con los asociados afectados y con objeto de adoptar en cada momento las decisiones oportunas.»

«Adiós o hasta la vista»

El día siguiente, viernes, no se publicó ninguno de los cuatro periódicos del Grupo, como consecuencia de la huelga. El sábado salieron nuevamente todos los periódicos, pero publicando un escrito del editor propietario de Grupo Mundo, Sebastián Auger, en el que manifestaba su intención de suspender la edición de los mismos hasta llegar a un acuerdo con la asamblea de trabajadores. Ayer domingo, efectivamente, no salió a la venta ninguno de ellos.

En dicho escrito, que llevaba como título «Adiós o hasta la vista», Sebastián Auger exponía sus condiciones para continuar como empresario. «No acepto continuar como hasta ahora —afirmaba—. Para proseguir como empresario, exijo una normalidad laboral, la erradicación del abuso del sistema asambleario y una reestructuración de plantilla, aceptados por el personal de la empresa, previa votación en asamblea democrática».

«Hasta la realización de dicha asamblea —añadía el escrito—, que queda convocada para el próximo lunes (hoy para el lector), la empresa ha decidido suspender la publicación de sus diarios. La respuesta de los trabajadores será decisoria y deberá ser tan clara que desde aquí anuncio: De no alcanzar la aceptación de los puntos expuestos, la empresa se verá obligada a llegar al cierre definitivo».

«Los trabajadores del Grupo Mundo —concluía Sebastián Auger— tienen ahora la palabra a nuestro «adiós» o «hasta la vista».

El mismo sábado el presidente de la Asociación de la Prensa, Josep Pernau i Riu, presentó la dimisión de su cargo a la Junta Directiva dada su doble condición de director del periódico Mundo Diario y de presidente de los periodistas barceloneses.

### PANTALONES DE PANA

AHORA VENTA DIRECTA DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Línea Unisex, clásica y niño

KONI PANTALON

PRECIOS FABRICA

Calle Cruz Cubierta, 130, entresuelo Gadesa, 3 (final c. Galileo, esq. c. Europa) (Cerca Corte Inglés Diagonal)

### CAL·LÉ

Tavern, 11 T. 200-94-90

Pintura, Objetos. Antigüedades

## SUBASTA

1.ª SESION: HOY LUNES, A LAS 19 HORAS  
2.ª SESION: MAÑANA MARTES, A LAS 20 HORAS

ARTE · JOYAS

ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA

ALIANZAS, BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIROS RUBIES, PERLAS. ALTA CALIDAD

AV. JOSE ANTONIO, 636 (Junto pº de gracia) Tel. 317 70 62

PRECIOS MUY RAZONABLES

# Amueble su casa en un día y pague en 1.000 días.

SOLO UNOS DUROS AL DIA



DORMITORIO PRINCIPAL



SALON COMEDOR



DORMITORIO NIÑOS

Póngale a su casa todos los muebles de una vez y tómeselos 3 años para pagarlos.

Muebles con un mismo estilo, conjuntados entre sí, para dar carácter a su hogar.

Véngase a verlos a la Expojam. Hemos instalado un piso a tamaño real para que se haga una mejor idea.

expoJam

Diputación, 92  
Metro Rocafort, salida Calabria  
500 plazas Parking



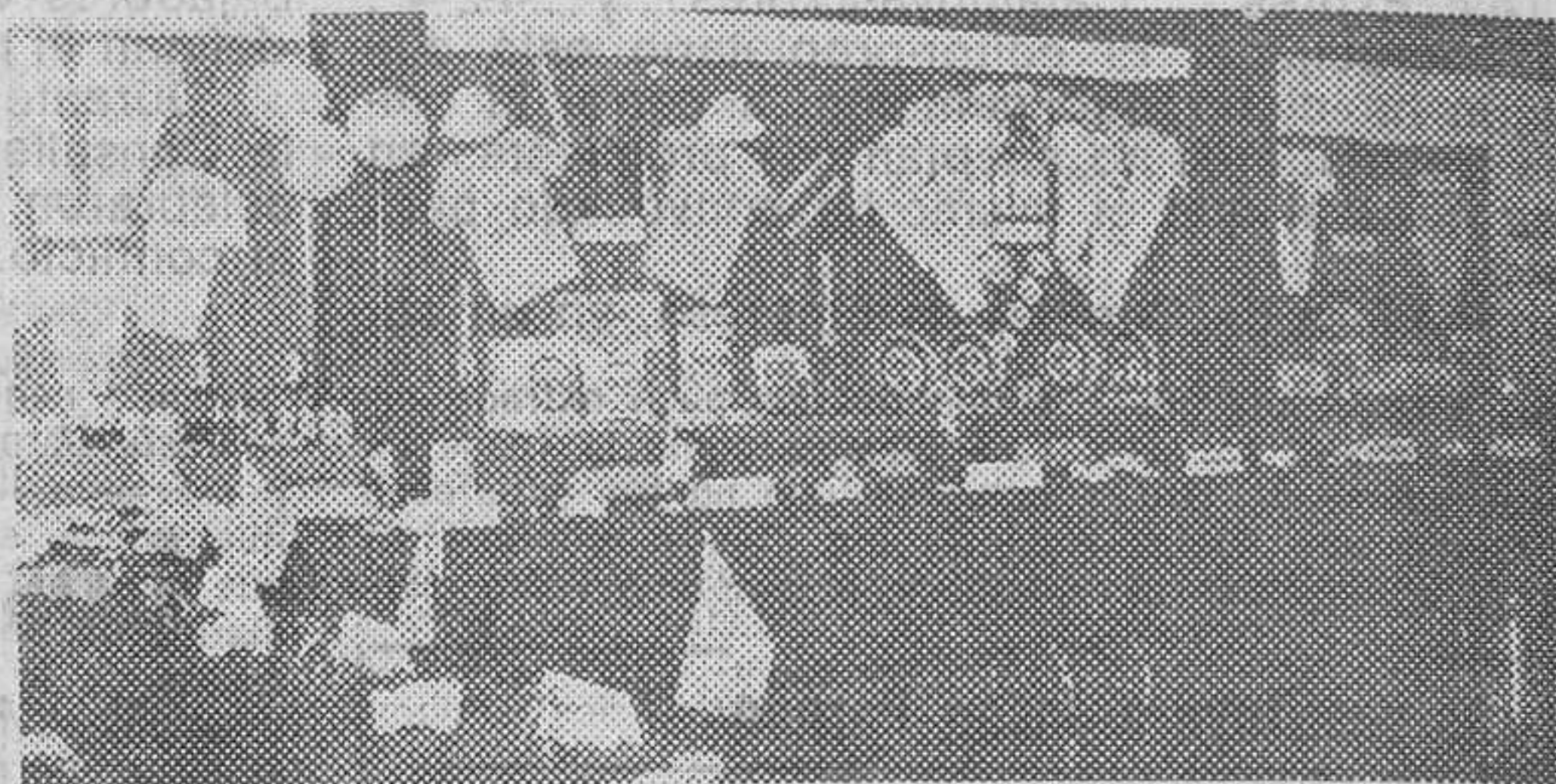
# Conferencia internacional de cerveza SKOL en España

## DIRECTIVOS DE TODO EL MUNDO SE REUNEN EN MARBELLA

Días pasados se dieron cita en un hotel de Marbella, los Delegados de las más importantes fábricas de Cerveza Skol en el mundo —está presente en 87 países—, con motivo de la Conferencia Internacional que tradicionalmente viene celebrándose cada año en diferentes países.

Unión Cervecera, S.A. fabricante de Cerveza Skol en España con ocho centros de producción distribuidos estratégicamente —Madrid, Breda (Gerona), Málaga, Valencia, Bilbao, Santander, Cádiz y Vigo— ha organizado la Conferencia bajo la dirección técnica de Skol International.

Podemos afirmar que Cerveza Skol nació con un claro propósito internacional; en 1.964 se asociaron algunos de los grupos cerveceros más importantes del mundo, incluyendo Allied Breweries Ltd., de Inglaterra, el grupo cervecero Unibra de Bélgica, Brauerei Schwechat, A.C. de Austria, para crear un producto de máximo nivel de calidad y con características similares en todo el mundo.



Aspecto que ofrecía la sala de conferencias y exposición de Publicidad en Punto de Venta de la marca Cerveza Skol.



Mr. R.I. Steven, Delegado de Jersey, con los señores A. Van Spaendonk y H. Jonker Roelants, de Holanda.



Mr. Peter J. Bentley, Jefe Ejecutivo de Skol International, en el momento de apertura de la conferencia.

## LA CALIDAD DE SKOL ESPAÑA A NIVEL DE LAS MEJORES DEL MUNDO.

A lo largo de los últimos 15 años, el desarrollo de Skol en el mercado mundial y concretamente en España ha respondido ampliamente a los propósitos que fueron marcados en su creación.

A la reunión de Marbella, han acudido representan-

tes de Austria, Bélgica, Inglaterra, India, Jersey, Holanda, España, St. Kitts, Zaire, Bermuda, etc. quienes han discutido temas relacionados con sus mercados nacional e internacional, calidad, nuevos productos, presentación y técnica de fabricación du-

rante varias sesiones de trabajo. En ellas ha quedado constatado el alto nivel de calidad alcanzado por Skol en España.

Los asistentes realizaron también diferentes actos sociales y excursiones por la Costa del Sol.

F. Ferri



Presidencia de la Conferencia Internacional, Mr. M. Relecom, Mr. P.J. Bentley, Mr. A.J.B. Mason y Mr. J.D. Winther, directivos de SKOL INTERNATIONAL.



Delegación española, integrada por el Director General, Director Comercial y Director Técnico de Unión Cervecera, S.A.



En la fiesta de CDC

## Pujol: «Los ayuntamientos han de ser órganos de gestión y no de protesta»

Ayer por la tarde finalizó la Segunda Festa de Convergència Democràtica de Catalunya, que se celebró durante el sábado y domingo en el Palacio de Alfonso XIII, de Montjuich.

Más de cuarenta mil personas de toda edad y condición se calcula que se reunieron estos dos días en los 7.000 metros cuadrados que componen el pabellón donde ha tenido lugar esta Festa.

Antes de dar comienzo los parlamentos se escuchó, en medio de un impresionante silencio, «El cant dels ocells», de Pau Casals.

### Roca Junyent

Roca Junyent fue el primero en dirigir la palabra a los asistentes, y en su habitual estilo vehemente dijo que, aunque en este momento a muchos les pudiese parecer que las cosas iban mal, no se dejase desmoralizar, y que si alguien intentaba decirles que no eran ellos, los que habían salvado a Catalunya a la hora de la aprobación del Estatut, que no lo creyesen y estuviesen tranquilos, porque ellos, con la fidelidad que siempre habían demostrado, bien podían decir que eran Catalunya, aunque por patriotismo dijeran que Catalunya eran todos.

Dijo también Miquel Roca, con gran firmeza, que las elec-

ciones al Parlament las tenían que ganar Convergència i Unió y se refirió a Jordi Pujol como el próximo president de la Generalitat.

### Pujol: «Política basada en el rigor»

La serie de intervenciones la cerró Jordi Pujol diciendo que a esta Festa le daba un gran valor porque era como recuperar el sentido profundo de país y de familia, que era lo más entrañable e importante de Catalunya. Y que resultaba verdaderamente emocionante contemplar cómo allí se habían reunido madres e hijos, abuelos y nietos.

Dijo también, en medio de una gran atención y expectativa que, políticamente, a partir de ahora no se iba a poder seguir contando con los falsos optimismos y, sobre todo, con las falsas expectativas, sino con las realidades. Que ellos siempre habían dicho y mantenido que la política de Catalunya tenía que basarse en el rigor y no en la demagogia. Que en el futuro había que hacer de los Ayuntamientos órganos de gestión y no de protesta y hacer que esa gestión estuviese siempre en esa línea de rigor y de autenticidad que era necesaria para su mayor eficacia.

### «Sentada» ante la prisión de La Trinitat

## La actuación policial indigna al feminismo

El Partido Feminista expresa su más dura repulsa por la actuación policial registrada en la manifestación del sábado por la tarde en reivindicación de una ley del divorcio que no margine a la mujer. En el transcurso de esta manifestación, según un

comunicado de dicho partido remitido a HOJA DEL LUNES, un miembro de la Policía Nacional golpeó repetidas veces a Lidia Falcón, dirigente feminista. También resultaron lesionadas varias personas más.

Las feministas, según el comunicado antes citado, piden al Gobierno Civil de Barcelona que se abra una investigación para delimitar las responsabilidades oportunas sobre la actuación policial.

La movilización feminista en demanda de una ley del divorcio que no margine a la mujer continuó, por otra parte, durante la mañana de ayer. Cerca de un millar de personas se concentraron sobre las doce del mediodía ante la prisión de mujeres de La Trinitat y protagonizaron una «sentada». La policía hizo acto de presencia pero no inter-

### RECOBRO IMPAGADOS

Y todo tipo de deudas eficaz y rápido, sólo a comisión sobre el importe recobrado el importe A.S.P.I. Teléfono 318-31-02

### RESIDENCIA TERCERA EDAD

Sistema hotel, todos servicios, asistencia médica, a 50 Km. Barcelona, plazas limitadas. Información: Tels.: 215-63-40 y 215-67-60

## Apretada actividad política en el fin de semana

# UCC y UCD se preparan para ser «Centristes»

El partido «Centristes de Catalunya - UCD» quedará constituido antes de fin de año, a raíz de los resultados de la conferencia nacional de Unió de Centre de Catalunya y de la asamblea provincial de UCD en Barcelona, ambas celebradas el sábado.

Las dos formaciones aprobaron sendos documentos políticos sobre el nuevo partido, en los que, según se desprende de los resúmenes que nos fueron facilitados, pueden constatarse numerosas coincidencias. Sin duda alguna, la victoria de la candidatura de Juan José Folchi en las elecciones al comité ejecutivo provincial de Barcelona es reflejo de la línea política recogida en el documento ucedista, que fue sometido a votación antes de la elección. La candidatura encabezada por Vicente Capdevila se incorporó al ejecutivo en número proporcional. Por parte de UCC se obser-

van algunas matizaciones, como por ejemplo que el futuro partido debería llamarse «Centristes de Catalunya (CC-UCD)» y «tener grupo parlamentario propio» en las Cortes de Madrid, cuestiones no citadas por UCD. Por otra parte, la UCD provincial de Barcelona afirma que será necesario el visto bueno de UCD para la modificación de los estatutos del nuevo partido y que «las cuatro provincias» deberán estar representadas en el comité ejecutivo y el consejo político. En este sentido, fuentes de UCC manifestaron a este periódico que su partido prefe-

riría organización comarcal de la nueva formación política. La conferencia nacional de UCC también valoró el texto del Estatut, haciéndolo de manera positiva, si bien «el único punto lamentado por los compromisarios ha sido el no reconocimiento explícito del hecho comarcal en la disposición transitoria cuarta, que regula las primeras elecciones al Parlament de Catalunya», según el comunicado hecho público.

### Los nacionalistas radicales, siguen

La candidatura nacionalista independiente al Parlament de Catalunya que promueve Jordi Carbonell y que hoy hace una semana abandonaron Max Cahnner y Miquel Sellarés, intentará dar una «imagen de unidad, de alter-

nativa nueva, contraria al consenso y a la capitulación y contraria a la interferencia española en la política catalana». En cuanto a la incorporación de partidos a la candidatura, que sigue con los mismos principios básicos que fueron hechos públicos, se da por segura la incorporación del PSAN, no sin problemas internos, y por muy probable la del FNC. En cuanto al BEAN, próximamente se celebrarán contactos entre Xirriacs y Carbonell a instancias del segundo.

Por otra parte, Lluís Llach tiene un papel clave en la promoción de la candidatura, según hemos podido indagar en medios nacionalistas. Asimismo, el director del referéndum del Estatut, Ramón Folch, se incorporó a la candidatura ya antes de la votación del texto estatutario.

### En la Barceloneta

## Los jóvenes limpian la playa y las calles

Los numerosos grupos de jóvenes seguidores del programa «Fans» de Radio Juventud, se dedicaron ayer por la mañana a la limpieza del barrio de la Barceloneta. Colaboraron en la operación el Área de Juventud, la Subunidad de Limpieza Pública del Área de Servicios Municipales y la Conselleria del Distrito I.

Los muchachos —que con ello dan una magnífica lección de civismo a los adultos— se dedicaron a recoger desperdi-

cios de la playa, pintar la bandera del Paseo Marítimo, acondicionar la Plaza del Poeta Boscó y limpieza de paredes.

### Buques británicos en el puerto

Una agrupación de la Real Marina Británica llegará hoy lunes a nuestra ciudad, donde permanecerá hasta el sábado día 17. La llegada de los buques británicos será anunciada por el preceptivo saludo al cañón.

## «Unitarios» y «críticos» dominan en la ejecutiva barcelonesa del PSC

Miquel Casablanca es el nuevo primer secretario de la comissió executiva de la Federació de Barcelona del PSC (PSC-PSOE), tras ser elegido para el cargo en la asamblea celebrada durante el fin de semana. En el desarrollo de la reunión se constató la superación de los ex colectivos que inicialmente formaron el partido, PSC (C), PSC (R) y FSC (PSOE), aunque se perfilaron las tres tendencias ya hechas públicas con motivo del congreso del PSOE. Los representantes de las tendencias afines a

Raimon Obiols y a Dídac Fàbregas, denominados «unitarios» y «críticos», respectivamente, han formado la nueva ejecutiva en una proporción aproximada de 90 por ciento y 10 por ciento. Los militantes de la tendencia «moderada» o «triginerista» no participaron en la única candidatura presentada, que pretendía recoger las tres tendencias, a causa de las divergencias en política sindical que, a otro nivel, se han puesto de manifiesto en la crisis interna de UGT.

## Taula rodona: sensibilització col·lectiva davant la protecció del Patrimoni Arquitectònic

Intervindran:

Josep Faulí, periodista

Antoni González, arquitecte

Marta Mata, pedagoga

José Luis Souto, vicepresident d'ADELPHA

Collegi d'Arquitectes de Catalunya

Plaça, Nova, 5. - Barcelona

Avui, dilluns, 12 de novembre, a les 22 hores

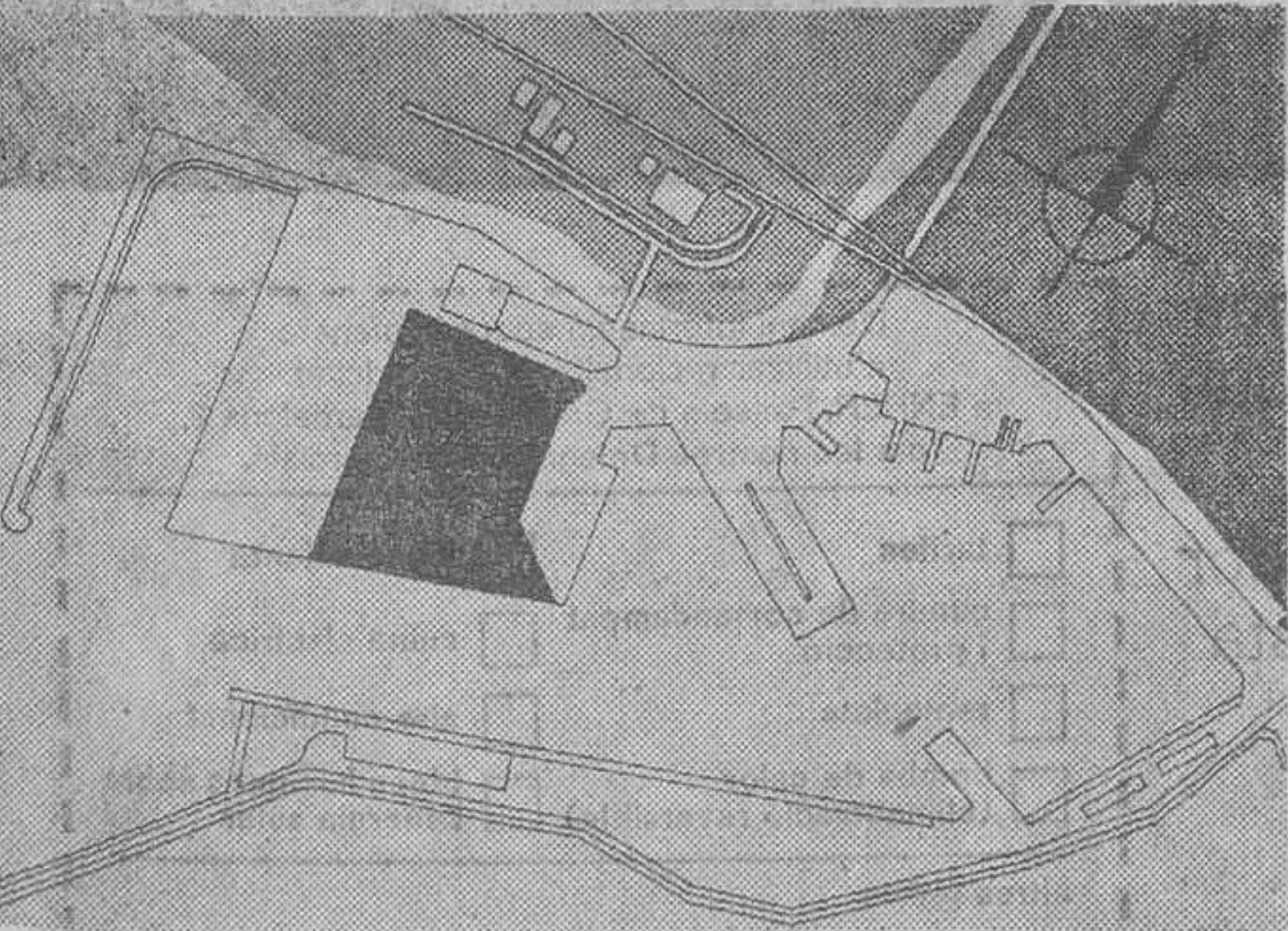
**— Hoy —**  
a las 9 de la noche vea en T.V.E. como comprar un piso y beneficiarse de un 15% de desgravación fiscal en su declaración de renta.



Infórmese en todas las obras y oficinas de venta con el distintivo de la Asociación de Constructores Promotores de Edificios de Barcelona y sus empresas afiliadas

## Promovido y financiado por EXPLOTACIONES PORTUARIAS, S. A.

# Ya funciona en Tarragona el primer terminal marítimo del Mediterráneo



Plano general del Puerto de Tarragona. La zona oscura marca la superficie de las instalaciones de EXPOSA

Hace unos meses se lanzó al mundo económico la noticia de que EXPLOTACIONES PORTUARIAS, S. A. iba a poner en funcionamiento una terminal marítima en el puerto de Tarragona. El momento ha llegado ya y las instalaciones han comenzado a dar su

plida de lo que esto significa. Porque si bien las ampliaciones portuarias son constantes, hacia falta la ayuda de la iniciativa privada. Y fue EXPLOTACIONES PORTUARIAS, S. A. quien decidió valientemente la empresa.

Nada menos que más de 1.500 millones de pesetas se han empleado en la actualidad, pero ello ha permitido ganar al mar más de 12 hectáreas y la construcción de un muelle de 428 metros, destinado al tráfico de más de 1.000.000 de Tm. al año.

Las cifras son, pues, elocuentes. Pero más lo son todavía las ventajas que esta construcción supone no sólo para Tarragona, sino para empresas que situadas lejos de esta ciudad portuaria necesitan una línea marítima con seguridad de atraque, carga y descarga, almacenamiento y servicios. De este modo el proyecto ya en marcha supone la creación de muchos puestos de trabajo, tan necesarios hoy en día en el contexto de la economía nacional. Y por otro dota a las empresas interesadas de un emplazamiento ideal para sus transportes marítimos, fácil acceso, comunicaciones ferroviarias y por carretera que enlazan con toda España y con todo el circuito europeo y países escandinavos con facilidad de enlace del transporte hacia el continente americano. Incluso se ha previsto la llegada hasta el mismo terminal de las líneas férreas que en la actualidad desembocan en el puerto, con lo que las tareas de carga y descarga se facilitarán extraordinariamente.

Con todo ello se consigue un mejor servicio con menor tiempo. En la terminal de EXPOSA pueden utilizarse grúas de pórtico de 14 a 28 Tm.; pulpos electrohidráulicos de

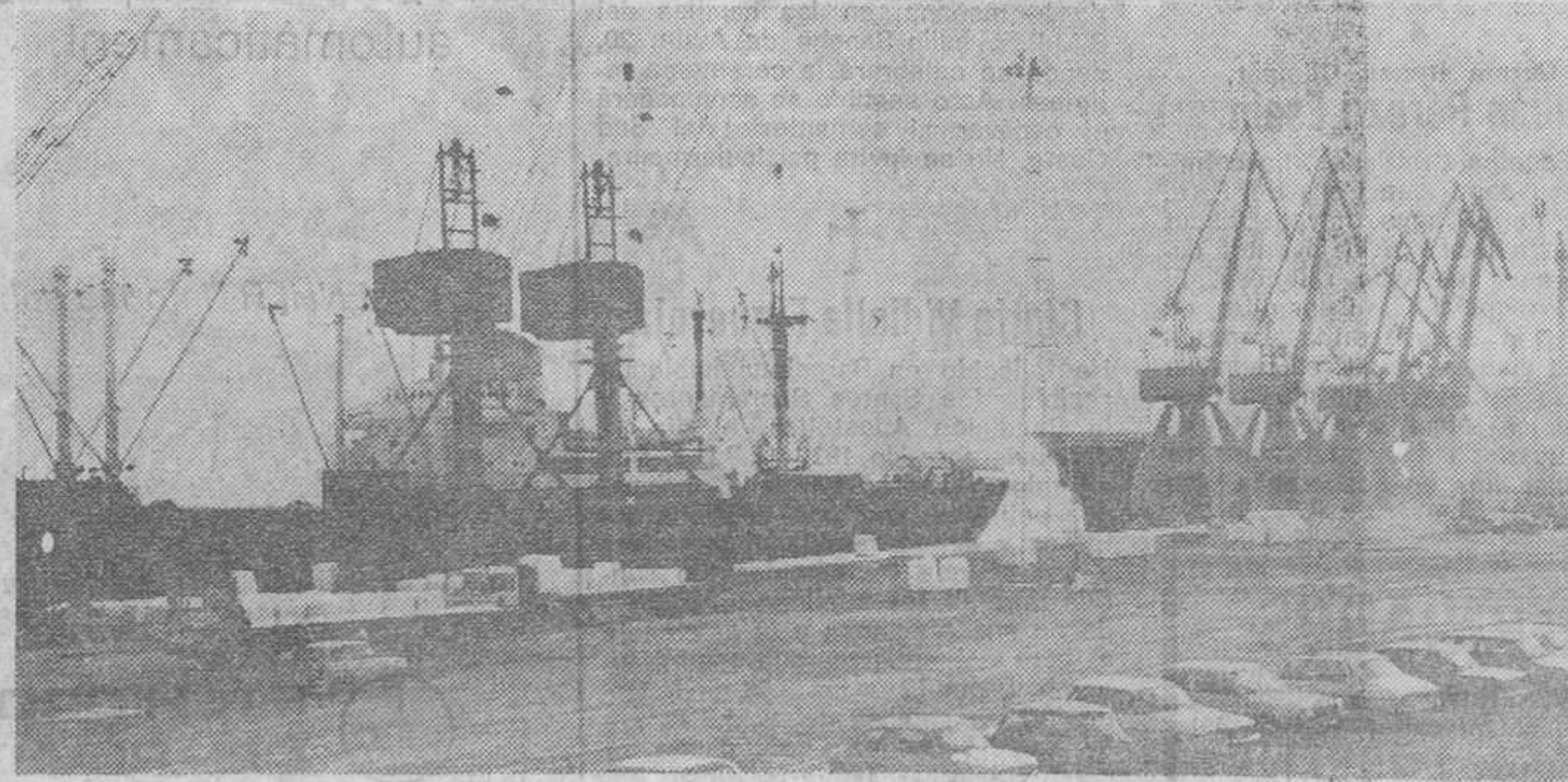
7 metros cúbicos de capacidad; carretillas elevadoras; cargadoras de todo tipo; cintas transportadoras; máquina neumática móvil para granos con capacidad de 150 toneladas métricas por hora de succión; balsa de 60 Tm.; red contra incendios; suministro de agua potable para buques, etc., etc. No faltan, naturalmente, los correspondientes almacenes, que pueden ser incluso utilizados como silos horizontales para granos, harinas y similares.

con una superficie en su primera fase, ya construida, de 15.000 metros cuadrados.

La obra, como puede verse, es ambiciosa. Y necesaria para el puerto de Tarragona, ya que en ella se garantiza el atraque, el espacio de explanada (de más de 70.000 metros cuadrados, ideal para cargamentos masivos y containers), el almacenaje, la atención preferente a la mercancía, la potenciación de planchas a niveles de rendimiento internacionales, ac-

cesos amplios a la propia terminal y toda la garantía de atención necesaria para que el transporte sea seguro y eficaz en su comienzo y en su final.

La terminal portuaria funciona ya. Para información sobre tarifas o cualquier otra que se precise, pueden ponerse en contacto con EXPLOTACIONES PORTUARIAS, S. A., calle Pere Martell, 23, 1.º, 2.º, apartado núm. 428 y teléfonos 21-31-04 y 22-10-70, TARRAGONA.



El terminal marítimo ya funciona en Tarragona. Dos barcas están cargando y descargando mercancías en la zona de atraque



Necrológicas

**Don Enrique Martínez Pastor**

Ha fallecido a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E.P.D.). Sus afligidos: esposa, Carmen García; hijas, M.<sup>a</sup> del Carmen, viuda de Vila (ausente) y M.<sup>a</sup> Isabel; hijo político, Joaquín Henrich; nietas, M.<sup>a</sup> del Carmen, Elisabete, Patricia, Marta y Sandra y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia a la celebración eucarística por el eterno descanso de su alma que tendrá lugar mañana martes, día 13, a las 10.30, en la parroquia de Santa Inés (calle San Elías). No se invita particularmente.

**Caterina Vergé i Aresti**

Viuda d'Eduard Ponces i Rocabrana. Ha mort el dia 11 als 84 anys d'edat. Els seus fills: Josep M.<sup>a</sup> i Montserrat Prats, Jordi i Anna, M.<sup>a</sup> Roldán; germans, Rosarió, Victòria i Alvar; néts, Montserrat, Marta, Anna, Jordi i família tota fan saber a llurs amics tan sentida pèrdua i assabenten que la cerimònia fúnebre tindrà lloc el dimarts dia 13, a les 10 del matí, a la capella del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20.

**Maria Carbó i Rosell**

Viuda de Joan Varias i Bou. Ha mort als 84 anys confortada amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 11 de novembre del 1979 (A.C.S.). Els seus afligits: fill, Joan Sáez; néts, Joan i M.<sup>a</sup> Dolores; cunyada, Carme Sardà, viuda de Varias; nebots i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui, dia 12, a les 11 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud Oest. No s'invita particularment.

**Rafel Domeque i Vens**

Metge ginecòleg. Viud de primeres noces de Carme Sanromà. Ha mort a l'edat de 61 anys confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 6 de novembre del 1979 (A.C.S.). Els seus afligits: esposa, M.<sup>a</sup> Luz Muñoz; fills, Rafel i Xavier; filla política, Isabel Trillas; germana, M.<sup>a</sup> Àngels; germans polítics, nebots, cosins i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui dia 12, a les 11.45 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Nord. No s'invita particularment.

**Don Rafael Domeque Vens**

Médec ginecòleg. Viud de primeres noces de doña Carmen Sanromà. Ha fallecido a la edad de 61 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E.P.D.). Sus afligidos: esposa, M.<sup>a</sup> Luz Muñoz; hijos, Rafael i Xavier; hija política, Isabel Trillas; hermana, M.<sup>a</sup> Àngels; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 12, a las 11.45 de la mañana, en las capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Norte. No se invita particularmente.

**El Germà Ireneu Climent, Julián Pérez i Esain**

de les Escoles Cristianes, ha culminat el seu camí a la Casa del Pare, a l'edat de 82 anys, havent viscut consagrat a Déu i a la joventut durant 67 anys de vida religiosa. El Germà Provincial, la Comunitat de Cambrils, la seva família, comuniquen que avui, a les 11, es reuniran a la Casa S. Josep amb altres Germans, amics i familiars per a celebrar l'Eucaristia i acompanyar les seves despulles en l'esperança viva de la Resurrecció.

**HERNIADOS**

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias (C.P.S. 23) **CASA TORRENT**  
Unión, 13, Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.

**Emili Viader i Castillo**

Morí el dia 11 de novembre de 1979 a l'edat de 53 anys havent rebut els Auxilis Espirituals. Els seus afligits: esposa, Maria Andrés; fills, Esteve i Emília; pares, germans, nebots i família tota i la raó social «Fincas Viader», n'assabenten llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua i el preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament tindrà lloc avui, dia 12, a un quart de cinc de la tarda, a les capelles del Servei Municipal de Pompe Fúnebres (carrer Sanxo d'Avila, 20). No s'invita particularment.

**Emilio Viader Castillo**

Secretario del Colegio de Administradores de Fincas de Barcelona y su Provincia. Ha fallecido cristianamente a los 53 años de edad (E.P.D.). La Junta de Gobierno del Colegio de Administradores de Fincas de Barcelona ruega a todos sus afiliados que asistan al acto del sepelio, que tendrá lugar en la capilla del S.M.P.F. (calle Sancho de Avila, 20), hoy, a las 16.15 horas, desde donde se acompañará el cadáver al cementerio del Sud-Oeste.

**Emili Viader i Castillo**

Secretari del Col·legi d'Administradors de Fincas de Barcelona i Província. Ha mort cristianament als 53 anys (E.P.D.). La Junta de Govern del Col·legi d'Administradors de Fincas de Barcelona prega a tots els seus companys que tinguin a bé assistir a l'acte de l'enterrament que tindrà lloc a la capella del S.M.P.F. (carrer Sanxo d'Avila, 20), avui a un quart de cinc de la tarda, per acompanyar-lo seguidament al cementiri del Sud Oest.

**Jaime Furquet Codina**

Profesor de Música. Ha fallecido cristianamente en Barcelona, el día 10 de noviembre, a los 81 años de edad (E.P.D.). Sus afligidos: esposa, Concepción Corbani; hijas, hijos políticos, hermanos, nietos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy, lunes, día 12, a las 10.30 horas, en la capilla 14 del S.M.P.F. (Sancho de Avila, 20). No se invita particularmente.

**Antoni Ubach i Baraut**

Ha mort a Barcelona als 83 anys d'edat confortat amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostòlica, el dia 11 de novembre del 1979 (A.C.S.). Els seus afligits: esposa, Concepció Fitè i Vila; fills, Maria-Rosa, Antoni i Concepció; fills polítics, Josep Agustí, Rosa Guàrdia i Josep-Lluís Delgado; néts, germans, Maria i Marcellí; germans polítics, nebots, cosins i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i les preguen la caritat de voler-lo tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà demà, dia 13, a les 10.30 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'invita particularment.

**Don Juan Puigsech Coma**

Falleció cristianamente en Barcelona, el día 11 de noviembre de 1979, a la edad de 70 años (E.P.D.). Sus afligidos: esposa, Pilar Cervero Pardiña; hija, María-Pilar; hijo político, Florencio Canadell; nietos, Juan y Carlos, demás familia y las razones sociales «Molduras Peninsular», «Marco de Oro» y «Jupi» al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 13, a las 9.30 de la mañana, en las capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sud Oeste. No se invita particularmente.

**Gloria Vidiella Figuerola**

Ha fallecido en Barcelona habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el día 11 de noviembre de 1979 (E.P.D.). Sus afligidos: madre, hermana, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 12, a las 3.30 de la tarde, en las capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sud Oeste. No se invita particularmente.

# El paro de los funcionarios entra en su etapa decisiva

## El malestar se extiende a un sector de la Guardia Urbana

El conflicto de los funcionarios administrativos del Ayuntamiento entra hoy en su fase decisiva. La asamblea de trabajadores decidirá hoy la continuidad de un paro en el que el Ayuntamiento y el llamado Comité de Lucha se juegan su palabra. Por otra parte, el malestar se extiende a un sector de la Guardia Urbana por su obligada intervención en el conflicto y por la suspensión de empleo a los agentes de la Policía Municipal que intervinieron en la muerte de Amadeo Jiménez Jorodovich.

La jornada de hoy puede ser decisiva para el futuro del paro que vienen manteniendo buena parte de los funcionarios municipales. Para esta mañana, a las nueve y media, estaba convocada una asamblea en el edificio de la Plaza de Sant Miquel, en la que el comité de lucha tenía previsto proponer la continuidad del paro ante la negativa del Consistorio de mantener negociaciones con el mencionado comité. Esta postura se ve correspondida por los funcionarios en paro que han dejado de reconocer como interlocutor válido al teniente de alcalde Pasqual Maragall. Esto convierte al actual conflicto en un diálogo de sordos que se traduce en un confusionalismo total con respecto al alcance del paro. Mientras el gabinete de prensa del Ayuntamiento comunicaba que, de acuerdo con los datos aportados por los jefes de negociación, los huelguistas no llegaban a quinientos, el comité de lucha situaba esta cifra en dos mil ochocientos, como mínimo. La cuestión alcanzaba extremos ridículos cuando una representante de la central sindical Comisiones Obreras manifestaba que no podía valorar el paro «porque en el Ayuntamiento es muy difícil saber cuándo alguien está trabajando o no».

Las exigencias de los huelguistas se centran actualmente en la paralización de los puntos de la reforma que perjudiquen a los funcionarios y que el aumento de horario se vea compensado con un aumento salarial. La postura del Ayuntamiento es firme: los funcionarios trabajarán treinta y cinco horas semanales sin cobrar más y, paralelamente, el Consistorio se compromete a hacer efectivas una serie de contraprestaciones ya implícitas en la Reforma, como la recalificación, adecuación de los salarios al aumento del

coste de la vida, regularizar los salarios base, mejoras asistenciales y revisión de complementos, entre otras. La salida al actual conflicto, pues, no está demasiado clara, máxime cuando tampoco hay una representación clara de los trabajadores. El comité de empresa está ya desbordado y nadie sabe hasta qué punto son representativas las diferentes centrales sindicales, aunque de momento el Consistorio negocia con una comisión formada por UGT, CC. OO., SIFA y un independiente. Al margen quedan CNT y CSUT.

Este sentimiento no es compartido por la mayoría de los guardias y oficiales de la Guardia Urbana, que sin embargo, si consideran urgente la elaboración de un Reglamento del Cuerpo que especifique las funciones, deberes y derechos de los Guardias y en el que esté contemplado el uso de las armas, si es que éstas siguen siendo utilizadas por la Policía Municipal. Fuentes próximas a la Guardia Urbana informaron a nuestra redacción que la medida aplicada a los mencionados agentes supone un precedente de cara a ese Reglamento a la vez que un llamamiento a la prudencia más estricta en el uso de las armas.

Por otra parte, en medios sindicales de la Policía Municipal existe un serio descontento por las órdenes de intervención de la Guardia en el actual conflicto de los funcionarios. En este sentido cabe recordar el mandato de desalojo de los funcionarios encerrados en la Casa Gran al inicio del actual conflicto y el cierre de las puertas del edificio de la plaza de Sant Jaume, el pasado viernes. A este respecto, un portavoz del Ayuntamiento manifestó a «Hoja del Lunes» que la Guardia Urbana está encargada de la seguridad y el libre acceso a los edificios municipales «por lo que siempre actuará en este sentido». «Lo que ocurrió el viernes —añadió el portavoz— fue una confusión en la interpretación o transmisión de estas órdenes. En cinco minutos se aclaró el error y las puertas se volvieron a abrir».

## El teniente de alcalde Maragall sólo ve una salida al conflicto, las elecciones sindicales

se quiere, una tolerancia de los anteriores consistorios».

Preguntado sobre las medidas que adoptará la alcaldía para hacer frente a la huelga, Maragall afirmó taxativamente que no habrá sanciones: «lo que sí puedo anunciar —dijo— es que se abrirá una investigación para determinar responsabilidades por una posible obstrucción al acceso a las dependencias municipales por parte de algunos funcionarios».

No cabe duda que el pensamiento del teniente de alcalde socialista queda bien reflejado en la frase que pronunció al final de nuestra conversación con él: «Mira, la mejor manera de hacer la reforma es hacerla».

**Malestar en la Guardia Urbana**  
La decisión del alcalde de Barcelona, Narcís Serra, de suspender de empleo y sueldo a los agentes de la Guardia Urbana que intervinieron en la persecución en la que resultó muerto el joven Amadeo Jiménez Jorodovich ha causado un profundo malestar en un sector del Cuerpo que considera injusta tal medida.

## MAÑANA, SESION CARNEGIE

Le invitamos a que asista libremente y sin compromiso a una de las Sesiones Demostrativas del Curso Dale Carnegie (Mayor Autoconfianza, Comunicación Efectiva, Entusiasmo, Relaciones Humanas, Control de Preocupaciones, Memoria, Dirección y Objetivos en la Vida) que tendrán lugar mañana, martes, día 13, y el próximo jueves, día 15, a las 8 horas, en punto de la tarde, en los Salones del Hotel Ritz, Gran Vía, 668. Información: Teléfono 318-22-70. Enviamos por correo a todas las personas que lo soliciten el folleto «Algo importante que el curso DALE CARNEGIE puede hacer por usted».

# Escalfi l'aigua amb l'Electricitat.

L'electricitat ja la té a casa. I li facilita l'aigua calenta en tot moment. A la temperatura que vostè vulgui.

I no és pas tan cara. Encara que l'escalfador estigui sempre connectat, no per això gasta sempre. Perquè l'electricitat es regula automàticament.

## l'Electricitat

ja la té a casa. APROFITI-LA. ENHER l'informa sobre la manera de fer-ho tot estalviant.

L'Electricitat és un bé comú. No la malgastem.

Demani informació sobre la manera d'utilitzar racionalment l'electricitat, a ENHER, Passeig de Gràcia, 132 - Barcelona 8, o a les nostres Delegacions comercials.

<input type="checkbox"/> tarifes	<input type="checkbox"/> aigua calenta
<input type="checkbox"/> quadre de comandament i protecció	<input type="checkbox"/> cuina elèctrica
<input type="checkbox"/> rentaplats	<input type="checkbox"/> aire condicionat
<input type="checkbox"/> bomba de calor (climatització reversible)	<input type="checkbox"/> idees bàsiques sobre l'energia solar

altres temes \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Adreça \_\_\_\_\_  
Població \_\_\_\_\_



**E.N.HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.**



EMPRESA PÚBLICA AL SERVEI DEL PÚBLIC



# Importantísima SUBASTA ARTE Y JOYERIA

Días 13 y 14 de Noviembre de 1979, a las 17 horas,  
en Provenza, 310 - BARCELONA

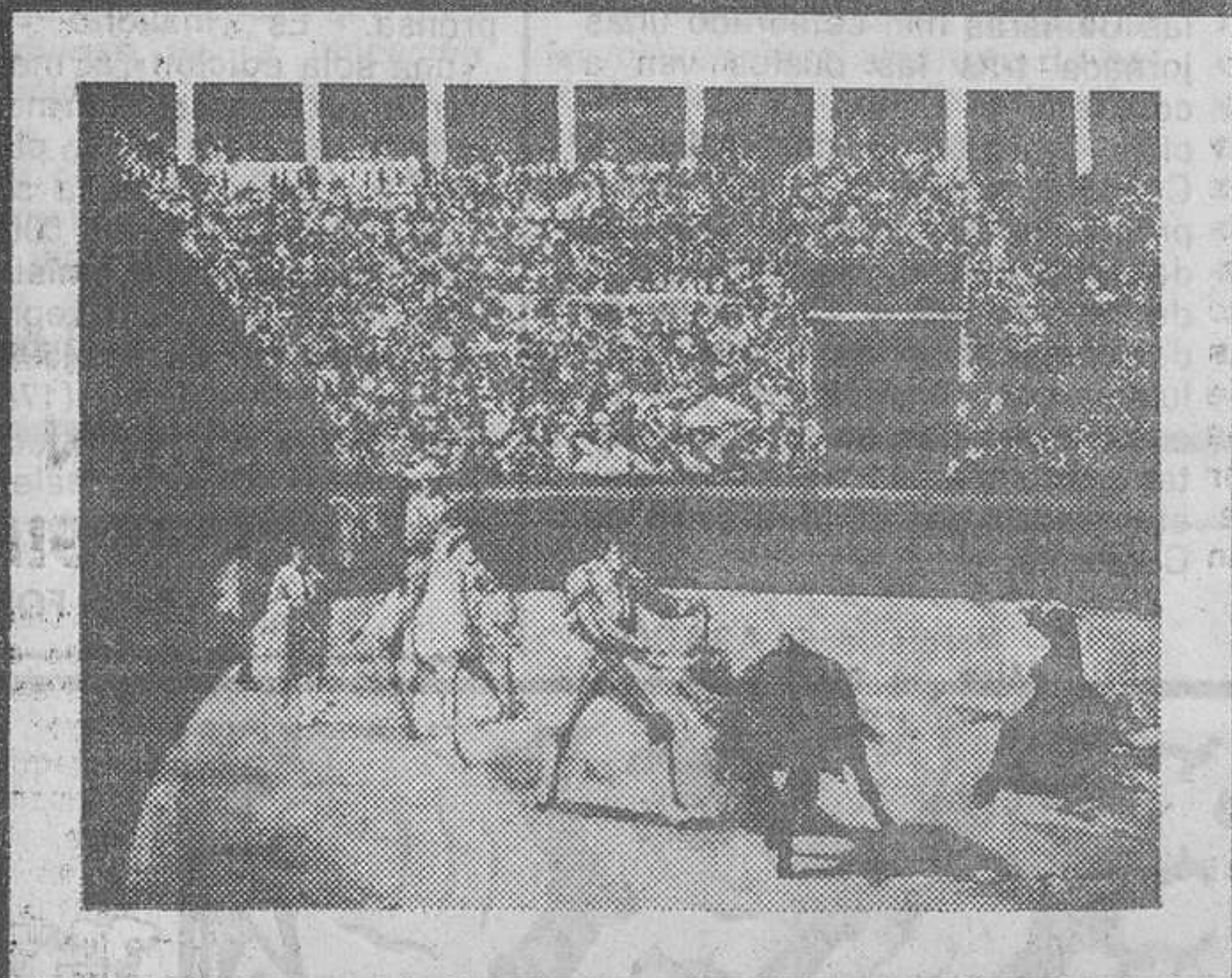


SALVADOR DALI DOMENECH  
(1904) "Festa popular"  
Oleo sobre cartón - 74 x 51 cms.  
Ptas. 1.200.000.-

PEDRO PRUNA OCERANS  
(1904 - 1977) "Composición alegórica"  
Oleo sobre tela - 128 x 161 cms.  
Ptas. 1.000.000.-



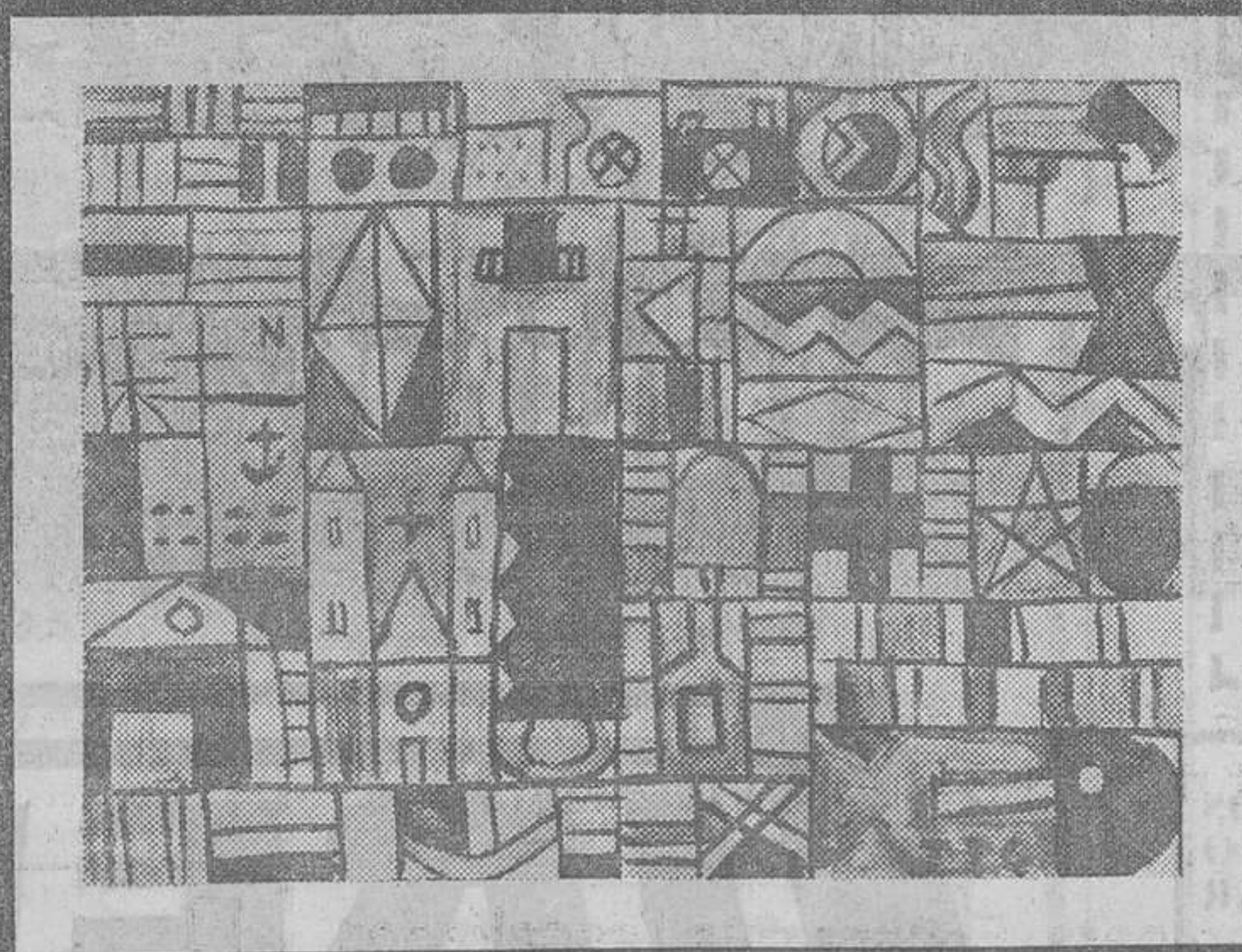
IGNACIO ZULOAGA ZABALETA  
(1870 - 1945) "La hilandera"  
Oleo sobre tela - 107 x 203 cms.  
Ptas. 2.500.000.-



FRANCISCO GIMENO ARASA  
(1858 - 1927) "Plaza de toros"  
Oleo sobre tela - 85 x 105 cms.  
Ptas. 750.000.-



JOAQUIN SUNYER MIRO  
(1874 - 1956) "Paisaje urbano"  
Oleo sobre tela - 116 x 90 cms.  
Ptas. 2.000.000.-



JOAQUIN TORRES GARCIA  
"Pintura constructivista"  
Oleo sobre cartón - 53 x 74 cms.  
Ptas. 950.000.-

## VISITE LA EXPOSICION

Permanecerá abierta para el examen de los lotes del 2 al 12 de Noviembre,  
de 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20 h. Para información y suscripción de catálogos:



*Subastas de Arte y  
Antigüedades*

Provenza, 310 - Tel. 216 07 50 - Barcelona



Alt Pirineu

La Seu, sede de la cumbre de la «pagesía» en diciembre

La Seu d'Urgell. — Els Grups del Alt Pirineu han asistido a la reunión celebrada en Jaca como continuación de las que desde primeros de octubre se han venido llevando a cabo a lo largo del Pirineu y que concluirá el próximo mes de diciembre en la Seu d'Urgell, los días 30 del presente mes y 1 y 2 de diciembre. Asistirán también la Unió de Pagesos de Catalunya, la de Navarra y la Unió de Agricultores y Ganaderos de Aragón.

Entre los temas más importantes que se trataron estuvieron la falta absoluta de rentabilidad de las explotaciones; la carga gravosa de la amortización de la maquinaria; los métodos tradicionales de explotación; el mal aprovechamiento de los pastos; la nula incidencia de la técnica del ensilado; inseguridad de las explotaciones al depender prácticamente del funcionamiento de una persona; la edad media de la población muy alta y la des-

moralización de la población agrícola.

Como posibles soluciones la asamblea apuntó la falta de rentabilidad de la montaña no es por escasez de recursos, sino por la deficiente utilización de éstos y de ahí puede venir las soluciones: Mejorar la utilización de los recursos propios y fomento del asociacionismo o cooperativismo tanto para mejorar la rentabilidad como para las condiciones de vida.

En la referida reunión también se trató del tema de la necesidad de una ley de montaña, presentado por los Grups del Alt Pirineu en la que se pedía que estas zonas no se pudieran limitar puramente por criterios geográficos sino también por el socio-económico y que tengan en cuenta a la comarca como entidad natural para actuar en su mejora, y que debe considerarse en conjunto geográfico necesario para alimentar el ganado, tanto en verano como en invierno.

Ricard FONT

Continúa la crisis Consistorio-Policía Municipal

Dos concejales de Tarragona presentan denuncia por agresión

Tarragona. — Sigue sin aclararse la tormenta municipal desatada hace ya unas semanas. Antes al contrario, cada día que pasa la cosa se complica aún más y el consistorio se va convirtiendo en un nido de disputas que, llegando hasta la calle, han ocasionado cierto malestar ciudadano. En principio, el llamado «Pacte de Progres» ha naufragado ostensiblemente. La rotura ha surgido como consecuencia de una serie de actuaciones, hasta que el último resbalón del alcalde socialista, señor Recasens, en sus declaraciones en torno a unas supuestas retenciones de multas por parte de miembros de la Policía Municipal, ha sido la gota que ha colmado el vaso.

Después las cosas se han precipitado. El último pleno, movido y accidentado, con agresión al teniente de alcalde Olivé, agresión frustrada al también teniente de alcalde Burgasé al abandonar el palacio municipal, huelgas de celo de la Policía Municipal, inquietud entre los miembros del cuerpo, expedien-

te al subje y defensa a ultranza por parte de los compañeros de toda España y, por fin, la última noticia recogida por HOJA DEL LUNES de fuentes bien informadas: el teniente de alcalde agredido y su compañero Burgasé han presentado en la Comisaría de Policía una denuncia por agresión, intento de agresión, atentado contra la autoridad y contra bienes públicos. Pero también hemos podido saber que no se descarta la posibilidad de que la Policía Municipal, a través de su asociación de funcionarios, recurra a todas las vías legales para defenderse de los ataques que parte del consistorio les dirige, según ellos, y defender también su honorabilidad y la de su uni-

forme. Así podemos adelantar que se habla de presentar una querrela criminal contra el alcalde Recasens.

Como último botón de muestra, digamos que también ha llegado a nuestro conocimiento que un guardia rural de la plantilla de la P. M. ha sido sometido a instrucción previa para iniciarle expediente, al parecer, por haber proferido expresiones contra los comunistas.

Lo que sí sabemos con certeza es que hoy lunes, precisamente, se ha presentado ante el Ayuntamiento un recurso de reposición contra el acuerdo de suspender de empleo y sueldo al subje de la Policía Municipal.

Antonio TORREBADELLA

Sabadell

Primer boletín informativo municipal

Sabadell. — El martes se van a montar las páginas que han de configurar lo que va a ser el primer boletín informativo municipal. El miércoles entrará en máquinas y a partir del jueves podría repartirse. Aunque la Oficina de Prensa del Ayuntamiento guarda un celoso e incomprensible secreto sobre el particular, se sabe que la tirada va a ser de unos 40 mil ejemplares. Al parecer van a repartirse estos ejemplares, totalmente gratis, por todas las casas de la ciudad. De periodicidad mensual recordemos que en el concurso de contratación del encargo de confeccionarlo constaba la elaboración de tres de estos boletines. Lo que ya no se comprende es el afán del señor Brunet Mauri de ofrecer «primicias» a través del boletín, cuando en la ciudad se dispone de una emisora y un diario que pueden sentirse perjudicados y dolidos por esta competencia. El Ayuntamiento ha de informar directa y puntualmente de todo lo que ocurra a los medios locales y a los corresponsales de la prensa barcelonesa. Guardarse «primicias» para ofrecerlas a través del susodicho boletín, es un absurdo de tal magnitud que tan sólo puede obedecer al protagonismo del jefe de prensa. Es inaudito que «una sola edición» al mes intente reservarse información que la emisora local puede dar y repetir hasta la saciedad a través de sus 500 horas mensuales de emisión o «Diario de Sabadell» reproducir en varias de sus 592 páginas mensuales, (170.000 ejemplares en veinte ediciones) o los corresponsales incluir en sus despachos diarios.

Pere FONT

Un mes después de la explosión

Lleida: La Cooperativa Agropecuaria da su versión de la tragedia

Guissona. — Se cumple esta semana un mes de la trágica explosión ocurrida en la fábrica de piensos que la Cooperativa Agropecuaria de Guissona construyó en Lleida. Como es sabido, el accidente causó 10 muertos y 20 heridos, algunos graves.

La Cooperativa acaba de publicar un amplio informe acerca de las causas y efectos de esta explosión, destinado especialmente a sus socios.

Tras un detallado relato de los acontecimientos ocurridos el pasado 16 de octubre, emite un informe técnico por el que se atribuye la explosión a la infla-

mación violenta de polvo en suspensión en algún punto de los sistemas elevadores, que destruyó la torre principal y otras dependencias, quedando intactos, empero, los silos propiamente dichos. El origen que proporcionó la temperatura suficiente para iniciar la explosión puede ser debido a varias causas, según el informe técnico de la empresa: pero Comisiones Obreras señalan como muy probable los trabajos de soldadura que se practicaban en el lugar, sobre cuyo particular había advertido anteriormente de los peligros que entraña realizarlos en pun-

tos con alta concentración de polvo.

La dirección añade que los seguros obligatorios estaban cubiertos y, las restantes consecuencias se cubrirán con las provisiones de la Cooperativa. Haciendo un balance de valoración, estima que los daños e indemnizaciones no sobrepasarán los 80 millones de pesetas, que se arbitrarán mediante aplazamiento de medio año de unos planes de inversión previstos, aplicando este soporte económico a la pronta recuperación del funcionamiento de la fábrica de Lleida.

Leonardo SANTACANA

Pleno del «Consell de Cambres» en S'Agaró

Inquietud por la fiscalidad de los ayuntamientos

Girona. — Se reunió en S'Agaró el Pleno del Consell de Cambres de Catalunya. Este organismo, que agrupa a las trece Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del Principat, ha cobrado un nuevo impulso bajo la presidencia de Josep Maria Figueras, que es a la vez presidente de la Cámara de Barcelona y del Consejo de Cámaras de España.

En la penúltima sesión, celebrada en Barcelona, se destinó al estudio del programa económico del Gobierno con la presencia personal del señor Abril Martorell, en esta ocasión la inquietud del Consell se inclinó hacia la nueva presión fiscal de los Ayuntamientos, que ha provocado a veces contactos y a veces enfrentamientos con las Cámaras. También hubo ocasión para trazar la panorámica de la economía catalana y española del momento: reducción sostenida de puestos de trabajo,

mantenimiento de una elevada tasa de inflación en productos no alimenticios y en servicios, empeoramiento de la balanza comercial en el sector exterior y, en fin, revisión a la baja de las expectativas de crecimiento económico que existían para el año que termina.

Otros temas de la reunión de S'Agaró fueron el turismo y el comercio. En materia turística, las Cámaras han celebrado unas jornadas tras las cuales van a concretar el campo de su actuación. En materia comercial, el Consell aprobó un ambicioso programa conjunto de fomento de la actividad, de orientación de la empresa y de formación del comerciante para toda Catalunya, con financiación que se espera obtener de la Generalitat gracias a las transferencias efectuadas por el Ministerio de Comercio.

Narcis-Jordi ARAGO

CHIMENEAS



cálidamente decorativas

TENEMOS EL MODELO DE CHIMENEA QUE SU HOGAR NECESITA • SOLAMENTE FABRICADO CON MATERIALES NOBLES

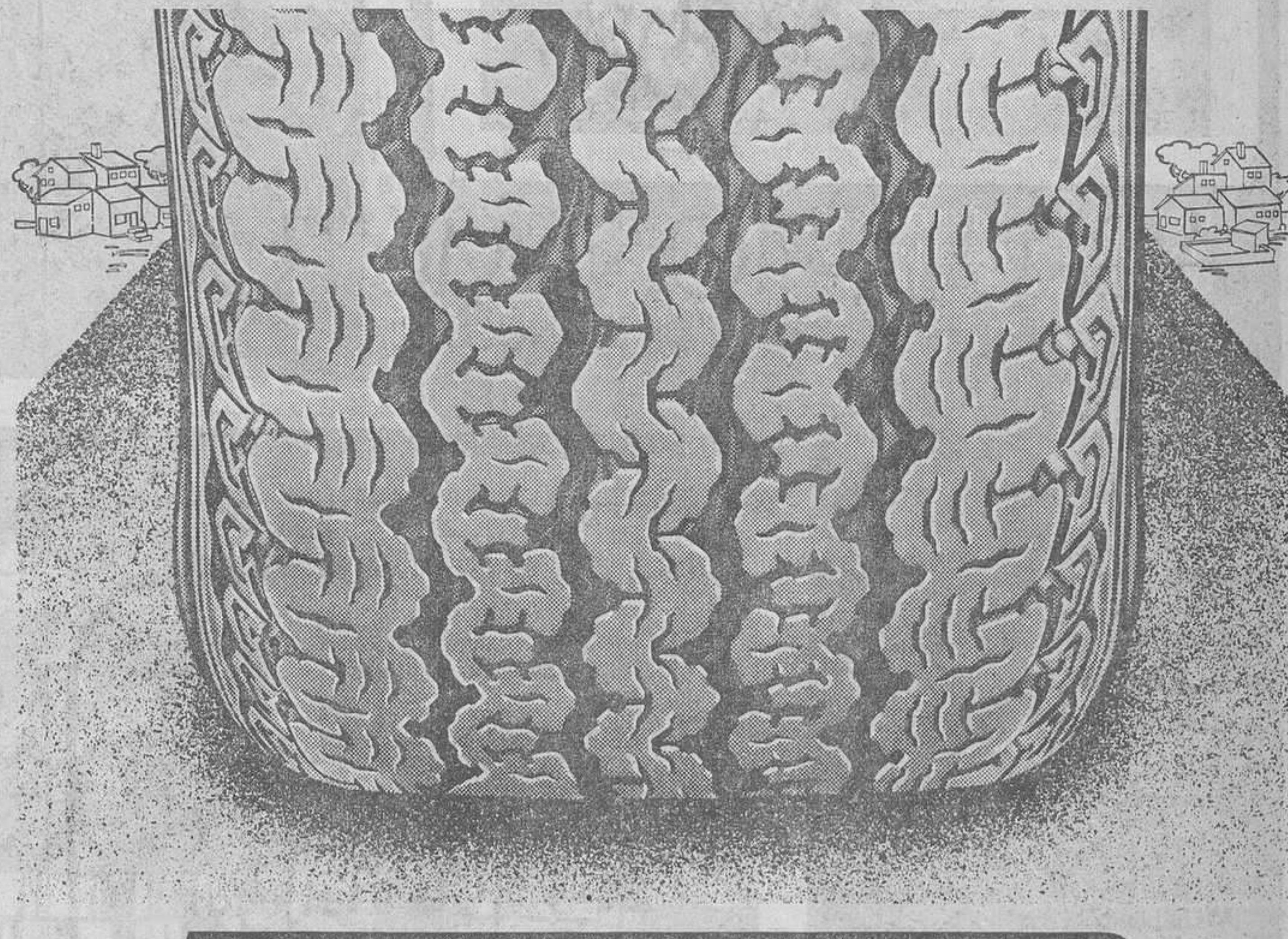
CHIMENEAS Pió, S.A.

EXPOSICION Y VENTA:  
Loreto, 36 (esquina Avenida Sarriá). Tel. 259 04 18 - BARCELONA-29  
Avenida Santa Coloma, 31 - Tel. 225 22 - ANDORRA LA VELLA

FABRICA EXPOSICION Y VENTA:  
Carretera Barcelona-Puigcerdá, km. 53,800 - Tel. 882 01 62  
HOSTALETS DE BALENYA

ABIERTO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA

Solicito envíen catálogo, sin compromiso.  
Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_ piso: \_\_\_\_\_  
n.º: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_  
Dto. Postal: \_\_\_\_\_



DISFRUTE DE 100 DIAS MAS DE VACACIONES DESDE ESTE FIN DE SEMANA

Por el precio de un mes de vacaciones para toda la familia en un hotel, puede pagar la entrada y comenzar a disfrutar ahora, de su residencia de verano y fines de semana.

APARTAMENTOS EN EL PASEO MARITIMO DE MALGRAT DE MAR

Edificios:  
Mar de Malgrat \*  
Malgrat Playa \*  
Zodiaco Park \*

Piscinas, tenis, pistas polideportivas, jardines y playas con pinos.

Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios



INFORMACION TELFS.  
254 43 05  
254 43 06

PIRELLI SERIE ANCHA

P3 - Serie 70 (con y sin cámara)

- seguridad en curva
- agarre sobre mojado
- mayor respuesta al freno
- confort
- duración
- mejor control del vehículo

aplicable a todos los automóviles sin necesidad de cambiar de llanta



De tot arreu

Sobre el accidente de Les Tarradelles

Los ecologistas quieren llegar al fondo de la cuestión

Baix Llobregat. — El vertedero de basuras de Garraf sigue siendo blanco de las más duras críticas de las organizaciones ecologistas de la comarca, a raíz del reciente accidente ocurrido en la cima de Les Tarradelles, en la cual perdió la vida el joven espeleólogo Xavier Claramunt. Una explosión del gas metano acumulado en la referida sima del macizo de Garraf, debida a las emanaciones procedentes del vertedero de basuras allí existente, fue la causa determinante del trágico accidente, según se precisa en un comunicado hecho público por la Coordinadora de Grups Ecologistes del Baix Llobregat.

Dicha Coordinadora, en una reciente reunión extraordinaria, adoptó una serie de acuerdos, una vez hubo examinado detenidamente los hechos, entre los que destacados los siguientes: Manifestar nuestra indignación, delante de este accidente, el cual no es otra cosa que una muestra más de todo el cúmulo de irregularidades que el emplazamiento y funcionamiento de este vertedero comporta. Iniciar una investigación a fondo con todos nuestros medios, tanto en el aspecto técnico como también en relación con las posibles responsabilidades públicas que puedan derivarse de la ubicación del mencionado vertedero. Y finalmente, iniciar una amplia campaña de información con el fin de movilizar de nuevo a la opinión pública y a las organizaciones que desde el primer momento ya se opusieron al con-

flictivo vertedero de Garraf que, como era previsible, ha degradado el sistema ecológico de todo su entorno y ahora ya causa víctimas directas. — DOBANO.

Vilanova, tercer puerto catalán

Vila nova i la Geltrú. — Pese a la crisis que viene registrando el tráfico comercial marítimo, el puerto de la capital del Garraf ha registrado durante el último ejercicio un total de 70.200 toneladas de mercancías cargadas, destinadas en su práctica totalidad a la exportación. Cifra que coloca por vez primera al puerto de Vilanova como el tercero de Catalunya, después de Barcelona y Tarragona y por encima de los índices obtenidos en los puertos comerciales de Palamós, Sant Carles de la Ràpita y Sant Feliu de Guixols. Al objeto de permitir la normal entrada de buques mayores a los actuales y potenciar los recursos portuarios, se vienen realizando trabajos de dragado general a cargo de la Dirección General de Puertos con un presupuesto superior a los 20 millones de pesetas. — H. P.

Vic: Hoy se reanudan las clases en el Instituto

Vic. — Hoy lunes empezarán las clases en el instituto de bachillerato Jaime Callis, de Vic, al confirmarse oficialmente el pasado miércoles el nombramiento como director en funciones del instituto al catedrático de dicho centro señor Sadurní Girona, en nota de la Delegación

Badalona: Especulan con el asilo Roca i Pi

Badalona. — El único asilo que existe en Badalona y cuyo patronato es administrador delegado Roca i Pi, formado entre otras cosas por el cine Novedades, un parking y el Hotel Barcelona, ha sido engañado con unos contratos de arrendamiento insatisfactorios para su futuro.

El Asilo Roca i Pi se mantiene gracias a la donación de su fundador. Dicha donación consta de lo que casi se podría calificar de los mejores y más caros inmuebles de l'Eixample de Barcelona. Pues bien, a pesar de que los ancianos sean propietarios y beneficiarios de tal patrimonio, los beneficios no llegan ni siquiera para que los 80 ancianos del asilo gocen de calefacción y de las mínimas condiciones sanitarias. Este no es por casualidad. Desde hace años todos los contratos de arrendamiento no han sido satisfactorios. Quienes deberían defender los intereses de los ancianos —el vicario y rector de la iglesia de Santa María y un representante del Ayuntamiento— no lo han hecho hasta ahora. Lo más grave es que el pasado sábado los miembros de dicho Patronato firmaron un contrato, en secreto. Esta actuación levantó las sospechas de Jove Cambra, que desde hace bastantes meses viene observando las irregularidades del único asilo badalonés, que gozando de un patrimonio amplio tiene a sus ancianos en la miseria. La confirmación de esta sospecha ha sido la obtención por parte de dicha comisión de un empresario que ofrece una cantidad que dobla la contratada por los administradores. Por lo que, Jove Cambra considera que los administradores no han tenido en cuenta los intereses de los ancianos de la ciudad.

M. P.

Provincial de Educación y Ciencia dirigida a dicho catedrático.

Francisco MARXANT.

Ribes de Fresser: Detenidos tres atracadores

Ribes de Fresser. — Los tres atracadores de una joyería de Puigcerdá, que el sábado lograron burlar un control policial —episodio en el cual murió uno de los sujetos— fueron detenidos en la mañana de ayer en la estación de ferrocarril de esta ciudad, ocupándoseles dinero en metálico y joyas.

El atraco ocurrió el sábado en la joyería «Ferrer Escarre»,

de Puigcerdá (Girona) y los autores se apoderaron de 800.000 pesetas y de joyas cuya evaluación no se determinó.

Como consecuencia del atraco, se establecieron diversos controles policiales en las carreteras. Uno de estos controles estaba situado en la carretera que enlaza Puigcerdá con Planols, donde se procedió a dar el alto a un coche que no obedeció las señales de la Guardia Civil, por lo que éstos procedieron a disparar sobre el vehículo.

El joven de 19 años de edad, Clemente Chávez Méndez, resultó muerto a consecuencia de los disparos, mientras que sus acompañantes se dieron a la fuga a pie, siendo detenidos en la mañana de ayer. — (EFE.)

Hallazgo de un fósil de 500 millones de años

Esparreguera. — Un precioso testimonio de la vida primitiva de nuestro planeta, ha sido hallado en esta localidad, mientras se realizaba un estudio de la terraza alta del Llobregat. Se trata del fósil correspondiente a un erizo de mar de 500 millones de años de antigüedad. Dicho fósil constituye uno de los organismos más antiguos de la tierra. — PELLIN.

Resurge el sentimiento comarcal en el Maresme

Mataró. — 28 alcaldes de la comarca se reunieron por primera vez la pasada semana con el fin de estudiar mancomunadamente los problemas que afectan a el Maresme. La necesidad de coordinar un plan de ordenación urbana que tenga presente las necesidades colectivas, puede ser uno de los temas más interesantes toda vez que sólo Mataró y San Pol de Mar tienen aprobado su plan de urbanismo, en unos momentos en que la Generalitat está tramitando la creación de unos planes zonales.

La eliminación de basuras, la infraestructura sanitaria de la costa, los estudios de formación profesional en sus diferentes etapas y el futuro de la escuela «Miquel Biada», la asistencia social y sanitaria de los funcionarios municipales y la creación de una comisión permanente de los municipios del Maresme constituida por seis alcaldes,

dos de cada sector de la comarca de «Vall de Sant Mateu», Maresme central y Alt Maresme, son los acuerdos principales en esta importante reunión inicial.

BONAMUSA.

Ciudad Badía, con graves problemas económicos

Cerdanyola. — Se concedió un préstamo a esta Mancomunidad Intermunicipal de 3.183.663 pesetas para que pudiera liquidar las deudas contraídas y paliar un poco el grave déficit que sigue teniendo. Este préstamo es a todas luces insuficiente, puesto que al ser reintegrable sólo parchea momentáneamente el problema pero nunca jamás lo soluciona totalmente. La solución sería el de conceder una subvención a fondo perdido, ya que este préstamo agrava todavía más la situación, puesto que al tener que reintegrarse en ejercicios posteriores, se incrementará el déficit presupuestario.

El Ayuntamiento de Cerdanyola solicita a los ministerios consiguientes la posibilidad de que se dote a Ciudad Badía de recursos ordinarios para atender los gastos fijos que precisa el citado núcleo residencial, apoyando las gestiones de la Mancomunidad. De la misma forma este Ayuntamiento se ha dado por enterado del proyecto de contrato a suscribir entre la Mancomunidad Intermunicipal Santa María de Barberà - Cerdanyola y el Banco de Crédito Local de España, ratificándolo en todas sus cláusulas conjuntamente con el consistorio de Santa María de Barberà.

ZQUERRA.



AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL

Desde 1902 ofrecemos una amplia cobertura de previsiones y socorros

- ENFERMEDAD
- ALTA CIRUGIA
- CIRUGIA INFANTIL
- INVALIDEZ
- DEFUNCION
- ORFANDAD
- PREMIOS A LA ANTIGÜEDAD MUTUALISTA

Le informaremos gustosamente en nuestro edificio social o bien a su solicitud por escrito. Granvía, 621 Teléfonos 318 18 00 - 318 40 50 Barcelona (10)

Agrupamos más de 205.000 asociados

Cantidades devengadas durante el pasado mes de Octubre	
Prestaciones	Pesetas
Por Enfermedad	42,6 millones
Por Alta Cirugía	19,2 millones
Por Cirugía Infantil	2,4 millones
Por Invalidez	9,9 millones
Por Defunción	31,9 millones
Por Orfandad	9,1 millones

Recordamos a los socios

que todavía no pertenecen a la totalidad de las Secciones que pueden solicitar su inscripción en las que deseen hasta la edad de 50 años no cumplidos.

Si usted todavía no es socio,

seguramente le interesará conocer con detalle los beneficios que presta la Agrupación a sus asociados.

Pueden ingresar como socios de la Entidad los hombres y mujeres cuya edad esté comprendida entre los 16 años cumplidos y los 40 años no cumplidos.

VIVIENDAS EN MARTORELL, BLANES Y VILASAR DE MAR

Esta Entidad es propietaria de los inmuebles sitos en Martorell, Avda. José Antonio, número 16; Blanes, Pje. Pla de Sabanell, "Urbanización Mas Florit" y Vilasar de Mar, calle Santa Eulalia, número 41,

cuyas viviendas serán alquiladas a los solicitantes, mediante sorteo. Las personas que estén interesadas pueden solicitar cuanta información deseen en nuestras oficinas de Gran Vía, 621.

CAMBIE DE PISTAS SIN CAMBIAR DE PRECIO

¡VENGA A ESQUIAR A RUMANIA!



Por lo mismo que le costaría pasar una semana en las repletas pistas españolas, venga en avión a pasar 8 estupendos días de nieve sin aglomeraciones, apretones ni colas interminables. Venga a conocer el país del Conde Drácula: Rumania.

FIJESE QUE SEMANA

- En pleno centro de los Cárpatos.
  - En un hotel de 1.ª categoría a toda pensión.
  - Esquiando a sus anchas o efectuando cursillos de aprendizaje y perfeccionamiento.
  - Pudiendo visitar el "terrorífico" Castillo de Drácula.
  - Asistiendo a una deliciosa cena folklórica en Brasov.
- En fin, pasándolo bomba. ¡Y por el mismo precio!

OFERTA DE LANZAMIENTO

Aproveche ahora nuestra oferta de lanzamiento, dirigiéndose a cualquier oficina de ESPATUR y preguntando por los viajes Euro-Este a los Cárpatos. UNA SEMANA SOLO POR 23.900 PTAS.

FECHAS DE SALIDA

	15	22	29	
Diciembre	15	22	29	
Enero	5	12	19	26
Febrero	2	9	16	23
Marzo	2	9	16	23

Para información y reserva de plazas en:

GAT 253

ESPATUR, S.A.

- BARCELONA - 36 - Paris, 136 - Tel. 250 36 01 - 250 84 01 - 250 38 06 - 239 97 01
- MADRID - 15 - Blasco de Garay, 21 - Tel. 449 41 50 - 449 14 46
- ZARAGOZA - 6 - San Juan de la Cruz, 26 - Tel. 258 000 - 359 652 - 356 974 - 355 589
- VALENCIA - 45 - Pelayo, 45 - Tel. 365 06 00
- TORTOSA - Despuig 25 - Tel. 44 35 62 (Tarragona)
- TUDELA - Plaza San Jaime, 4 - Tel. 82 07 48 - 82 21 33 (Navarra)
- PUERTO de SAGUNTO - Usandizaga, 6 - Tel. 247 06 44 - 247 06 41 (Valencia)



# lo importante es llenarlo bien



SASTRERIA - CAMISERIA - ZAPATERIA  
GENEROS DE PUNTO - ARTICULOS DE VIAJE  
GALES PASEO DE GRACIA Paseo de Gracia, 32  
GALES DIAGONAL Diagonal, 490  
GALES Tuset Tuset, 1  
GALES CALVO SOTELLO Diagonal, 596  
SEÑORAS - CABALLEROS - CHICOS - JUNIORS



viste joven  
GARLY BALMES Balmes, 174  
GARLY Tuset Tuset, 1  
GARLY PASEO DE GRACIA P.º de Gracia, 32



## El periodista invitado

## Lluís Bello, gran amic de Catalunya

Per Josep M. Lladó

Ara que Catalunya ha vist reconegut per segona vegada en el que va de segle, el seu dret a auto-governar-se, voldria retre un homenatge a la memòria d'un home no català que els anys 1931 i 1932 va defensar la nostra causa amb convicció i lleialtat, i arriscant moltes coses, adhuc la seva integritat física. Us parlo de Luis Bello, diputat d'«Acción Republicana» —el partit de Manuel Azaña— que fou president de la comissió parlamentària d'Estatuts.

Luis Bello era un home alt, prim, d'aspecte quixotesco i d'un gran esperit. Senzill i tímid com gairebé tots els grans homes, conseqüent amb la seva ideologia liberal i democràtica, comprengué sempre la raó i la causa de Catalunya. I no tan sols la va comprendre, sinó que la va servir des de la presidència de la comissió encarregada de dictaminar a les Corts Constituents el projecte d'Estatut, elaborat a Núria, plebiscitat pel poble de Catalunya el 2 d'agost de 1931 i presentat al govern provisional de la República, dotze dies després pel propi president Macià.

**UN GRAN PERIODISTA.** — Luis Bello fou un gran periodista que va posar sempre la seva ploma al servei de les causes nobles. En aquell gran periòdic «El Sol», que fundat l'any 1917 per Nicolás M. Urgoiti va dirigir un altre il·lustre periodista, Félix Lorenzo (Heliófilo), Luis Bello va publicar-hi uns articles molt importants que, disortadament, encara tenen vigència. El seu títol era «Visita a escuelas». Luis Bello les visitava, veia, comprovava i examinava els seus problemes i reclamava una major atenció; tant pels sistemes pedagògics i les seves dotacions, com vers els alumnes i els mestres, els quals vivien, com ara, amb uns sous indignes de la missió que els correspon. La tasca de Luis Bello va tenir escàs ressó oficial els anys

que la dugué a terme, però hauria de fructificar a partir de 1931, quan un altre mestre, el tortosí Marcellí Domingo, fou ministre d'Instrucció Pública, i després un catedràtic que va substituir-lo en el càrrec —el granadí Fernando de los Ríos— van donar gran impuls a l'ensenyament i l'educació.

**PRESIDENT DE LA COMISSIÓ.** — Amb molt bon encert, les Constituents designaren Luis Bello president de la Comissió d'Estatuts, i el cert és que al davant d'ella va defensar a ultrança els drets de Catalunya, que havia presentat el primer Estatut de Catalunya, perquè el del País Basc vingué quatre anys després, i el de Galícia no va arribar a temps a causa del sollevament militar de 1936, acabadilat precisament per un gallec.

Per haver defensat el nostre Estatut, Luis Bello fou objecte a Madrid de tota mena de vexacions. Era públicament insultat, tant des dels periòdics d'extrema dreta —la història es repeteix— com pels carrers per on pasava i el cafè on hi tenia la seva tertúlia.

Però Luis Bello ho va aguantar tot amb una gran dignitat, i no es va fer enrera, car era home de conviccions arrelades. Seguí maliant, gairebé heroicament, en la defensa de l'Estatut que finalment seria aprovat el 9 de setembre de 1932 per 314 vots contra 23.

**HOMENATGE DELS PERIODISTES CATALANS.** — Aleshores nosaltres, els periodistes catalans, vam considerar un deure dedicar un homenatge a Luis Bello. A mi, secretari de l'Associació de Periodistes de Barcelona, em va correspondre en bona part la missió d'organitzar-lo. L'acte va tenir lloc el mateix mes de setembre de 1932, al restaurant Miramar de Montjuïc, on ara hi ha la Televisió.

Fou un dia intens i memorable. Memorable per la seva significació; intens perquè, al matí amb Luis Bello i diversos ministres i diputats, vam anar a Núria, on havia estat elaborat l'Estatut, i a la tarda, després d'un viatge en tren (anada i tornada) a Ràdio Barcelona que li va dedicar una emissió especial. I al vespre, el banquet.

Ho recordo tot molt bé. Luis Bello va arribar a Ràdio Barcelona, disposat a parlar davant del micròfon. Va redactar unes notes prèvies. Allà hi havia molta gent. Algú demanà silenci per tal que Luis Bello pogués seguir escrivint. «No se preocupen ustedes —va dir—. Estoy acostumbrado a hacerlo así en las redacciones, a tal punto que necesito el ruido. Sigán, sigán, por favor.» Tenia per escriure una facilitat extraordinària, i a més aquell ambient li era propici i familiar. La seva intervenció fou, com sempre, brillant i eficaç.

A l'acte de Miramar van assistir-hi gran nombre de polítics i periodistes. Nosaltres li vam regalar una ploma d'or. El millor obsequi per a un escriptor tan pulcre i lúcid com ell.

L'any 1933, quan les eleccions legislatives de la República, Esquerra Republicana volgué assegurar-li l'escó a les Corts, i el situà en lloc d'honor a la candidatura que aquest partit present per Lleida. Es el menys que els catalans podem fer.

**EL SEU NOM EM SONA...** — Per cert que quan ell i jo pujàvem en cotxe cap a Miramar, em va contar una graciosa anècdota. Passejava pel madrileny carrer d'Alcalá quan va trobar un amic, acompanyat d'un altre senyor. L'amic féu les presentacions. «Aquí, don Luis Bello». L'altre digué: «Luis Bello, Luis Bello... Su apellido me suena». L'interessat li respongué: «Lo que seguramente le sonará es mi segundo apellido. Me llamo Bello Trompeta». — Josep M. LLADO.

Ultimos  
días  
Condiciones  
Especiales

LLAVE  
EN  
MANO

## OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

- PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS
- 900.000 PTAS. DE ENTRADA
- 14 AÑOS DE FACILIDADES
- JOSE ANTONIO ESQUINA A MEJICO (JUNTO A LA PZA. DE ESPAÑA)
- EXCELENTES COMUNICACIONES
- PISCINAS PRIVADAS

INFORMACION: EN EL PISO MUESTRA

AVDA. JOSE ANTONIO, 322-324

TEL. 224 19 01



CON LA COLABORACION FINANCIERA  
CAJA DE AHORROS DE BARCELONA  
Y MONTE DE PIEDAD

## CONTABILIDAD

BASICA-MEDIA-SUPERIOR

CAJAS-BANCOS

Aprobados en tiempo récord de 3 a 6 meses

MECANOGRAFIA-TAQUIGRAFIA

en 1, 2 o 3 meses

Cálculo - Correspondencia

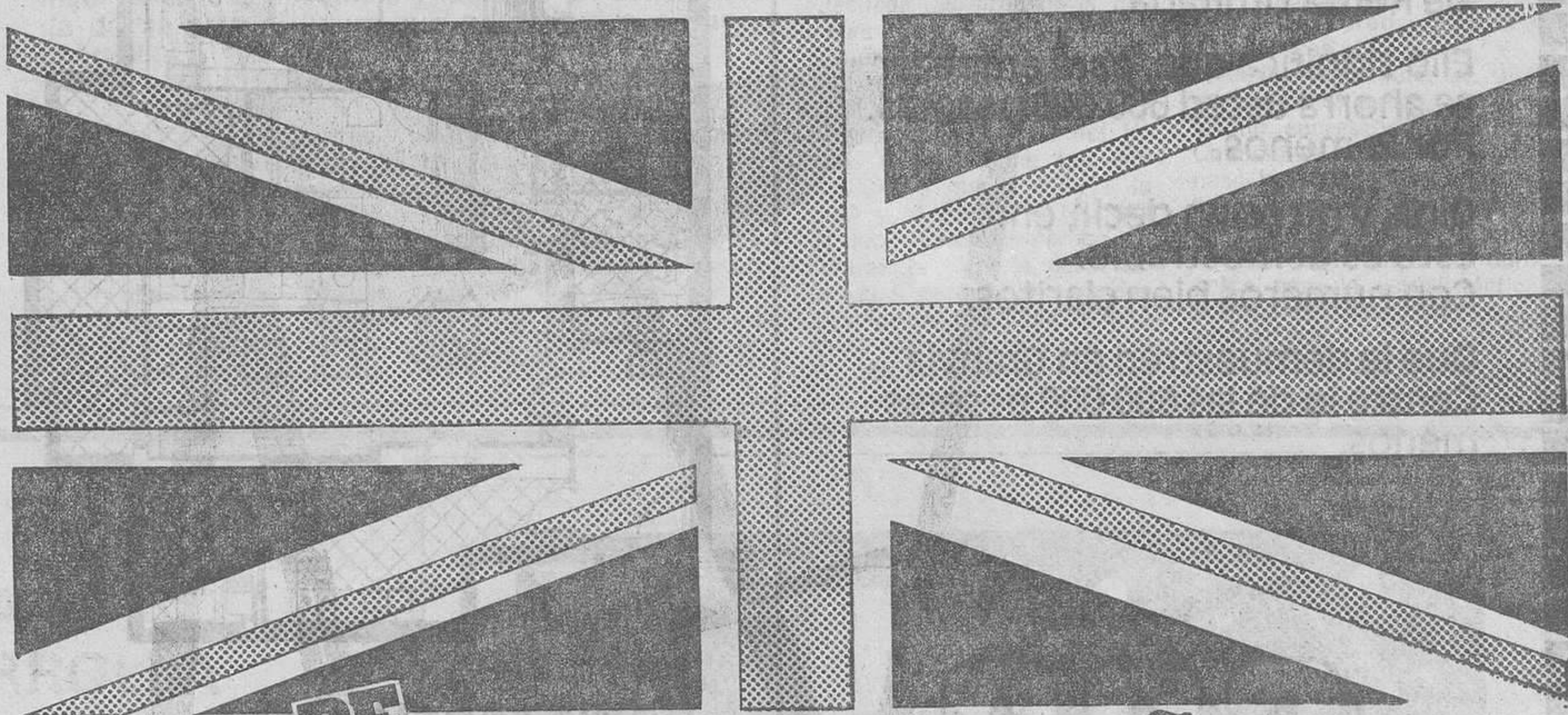
Graduado Escolar

INGLES - CATALAN

GRABACION DISKETTE I.B.M.

ACADEMIAS C. CATALAN

En BARCELONA: Rambla Cataluña, 3 Tel. 302-22-38  
Paseo Fabra y Puig, 236 Tel. 251-93-82  
En HOSPITALET: Castellvell, 10-12 (La Florida) Tel. 333-67-50  
En SANTA COLOMA: Marina, 5 Tel. 386-29-42



# DE GRAN BRETAÑA PARA EL HOMBRE

Le presentamos la mejor selección  
de especialistas en moda masculina,  
procedente del Reino Unido.

MOORBROK —Abrigos—  
BONSOIR —Camisas—  
WOLSEY —Calcetines—  
MICHELSONS —Bufandas y corbatas—  
CHRISTYS —Sombreros y gorras—  
KENNETH MACKENZIE —Chaquetas de Harrys tweed—  
AQUASCUTUM —Trincheras y abrigos—  
ALAN PAINE —Jerseys—  
REID & TAYLOR —Trajes—  
JOHNSTONS —Bufandas—  
JOHN SMEDLEY —Ropa interior—  
DEREK ROSE —Pijamas—  
WILLIAMS HOLLINS —Tejidos, camisas, batas—  
LEAROYD —Tejidos y trajes—  
DORMEUIL —Tejidos—  
PRINGLE —Jerseys—  
BALLANTYNE —Jerseys—  
MAC DOUGAL —Jerseys—  
SAMBROOK WITTING —Bufandas y corbatas—  
PORTER & HARDING —Tejidos—  
CROMBIE —Tejidos y abrigos—  
PETER Mc. ARTHUR —Bufandas—  
ALEX-BEGG OF SCOTLAND —Bufandas—  
HENCO WOOLLENS —Tejidos—  
VIYELLA —Tejidos—  
BRYANT —Jerseys—  
HIELD BROTHERS LTD. —Chaquetas blazer—



Con obsequios  
BRUMEL, en todas  
sus compras  
y degustaciones de  
OSBORNE.

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUNYA Y DIAGONAL



# Pisos Granvía Centre. DE ENTRADA 600.000 PESETAS MENOS. Demostrable.

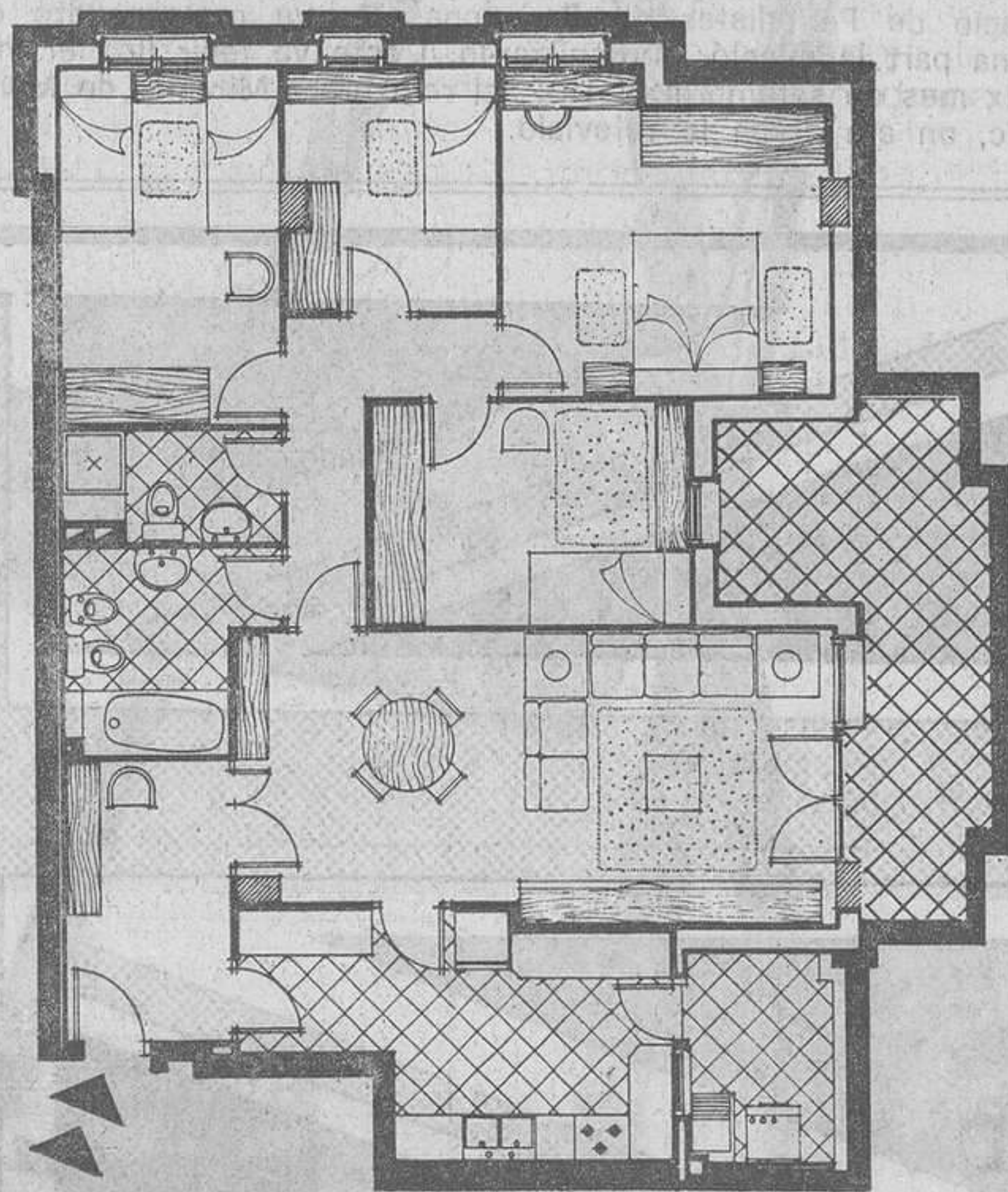
## Pisos de Renta Limitada.

Granvía Centre son pisos de Renta Limitada.

Ello significa que, para empezar, se ahorra usted 600.000 pesetas. Por lo menos.

Oiga, y no es un decir, eh. Esto es demostrable. Con números bien claritos.

Que le demuestren en Granvía Centre lo de las 600.000 pesetas menos.



## Hagamos juntos los números.

Tras visitar los pisos muestra, hablemos de números. Números bien claros, como deben ser.

Charlemos sobre las tres grandes ventajas económicas de los pisos Granvía Centre:

- la Renta Limitada (le demostraremos lo de las 600.000 pesetas).
- los muchos, pero que muchos, años de crédito.
- la "escala de facilidades" que haremos a su medida.

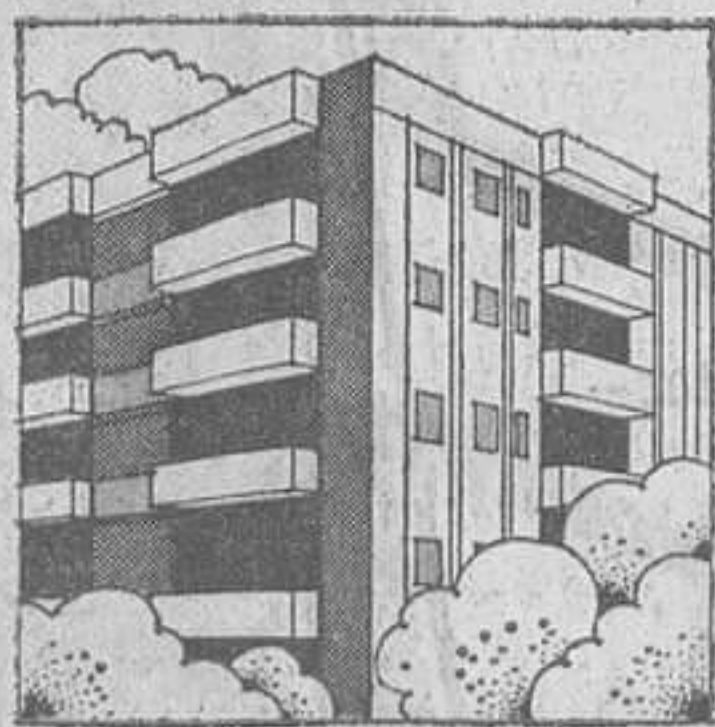
**600.000**

## Nadie regala pisos.

Eso está clarísimo. Nadie va a regalarle un piso como los de Granvía Centre, con sus 100 m<sup>2</sup>, bien distribuidos: cuatro dormitorios, amplia sala, cuarto de baño y aseo, terraza... y su parking, jardín y entorno privados.

Pero lo que sí hace Granvía Centre es regalarle facilidades.

De ahí nuestra "escala de facilidades", que le permite adquirir tranquilamente, sin darse cuenta, su piso Granvía Centre.



Pisos Renta Limitada  
**granvía centre**

Una urbanización en la Gran Vía.

Vea los pisos muestra en Gran Vía, 44, (junto al Primer Cinturón). Acceso por lateral Gran Vía (al lado de Cuarteles Lepanto) o por calle Aprestadora, nº 61. O infórmese llamando al teléfono 331 51 12

Las cantidades percibidas a cuenta, están amparadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

Otra promoción de Urbanizaciones y Transportes, S.A. **LRBAS**



Con la presencia de Felipe González y Carrillo

# Hoy, «cumbre» de la izquierda

Hoy se reúnen en Madrid las ejecutivas del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y del Partido Comunista de España (PCE), presididas por Felipe González y Santiago Carrillo. Esta es la primera reunión en la «cumbre» de los dos partidos más importantes de la izquierda desde el pacto municipal que dio a ambos

grupos la hegemonía en la mayor parte de las ciudades más importantes. El encuentro se celebra justamente en un momento en que las relaciones entre el PSOE y el PCE se hallan muy deterioradas y tras la celebración del Comité Central comunista.

Según la agenda oficial, el tema central de la reunión de socialistas y comunistas es el pacto municipal. En el transcurso de los últimos meses se han producido diversas fricciones en algunas ciudades que han puesto en peligro el acuerdo. Los socialistas han acusado al PCE de hacer un doble juego, al cargar sobre los alcaldes del PSOE los errores cometidos, capitalizar los éxitos y, en algunos casos, encabezar la oposición vecinal a medidas que también ellos habían firmado. Los comunistas, por su parte, denuncian el protagonismo socialista que les ha aislado y la búsqueda de otros interlocutores más a la derecha.

Pero el contencioso municipal, está, al parecer, bastante estudiado y arreglado a través de los contactos previos entre miembros de las respectivas direcciones con responsabilidad en el ámbito municipal.

### El PCE quiere una ampliación del pacto

El tema oficial podría ocultar, en definitiva, la discusión de fondo sobre las últimas discrepancias entre PSOE y PCE en torno a los temas que se están discutiendo en las Cortes, sobre todo en lo que al Estatuto del Trabajador se refiere. Carrillo está siendo presionado para que adopte una actitud más firme, tal como informa desde Madrid el corresponsal de «Hoja del Lunes», Víctor

Pruneda, en la crónica que se publica en esta misma página. Carrillo hizo el sábado un nuevo llamamiento a la unidad de la izquierda, al mismo tiempo que acusaba a UGT. Carrillo quiere ahora una ampliación del pacto municipal a otras áreas políticas. También exige una participación del PCE en las negociaciones del calendario de autonomías, junto a UCD y el PSOE. Y no oculta su temor a que los comunistas queden aislados, cuando con ocasión de los Pactos de la Moncloa se convirtieron en auténticos protagonistas.

En la clausura de la reunión del Comité Central, ayer domingo, Carrillo insistió en la necesidad de reforzar la presencia del PCE y anunció el comienzo de una campaña de afiliación que culminará en la celebración del 60 aniversario de la fundación del partido, el próximo año.

Finalmente destacó su deseo de que, en el desarrollo de la Constitución se siga una vía pluralista, con la intervención (y este es el punto fundamental de las exigencias comunistas)

de todos los partidos con repercusión en el ámbito político español. La reunión de hoy con el

PSOE se considera, pues, de gran importancia para la futura estrategia de socialistas y comunistas.



Felipe y Carrillo echan hoy un nuevo pulso

## En el Comité Central del PCE

# La línea de Carrillo, cuestionada

Madrid. (Corresponsal.) — Santiago Carrillo, secretario general del PCE, está muy preocupado por la situación política del país y por la de su propio partido. Por primera vez en los dos años de transición política los augurios de Carrillo no sólo no son optimistas, sino que se pueden definir como pesimistas. En su discurso ante el Comité Central del PCE, reunido este fin de semana en Madrid, el dirigente comunista expuso un panorama muy sombrío de la correlación de fuerzas en España, anunciando al mismo tiempo una movilización «constitucional» contra la desviación a la derecha de UCD y del PSOE. El discurso no convenció a muchos de sus militantes y fue más un compendio de dudas ante el futuro que de actitudes claras y concretas.

Carrillo ha tenido que hacer frente en las últimas semanas a una fuerte radicalización de un sector de Comisiones Obreras —dirigido por el propio Camacho— que quería abandonar la Comisión del Congreso donde se discute el Estatuto del Trabajador. Comisiones Obreras ha

señalado que los artículos de esta ley no alcanzan siquiera los límites y las reivindicaciones ya conseguidas por los trabajadores. El Estatuto del Trabajador se aprobará en las Cortes en las próximas semanas con el acuerdo total alcanzado entre el PSOE y UCD.

### Pactar con el PSOE

A pesar de ello, el secretario general del PCE sigue insistiendo en la necesidad de llegar a acuerdos sustanciales con el PSOE. Este partido en cambio parece más inclinado a discutir los temas generales con UCD, dejando su alianza con el PCE para el terreno municipal.

Carrillo anunció al Comité Central de su partido que «si los partidos no acertamos en la plasmación de una política adecuada, surgirán otras fórmulas y otros partidos». Por primera vez en los últimos diez años, el secretario general del PCE se muestra pesimista en su visión del futuro. Aunque eche las culpas de lo que sucede a la UCD y al PSOE, la realidad es que él tampoco parece encontrar la fórmula para evitar que estos dos grandes partidos monopolicen la actividad en el Parlamento. Como por otra parte, tampoco

cree Carrillo ya en huelgas y movilizaciones obreras, muchos de sus militantes y dirigentes empiezan a dudar de su estrategia política.

En algunos sectores de Comisiones Obreras se critica ya abiertamente la «moderación» de Carrillo, acusando al ala «socialdemócrata» de poner por delante los acuerdos políticos con la derecha (representada según ellos por UCD y por el PSOE) para «consolidar la democracia» que la batalla para conseguir mejoras concretas para los trabajadores.

Carrillo consiguió, en último extremo, evitar que Camacho, secretario general de Comisiones Obreras, abandonase la comisión de las Cortes que debate el Estatuto de los Trabajadores, lo que hubiese significado un duro golpe para la actual táctica política del secretario general del PCE.

Victor PRUNEDA

RESTAURANTE  
**El Jabali**  
Temporada de caza  
PLATOS ESPECIALES  
Av. Gmo. Franco, 400 / Tel. 257 41 76



“SI SU ACTIVIDAD SE DESARROLLA AQUI...”

A UD. LE INTERESA ESTAR AQUI!!

LA GUIA DE BARCELONA es una publicación anual que contiene la más completa recopilación de datos útiles sobre nuestra ciudad. Creemos que Ud., por su actividad, profesión o negocio podría tener sitio en LA GUIA DE BARCELONA. Seguramente le parecerá interesante, pero más le interesará cuando sepa que pronto entrará gratuitamente en más de 200.000 hogares de Barcelona. Elegimos lo mejor y más conveniente u original de cada actividad. (No se nos duerma, cada día son más las personas interesadas.) Si le interesa, ya sabe... rellene el cupón solicitando información o llámenos.

*La Guía de Barcelona*

Avda. Meridiana 354, 5º C. T. 349-46-08  
BARCELONA-27

desear recibir más amplia información de cómo colaborar con la GUIA DE BARCELONA.

nombre \_\_\_\_\_ apellido \_\_\_\_\_ tipo de actividad \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

SI UD. CAMBIA DE ALMACEN...

tubi-rack  
VA CON USTED ESTAN TERIAS totalmente recuperables

Directamente de Fábrica  
**MANALSA**  
División de FORMETA  
Apartado 1338 - BILBAO  
BARCELONA - Tfno. 254 75 61.



PREMIO EUROFAMA 1978

**CONEJOS Y JAULAS**  
CASAL SANT JORDI  
Carretera de Sabadell, 157  
(Santa MARIA DE MONTCADA)  
Tel. (93) 564-27-44 y 564-27-58  
MONTCADA Y REIXACH (Barcelona)  
especializados en instalar granjas cuniculas  
SOLICITE CATALOGO

**Astrología Creativa**  
Próximo curso 19 noviembre, grupo reducido. Informes por las mañanas (de 9 a 12). T. 310-17-09  
AIGUAVIVA

# Iberia le propone el negocio de América.



Con Mundicolor, 9 días en Nueva York desde 44.900 Ptas.\*

Un precio extraordinario. Pero no el único. Por ejemplo, puede disfrutar 10 días en Nueva York, Miami y Orlando desde 77.900 Ptas. O 9 días en Miami y Orlando desde 72.900 Ptas. Incluidos hoteles, traslados, excursiones y el viaje en vuelo regular! Viajar hacia América con Iberia en esta época del año es un buen negocio. Especialmente ahora que se cumple nuestro 25 aniversario. No lo deje pasar. Consulte a su Agencia de Viajes.

\*Desde 33.850 Ptas., usted puede disfrutar de este viaje con una sola noche de hotel, utilizando la tarifa Apex.



MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS





*"Considero esta cubierta Firestone T-1000 una de las mejores, por su mucha duración"*  
**ANTONIO YAGÜE**  
Pegaso 2080. Transportes Especiales.

*"La Firestone T-1000 tiene el mejor agarre en agua, ha mejorado mucho en kilometraje y se recauchutan muy bien"*  
**JOSE LUIS PERNUDO**  
Pegaso 2080.  
Transportes Químicos.



*"Estos neumáticos tienen un buen agarre, sobre todo, en carretera con agua, y hacen un kilometraje enorme"*  
**PEDRO TRILLO**  
Barreiros Turbo 300.  
Transporte General.

## **TRANSPORTISTA: NO LO DECIMOS NOSOTROS...**

**...lo dicen los conductores en cientos de testimonios que avalan el alto rendimiento de la nueva Firestone T-1000 para camión.**

**Firestone  
T 1000**

con garantía de recauchutado



**Grupos y personas**



UCD busca homólogos en América Latina

Con una declaración en favor de la democracia, la defensa de los derechos humanos y contra la subsistencia de estructuras económicas de opresión «que al imposibilitar cambios se convierten en aliadas objetivas de explosiones revolucionarias» finalizó ayer en Madrid la primera conferencia de partidos centristas del área iberoamericana. Los partidos congregados decidieron celebrar otra reunión en el curso de 1980 en Ecuador.

La cárcel de régimen cerrado de Herrera de la Mancha (Ciudad Real) va a seguir estos días en el centro de la polémica. Ahora, ayer mismo, la totalidad de la plantilla de funcionarios del centro (113) decidieron encerrarse en el interior de la prisión indefinidamente hasta que las autoridades competentes den una adecuada respuesta a la querrela, para ellos calumniosa, que han presentado contra una veintena de ellos un grupo de abogados. En solidaridad con sus compañeros de Herrera, también se encerraron ayer los funcionarios de la cárcel de Valencia.

Manuel Fraga manifestó ayer en Badajoz que la postura de A.P. respecto a la Constitución es la de siempre: aceptación con propósito de enmienda. «A.P. —dijo— enarbola la bandera de una reforma razonable que elimine los equívocos del artículo segundo y del título octavo, mejore el sistema electoral y perfeccione las fórmulas de control popular».

**Para copar cargos en UCD**

**Ofensiva democristiana**

Madrid. (Corresponsal.) — Los principales hombres de UCD, el partido del Gobierno, se han lanzado las últimas semanas a una gran operación de recuperación de imagen cuyo objetivo no aparece todavía claro. Algunos observadores han querido ver detrás de esta inusitada actividad política un inmediato cambio de Gobierno. Otros han llegado a sospechar discrepancias que podrían afectar mucho al propio presidente Suárez. Más seguro es lo primero que lo segundo, aunque todos los días se producen desmentidos de crisis gubernamental.

Las discrepancias dentro del Consejo de Ministros, a propósito de las leyes que desarrollan la nueva Constitución, son públicas y manifiestas. Esta podría ser una de las causas que han motivado la actual marejada política provocada por las declaraciones y las actuaciones públicas de Martín Villa, Oreja, Landelino Lavilla, Garrigues, Pérez Llorca.

Periódicamente los jefes de fila de UCD se batan en desigual pelea cuando piensan que pueden ganar algo. En la última crisis de Gobierno, tras las elecciones generales de marzo, fue la democracia cristiana vaticana, aliada con el Opus Dei, la gran ganadora.

Esta victoria de la democracia cristiana se vio ligeramente enturbiada por el fracaso previo de los hombres de Landelino Lavilla en su intento de hacerse con la secretaría general y con el mando de UCD, que sigue totalmente en manos del presidente Suárez.

**¿HACIA UNA DEMOCRACIA CRISTIANA CLASICA?**

Si la democracia cristiana volviese a triunfar en la próxima crisis gubernamental, las demás tendencias de UCD no tendrían ya nada que hacer, habrían desaparecido prácticamente y la UCD sería un partido democristiano clásico.

Sin llegar a tanto, por ahora, todo el desarrollo constitucional está actualmente en manos de la alianza democracia cristiana-Opus Dei, bajo la dirección del trío Landelino Lavilla, presidente del Congreso; Pérez Llorca, ministro de la Presidencia, y José Antonio Ortega y Díaz Ambrona, mano derecha del primero. Socialdemócratas, liberales y hasta los hombres de Martín Villa han quedado casi totalmente desbancados en esta tarea.

También la democracia cristiana de UCD ha tomado la iniciativa en las relaciones internacionales del partido del Gobierno. Durante la pasada semana se celebró en Madrid, bajo la dirección democristiana de UCD,



Lavilla no hace ascos a la sucesión de Suárez

una especie de internacional de partidos conservadores de toda Latinoamérica. Como era de prever, el ochenta por ciento de los grupos que asistieron podrían considerarse de tendencia cristiana.

El propio Landelino Lavilla, un hombre totalmente ligado al sector más conservador de la Iglesia española, no descarta ya abiertamente ser el sucesor de Suárez, aunque no de un modo inmediato. La influencia cada vez mayor del sector católico en el partido del Gobierno ha provocado ya una desviación clara hacia la derecha en algunos proyectos de ley tan claros y definitivos como el estatuto del trabajador y la ley del divorcio.

V. P.

**Críticas del PNV a los partidos catalanistas**

**Temor al vacío en Euskadi**

Bilbao. — “Es urgente y necesario que Euskadi salga de la transitoriedad política en la que se encuentra asumida en estos momentos”, comentaba a la “Hoja del Lunes” el diputado nacionalista Marcos Vizcaya, que aún mantenía la esperanza de que el próximo miércoles las Cortes aprueben definitivamente el referéndum vasco y catalán.

Si para finales de noviembre el ente preautonómico vasco quiere abordar, aunque con carácter aún provisional, la autonomía, es preciso que en los próximos diez días se ratifique el estatuto, con lo que se daría paso a la entrega de poderes del Gobierno en el exilio y el comienzo de otra etapa histórica.

Pese a estos deseos, tanto Marcos Vizcaya como el PNV muestran ciertos recelos hacia el Gobierno y el Parlamento en general, por no apresurar su mecanismo legislativo. En concreto, los diputados nacionalistas criticaban a este periódico la actitud mantenida por los partidos catalanistas, «que no muestran un gran entusiasmo por acelerar este período». Marcos Vizcaya, en este sentido, coincidió en que pese a que es lógica su postura «ya que se han cogido las manos en su propio estatuto, —el período entre convocatoria de elecciones y celebración es muy corto— su postura perjudica enormemente al País Vasco».

Mientras tanto el Consejo General Vasco y las fuerzas democráticas que lo forman, mantienen un absoluto silencio respecto al futuro inmediato del país. La grave crisis económica que afecta al Estado y que se cierne especialmente sobre el País Vasco; la violencia, que pese a la aprobación del estatuto continúa y la necesidad de otorgar competencias al futuro gobierno vasco, son los temas que preocupan esencialmente a toda la clase política de Euskadi. Sin embargo, lo peor que puede suceder en estos momentos es precisamente caer en una nueva apatía que llevaría al pueblo a la continuidad de su propia desilusión. Porque esto se sabe, se pretende acelerar y acortar con la máxima urgencia todo lo relativo a la puesta en marcha del estatuto de autonomía.

Los consejeros trabajan asimismo en preparar para finales de este mes «el gran paquete de transferencias»

Ricardo ABEJON

**VIERNES DIA 16 INAUGURACION**



**16 - 23 NOVIEMBRE 1979.**

**RECINTO FERIAL CASA DE CAMPO - MADRID.**

19 FERIA DE MUESTRAS MONOGRAFICA INTERNACIONAL DE EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA.

**Tenga hoy la ilusión de decir "nuestro piso es de propiedad"**



En SAN JUAN DE LLEFIA encontrará su piso de 3 ó 4 dormitorios con TODAS LAS FACILIDADES DE COMPRA.

FACILIDADES DE ENTRADA: con un máximo de

**150.000 pesetas** (Negociables)

FACILIDADES DE PAGO DE LAS MENSUALIDADES FIJADAS POR USTED HASTA 15 AÑOS DE TIEMPO!... en comodísimo plazo.

Elija su piso en SAN JUAN DE LLEFIA con las ventajas de:

- zona verde,
- lugar de aparcamiento,
- guarderías infantiles,
- mercado, tiendas,
- centro polideportivo.

Infórmese SIN DEMORA. Vea el piso de muestra amueblado y conozca la Urbanización SAN JUAN DE LLEFIA.



Avda. América, 56  
Teléfono: 388 21 93 - BADALONA

**SKI ESPAÑA**

**80**

**BARCELONA**

**HOTEL PRINCESA SOFIA**

**Días 13, 14 y 15 de Noviembre**

**Horas: 16 a 22**

- ★ SORTEO DE CURSILLOS ★
- ★ PRESENTACION DE MODELOS ★
- ★ PROYECCIONES CONTINUAS ★
- ★ DEGUSTACIONES ★

**LAS ESTACIONES DE SKI SE PRESENTAN ANTE SU PUBLICO**

BAQUEIRA BERET  
CANDANCHU ★ CERLER  
FORMIGAL ★ LLESUI  
MOLINA - SUPERMOLINA  
PORT DEL COMPTÉ  
SOLYNIEVE

COORDINA:





**Jorba  
Preciados**

# noticias

**Jorba  
Preciados**

## ¡Todos a apuntarse en el XIV Campeonato Scalextric!

Niñas y niños, claro. Y de 7 a 14 años. Premios estupendos, muchos premios. Veamos: los clasificados en primero y segundo lugar, un equipo completo de SCALEXTRIC y Trofeos JORBA PRECIADOS. Y del tercero al octavo, coches y trofeos.

¿Las bases? En la planta 4.ª, Sección de juguetes. ¡Y a ganar! O por lo menos a participar, que también es bonito. ¡Os esperamos!

## Los Nuevos Tejidos para Trajes de Fiesta

Las horas de fiesta que ya se aproximan, se visten con especial elegancia. Son horas entrañables y brillantes, que a todos gusta rodear de belleza. Por eso los tejidos para trajes de fiesta son distintos, creados principalmente para "lucir".

Este año predominan los clásicos lamés y puntos lurex, plateados y dorados, los "georgettes", las muselinas... La selección que presenta ahora "Jorba" es verdaderamente sugestiva.

## Contra el frío...

## Las mejores estufas, radiadores, convectores, mantas...

Si en alguna época del año es interesante tener un hogar confortable, esa es el invierno. Y nada le hará más acogedor que una temperatura adecuada. ¿Cómo conseguirla? Sin duda, con estufas parabólicas, radiadores de infrarrojos, braseros eléctricos, placas solares...

Todo lo que la moderna técnica pone a nuestro alcance lo tenemos ahora y de las marcas más famosas: BRAUN, TIMSHEL, FAGOR, SOLTHERMIC, CORCHO, PUNTO ROJO, TEKA-HERGOM, UFESA y JATA.

¡Y las mejores mantas! Dibujos imitando piel, temas florales, colores lisos y a dos caras...

# Nuestra piel



**PROMOCION ESPECIAL DE PELETERIA con el 10 % de descuento, en Cheque-regalo; y puedes pagarlo en 24 meses.**

Nuestra piel. Tu sueño...

¿O es que nunca has soñado con llevar un zorro blue, un renard o un visón sobre tus hombros...?

Pues adelante. Que ahora, en JORBA PRECIADOS puedes acariciar tu sueño con tus propias manos.

Ven a probarte el modelo que más te guste, y entérate de nuestras fabulosas condiciones de pago.

Ya verás cómo acabas metiéndote en nuestra piel.

**Jorba  
Preciados**



Panorama

El síndrome del hambre

Tuvieron suerte Moisés, los levitas y los hijos de Israel durante su largo viaje por el desierto, desde Egipto a la tierra prometida. Según cuenta la Biblia, Yahvé distribuyó maná suficiente para alimentar a todo aquel numeroso pueblo errante. Y según Von Daniken, experto en convertir la historia humana en anécdota extraterrestre, les avitualló una extraña máquina, legada por un grupo de visitantes procedentes del Universo, el «Arca de la Alianza», que a partir de ciertas algas fabricaba un pegajoso alimento rico en proteínas y vitaminas. El extraño artefacto, según explica Daniken en su último «best seller» «Profeta del pasado», obtenía la energía necesaria de una pequeña pila atómica. Fuera lo que fuese, y la línea de la verdad debe pasar muy lejos de los sueños coloristas de Daniken, los hijos de Israel comieron. Hoy la máquina de la alimentación mundial se ha atascado, no da más de sí, las bocas son muchas, la riqueza está mal repartida y la muerte ronda por una extensa zona del planeta Tierra. Es el síndrome del hambre.

En este siglo de alta tecnología, el mundo sigue pasando hambre. Miles de seres humanos mueren de inanición cada día en India, Pakistán y otros muchos países de Asia, África y América Latina. Miles de camboyanos y vietnamitas agonizan en los campos de refugiados de Tailandia y en las minúsculas islas del Mar de la China. Miles de iraníes no pueden dar de comer a sus hijos porque Jomeini, mientras se entretiene en ocupar embajadas, ha prohibido la compra de carne congelada en el extranjero por no tener la seguridad de que los animales han sido muertos conforme a la tradición islámica.

Y ahora la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), en su conferencia anual que se está celebrando en estos momentos, nos asegura que éste va a ser un año de malas cosechas, sobre todo, en lo que se refiere a los cereales. Llave sobre mojado. No hace mucho, la misma FAO había calculado el nivel de pobreza de la humanidad con resultados de escándalo: de una población mundial que sobrepasa los tres mil millones de habitantes, 1.210 millones se hallan en una situación de pobreza extrema y 706 millones en una situación de indigencia. Una gran potencia como la Unión Soviética, por ejemplo, con grandes extensiones de terreno cultivable y una tecnología avanzada, no ha resuelto su problema de abastecimiento. Este año producirá alrededor de 92 millones de toneladas de trigo y 90 millones de cereales secundarios, lo que se considera insuficiente. Tendrá que comprar el resto en el extranjero, en Estados Unidos, lo que provocará un alza de los precios en el mercado internacional y condenará al hambre a los países que no puedan pagarlos. Otra gran potencia, los Estados Unidos, producirá poco más de 80 millones de toneladas de trigo y 220 millones de cereales secundarios. Basta y sobra para autoabastecerse y exportar. Pero los norteamericanos han frenado su inmensa capacidad de producción para evitar que una excesiva oferta provoque una baja en los precios y reduzca el negocio. En algunos casos, se ha llegado incluso a destruir parte de las existencias, miles de toneladas arrojadas al mar o quemadas, mientras miles de hombres, mujeres y niños no pueden llevarse nada a la boca. El mundo gastó, en 1978, más de 400.000 millones de dólares en armamentos, según los cálculos del «Stockholm International Peace Research Institute» (SIPRI). Los países ricos vendieron a los pobres armas por un valor aproximado de 15.000 millones de dólares. Y deberíamos doblar esta última cifra si incluyéramos los armamentos menores (munición y artillería). Es, sin duda, el síndrome del hambre.

Pero toda esa espantosa realidad no se agota en las cifras ni en la posibilidad de que las grandes potencias, que controlan la capacidad agrícola de la Tierra, puedan provocar un caos alimenticio de grandes proporciones. Las últimas investigaciones, por ejemplo, demuestran que, en los primeros años de vida, el cerebro experimenta la transformación más extraordinaria de toda la existencia humana: se forma la mente. Un niño subalimentado será mucho menos inteligente que un niño suficientemente alimentado. De este modo, la injusticia llega a sus últimas consecuencias. Y el síndrome del hambre, también.

Santiago RAMENTOL

Teherán insiste en la extradición del Sha

Carter busca una «vía posible» para liberar a los rehenes

Washington. — El ministro norteamericano de Justicia ha comenzado la urgente tarea de revisar los visados de los 50.000 estudiantes iraníes residentes en este país para expulsar a todos cuantos se encuentren en situación ilegal, al tiempo que continúan las gestiones para tratar de rescatar a los rehenes de la Embajada norteamericana en Teherán, retenidos para lograr la extradición del Sha, actualmente recuperándose de una operación en un hospital de Nueva York.

Con la expulsión de los estudiantes iraníes, Carter trata de que disminuya la violencia en las calles de los Estados Unidos, donde en los tres últimos días tuvieron lugar manifestaciones pidiendo la extradición del Sha, así como contramanifestaciones de airados ciudadanos por la situación de los rehenes retenidos en Teherán.

Mientras el presidente permanece hoy en la Casa Blanca buscando «cualquier vía posible» para la liberación de los rehenes, a una semana del asalto a la Embajada norteamericana en la capital iraní no hay signos optimistas de que vaya a ponerse fin a la ocupación.

En Nueva York fuentes allegadas al Sha han confirmado que el exemperador estaría dispuesto a aceptar la invitación que le ha hecho el presidente egipcio Sadat para trasladarse a ese

país, aunque no por el momento, sino cuando se encuentre recuperado de la operación.

Por su parte, la Embajada de la República Federal Alemana en Teherán ha advertido a los alemanes residentes en esa ciudad que, a menos que su presencia sea absolutamente necesaria, traten de abandonar el país.

Mientras tanto, la prensa kuwaití, citando «fuentes palestinas», señala hoy que los Estados Unidos proyectan —al parecer— una intervención militar de envergadura en Irán.

El nuncio papal en la capital iraní visitó hoy a los rehenes y manifestó que éstos están en buenas condiciones físicas, aunque «moralmente fatigados».

Entretanto, el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Bani Sadr, anunció que buscará el apoyo de la comunidad internacional



El ministro de Asuntos Exteriores iraní, Bani Sadr, trata de conseguir el apoyo internacional para la extradición del Sha. (Foto UPI-EFE.)

para conseguir la extradición del Sha, al tiempo que el ayatollah Jomeini cancelaba todas sus audiencias.

Por su parte, el ayatollah Beheshty, miembro dirigente del Consejo de la Revolución Iraní, en una entrevista publicada por la revista «Neyswweek» dice que «trataremos de evitar que los rehenes de la Embajada americana sean muertos», tras destacar que las conversaciones para su liberación sólo se iniciarán tras el regreso del Sha al Irán.

Más colonias y detención del alcalde de Nablus

Begin adopta dos medidas de consecuencias imprevisibles

Jerusalén, 11. (Crónica especial para «Hoja del Lunes».)—

El Gobierno israelí ha tomado hoy dos decisiones fundamentales para su política tanto interior como exterior cuyas consecuencias son imprevisibles: por un lado de detención de una de las personalidades de más relieve en Cisjordania, Basam Chakaa, alcalde de Nablus, y, por otro, la adopción de un nuevo programa de colonias en los territorios ocupados desde 1967.

Los dos asuntos no tienen relación entre ellos, pero comprometerán el proyecto de autonomía actualmente en negociación entre Egipto e Israel para los habitantes de Cisjordania y Gaza. En ambos casos,

el Gobierno israelí ha dado la impresión de tomar una postura radical.

El asunto Chakaa comenzó el martes pasado cuando el general Dany Matt, que coordina la administración militar en los territorios ocupados por Israel, convocó al alcalde de Nablus en la oficina del gobierno de la ciudad. La conversación, a la que asistieron un comandante y un teniente coronel, trató sobre el terrorismo y básicamente sobre el atentado cometido en marzo de 1968 en la carretera Tel Aviv-Haifa. Este atentado causó 34 muertos. Según su propia versión, Chakaa calificó tales actos de los fedayines, (no

empleó la palabra «terrorista») como «el resultado lógico de la ocupación israelí».

Inmediatamente de conocerse la noticia de la detención del alcalde, la ciudad de Nablus ha proclamado una huelga total y el Consejo Municipal ha dimitido en bloque. «Con esto los cisjordanos están más unidos que nunca», ha declarado un alcalde adjunto, Abu Gazaleh.

En cuanto al nuevo programa de colonización decidido hoy, tiende a agrandar los asentamientos existentes en Cisjordania, en la zona de Gaza y El Golán, y a desplazar unos cuantos kilómetros la colonia de Elion Moreh.

Un obrero muerto

Tensión en Francia por otro accidente nuclear

París, 11. (Efe.) — El conjunto de los sindicatos franceses del sector nuclear hicieron hoy un llamamiento a una huelga de cuatro horas, tras producirse la muerte de un obrero por asfixia cuando trabajaba en un generador de vapor en la central nuclear de Bugey.

Hace tan solo dos semanas, otro obrero resultó también muerto en similares circunstancias, al respirar vapor sulfúrico que se escapó del generador en que trabajaba.

Al conocerse anoche la muerte del segundo obrero por estas anomalías, la central sindical mayoritaria francesa, CGT, denunció el hecho de que los obreros hayan podido tener acceso a los generadores «con una importante cantidad de sulfatos».

Igualmente, en el comunicado de la CGT, se plantea la pregunta de cómo es posible que los operarios «trabajen con material que ofrezca pocas seguridades» y de «si todas las reglas de intervención fueron correctamente aplicadas».

Los sindicatos intentan con la huelga, prevista para mañana lunes, exigir medidas de formación y seguridad en el trabajo nuclear, como uno de los más delicados por las graves repercusiones que puede producir el más mínimo accidente.

Estas muertes consecutivas acaecieron en momentos en que el tema de la energía nuclear en Francia acapara la atención de la opinión pública, tras descubrirse unas fisuras en tubos de conexión con el reactor nuclear en varias plantas energéticas, descubrimiento que provocó tensión y movilizaciones laborales que todavía no han terminado.

Por otra parte, unas tres mil personas participaron en una manifestación por las calles céntricas de Lieja contra el desarrollo del programa energético nuclear en Bélgica.

COCINAS PARA CADA NECESIDAD

M-2

**pedro badosa**

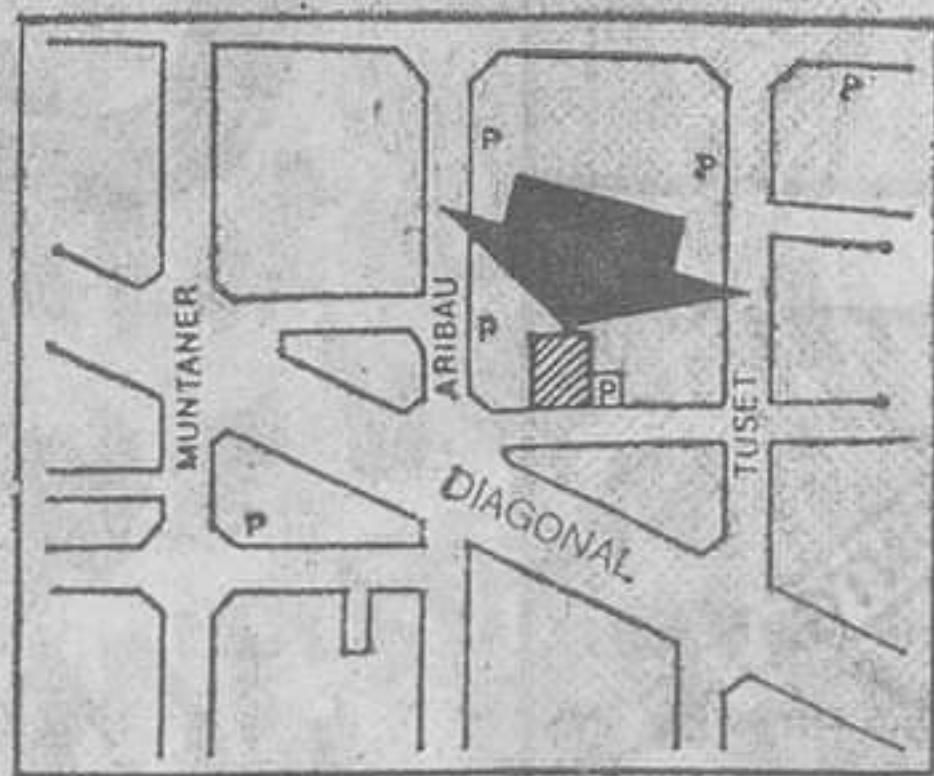
LA CUINA®

15 años instalando cocinas y baños

MOYA, 12-14 (esquina Diagonal-Aribau)

Tels. 200 75 88 - 200 76 45

CONDES DE BELL-LLOCH, 133 - Tels. 250 56 45 - 321 90 96



PRIORIDAD A:

**LENNIZ**

EQUIPAMIENTO INTEGRAL DE LA COCINA

**LA ESCUELA NIKON**

Cursos teórico-prácticos de fotografía y revelado blanco, negro y color. Información y suscripciones: c. Laforja, 118. T. 200-29-46

**ATENCIÓN**

a estos FANTASTICOS VIAJES!..

Salidas especiales de NAVIDAD y FIN DE AÑO

DESTINO	desde Ptas.	Próximas SALIDAS
<b>cuba</b> 4 ITINERARIOS Y EXTENSION (opcional) A MEXICO	<b>70.450</b> 12 a 15 días	NOVIEMBRE: 21 DICIEMBRE: 5, 7, 14, 26 y 28 Y CONTINUAS DURANTE 1980
<b>CHINA</b> CHINA * JAPON HONG KONG THAILANDIA	<b>162.750</b> 22 días	NOVIEMBRE: 27 Y CONTINUAS DURANTE 1980
<b>TUNEZ</b> ESTANCIA EN HOTEL DE 1ª EN PENSION COMPLETA	<b>18.800</b> 1,2 y 3 semanas	TODOS LOS LUNES
<b>EGIPTO</b> EL CAIRO * ABU * SIMBEL ASWAN * EDFU * ESNA LUXOR * KOM/OMBO	<b>63.550</b> 9 y 10 días	DICIEMBRE: 27 y 30 Y CONTINUAS HASTA MARZO
<b>RUSIA</b> LENINGRADO MOSCU * TBILISI SUZDAL	<b>53.650</b> 8 días	DICIEMBRE: 22 Y CONTINUAS DURANTE 1980

**VIAJES ECUADOR**

Via Layetana, 75, tel. 301 39 66  
Ecuador, 7, tel. 259 10 00  
BARCELONA



# covesa

## le ofrece un negocio "gordo" con el



**¡Un décimo del sorteo de Navidad para usted!**

\* Todas las series de este número han sido adquiridas por Covesa

Fíjese en este número. No sólo puede proporcionarle su FORD FIESTA gratis, sino algunos millones para «redondear» su suerte.

Regalamos un Décimo para el sorteo de Navidad a todos los compradores de un FORD FIESTA hasta el 20 de Diciembre. ¡Y complete el negocio trayéndonos su coche usado!



# covesa

CONCESIONARIO OFICIAL



San Bruno, 172 - Badalona  
Teléfonos 380 43 40/41/42

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



**COVESA DE BADALONA  
EL QUE MAS ABONA**

LEBYESA



Intensa semana electoral por la nominación

# Kennedy y Carter creen haber ganado en el primer choque

Washington, 11. (Por Encarnación VALENZUELA, de EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — El presidente Carter y el senador Kennedy concluyeron su primera semana de batalla para el nombramiento del candidato demócrata a la presidencia con resultados mixtos, que uno y otro campo creen tener motivos para asegurar su primera victoria.

Carter, preocupado fundamentalmente por la crisis de los rehenes de la Embajada norteamericana en Irán, se refugió en su papel de presidente mientras Kennedy viajaba por el sur atacándole de forma furiosa.

El senador, que aspira a derrocarlo, acusó a Carter de indecisión, de no haber previsto las consecuencias de la admisión del Sha en Estados Unidos, de no haberse preocupado por reducir el presupuesto de la Seguridad Social en perjuicio de

los norteamericanos más pobres y ancianos.

Pero Kennedy, que se declaró candidato el pasado miércoles en Boston, tuvo que contrarrestar sus ataques con posturas defensivas ante las críticas surgidas en la prensa sobre su vida personal.

### Ataques personales

Según noticias filtradas desde su campo, el senador era consciente de que en una primera etapa tras su entrada en la campaña se producirían estas

críticas, dedicadas especialmente a recordar el accidente de Chappaquidick y la separación de su esposa.

Según esa misma versión, Kennedy quiere «liquidar» cuanto antes estos temas personales para concentrarse en asuntos de política nacional e internacional, donde está dispuesto a demostrar que sus diferencias con el presidente son lo suficientemente profundas como para justificar su relevo.

De momento, el senador, que ayer terminó un viaje relámpago por cinco Estados del Sur —terreno de Carter— en dos días, viajó ayer a Connecticut y participó en mítines políticos acompañado de su esposa, Joan.

### División demócrata

En San Antonio (Tejas) termi-

nó el viernes por la noche una reunión de dos días del Comité Nacional Demócrata —el órgano administrativo de gobierno de este partido—, donde quedó patente la división que existe dentro del mismo.

Una encuesta efectuada sobre la marcha entre dos terceras partes de los asistentes por la cadena de televisión «ABC» demostró que más de la mitad de los delegados apoyan a Jimmy Carter.

Sin embargo, el hecho de que Jimmy Carter les haya nombrado para esos puestos resta bastante validez al sondeo.

Adornados con insignias en las solapas, que proclamaban «Kennedy», «Carter», los delegados participaron ayer en un debate sobre los méritos de los dos políticos.

Desde las cero horas del domingo

# Comenzó la campaña para las elecciones portuguesas

Lisboa, 11. (Efe). — La campaña electoral para las elecciones parlamentarias del 2 de diciembre está en marcha desde las cero horas de hoy, domingo.

Durante toda la madrugada de hoy, militantes de los once partidos y coaliciones que participan en la carrera electoral completaron el poco espacio aún disponible en las paredes de todo el país con llamadas al voto, sobre todo al «voto útil», al «voto en la democracia», que son los slogans más utilizados.

Todos los partidos y coaliciones, disponen en los medios de comunicación estatales y privados de espacios determinados para la propaganda electoral.

En el medio de mayor impacto, televisión, fueron escuchados en el primer día electoral, el Partido de los Trabajadores, la Unión de Izquierda Democrática y Socialista y el Partido Socialista.

En Lisboa, Oporto y en todas las principales ciudades del país están programados mítines y reuniones de promoción electoral.

La coalición comunista Alianza Pueblo Unido inaugura la campaña con una fiesta popular en una plaza central de Lisboa.

El socialista Mario Soares estará en Leiria y en la región litoral-centro de Portugal.

# El secreto de la calidad del sonido

Cinta-cassette Philips "NUEVA GENERACION"



PHILIPS

## JUGUETES-DEPORTE

### OFERTA

Bólido Rico	2.915 ptas.	Bicicletas	7.570 ptas.
Papá Oscar	1.415 »	Chandal colegial	1.130 »
El Batería	1.595 »	Chandal adultos	1.315 »
Nenuca	1.130 »	Camisetas deporte	300 »
Chiquitín	595 »	Pantalones tergal	280 »
Superocina	2.475 »	Pantalones raso	350 »
Bicicletas niño	5.910 »	Etcétera, etc.	
Triciclos niño	1.125 »		

PRECIOS ORIENTATIVOS  
Ahorre comprando en

## DEPORJULI

- BARCELONA: Paseo Fabra y Puig, 236. Tel. 351-17-11
- BARCELONA: Pallars, 296 (Pueblo Nuevo) Tel. 303-12-54
- SANTA COLOMA: José Antonio, 97. Tel. 386-77-42
- HOSPITALET: Pedraforca, 107. Tel. 334-33-66

Ventas al mayor: Tarifas especiales

7 al 10 % dto. pagos al contado

Avda. Pallaresa, 112. - Sta. Coloma de Gram.

Teléfonos 386-24-40 y 386-52-08



# Con el Barcelona Talgo un fin de semana en París puede alargarse dos meses.

Claro, porque Iber Rail le lleva en el Barcelona-Talgo a París desde 11.605 Ptas. ida y vuelta más hotel y desayuno, y además, si usted desea prolongar su estancia en París, Iber Rail tiene también solución para sus deseos. Desde 765 Ptas. por noche usted puede permanecer en París tanto como quiera dentro de un período máximo de sesenta días. Así, tendrá tiempo sobrado bien sea para resolver algunos asuntos de negocios o simplemente para disfrutar mejor de la gran ciudad.

Cuando decida ir a París, consulte a su Agencia de Viajes.

Le llevarán a París para un fin de semana que si usted quiere se prolongará dos meses.

OFERTA		IBER RAIL	
TREN + HOTEL		*Noche extra.	
Tourgot*	11.605	765	
Royal Navarin*	11.800	960	
Parme et Angleterre*	11.820	980	
Stevens/Cretet**	12.150	1.310	
Carlton's/Gisendre***	12.800	1.960	
Louvre/St. Lazare****	13.675	2.835	

\*La estancia en París puede prolongarse, según las necesidades del viajero, hasta un máximo de sesenta días.

Consulte a su Agencia de Viajes

BARCELONA TALGO  
Un tren único al alcance de muchos.



# Modestia aparte...

TIEMPO/BBDO

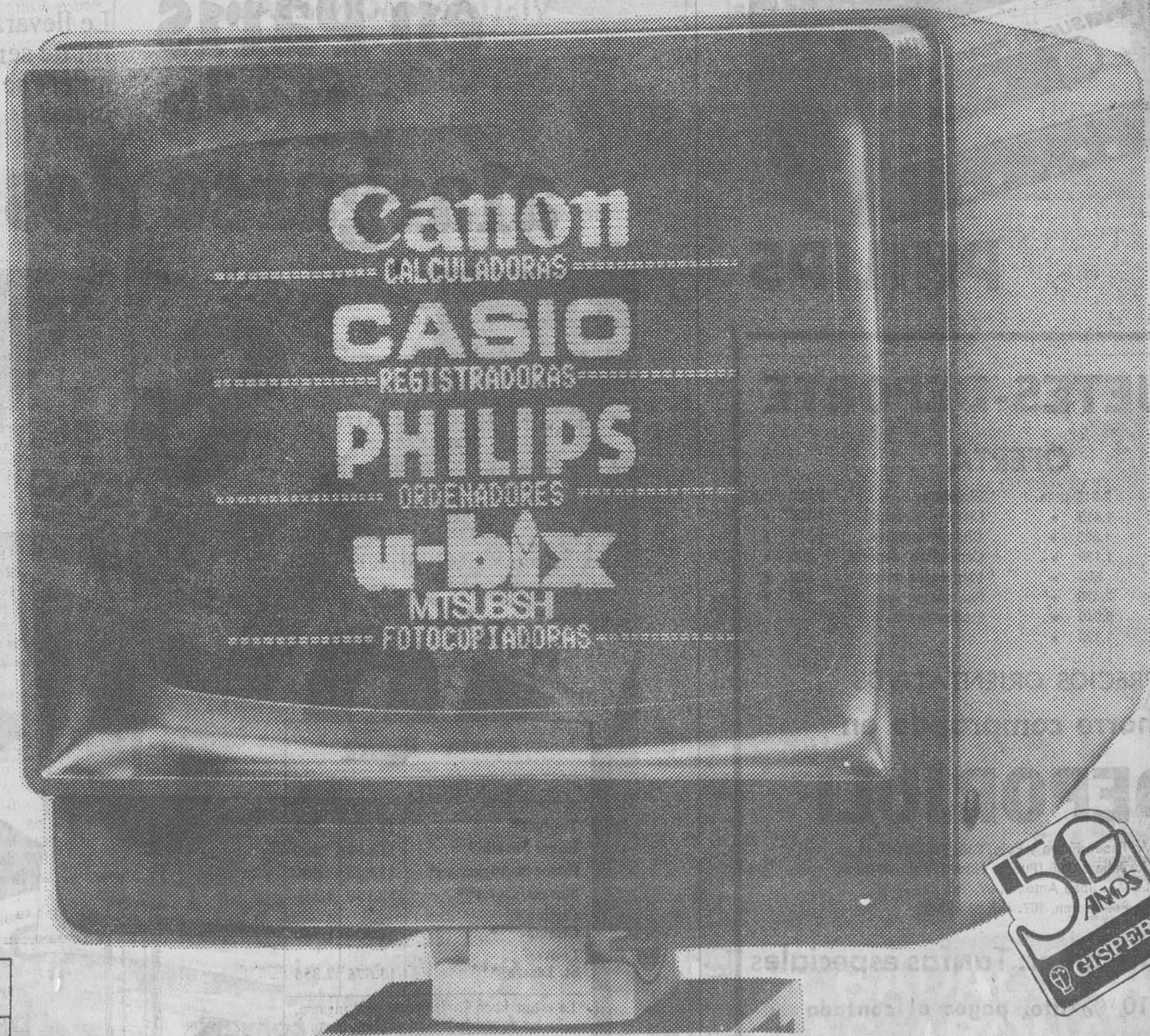
Como Philips, Casio, U-Bix/Mitsubishi, Canon y otras primeras marcas de prestigio mundial Gispert, es la primera organización para la automatización de la gestión empre-

sarial en nuestro país. Gispert ofrece a sus clientes 50 años de experiencia y un equipo humano de primera línea al servicio de la empresa.

Gispert confía en Philips, Casio, U-Bix/Mitsubishi y Canon. Al mismo tiempo, las grandes marcas confían en Gispert. Confianza mutua.

Para merecer la confianza de sus clientes...

## Gispert sólo confía en las primeras marcas.



 **GISPERT**  
responde



# Más libertad y menos controles

El Gobierno ha comenzado a preocuparse por los temas económicos, después de tenerlos relegados durante mucho tiempo a un plano secundario. A juicio del profesor Hortalá, en una conferencia que dio días atrás en Barcelona, ahí radica quizá el único mérito del Programa anunciado por Abril Martorell en plena canícula de agosto: en que por vez primera el poder ejecutivo da la sensación de mostrar interés por la economía. Lo malo es que la economía del país lleva varios años de total abandono y su grado de deterioro es tal que costará Dios y ayuda remontarlo.

Yo añadiría que el Programa tiene otra cualidad relevante: su reconocimiento de los principios de la economía de mercado, de la primacía de la iniciativa privada y de la libertad frente al dirigismo. Digo principios, es decir, buenos propósitos e intenciones, porque a la hora de la verdad el Gobierno sigue aferrado a las prácticas intervencionistas, paternalistas, providencialistas y centralistas heredadas de la época del difunto general.

## IRREPRIMIBLE GASTO PUBLICO CONSUNTIVO

Una prueba de ello, parcial pero suficiente, la tenemos en el proyecto de Presupuestos del Estado para 1980. Ya me referí a ellos en un artículo reciente. Manuel Martín, secretario general técnico del Banco Popular, ha difundido ahora un informe en el que denuncia que tales Presupuestos conculcan flagrantemente determinados criterios del Programa, a sólo mes y medio de su publicación.

«No tiene sentido —dice— dentro de un criterio limitativo de los gastos del sector público, que se presente un presupuesto con un déficit cercano a los 300.000 millones, en el que los gastos consuntivos suponen nada menos que el 76 por ciento del total. Si es cierto, como reza textualmente el PEG, que la ineludible reasignación de recursos impondrá aplazamientos en la satisfacción de demandas sociales que sólo podrán ser cubiertas una vez se supere la crisis actual, éste era el momento de empezar a ponerlo en práctica, con lo que el PEG hubiera ganado mucho en credibilidad.»

No ha sido así: el déficit de 300.000 millones, que nadie asegura no vaya a desbordarse hasta 400.000 o 500.000, implicará una merma formidable de recursos que precisa la empresa privada para salir del atolladero. Y si se financia con simple impresión de nuevos billetes del Banco de España, no hará más que atizar la inflación contenida. Es el reino de la incongruencia, como diría Abril Martorell.

## PREDICAR Y DAR TRIGO

La Ley de Control y Cambios, que hace pocos días pasó por la Cámara Alta, después de ser aprobada por la Cámara Baja, es otro ejemplo de que no es lo mismo predicar que dar trigo. El ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, criticó en su comparecencia ante las Cortes la vetusta y anacrónica Ley de Delitos Monetarios, aduciendo que permitía una gran discrecionalidad administrativa en la declaración de delito, que sus recursos y procedimientos revestían carácter inquisitorial y que dejaba indefenso y sin garantías jurídicas al ciudadano. Tiene razón el ministro. La citada ley, promulgada en 1938, o sea en plena guerra civil, habla de frentes bélicos, de «entrada de billetes del Banco de España que lleven consigo los evadidos de zona enemiga», atribuye al juez libre arbitrio para imponer las penas y para apreciar las atenuantes

y agravantes «según los dictados de su conciencia», castiga con privación de la nacionalidad española al inculpaado cuando por rebeldía voluntaria del mismo no se pudieran hacer efectivas las sanciones impuestas, etc., etc.

Cabría suponer, en base a la política liberalizadora preconizada por el PEG, que la nueva Ley de Control de Cambios iba a abolir, de una vez por todas, la maraña de fiscalizaciones que ha estado vigente durante más de 40 años. Vana ilusión. Ya la exposición de motivos del proyecto disipa cualquier duda: se trata de defender la economía nacional y su unidad monetaria, en momentos en que los redactores del texto manifiestan creer en la existencia de poderosas organizaciones internacionales que podrían actuar contra la peseta. Dice textualmente el legislador: «Se precisa una ley que no deje nuestro signo monetario inermemente frente a poderosos intereses y organizaciones específicamente creadas para actuar ilícitamente en los mercados de capitales.»

Tal como comenta un experto en temas monetarios, Francisco Cabillo, autor de un libro de reciente aparición («Dinero y Libertad. Una crítica del control de cambios en España», Unión Editorial, 1979), la sombra de la conspiración antiespañola de origen jude-masónico sigue planeando sobre los despachos de nuestros gobernantes. Y por supuesto —agrego por mi cuenta— sobre los despachos de la pléyade de burócratas encargados durante los últimos lustros de «controlar» la aplicación práctica de la ley de control. Probablemente son ellos mismos los que han confeccionado el proyecto que ahora pende en las Cortes. Redactar una ley auténticamente liberalizadora es tarea superior a las fuerzas de estos funcionarios, entre otros motivos porque les vaciaría de competencias y atribuciones que han ejercido durante un largo periodo y les colocaría en virtual situación de desempleo.

## PROHIBICIONES A MANTA

De acuerdo con las ideas expuestas en el preámbulo, nada tiene de extraño que la nueva ley, supuestamente liberalizadora, prohíba toda exportación, sin permiso previo, de billetes o medios de pago, en moneda española o extranjera; la importación de moneda española o medios de pago cifrados en pesetas; la adquisición o constitución a título oneroso en el extranjero de bienes o derechos patrimoniales o crediticios por residentes; la no venta, a través del mercado español de divisas, de la moneda extranjera que posea un residente dentro de los quince días siguientes a la disponibilidad, o el uso de divisas legalmente adquiridas en fin distinto del autorizado, por citar sólo algunas de las conductas consideradas como delictivas. Por trabas y prohibiciones, que no quede. El arsenal de la burocracia es incommensurable. Y las sanciones, no flojas: pueden alcanzar ¡hasta doce años de presidio!

Resulta feo señalar con el dedo. Pero si de veras quiere el Gobierno insuflar aires de libertad y de economía de mercado, no se devane los sesos: le basta, en materia de cambios, con copiar literalmente unas normas que acaba de promulgar el Gobierno conservador de Su Majestad británica. El cual, a su vez, tampoco se ha calentado los cascos: se ha limitado a declarar abolidos, «desde ya», todos los controles, intervenciones y fiscalizaciones existentes. Controles, dicho sea de paso, que con inercia digna de mejor causa, han regido en Gran Bretaña —al igual que en España— desde la pasada guerra mundial. Feliciano BARATECH.

# pulso financiero

Acción Inmobiliaria Financiera se despega de MPI, Cía Inversiones. En junta general extraordinaria de accionistas, Acción Inmobiliaria ha acordado reducir su capital adquirido, para su amortización, todas las acciones que de la misma tenía MPI Cía, de Inversiones, S. A., extinguiéndose de este modo toda relación entre ambas sociedades. José María de Eguía Acordagoicochea figura en la presidencia de Acción Inmobiliaria Financiera.

Enrique Masó Vázquez, primer catalán en el consejo de un banco vasco. Con un extraordinario curriculum, este conspicuo ingeniero y empresario barcelonés acaba de ser nombrado consejero del Banco de Bilbao, que preside José Angel Sánchez Asjaín.

Masó, todavía en la década de los cuarenta, ha sido fundador de Kolster Ibérica (actual Ceca), fundador y vicepresidente del Banco Industrial de Cataluña, presidente de Construcciones Aeronáuticas, de Túneles y Autopistas de Barcelona y alcalde de Barcelona. Es actualmente consejero de Fecsa, Hidroeléctrica de Cataluña y de la Corporación Industrial Catalana.

## FOLCHI, CONFERENCIA.

«Situación y perspectivas de las competencias económicas del estatuto» es el título de la conferencia que pasado mañana pronunciará Juan José Folchi Bonafonte en el Colegio de Economistas de Cataluña, entidad que preside Francisco Raventós i Torras. La personalidad del conferenciante y la actualidad del tema han causado expectación en los círculos económicos y empresariales.

## VOLTES: HISTORIA DE LA EMPRESA ESPAÑOLA.

El vicedecano de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Barcelona, Amado de Miguel, presentó el miércoles pasado en la sala de profesores de dicha facultad la obra del catedrático Pedro Voltes Bou «Historia de la Empresa Española: La evolución empresarial dentro de la economía española», trabajo que ha merecido el galardón del 7.º Premio Prat Gaballí.

La obra, más de quinientas páginas, constituye un paso importante en la estructuración e interpretación de la economía española y no tiene parangón en nuestro mercado editorial. Convierte la empresa en protagonista del quehacer económico y organiza la visión del pasado español según especialidades empresariales.

Destaca actividades como las de prensa, publicidad, seguros, turismo... que hasta ahora no se habían formulado como síntesis de conjunto, por lo que es inexcusable no sólo para los estudiantes universitarios, sino para cuantos de algún modo nos relacionamos con los temas empresariales.

Por encima de los efectos negativos derivados del desarme arancelario y de la mayor presión fiscal, el principal problema con el que se debe enfrentar el empresario español ante la integración en la CEE es el de la irreal cotización exterior de la peseta, ha dicho en privado uno de los más altos funcionarios españoles encargado de las relaciones con la CEE.

Mercado de Monedas señala que la pérdida acumulada de competitividad exterior de la peseta es en los dos años y medio tras la devaluación de julio de 1977 del 35%. De ahí que antes de la entrada de España en la CEE, previsiblemente en 1983, habría que proseguir la po-

lítica de liberalización de las exportaciones de capitales para que nuestra cotización se fuera adecuando a las reglas de una verdadera flotación.

Respecto a los recursos totales de la Banca, ésta sólo viene a obtener algo más del uno por ciento de beneficios. Estos están decreciendo rápidamente en los últimos años. Si la economía española sigue decreciente, va a afectar pronto a la Banca, ha dicho Rafael Termes, presidente de la Asociación de Banca en Calonge, con ocasión de la VII Semana Económica de la Costa Brava organizada por el Círculo de Economía. En Calonge se ha dado cita una muestra representativa de la élite económica española, con intervenciones ciertamente importantes.

Las Cajas de ahorro llevan un fuerte lastre en cuanto a rentabilidad proveniente del pasado, que ya afecta extraordinariamente a la cuenta de resultados, dijo el presidente de la CECA, Sánchez Drona en la asamblea de Cajas de la CEE celebrada en Zaragoza.

En España —añadió— estas entidades están discriminadas respecto a otras entidades financieras y de crédito, ya que a causa de la exigua rentabilidad que dan las inversiones obligatorias no pueden dar, en consecuencia, una justa rentabilidad a sus ahorradores.

En la conferencia inaugural del curso académico del Colegio de Economistas de Cataluña, el profesor Juan Hortalá criticó el Plan Económico del Gobierno por falta de realismo y escasa incidencia práctica, y abogó por un programa fundamentado en la empresa (y no en variables económicas generales), cuyos objetivos primordiales tendrían que cifrarse en el fomento de la inversión y el incremento de la productividad. Como obras son amores y no buenas razones, Hortalá enumeró una serie de medidas necesarias que no constan en el Plan:

Canalizar la inversión pública hacia la agricultura y la construcción.

Replantear la fiscalidad y la estructura crediticia de las inversiones, a fin de que éstas sean posibles.

Diferenciar los tipos de interés y de garantía según el fin al que se destine la inversión.

Reforma de la fiscalidad de forma que se graven los gastos improductivos, y no los ingresos.

Suprimir de las decisiones económicas la excesiva burocracia.

Adecuar la eficiencia productiva y la conflictividad laboral, condicionando las revisiones salariales a la evolución de la productividad de la empresa.

Controlar el gasto público y en especial las desviaciones sistemáticas de la estructura presupuestaria aprobada.

En el ranking mundial de capitalización bursátil, excluido Estados Unidos, la Telefónica, que hace cuatro años ostentaba el primer lugar, ha bajado al puesto 46. La capitalización se estima multiplicando el capital nominal de las sociedades por su cotización. Así con datos de Dacsa referidos a 29 de octubre, el ranking era el siguiente, con cifras en millones de pesetas:

British Petr. G. B.	812.524
Royal Dutch, Hol.	674.825
Shell, G. B.	531.286
Toyota Motor, Jap.	373.347
Nippon Oil, Jap.	338.109
Elf Aquit, Fr.	326.562
Siemens, Alem.	325.766
Nestlé, Suiza	304.000
UBS, Suiza	287.741
ICI, G. B.	278.583

F. B. S.

## LA GESTION DE COBROS, ES YA UN PROBLEMA DE FACIL SOLUCION

La gestión de cobros es vital para toda empresa. La lentitud, el desconocimiento de las causas del impago y en muchos casos los costos que supone esta gestión, hacen que pueda convertirse en un problema de difícil solución. Catalana de Cobros y Factoring es una organización que pone enteramente a su disposición 15 años de experiencia, una amplia y seleccionada plantilla y una carta de servicios que comprende desde el cobro con repetición de visita en el domicilio del librado, hasta el trabajo de administración y control de sus recibos, con informe diario de impagados con las causas de las devoluciones.

Además, Catalana de Cobros y Factoring amplía sus servicios con la posibilidad de concertar un anticipo a cuenta de los cobros, facilitando de esta manera financiación a las empresas que así lo soliciten. Catalana de Cobros y Factoring, de calle Rosellón, 192. Teléf. 254-42-00 de Barcelona, aporta soluciones fáciles al difícil problema del cobro.



**POLVO DENTIFRICO Eucryl Fumadores**

**FUMADOR dientes blancos Eucryl**

DENTIFRICO ELIMINA LAS MANCHAS DE LOS DIENTES COMANIMESA Sants, 387 - Tel. 334 73 00 - VENTA EN FARMACIAS-

## COMERCIANTES BRITANICOS VISITAN MONTESA

Un numeroso grupo de los más importantes distribuidores y vendedores de motocicletas establecidos en Gran Bretaña, han visitado las instalaciones de «Montesa» en Espigas de Llobregat, encabezados por los directivos de la empresa importadora de «Montesa» en Gran Bretaña.

les ofrecieron y entre todos trazaron excelentes augurios para el incremento y difusión de las motocicletas «Montesa» en el amplio mercado británico, que en el año en curso han superado los récords de ventas anteriores con la adhesión de una creciente y satisfecha clientela.

Esta embajada comercial compuesta por 86 personas que vivamente interesadas por los procesos de fabricación y por los planes industriales inmediatos de la popular factoría catalana, demostraron su satisfacción por las perspectivas firmemente expansionistas que se

Estos contactos a nivel colectivo entre los vendedores más representativos de un mercado tan importante como el británico y los dirigentes técnicos y comerciales de la fábrica, han sido recíprocamente decididos como muy efectivos para el futuro desarrollo del intercambio comercial.

## COL-LEGI D'ECONOMISTES DE CATALUNYA

Les competències econòmiques de l'Estatut

Situació actual i perspectives

a càrrec del

Sr. Joan Josep Folchi i Bonafonte

Conseller d'Economia i Finances de la Generalitat

Dimecres, 14 de novembre del 1979, a dos quarts de vuit del vespre, a la Sala d'Actes del Col·legi.

Rambla Catalunya, 39, pral.

BARCELONA

## HIPOTECAS

sobre toda clase de fincas y terrenos

- Tramitación rápida
- Condiciones y plazos muy interesantes
- Amortización a convenir

CORPORACION HIPOTECARIA S.A.

Travesera de Gracia, 18, 4º 2ª Telfs. 200 83 22 - 200 85 32 - BARCELONA-6

## PARA TRATAR DEL IMPUESTO DE LUJO

Sobre los recambios y accesorios del automóvil

Se convoca a todas las Empresas del Sector afectadas a la reunión que se celebrará el día 15 (jueves) del cte. mes, a las 16 horas, en el 5.º piso de la c. J. Anselmo Clavé, n.º 2.

Gremio de Fabricantes de equipos, accesorios y Recambios para Automoción. — F A R A



**Restaurante abierto todos los días**

Servicio a domicilio Banquetes, Bodas y Convenciones Salones, jardines y parking propios

Avda. Generalísimo, 58-60 - Tels. 371-37-42 y 371-00-09 Espigas de Llobregat



# YA PUEDE INVERTIR

INTERES	DESGRAVACION	AMORTIZACION
13 00 / 00	15 00 / 00	3 AÑOS

## EMISION DE BONOS DEL BANCO URQUIJO

Hasta el 30  
de Noviembre

Suscriba la emisión en la oficina  
más próxima del Banco Urquijo.  
Paseo de Gracia, 27; Tel. 301 60 00  
Muntaner, 242; Tel. 200 69 22  
Pza. S. Gregorio Taumaturgo, 6; Tel. 322 20 52  
Muntaner, 545; Tel. 211 30 00



# notas y recortes

**EXPOSA, GRAN INVERSION.**  
Un grupo catalán acaba de invertir nada menos que 1.500 millones en un muelle en el puerto de Tarragona (concesión por 30 años) en un espacio muerto ganado al mar entre dos muelles. La sociedad gestonaria se denomina «Explotaciones Portuarias». Exposa, y el nuevo muelle, de 428 metros de longitud y 12 de calado puede manejar más de un millón de toneladas de carga seca al año.

Además de significar un alivio en el desolado panorama inversor nacional, el nuevo muelle descongestionará el sobrecargado tráfico del puerto de Tarragona, el segundo del Mediterráneo por volumen de tráfico. Cuenta con almacenes, grúas, carretillas, servicio ferroviario y se halla en un nudo de autopistas con comunicación hacia Alicante, Bilbao y La Junquera, con enlace directo hacia la red de autopistas de Europa.

**INDUSTRIA TEXTIL: TRABAS EXOGENAS.** A lo largo de la frontera hispano-portuguesa y con un fondo de unos treinta kilómetros, desde Tuy, Pontevedra, hasta Ayamonte, Huelva, los textiles españoles no pueden venderse. En dicha amplia zona, aparte de que la mayoría de la población se desplaza al vecino Portugal para adquirir sus artículos textiles, existen organizaciones que parecen gozar de inmunidad aduanera.

Los empresarios textiles españoles se lamentan de que estas organizaciones tienen un servicio montado que incluye el pago a comisionistas para que traigan de Portugal textiles en voluminosos fardos a través de los pasos legales fronterizos, sin que el personal de aduanas ponga objeción alguna.

Insisten los empresarios textiles españoles en el perjuicio ocasionado en dicha amplia zona española a la industria textil española y demandan de la Administración de Aduana las pertinentes medidas correctoras.

**COMPLASA, NUEVA EMPRESA HISPANO-ITALIANA.**  
Con 300 millones de capital acaba de formarse la compañía «Componentes Plásticos, S. A.», al 50% entre Construcción y Muebles Metálicos, S. A., Cometsa, y la firma italiana Comind, S. A.

Complasa ha montado su estructura fabricando en base a la planta que Cometsa posee desde hace varios años en Fuentes de Ebro, Zaragoza, dedicándose a la producción de partes y piezas para la industria de automoción en materiales plásticos termofomados, con 250 empleados de plantilla inicial. Goza de la calificación de industria de interés

preferente y prevé importantes ampliaciones.

José Garrigó Ferrando preside el consejo de administración; Pedro Esteban Altirriba es vicepresidente y Paolo Zamperini consejero delegado. Como consejeros figuran Fernando Almaraz Laguna de Rins, Firmino Sorra Ghittino, Gianalberto Saporiti, Francisco Costa, Marco De Vecchi y Ezio Gandini.

Cometsa es la primera firma española de fabricación de asientos, tubos de escape y otras piezas para automóviles y una de las cinco mayores en Europa de su especialidad. Posee cinco factorías instaladas en Barcelona, Sampedor, Valladolid y Zaragoza. En 1978 facturó por 2.500 millones de pesetas.

A su vez Comind es una compañía de primera fila en Europa en accesorios de automoción con 8.000 productores y 28.000 millones de pesetas de ventas anuales.

**PLASTICOS EN MOVIMIENTO.** El Centro Español de Plásticos, entidad catalana de ámbito estatal y de carácter técnico-comercial, con más de cuatro lustros de vida, ha organizado las IV Jornadas de Plásticos Reforzados, dedicadas al tema «Ecología y perspectivas futuras de los plásticos reforzados», a celebrar los próximos 27 y 28 de noviembre en el Palacio de Congresos de Barcelona.

Como novedad, se cuenta con la asistencia de una cincuenta de representantes de diferentes ayuntamientos, principalmente de zonas costeras, previendo una visita a la recién inaugurada planta depuradora del Besós.

Los días 11 y 12 de diciembre se realizarán otras Jornadas dedicadas a la construcción en materiales plásticos, centradas en «Cerramientos e interiorismo». Colaboran en las mismas entidades como el Colegio de Arquitectos de Cataluña, Instituto para la Calidad de la Edificación, el ADI-FAD, etc., contando con el apoyo de empresas tan importantes en el ramo como Explosivos Río Tinto, Río Ródano, Cristalería Española, Basf, Aiscondel, Hispavic...

**AISCONDEL: REESTRUCTURACION EN MARCHA.** — La reestructuración del grupo Ais-

condel proseguirá en 1980, de la mano de Monsanto, que el pasado año pasó del 50 al 67 por ciento del capital. Desde entonces se puso en marcha un plan de mejora de la eficacia y productividad que habrá de proseguir durante todo el próximo año.

Aiscondel tiene 2.400 empleados y cuenta con oficinas centrales (400 empleados) en Barcelona y siete oficinas de venta. Es conocida por su film de PVC, tuberías y productos fabricados, calandrados, en su planta de Sardanyola, cerca de Barcelona. Es uno de los principales productores de VCM, primera materia del PVC en su planta de Vilaseca, Tarragona.

La factoría de Aiscondel de Monzón (Huesca) fabrica diversos productos, incluyendo plásticos ABS, aditivos del caucho, poliestireno y cloro sosa cáustica.

**FIAT GANA DINERO.** — Unos 75.000 millones de liras contabilizará Fiat como beneficio en el actual ejercicio de 1979, según la Consob, entidad que agrupa colegiadamente a los agentes de Cambio y Bolsa italianos. El «cash flow» (beneficios más amortizaciones) será similar al año 1978, evaluándose en 584.000 millones de liras, o sea unos 50.000 millones de pesetas, lo que viene a desmentir los rumores sobre posibles números rojos en la primera empresa industrial del país transalpino.

La producción se estima superior a la de 1978 en unos cien mil coches, alcanzándose los 1.850.000 unidades, aunque esta cifra hubiera podido rebasar los dos millones si el absentismo no se hubiera intensificado. Fiat aumentó la plantilla en 1979 en 10.000 operarios.

**TARRAGONA QUIMICA AMPLIA.** — Filial de ERT, Unión Explosivos Río Tinto y Hoechst, Taqsa amplía de 80.000 a cien mil toneladas su capacidad de fabricación de polietileno de alta densidad. Aplica la última tecnología alcanzada por Hoechst sin requerir alza sustancial de inversión. El incremento de capacidad permitirá a Taqsa satisfacer la futura demanda del creciente mercado español a menor coste que el de cualquier nueva instalación.

**RECORD DE IMPRODUCTIVIDAD.** — Según un sueldo de Manual Milian, en «Diario de Barcelona»: «España ocupa uno de los lugares más altos en el «ranking» de la improductividad en Europa, y de las horas perdidas por huelgas. Todo un récord mortal. El semanario alemán «Bunte», del 20 de octubre, publicaba una estadística inequívocamente ilustrada de este espíritu de trabajo de otros países occidentales en relación al nuestro, que no me resisto a transcribir:

Días de vacaciones al año (sin incluir festivos y domingos):

	Una secretaria	Un mecánico coches
Madrid	30	20-30
Düsseldorf	26	26
Viena	26	26
Sydney	20	20
Londres	20	17
Toronto	15	15
Dublín	15	15
Nueva York	10	10

«Puede ser equiparable nuestra capacidad de producir, ya de principio? En USA es donde menos vacaciones existen para los trabajadores, y los sindicatos norteamericanos aseguran que al trabajador le es preferible más sueldo y no más vacaciones. Las conclusiones hechas en este sentido en Europa son para ellos incluso frívolas, y además una paga especial por vacaciones —como pudiera ser la extra de 18 de julio— es algo totalmente desconocido en su sistema laboral. Con estos datos en la mano resulta suficientemente justificada la decisión del Gobierno Suárez de suprimir algunas fiestas de nuestro calendario de números rojos. Un excelente método para mejorar la bajísima productividad».

**PELIGRO DE RESTRICCIONES.** — Van proliferando los avisos de que en un próximo futuro puede haber necesidad de implantar restricciones en España. La advertencia no proviene ahora de ningún personaje «sospechoso» del sector privado, sino de un porta-

voz de la Administración tan calificado como el ministro de Industria y la Energía, y no en conversación más o menos informal, sino ante el Congreso de Diputados.

Según Carlos Bustelo, «con una hidráulidad media, y teniendo en cuenta las instalaciones productoras de energía que van a entrar en funcionamiento, en 1982 la potencia instalada puede ser insuficiente para atender todas nuestras necesidades».

Si ello es así, o nos las ingeniamos para importar corriente eléctrica de Portugal o de Francia, o restricciones al canto. Para los que tienen años y memoria, no sería novedad: ya las sufrieron —las sufrimos— en la austeridad y larga temporada que transcurrió desde 1940 hasta bien entrada la década de los 50.

**HISPANOIL BUSCARA PETROLEO EN GUINEA.** — Hispanoil va a recibir la concesión en exclusiva para explorar posibles yacimientos de petróleo en Guinea Ecuatorial. Un país limítrofe, Gabón, descubrió crudo en sus costas hace ya tiempo, y por ello se estima que también en Guinea hay posibilidades. La concesión a Hispanoil se inscribe en el marco del programa de colaboración y de ayuda que España ha firmado con su ex colonia, aunque no figura expresamente mencionada en el comunicado conjunto que se hizo público recientemente en Madrid.

**«ACORDEON» EN HYTASA.** Hilaturas y Tejidos Andaluces, S. A., de Sevilla, reunirá junta extraordinaria el 19 de noviembre para tomar acuerdos sobre el plan de reestructuración de la empresa, elaborado por los expertos designados a propuesta del Ministerio de Industria, y sobre una operación «acordeón», para reducir el capital social de la compañía y proceder inmediatamente a un aumento del mismo.

El orden del día incluye también nombramiento de nuevo consejo de administración y estudio de las medidas urgentes que habrían de adoptarse si no se lleva a la práctica, antes de 30 de noviembre, la reestructuración de la empresa.

Esas «medidas urgentes» pueden apuntar hacia la suspensión de pagos o quiebra, porque la situación financiera de la entidad resulta insostenible; incluso después de haber recibido meses atrás una ayuda excepcional del Gobierno por varios centenares de millones.

**HOTEL AROMAR: DESTITUCION.** — La empresa barcelonesa Hotel Aromar, S. A. ha convocado junta general para el 20 de noviembre. Un solo punto en el orden del día: destitución a todos los efectos de Manuel Jesús de Olmedo Pérez, e inicio, en su caso, de la acción de responsabilidad contra el mismo. Firma la convocatoria el consejero-delegado, Francisco Anglés Cortés.

**TIEMPOS MEJORES PARA LA SIDERURGIA.** — Si, mejores, pero un tanto distantes todavía, porque no llegarán hasta 1983. Según los expertos del Ministerio de Industria, la actual crisis del sector del acero es pasajera, porque en 1983 puede llegar a faltar capacidad de producción en Europa, y ello sin duda beneficiaría a España. Por ello, nuestros negociadores están rechazando las presiones de la Comunidad Económica Europea para reducir nuestra capacidad. Se trata, pues, de resistir «sólo» durante tres o cuatro años más. Una minucia.

**JAMAS PISARON UNA EMPRESA.** — Declaraciones del diputado socialista Solana: «Los países no quiebran, aunque es cierto que las actuaciones del señor Abril están llevando a la desesperanza al empresario. El Plan Económico del Gobierno no se lo cree nadie de la empresa. El drama es que la dirección de la economía española está en manos de personas que jamás pisaron una empresa, y, por consiguiente, actúan a un nivel muy teórico. El caso más grave es el de Abril Martorell, que está aprendiendo economía en estos momentos, y, como todo converso, es un tanto dogmático.»

«El dogmatismo de este equipo es la idea del liberalismo a ultranza, y esto que desde el punto de vista teórico puede funcionar, en España no funciona porque no hay liberales entre nuestros empresarios, y no pueden empezar a serlo de repente. Víctimas de este dogmatismo serán igualmente empresarios y trabajadores».

F. B. S.

# la bolsa, actualidad

Tras el deterioro que en las tandas anteriores ha introducido el sector bancario, el martes sigue la tendencia ya citada de que la mayoría de valores (con quizá la única excepción destacable de Central) absorben papel, mientras van apareciendo algunas órdenes compradoras. A ello se une la persistencia en la sólida marcha del sector eléctrico, a la que se suma el alza de químicas, con puesto destacado para Carburos, y de algún valor concreto como Motor Ibérica en el que, conforme adelantamos oportunamente, se esperan noticias importantes en fecha próxima. El índice gana así 0'15, persistiendo el miércoles una tónica parecida con saldo prácticamente equilibrado. El jueves se consolida dicha tendencia hasta el punto de producirse pequeñas alzas en bancos, que vuelven a ser generalizadas en eléctricas, dejando una recuperación global de 0'39. La sesión del viernes presenta la característica de ser inhábil en Madrid, pero en Barcelona arroja una nueva leve alza de 0'24. Con ello el índice, tras el bache anterior, cierra a 86'53 recuperando en esta tanda 0'85 puntos, equivalentes prácticamente a un 1 por ciento, lo que define una tendencia que podría resumirse como de sostenida.

Dicho saldo positivo es más remarcable porque la tanda se inicia realmente con el inversor sumido en un estado de ánimo en el que ha vuelto a agudizarse el desaliento y el desconcierto. Y a este último sentimiento no son ajenos tratamientos informativos, más o menos publicitarios, del tema financiero no siempre oportunos y en ocasiones poco adecuados a la realidad.

En anteriores comentarios nos hemos referido a ejemplos concretos. Pero lo indudable es que en las circunstancias actuales debería evitarse, cuidadosa y responsablemente, incidir en factores que puedan incrementar aún más el fuerte confusio-nismo y la inherente desconfianza que atenazan ya al inversor. Lo contrario, y las tandas anteriores son buen ejemplo, implica unas dañinas consecuencias cuyos factores próximos detectamos inmediatamente quienes tenemos contacto directo con el ahorrador, pero cuyas consecuencias últimas las paga, y a muy alto precio, el país entero.

Medios autorizados de Huarte señalan que si 1979 ha sido muy duro en general, está siendo especialmente difícil para la construcción sin que a cierto plazo quepa pensar precisamente en una mejoría. Pese a ello, Huarte espera incrementar en un 38 por ciento el volumen contratado, debido esencialmente al mercado exterior que ofrece también mayores márgenes, y en un 20 por ciento el beneficio. Se confía en que 1980 sea para la campaña el año de consolidación.

Entre los factores con mayor incidencia en el último bache destaca, como analizamos puntualmente, el bajón del sector bancario. Para ponderar la verdadera situación, y evitar así los nocivos efectos del nerviosismo, es conveniente tener en cuenta datos objetivos. A este respecto un estudio realizado por Banco Hispano muestra que la relación cotización/valor contable está ya para los grandes españoles a la par, mientras que la media mundial supera al 140 por ciento. Por su parte, y al revés de lo que sucedía hace escasos años, el PER es en España de 7'8 frente a un 13 mundial, mientras que la rentabilidad por dividendo significa ya un 6'22 por ciento, más del doble que la media de los grandes mundiales. De lo que habría que deducir que, según los ratios técnicos, los valores bancarios españoles están a unas cotizaciones mucho más favorables para la compra que los de los restantes mercados. O que, en otras palabras, su baja actual, más que a razones técnicas, se debe a un clima de desconfianza.

Por otro lado, en esta semana la atención de los especialistas ha estado principalmente centrada en la discusión de la nueva normativa laboral, tema de gran incidencia para la inversión y sobre el que volveremos.

Tanto el ministro de Hacienda como el de Economía han renovado esta semana su propósito de firme apoyo a la Bolsa como factor básico para salir del actual atolladero.

El tema nos recuerda una historia bastante habitual en los medios diplomáticos anglosajones y una de cuyas concreciones parece tuvo lugar en la España de los años 40. Según ella, un numeroso grupo de estudiantes asediaba la embajada inglesa, algunos de cuyos cristales habían ya saltado hechos añicos. Un alto cargo del Gobierno se dirigió entonces telefónicamente al embajador ofreciéndole enviarle todo el apoyo que precisara, apoyo que, por lo demás, al profano le parece era preceptivo. La respuesta del embajador fue sencilla: en lugar de apoyo, me bastaría no me enviara más asediados.

Aplicado a la situación actual de la Bolsa, esto podría traducirse, hoy y aquí, como el que como primer apoyo (obligación, además, de todo Gobierno responsable), éste se abstuviera de enviar más pirueta dialécticas, más impuestos y más emisiones.

José María PRATS

## SEGURIDAD SOCIAL

Sr. Empresario: Informamos sobre el sistema excepcional de pago aplazado de las cuotas pendientes. Nos encargamos de su tramitación. Último plazo 30 noviembre. Gestoría OLLER, Teléfono 317-35-66. Pídanos hora

## UNION ELECTRICA, S.A.

### Amortización de Obligaciones emitidas por "Eléctricas Leonesas, S.A." Simple - 3.ª serie - Emisión 1958

Hace público, que por sorteo verificado, el día 26 de Octubre del corriente año, ante el Notario de Madrid, Don Julio Albi Agero, han resultado amortizados 1.120 títulos cuya numeración es la siguiente:

Del 61.966 al 61.992;	Del 63.388 al 63.414;
Del 61.996 al 62.046;	Del 63.424 al 63.504;
Del 62.058 al 62.127;	63.508 — ;
Del 62.948 al 62.951;	Del 63.572 al 63.598;
Del 62.955 al 63.031;	Del 63.602 al 63.613;
Del 63.042 al 63.054;	Del 63.617 al 63.643;
Del 63.067 al 63.154;	Del 63.668 al 63.913;
Del 63.158 al 63.184;	Del 63.917 al 63.923;
Del 63.188 al 63.214;	Del 63.939 al 64.138 y
Del 63.244 al 63.310;	Del 64.167 al 64.168.
Del 63.316 al 63.354;	

Estas Obligaciones se reembolsarán a razón de 971,43 Ptas., por título, a partir del próximo día 15 de las corrientes, no teniendo ya derecho al cobro del cupón núm. 44 de vencimiento 15 de Mayo de 1980 y siguientes.

El pago de estas obligaciones se efectuará en las Centrales, sucursales y agencias de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central y en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.



Madrid, 2 de Noviembre de 1979  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## CAMBRA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA I NAVEGACION DE BARCELONA

Jornades d'estudi

### L'ECONOMIA CATALANA SOTA LA PERSPECTIVA DE L'ESTATUT

Avanç del Programa

Dia 30 de novembre

Ponències tècniques

A càrrec del Sr. Miquel Casals Collderrera  
Sr. Fabià Estapé Rodríguez  
Sr. Jacint Ros Hombrevella

Comunicacions i discussió oberta

Dia 1 de desembre

Ponències tècniques

A càrrec del Sr. Josep M. Puig Salellas  
Sr. Eduard Punset Casals  
Sr. Alexandre Pedrós Abelló

Comunicacions i discussió oberta

Les jornades es celebraran a la Casa Llotja del Mar, Passeig Isabel II, 1 - Barcelona.

Per informació i inscripcions:



CAMBRA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA I NAVEGACION DE BARCELONA  
Carrer Ample, 11-13  
Telfs. 302 33 66/302 33 16  
BARCELONA.



# CONFORT

## GUIA INMOBILIARIA

### TODOS LOS LUNES EN ESTA MISMA PAGINA

SITUACION	SUPERFICIES	CARACTERISTICAS	ENTRADA	FACILIDADES	PRECIO
S. Gervasio de Cassolas, 86 junto Pza. Bonanova	de 120 a 135 m <sup>2</sup>	magnífica zona ajardinada (particular), 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, por aire, cocina office.	1.000.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	5.600.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Brasil, 49-51	130 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios, dos baños completos, cocina office, calefacción individual a gas, parking opcional.	1.000.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	5.500.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Witardo, 56-62 esquina Caballero	de 110 a 140 m <sup>2</sup>	4 dormitorios dobles, cocina office, 2 baños completos, calefacción individual por aire, parking opcional.	1.200.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	4.800.000.-Ptas. Hipoteca incluida
General Mitre esquina Zaragoza	100 y 120 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios, cocina office, 2 baños completos, calefacción individual, parking opcional.	800.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	4.600.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Calaf, 2-4-6 frente Parque de Moragas	113, 137, 145 y 165 m <sup>2</sup>	4 dormitorios, 2 y 3 baños completos, calefacción individual por aire, parking opcional.	1.000.000 Ptas	hasta 11 años ENTREGA LLAVES EN OCTUBRE	6.900.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Aribau, 253 junto Via Augusta	75, 95 y 100 m <sup>2</sup>	Magníficas vistas al Parque de Moragas, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina office, calefacción individual.	700.000 Ptas	hasta 10 años ENTREGA LLAVES EN ENERO	4.600.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Carlos III esquina Manuel Girona	180 y 230 m <sup>2</sup>	Pisos de renta libre con sustanciales ventajas fiscales, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, dos plazas de parking y trastero.	3.000.000.-Ptas.	hasta 10 años ENTREGA INMEDIATA	11.700.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Provenza esquina Viladomat	98 y 110 m <sup>2</sup>	4 dormitorios, 2 baños completos, calefacción por aire, cocina office, parking opcional.	650.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	4.500.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Aribau, 255 junto Via Augusta	105 y 125 m <sup>2</sup>	3 habitaciones, 2 baños y 1 aseo, cocina office, calefacción individual, parking opcional.	850.000 Ptas	hasta 10 años ENTREGA LLAVES EN ENERO.	5.800.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Dr. Rizal, 20 junto Via Augusta	75 y 85 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción individual por aire, cocina totalmente equipada, parking opcional.	700.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	4.300.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Zaragoza, 78	70 m <sup>2</sup>	2 y 3 dormitorios, cocina totalmente equipada, baño completo, calefacción individual a gas.	700.000 Ptas	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	2.800.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Río Rosas, 32	55 m <sup>2</sup>	2 dormitorios, baño completo, cocina totalmente equipada, calefacción y portero electrónico.	750.000 Ptas	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	3.200.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Plaza Tetuán, 25	100 m <sup>2</sup>	3 dormitorios, baño y aseo, cocina totalmente equipada, calefacción individual a gas, parking opcional.	800.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	3.900.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Aribau, 257 junto Via Augusta	180 m <sup>2</sup>	4 dormitorios, 2 baños y un aseo, grandes terrazas (15 m <sup>2</sup> ), cocina office, calefacción individual, parking opcional.	1.600.000 Ptas	hasta 10 años ENTREGA LLAVES EN ENERO	10.800.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Avda. Madrid, 72	95 m <sup>2</sup>	4 dormitorios, 1 baño y 1 aseo, calefacción individual a gas por agua, cocina, carpintería de embero, amplias terrazas, parking opcional.	850.000.-Ptas.	hasta 10 años ENTREGA INMEDIATA	3.400.000.-Ptas. Hipoteca incluida

### RESIDENCIALES

En San Cugat C/ Rius y Taulet, 32	125 m <sup>2</sup>	4 y 5 dormitorios, baño y aseo, calefacción por aire, zona ajardinada, dos plazas de parking.	1.000.000.-Ptas.	hasta 12 años ENTREGA INMEDIATA	5.700.000.-Ptas. este precio incluye una plaza de parking.
En Sitges Poble de Aiguadolç	45 y 65 m <sup>2</sup>	Frente al puerto deportivo, 1 y 2 dormitorios, baño completo, cocina equipada, suelo cerámico en todo el apartamento.	A CONVENIR	hasta 5 años ENTREGA INMEDIATA	4.300.000.-Ptas. Hipoteca incluida

### APARTAMENTOS

Tavern, 5-7	62 m <sup>2</sup>	1 dormitorio, baño completo, calefacción individual por aire, parking opcional.	A CONVENIR	hasta 11 años ENTREGA LLAVES EN OCTUBRE	3.050.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Provenza esquina Viladomat	45 y 50 m <sup>2</sup>	1 dormitorio, baño completo, cocina equipada con: campana extractora y frigorífico, parking opcional.	300.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA INMEDIATA	2.100.000.-Ptas. Hipoteca incluida
Apartamentos Vilasar (junto Vilasar Jardín)	90 m <sup>2</sup>	Pisos y Aticos con, 3 dormitorios, baño completo, 2.000 m <sup>2</sup> de zona ajardinada con piscina y parque infantil.	400.000.-Ptas.	hasta 11 años ENTREGA LLAVES EN FEBRERO	3.255.000.-Ptas. Hipoteca incluida

**MUY IMPORTANTE:** Todos nuestros precios y condiciones incluyen los gastos de la constitución de hipoteca, obra nueva, y división de la finca en régimen de propiedad horizontal.



Llame hoy mismo al teléfono. 218 85 00 y solicite la GUIA INMOBILIARIA CONFORT.

Gratuitamente y sin ningún compromiso, recibirá por correo, amplia información sobre más de 700 pisos, apartamentos, residenciales, oficinas y locales comerciales.

Un nuevo sistema de información inmobiliaria que Confort ofrece a todos los que buscan piso.



**confort**  
Promotora Inmobiliaria, s/a.  
Travesera de Gracia, 72 - Tel.: 218 85 00



# EMPATES DE SIGNO DIVERSO

## Positivo para el Barça y negativo para el Español



D'Alessandro, en el suelo, observa impotente cómo el balón centrado muy cerrado por Verdugo se introduce en su portería. Era el empate definitivo. — (Foto: Pérez de Rozas.)



Heredia fue uno de los mejores jugadores del Barcelona en el estadio de la Rosaleda. Aquí le vemos en uno de sus típicos regates. (Telefoto EFE.)

### LA PROXIMA JORNADA

#### Primera División

Ath. Bilbao - ESPAÑOL  
Valencia - Las Palmas  
R. Valleciano - At. Madrid  
BARCELONA - Sevilla  
Almería - Málaga  
Zaragoza - Burgos  
Betis - Gijón  
R. Madrid - Hércules  
Salamanca - R. Sociedad

#### Segunda División

Elche - Palencia  
Oviedo - Cádiz  
Santander - Osasuna  
Valladolid - Castilla  
Algeciras - Coruña  
Granada - Gimnástico  
Celta - Huelva  
Alavés - Sabadell  
Castellón - Getafe  
Murcia - Levante

#### Segunda División «B»

GRUPO II  
Eldense - Calvo Sotelo  
Córdoba - Ceuta  
Terrassa - Vall d'Uixó  
Sant Andreu - Lleida  
Jaén - Ibiza  
Badajoz - Díter Zafra  
Sevilla - At. Linares  
Girona - Barcelona At.  
Portuense - Onteniente  
San Fernando - Jerez

#### Tercera División

GRUPO IV  
Gavá - Barcelona  
Malgrat - Vinaroz  
Badalona - Europa  
Júpiter - Figueras  
Andorra - Binéfar  
Reus - Endesa  
Monzón - Vilafranca  
Olot - Masnou  
Horta - Igualada  
La Cava - Gramanet

### LA PROXIMA QUINIELA

Ath. Bilbao - Español 1 X  
Valencia - Las Palmas 1  
Rayo Vall. - At. Madrid 1 X 2  
Barcelona - Sevilla 1  
Almería - Málaga 1  
Zaragoza - Burgos 1 X  
Betis - Gijón 1 X 2  
R. Madrid - Hércules 1  
Salamanca - R. Sociad. 1 X  
Oviedo - Cádiz X  
Santander - Osasuna X  
Valladolid - Castilla 1  
Celta - Huelva 1  
Murcia - Levante 1

## A tres bandas

La novena jornada del Campeonato ha devuelto al torneo mucho interés y emoción. Gracias, en primer lugar, a la proeza del Zaragoza en el campo del Sporting de Gijón —sombbrero para los maños—, que frenaron al incontestable líder, en su propio feudo, infringiéndole una fuerte derrota que incluso, puede echar por tierra las intenciones de Kubala, de construir una selección nacional con el Sporting como espina dorsal de la misma.

Con este triunfo los maños no sólo dieron buen respiro a su apurada clasificación, —que sería sin negativos si en el Bernabeu no se les hubiera «birlado» un gol, en error arbitral beneficioso para el Real Madrid—, sino que devolvieron emoción a una Liga que parecía, para muchos precipitados, un paseo para el Gijón.

Pero el torneo cobró nuevo interés también por lo ocurrido en Atocha, con la primera derrota —y qué derrota!— del Real Madrid en 22 años. Aquí también hubo fuerte correctivo, y con ello el campeón y segundo de la tabla también quedó frenado... aunque sea el primero en la cuenta de positivos.

Con estos resultados los per-

seguidores pudieron acortar distancias. Y entre ellos —aparte naturalmente la Real Sociedad, único imbatido hasta ahora—, está el Barcelona que con el positivo de Málaga hizo carambola a tres bandas. Y aunque en la Rosaleda no pudo, o no supo, ganar más que un punto, en Atocha y El Molinón «ganó» dos en cada campo. Con ello vuelven a ser válidas todas las ilusiones para los azulgrana. Pues queda mucha Liga por delante, y en ella caben todas las sorpresas, pues en Atocha pudo ganar o empatar el Barça y sin embargo el campeón ha sido claramente humillado. Y si el Salamanca se llevó un punto del «Camp Nou» véase que lo mismo ha hecho en Sarriá y mírese dónde está el

equipo «charro» en la clasificación. Por ello, si vuelve el buen juego y se aúnan los resultados positivos, los azulgrana pueden decir ese Español que perdió su único positivo ante el Salamanca, pero que no queda tan lejos de la cabeza gracias a que otros lo hicieron peor que él.

Y es que la jornada, con nueve positivos, se las trae, siendo de las que hacen millonarios en las quinielas, pues los visitantes se mostraron sumamente peligrosos hasta el punto de que sólo dos equipos, Real Sociedad, y Burgos vencieron en casa.

En segunda División, tropezó el Sabadell con el Celta, mientras el Nástic superaba la visita del Algeciras, en jornada que depara un cuádruple empate en cabeza. En el grupo «catalán» de la B, reparto de puntos en Lleida, en beneficio del Terrassa, y tropiezo casero del Barcelona Atl. mientras que el Girona vencía en campo contrario y el Sant Andreu caía derrotado en Eivissa. — M. PULIDO BERMEJO.

### Primera División

#### RESULTADOS

Las Palmas - Ath. Bilbao 1-1  
At. Madrid - Valencia 0-1  
Sevilla - Rayo 1-1  
Málaga - Barcelona 0-0  
Burgos - Almería 2-1  
Gijón - Zaragoza 1-4  
Hércules - Betis 1-1  
R. Sociedad - Madrid 4-0  
Español - Salamanca 1-1

#### CLASIFICACION

Gijón	9	7	1	1	23	13	15	+ 5
R. Sociedad	9	5	4	0	14	6	14	+ 4
Madrid	9	6	2	1	17	13	14	+ 6
Salamanca	9	5	3	1	15	8	13	+ 5
Español	9	3	4	2	12	8	10	
Las Palmas	9	4	2	3	8	8	10	
Barcelona	9	3	3	3	16	13	9	+ 1
Valencia	9	3	3	3	12	14	9	+ 1
Sevilla	9	3	2	4	17	14	8	- 2
Rayo	9	2	4	3	14	14	8	
Málaga	9	3	2	4	8	13	8	- 2
Zaragoza	9	3	1	5	16	14	7	- 1
Hércules	9	2	3	4	12	12	7	- 3
At. Madrid	9	1	5	3	9	12	7	- 3
Burgos	9	2	2	4	9	16	7	- 3
Ath. Bilbao	9	2	2	5	12	15	6	- 2
Almería	9	1	4	4	6	14	6	- 2
Betis	9	0	4	5	6	20	4	- 4

### Segunda División «A»

#### RESULTADOS

Cádiz - Elche 4-2  
Osasuna - Oviedo 4-2  
Castilla - Santander 0-0  
Coruña - Valladolid 2-1  
Gimnástico - Algeciras 1-0  
Huelva - Granada 0-0  
Sabadell - Celta 0-0  
Getafe - Alavés 2-1  
Levante - Castellón 1-2  
Palencia - Murcia 1-1

#### CLASIFICACION

Valladolid	11	5	4	2	19	9	14	+ 4
Osasuna	11	6	2	3	30	18	14	+ 2
Castellón	11	5	4	2	12	9	14	+ 4
Alavés	11	6	2	3	15	12	14	+ 4
Murcia	11	3	7	1	13	7	13	+ 3
Cádiz	11	5	3	3	19	12	13	+ 1
Granada	11	6	1	4	19	13	13	+ 3
Castilla	11	4	4	3	12	9	12	
Algeciras	11	4	3	4	10	10	11	+ 1
Sabadell	11	4	3	4	10	11	11	- 1
Getafe	11	3	5	3	12	15	11	- 1
Oviedo	11	4	3	4	11	14	11	+ 1
Elche	11	2	6	3	11	12	10	
Huelva	11	3	4	4	7	11	10	- 2
Celta	11	2	5	4	10	12	9	- 1
Santander	11	2	5	4	7	10	9	- 1
Coruña	11	4	0	7	13	19	8	- 4
Palencia	11	2	4	5	10	17	8	- 4
Gimnástico	11	2	4	5	10	21	8	- 4
Levante	11	2	3	6	11	20	7	- 5

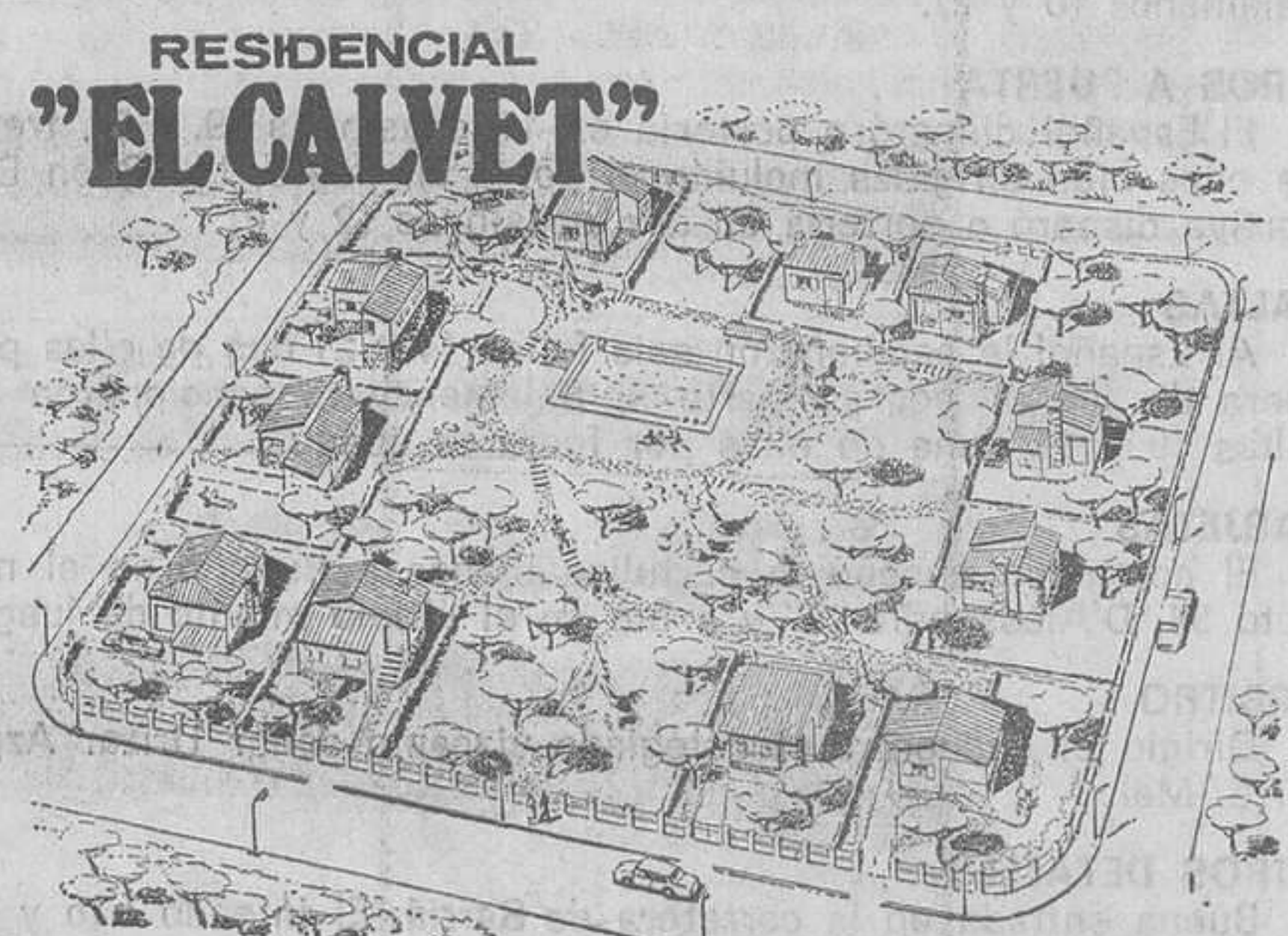
### Otras informaciones destacadas

-- Tablas en el mini-derby catalán entre el Lleida y Terrassa (Página 31)

-- El C. N. Barcelona, a la fase final de la Recopa

-- Golf: España fue tercera en la Copa del Mundo

-- Resultados de hockey, balonmano y baloncesto (Página 35)



### UNO DE ESTOS CHALETS

con su terreno, con todos los servicios de urbanización incluidos, con PISCINA PRIVADA en el interior de la manzana  
SERA SUYO por 1.800.000 Ptas.  
Entrada a convenir. Resto hasta en 15 años  
Infórmese hoy mismo en el teléfono 243-63-00

## Cita Gastronómica en el Hotel Diplomatic

Del 24 de Octubre al 29 de Noviembre en Barcelona  
Jornadas Gastronómicas Regionales con la participación de:

Días 13, 14 y 15 de Noviembre (Almuerzo y Cena)

\* MERINO

Restaurante El Molino - Puerta de Arca - Santander

\* GIL

Hotel Palafox - Burgo de Osma

Grandes Maestros en el arte del fogón y los sarmientos Mesoneros Mayores de sus Villas y Lares

Organización: HOTEL DIPLOMATIC

Dirección: A. BENOSA

## hotel diplomatic

RESERVE SU MESA Vía Layetana, 122/ Tel. 318 35 91 \*\*\*\*\*

### CAZADOR

si de verdad quieres cazar hazte socio de nuestra sociedad.  
Cotos en Aragón y Lérida  
4 días en caza semanales  
Sin limitación de piezas  
Temporada de faisán y perdiz  
Infórmate; martes y miércoles  
Teléfono 243-20-04

### NO SE ESTABLEZCA

sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC.  
Teléf. 254 38 60. Crédito 24 meses.  
Visite nuestra gran exposición en:  
AVDA. DE ROMA, 115, junto Ugel.

Desde 1818 ANIS Y RON PUJOL

## PLISADOS DE FALDAS SOLEIL

ACOVISA. Tels. 714 55 48 y 714 54 48  
Castellar del Vallés



Español, 1 - Salamanca, 1

# Ninguno de los dos mereció perder

## Los «charros», que se adelantaron en el marcador, demostraron la fuerza de su buen conjunto

No, no está el Salamanca en la parte alta de la clasificación por casualidad. El equipo castellano demostró a su paso por Barcelona, tanto en el «Camp Nou», como en el estadio de la Avenida de Sarriá que dará más de un disgusto por esos campos.

La semana pasada estuvo a punto de darlo en el propio Bernabeu, pero el quedarse con diez hombres le cortó muchas posibilidades.

Por eso en el campo del Español vimos a un Salamanca con ambiciones. No se encerró en su área y planteó un partido de contrataque, muy atento a cualquier oportunidad que le permitiera abrir el marcador, como así fue. Con Diarte en sus filas cuenta con la punta de lanza que crea peligro y no deja tranquila a la defensa, y con ello el equipo ha subido muchos enteros en su juego, no por valía individual de Diarte sino por contar con todas las piezas necesarias para hacer un buen conjunto. Un equipo capaz de defenderse y de inquietar al rival, que sabe que puede puntuar en cualquier campo y por ello juega con moral, que beneficia su rendimiento.

Por todo, el Salamanca constituía una papeleta para un Español que tiene muchas dificultades para marcar. La baja de Marañón fue importante, no sólo por la valía individual del juga-

dor —por otra parte en racha de eficacia goleadora— sino por el rompimiento de un conjunto que se iba construyendo rápidamente y con buenos resultados. A ello se añadió la baja de Fortes, importante mas que por su calidad por su lucha y porfía en el área, y fueron ya muchas dificultades para un Español que tenía un rival difícil y correoso. Para el triunfo era necesario que los que saltaron al terreno vieran una actuación muy cercana a la perfección, y también ahí se falló pues Fernández Amado, hombre clave en el equipo, no estuvo a la altura de otras tardes, y el fútbol ofensivo de Amarillo no fue aprovechado lo suficiente y por otro lado de uno de sus clásicos «olvidos» de marcaje a su par vino el gol charro.

### CLIMA FRIO EN EL JUEGO

Por otra parte el partido se contagió del fuerte frío venido de pronto, y al Español le faltó la chispa de coraje para dar la vuelta completa a un marcador

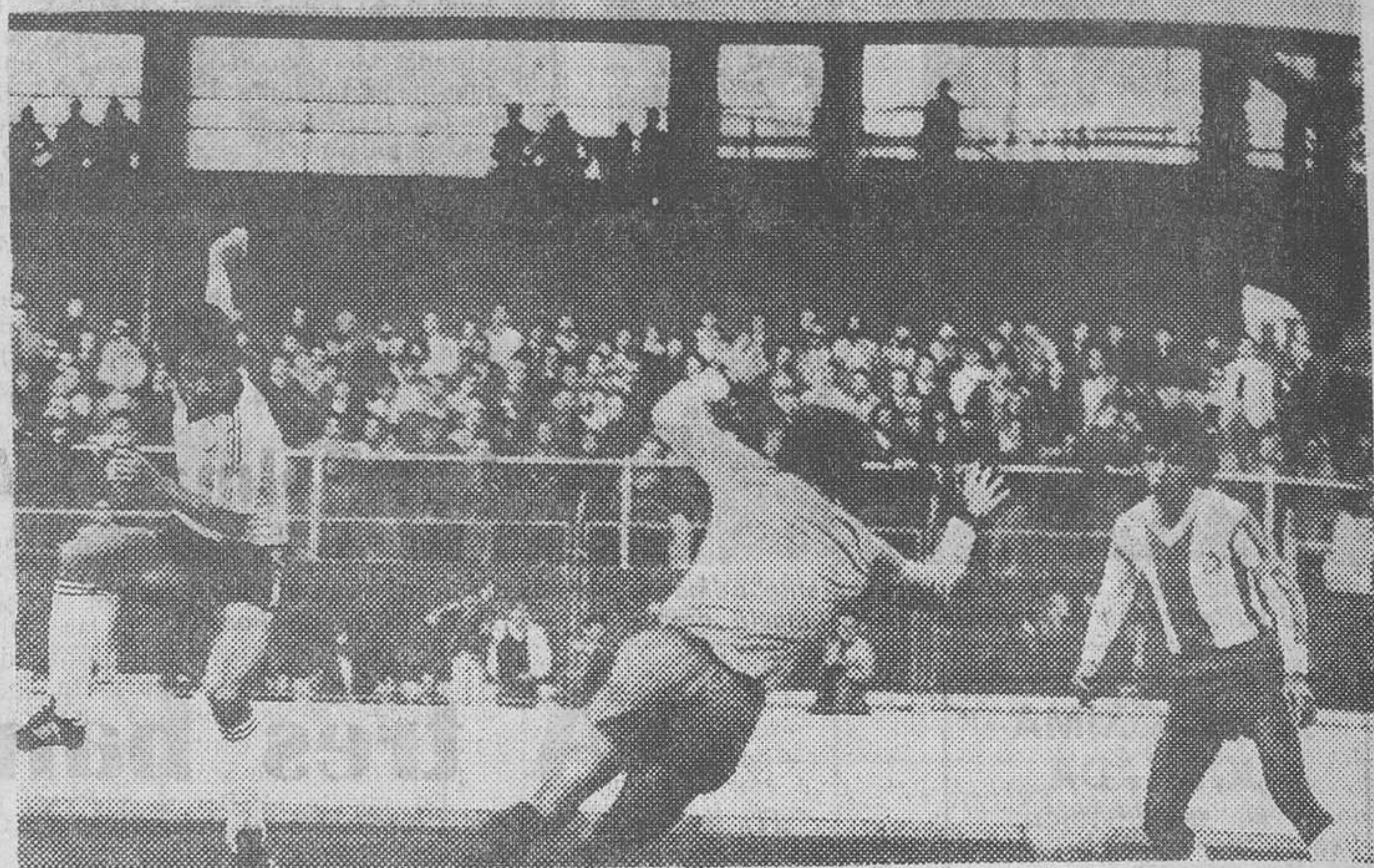
adverso y para imponer un ritmo de juego distinto al que poco a poco logró marcar su rival. No tuvo tampoco suerte en los metros finales y por ahí se quedó en empate lo que pudo ser un triunfo, pero que ninguno de los dos mereció, dicho sea en honor a la verdad, pues los «charros», con menos ocasiones también tuvieron alguna clara para llevarse el triunfo y merecieron no salir derrotados.

Empezó el encuentro con dominio del Español pero sin que el mando del centro del campo fuera completamente suyo, mando que ningún equipo logró a lo largo de los dos tiempos, y que propició el que el juego tuviera frecuentes alternativas de peligro para ambas porterías y que quizá hubiera un vacío de poder en el centro que ningún equipo supo, o pudo, llenar. El caso es que a los ataques iniciales del Español, si bien Urruti tuvo que lanzarse a los pies de Diarte ya en el minuto 3, y con una buena ocasión de Bio, que se perdió por exceso de malabarismo en busca de buena posición de tiro, siguió una fase de mayor nivelación de juego, y con el jarro de agua fría del gol al minuto 17 «charro» en jugada de contragolpe que permitió a Pepe, suelto por olvido de Amarillo, centrar en posición de extremo derecha un balón que no acertó a cortar Urruti y que permitió a Tomé, marcar de cerca el primer gol de la tarde.

El Español intentó reaccionar y Bio se movió mucho por todo el campo, tuvo que ir a buscarse muchos balones, y estuvo a punto de igualar en el minuto 23

### ¿TIENE UD. UNA PARCELA?

le construimos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves. 5 meses. Teléfono 321-60-90



El centro de Pepe es rematado por Tomé y significa el primer gol del encuentro favorable al Salamanca. (Foto Pérez de Rozas.)

tras buena jugada del brasileño desde el córner izquierdo con centro a Díez, en la otra punta, que controló y tiró rápido parando D'Alessandro. Cuatro minutos después buena jugada entre Angel y Amarillo y el tiro de éste lo para D'Alessandro. Hubo susto en el minuto 32, con escapada de Félix, por el centro pero Verdugo estuvo rápido y hábil y salvó el peligro. En el 36 colada de Amarillo que centra bien salvando a D'Alessandro pero el posible remate a gol se pierde al chocar el balón en el poste y salir fuera. El clima del partido había cambiado y el Español apretaba mucho en busca del empate. Objetivo que era muy importante lograr antes del des-

canso para que éste no rompiera el ritmo españolista. Y aun que no llegó tampoco en el 40 en que D'Alessandro se lanzó a los pies de Díez, en jugada ello aunque dominó ligeramente peligrosa, se logró, al fin, en el minuto 45, ya con descuentos, en jugada de Verdugo que porfió llevándose un balón por la banda izquierda, casi al borde de la línea de meta y lanzó un centrochut, tan cerrado que batió al meta D'Alessandro que no esperaba la trayectoria del balón.

### EMPATE INAMOVIBLE

Se llegó así al descanso y tras éste el juego bajó de fuerza física, al tiempo que Amarillo bajaba incluso en su fútbol ofensivo y sin que Fernández Amado superara su tono, simplemente discreto, de rendimiento. Por

más el Español no logró fruto de sus ocasiones. Y como, por otra parte, el juego se endureció y el árbitro no supo imponer su autoridad el nivel futbolístico bajó de tono, saliendo con ello perjudicado el Español, que tuvo que conformarse con un empate que no es malo si se mira el juego de ambos y la fortaleza del conjunto «charro» pero que tampoco es bueno si nos atenemos a los efectos para la clasificación.

Habrà que esperar que vuelva Marañón, lo mismo que Fortes y que el fútbol ofensivo de principios del torneo vuelva también, pues con la pérdida del único positivo es conveniente conquistar de nuevo alguno que permita seguir jugando con la tranquilidad que ello significa.

Manuel PULIDO

## Ficha del partido

### RESULTADO

ESPAÑOL, 1 (Verdugo, 45').  
SALAMANCA, 1 (Tomé, 17').

### ALINEACIONES

ESPAÑOL: Urruticochea (3), Lanchas (2), Verdugo (3), Mollinos (4), Ayfuch (3), Padilla (4), Díez (1), Bio (3), Amarillo (2), F. Amado (2) y Angel (1).

SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Balbino, Tomé, Corchado, Enrique, Pepe, Diarte y Félix.

### SUSTITUCIONES

Sólo se efectuó un cambio y lo realizó la Unión Deportiva. En el minuto 88 Adam sustituyó a Corchado.

### SAQUES DE ESQUINA

El Español lanzó ocho saques de esquina (4 y 4), por dos el Salamanca (0 y 2).

### TIROS A PUERTA

El Español disparó a portería en 17 ocasiones (9 y 8), trece de ellas bien dirigidas incluido el gol y un poste. La Unión Deportiva disparó a portería en dos ocasiones (2 y 0).

### FALTAS

Al Español le sancionaron seis faltas (4 y 2) dos de ellas por fuera de juego; por su parte al Salamanca le sancionaron 23 faltas (9 y 14), una de ellas por fuera de juego.

### TARJETAS

El colegiado enseñó la cartulina blanca a Bustillo en el minuto 34, D'Alessandro 76' y a Bio en el último minuto de juego.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Urizar Azpitarte. Mal.

### OTROS DETALLES

Buena entrada en la carretera de Sarriá. El intenso frío y el mal juego desarrollado por ambos equipos no ayudaron en nada a la animación del encuentro. El campo presentaba algunas calvas en el centro del mismo.

## CORNELLA EXPRESE SU SANA OPINION

El martes día 13 de noviembre, a las 12.30 horas se celebrarán en la sala de Actos del Elaia-Club, "Profesor Pedro Farreras Valentí", calle Mosen Cinto Verdager, 61-63 bajos, los DIALOGOS DE ASISTENCIA SANITARIA, en los que podrán participar activamente todos los asistentes a la reunión, planteando temas de su elección a representantes de las instituciones que a continuación se citan.

La concurrencia a los DIALOGOS DE ASISTENCIA SANITARIA es libre para todos los interesados y especialmente recomendada a los asegurados de Asistencia Sanitaria Colegial y a los socios de la Sociedad Cooperativa de Instalaciones Asistenciales Sanitarias (S.C.I.A.S.) y de Prosalut-Amigos de la Medicina.

Para mayor información  
teléfonos 377 39 85 y 217 63 12.

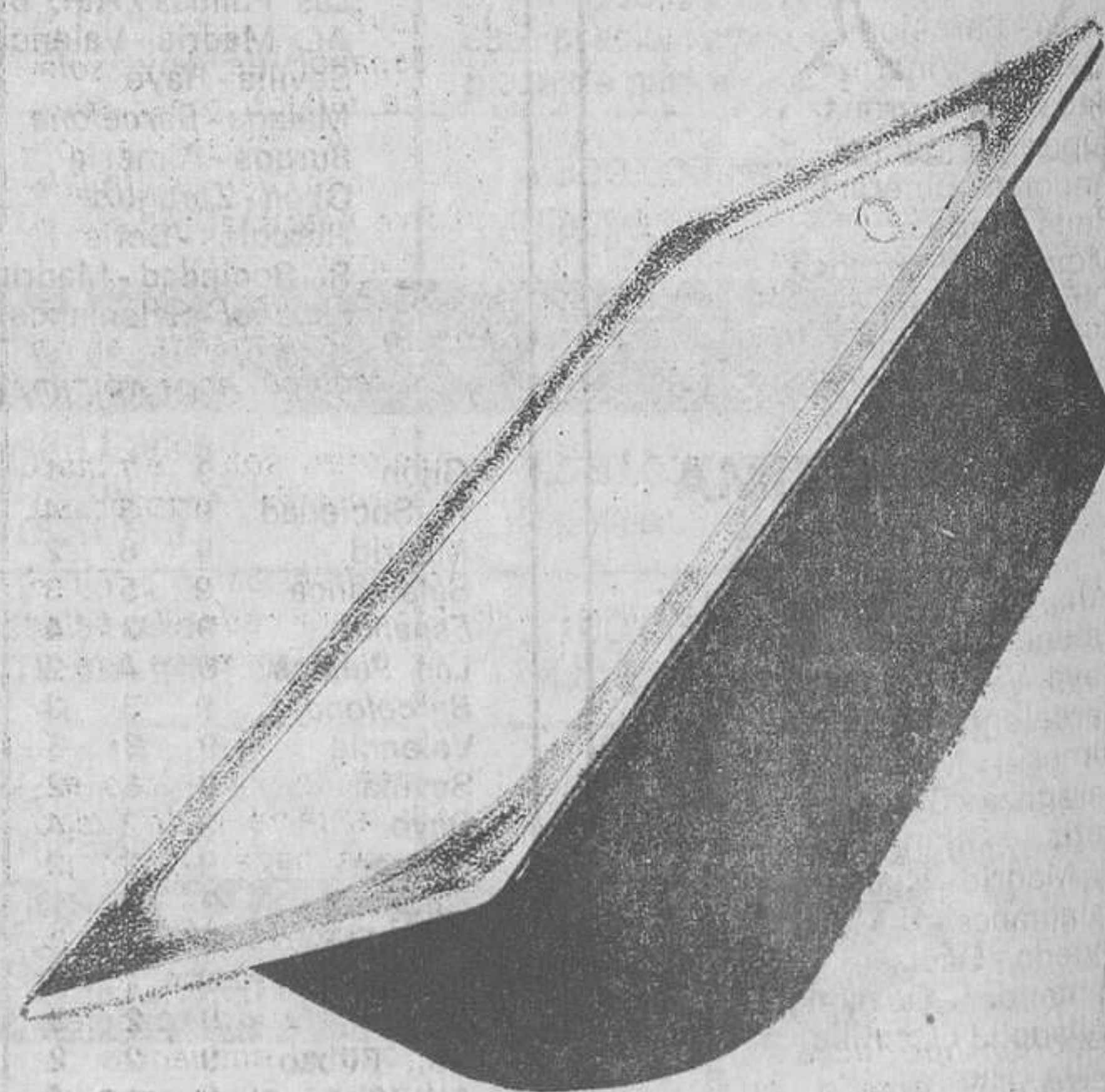
### DIALOGOS DE ASISTENCIA SANITARIA

### SEÑORES INDUSTRIALES Y COMERCIANTES PROTECCION Y DEFENSA MERCANTIL, S.L. P.R.O.D.E.M.E.R.

Al servicio de ustedes. Recuperación de créditos atrasados y molestas devoluciones. Gestiones judiciales, si preciso fuere, a cargo de PRODEMÉR. Informes comerciales nacionales gratis. Cobros domiciliarios. Absoluta seriedad. Mensualmente damos cuenta y liquidamos lo cobrado. Oficinas jurídicas en todas las provincias españolas

EN BARCELONA PIDA INFORMACION TELEFONO 302-74-47  
EN TARRAGONA PIDA INFORMACION TELEFONO 44-24-09

## ULTIMA SEMANA OFERTA BAÑERAS



BAÑERAS DE ACERO ESMALTADO  
1.00 x 0.65 a 2.200'—  
1.20 x 0.65 a 2.600'—

## ROSES

COMERCIAL DE METALES Y SANEAMIENTO

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN  
AVDA. MERIDIANA, 335-337 — BARCELONA-27

Tels. 251-44-09, 251-36-07 y 251-91-25  
SUCURSAL: BAJA DE SAN PEDRO, 87, TEL. 319-40-54. BARCELONA-3



FUTBOL CLUB BARCELONA

### FUTBOL - Campionat Nacional de Lliga

Proper diumenge, 18 de Novembre, a les 17 h.

### F. C. BARCELONA - SEVILLA F. C.

Despatx a partir de dijous dia 15 Novembre, de 10.00 a 13.00 i de 16.00 a 20.00 hores, a les taquilles del Club.

Per presenciar aquest partit serà imprescindible presentar el carnet de soci del 4 trimestre i els abonaments 79/80.

Accessos a l'Estadi mitjanç els transports públics: Autobusos.

Lineas especiales: Sortida Diagonal/Passeig de St. Joan.

Lineas regulars: per la Trav. de las Corts, 15-43-54-56-57-59-CO i EJ. Per la Diagonal: 7-BC i SJ.

Custodia de infants al Blaugrana. l'Accés porta B, desde 1 hora i mitja avans del partit.



MEYBA equipa al Barça



Opiniones

MESONES: «Estamos realizando una fenomenal campaña»

El entrenador de la Unión Deportiva Salamanca, Felipe Mesones, se hizo esperar. Tras unos minutos de impaciente espera, apareció en la sala de Prensa. Su rostro refleja la satisfacción del punto positivo que acababa de arrancar de la avenida de Sarriá.

—¿Qué nos puede comentar del encuentro?  
—Creo que no ha sido un encuentro para demasiados comentarios. Ha sido un partido más bien sosillo en el que ambos equipos han empatado y que cualquiera de los dos se ha podido hacer con la victoria.

—Sí, pero parece que no está demasiado satisfecho del resultado?  
—No, al contrario, estoy muy satisfecho del resultado que me han obtenido hoy, mis muchachos, el Español es un gran equipo, y conseguir puntar en su campo es verdaderamente difícil.

—¿No se han replegado excesivamente en la segunda mitad?  
—Bien, el juego implica al juego. El Español ha salido muy fuerte en el segundo tiempo, por lo tanto nosotros nos hemos tenido que retrasar para defender nuestro marco. Pero esta tónica creo que ha sido durante todo el partido. El Español ha dominado más, pero nosotros realizábamos contraataques con verdadero peligro.

—¿Qué le ha parecido el Español?  
—Como ya he dicho anteriormente, creo que es un buen conjunto. Han peleado mucho, han trabajado y se han merecido mejor suerte. Pero lo que les ha ocurrido es que se han encontrado a un Salamanca con ganas de trabajar y muy peleón.

—¿Parece que la ciudad de Barcelona se les da bien... primero el empate en el «Nou Camp» y ahora en Sarriá?  
—No creo que sea solamente Barcelona. Creo que estamos haciendo una gran temporada. Lo demuestra que solamente hemos perdido con el Real Madrid, y encima en su propio feudo.

—Dados los resultados de hoy, ¿puede el Salamanca encaramarse en los primeros lugares de la Liga e intentar conseguir el título?  
—No, es materialmente imposible. El puesto que ocupamos ahora no nos corresponde. La Liga está atravesando por diversas facetas y a nosotros nos ha tocado una buena de ellas. Al final de temporada es imposible que nos hallemos en esta posición. Qué más querria yo que conseguir el título de Liga.

—¿El gol del empate cree que ha sido un garrafal fallo de D'Alesandro?  
—Sinceramente, no he visto cómo nos han marcado el tanto del empate, ha sido una jugada rápida y los propios jugadores me han impedido ver el gol con claridad.

IRULEGUI: «Nos han faltado apertura por las alas»

El entrenador del Español no se encontraba enfadado pese al resultado negativo que acababa de cosechar su equipo. Muy atento, como siempre, se dispuso a responder al bombardeo de preguntas que le esperaban.

—Mal partido... ¿No, Irulegui?  
—Bueno, mal partido no ha sido. Ha sido un encuentro disputado con mucha fuerza. Creo que, en realidad, ha sido un partido bello. Ambos equipos han trabajado hasta el límite de sus posibilidades, pero no han tenido suerte.

—¿Qué le ha faltado al Español de hoy?  
—Al Español de hoy solamente le ha faltado tener suerte a la hora de rematar a portería. Ocasiones hemos tenido muchas, pero a la hora de la verdad la suerte nos era esquiva y no conseguimos materializar ninguna de nuestras jugadas.

—¿Qué le ocurre al Español... ¿está atravesando un bache?  
—Depende qué se interprete por bache. Si se entiende el no ganar partidos, entonces sí. Pero creo que mi equipo no está tan mal, nos falta solamente suerte.

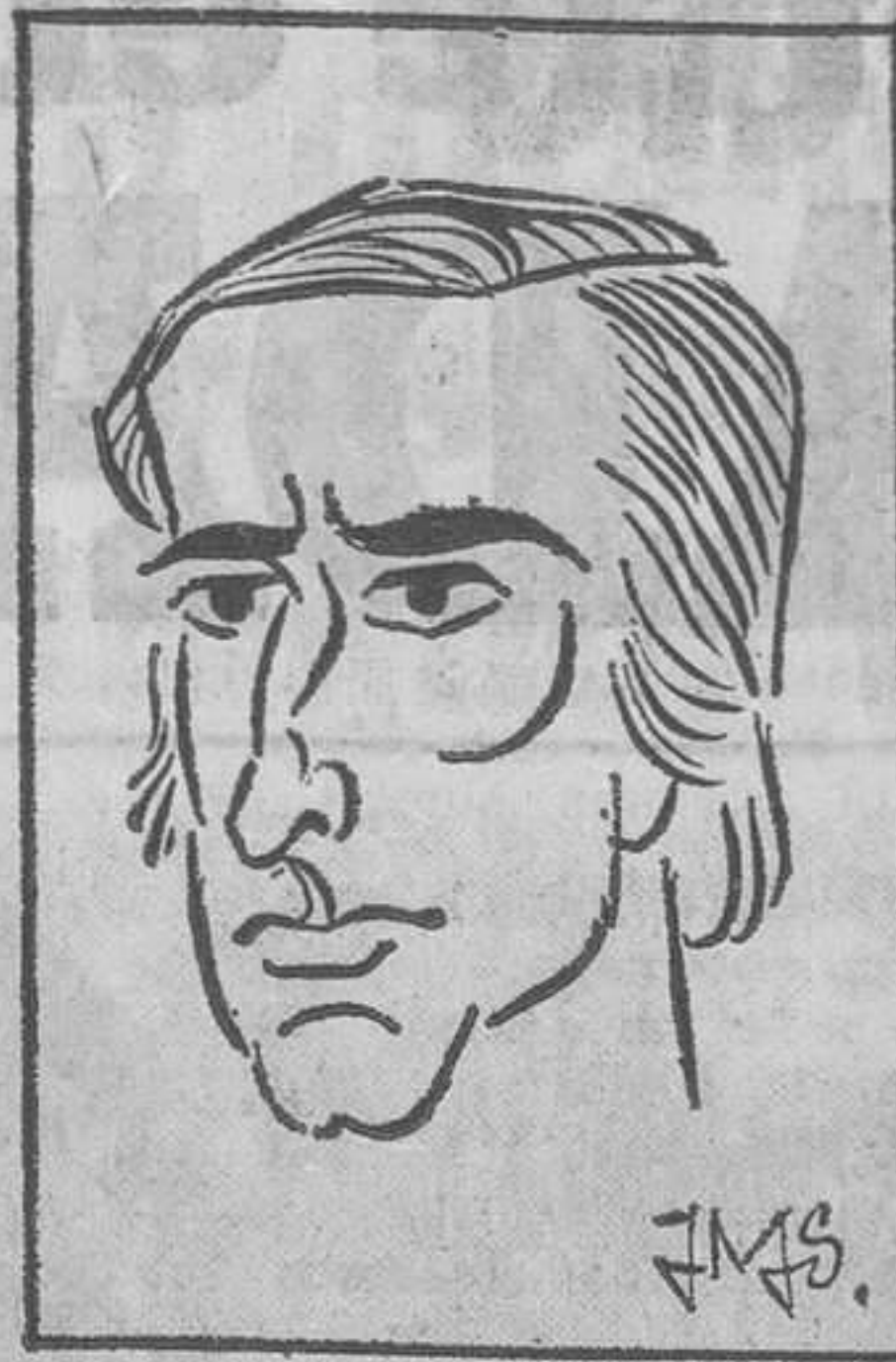
—El Español bombeaba constantemente pelotas sobre el marco de D'Alesandro. ¿Cree que era la única forma de perforar su portería?  
—El juego y la consigna de hoy era el de abrir el balón por las alas y después centrar o regatear al contrario para ceder la pelota y fusilar el tanto, pero hoy no estábamos bien en el regate y de ahí que se hayan centrado tantos balones.

—La baja de Marañón, ¿es decisiva?  
—No, creo que no. Marañón es un gran jugador y un gran extremo. Pero los jugadores que hoy han saltado al terreno de juego pueden reemplazarlo perfectamente; no creo que haya ningún jugador vital en ningún equipo.

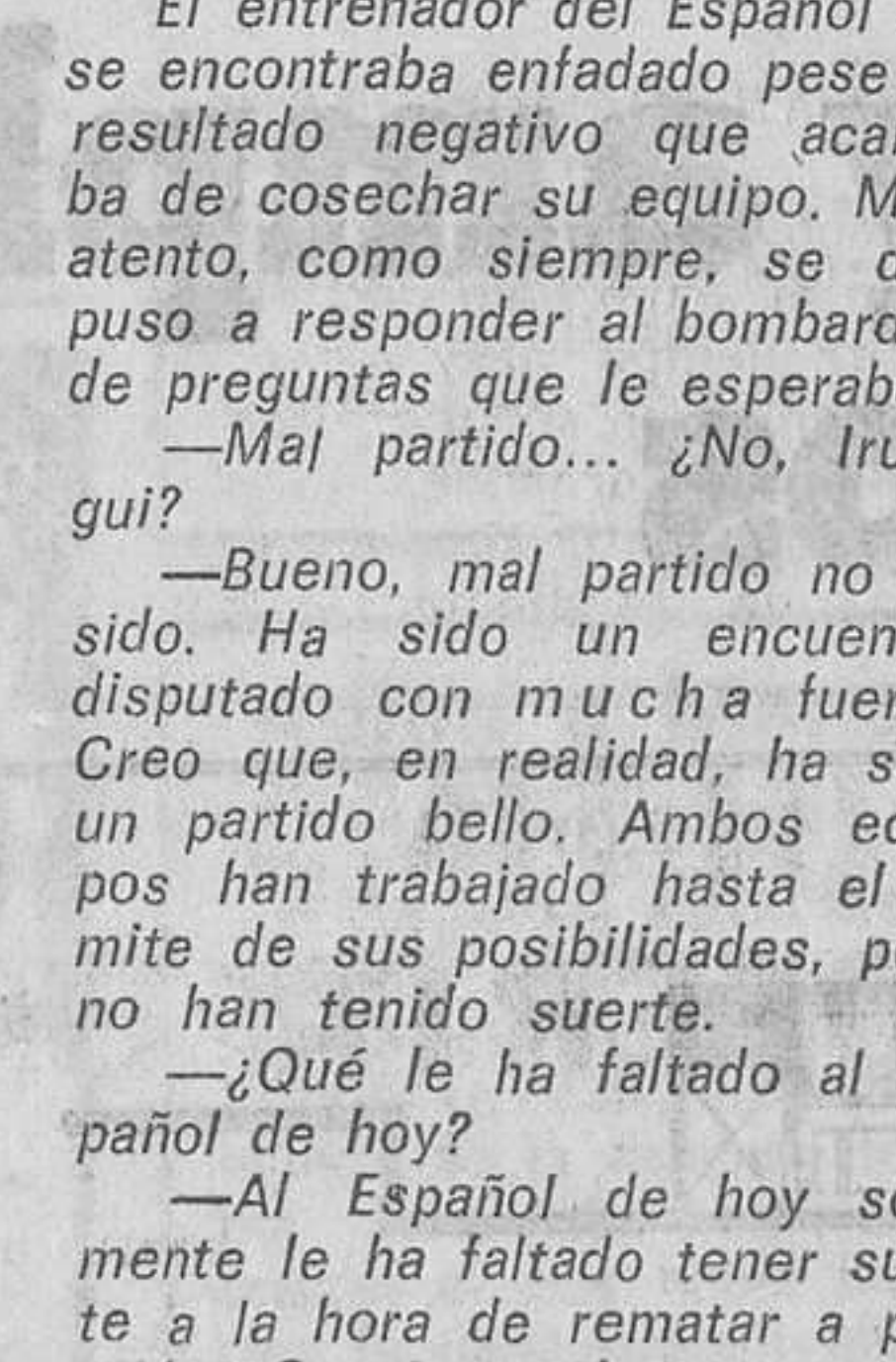
—Si, pero ni Angel ni Diez dan el resultado esperado...  
—No dan el resultado esperado solamente a la hora de conseguir los goles, éste es nuestro «handicap». Pero son dos excelentes jugadores, que luchan y trabajan durante todo el encuentro.

—Fernández Amado, no encontraba su sitio en el terreno de juego. ¿No falló excesivas pelotas?  
—Bien, por las piernas de Fernández Amado pasan más balones que por ningunas otras, ya que es nuestro catalizador de juego. Por lo tanto, es lógico que quien más balones toque más balones falle. No creo que haya tenido una mala noche, como he oído por ahí.

—¿Ayfuch ha sido el mejor de su equipo, en este partido?  
—No hay ninguno que sea ni el mejor ni el peor. Todos luchan para todos y para conseguir resultados dignos que eleven al Español a una situación que merecemos. Ayfuch, hay que reconocerlo, hoy ha tenido un buen partido, ni más ni menos.



F.M.S.



Irulegui

Gijón, 1 - Zaragoza, 4

Los maños lograron la hombrada

Gijón. — Saltó la sorpresa en El Molinón y de qué manera. Pocos podían pensar en tamaño descalabro asturiano ante un Zaragoza que si bien ha venido realizando buen juego en sus desplazamientos, aunque no había conseguido aún puntar. Y lo hizo en Gijón, ante el líder Sporting, que abandonó así su imbatibilidad.

Gran partido del Zaragoza ante un Sporting que además de tener poca suerte anduvo nervioso y desorientado, fallándole el centro del campo.

Hubo una jugada que pudo ser decisiva y de hecho lo fue, aunque en contra de la suerte asturiana y que es el penalty lanzado por el goleador Quini y que magistralmente fue detenido por Irazusta. En unos minutos, se pasó de un probable empate a dos goles a un 1-3 que dejaba prácticamente sentenciado el encuentro. Y aún tuvo arrestos el Zaragoza para lograr un gol más, obra de Valdano y rubricar así un encuentro sensacional. En el Zaragoza todo fue cohesión y rapidez, des-

tacando ante todo el portero Irazusta, Víctor —sensacional— y Antic.

En el Sporting falló su mejor arma, es decir, el conjunto, y sólo destacaron en ocasiones Uría y Cundi.

Minuto 13: Amorrortu a centro de Víctor (0-1).

Minuto 15: Quini, al rematar una falta sacada por Uría (1-1).

Minuto 48: Alonso, rematando raso un centro de Valdano (1-2).

Minuto 65: Lío monumental de la defensa asturiana que resuelve Oñaederra, chutando por alto (1-3).

Minuto 66: disparo de Valdano, toca Castro, pero el balón entra en la portería (1-4).

Arbitró el colegiado señor Franco Martínez, bien en líneas generales.

GIJÓN: Castro, Uría, Doria, Jiménez, Cundi, Joaquín, David, Mesa, Abel, Quini y Ferrero.

ZARAGOZA: Irazusta, Lasa, Camús, Antic, Casuco, Guerri, Oñaederra, Víctor, Alonso (Juanjo), Amorrortu y Valdano (Pérez Aguerri).

Las Palmas, 1 - At. Bilbao, 1

Flojo partido e infortunio canario ante Iribar

Tras una primera parte en la que Las Palmas dominó claramente, jugó mejor y gozó de las mejores oportunidades para marcar, a partir del descanso el partido sólo tuvo emoción por el resultado, ya que, por una parte, los visitantes demostraron que su posición en la tabla era justificada y por otra, porque a Las Palmas le falló el centro del campo, donde Gerardo colapsó todo el juego de ataque amarillo.

0-1, minuto 34: Córner que saca Rojo, cabecea Carlos, rechaza Pérez muy apuradamente y Alesanco, muy atento a la jugada, marca, 1-1, minuto 40: Gran pase de Jorge a Morete que el delantero centro introduce en la red ante la salida de Iribar.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Negreira. Cuajó un buen arbitraje.

LAS PALMAS: Pérez, Estévez, Felipe, Hernández, Marrero, Noly (Felo), Echarri, Gerardo (Juani), Morete, Jorge y Antonio Jorge.

ATH. BILBAO: Iribar, Urquiza, Alesanco, Núñez, Goicoechea, De Andrés, Dani, Villar, Carlos (Argote), Sarabia (Tirapu) y Rojo.

Sevilla, 1 - Rayo, 1

El tesón rayista hizo posible un positivo

Sevilla. — Sin hacer ningún gran partido, a base de pelear continuamente, de marcar de cerca a los hombres clave del Sevilla, y de hacer difícil el juego sevillista en la zona ancha, el Rayo se llevó justamente un punto del Sánchez Pizjuán.

A ello contribuyó el mal partido sevillista, en cuyo pobre juego se salvan escasamente Bertoni, Nimo, Juanito y Juan Carlos, pues el fallo estrepitoso de Paco facilitó el tanto del empate, y el resto de los no cita-

dos ofrecieron una caricatura de equipo.

GOLES: Scotta de penalty (61), y Marian (74).

Dirigió el partido el colegiado catalán Crespo Aurre. Su labor pasó desapercibida.

SEVILLA: Paco; Juanito, Nimo, Rivas; Sanjosé; Blanco; Juan Carlos, Varela (Joaquín), Scotta, Montero y Bertoni.

RAYO: Mora; Anero, Tanco, Uceda; Rocamora; Robles; Marian, Custodres, Morena, Clares y Alvarito (Manolo), a los 15 minutos de la segunda parte.

Burgos, 2 - Almería, 1

Los andaluces pagaron su inexperiencia

Burgos, 11. — El cuadro local logró su segunda victoria en El Plantío con más pena que gloria. No hubiera sorprendido un empate con un Almería que evidenció poca experiencia en la categoría. El equipo visitante presentó un partido muy ofensivo y puso en aprietos a la defensa burgalesa, que tuvo una floja actuación.

GOLES: 1-0, minuto 5. Centro de Vitoria, falla la defensa almeriense y López marca. 2-0, minuto 25. Oscar López zancadillea dentro del área a López, el árbitro señala penalty, que marca Rubián. 2-1, minuto 33. Falta sacada por Arias al borde del área que Maté despeja con dificultad, Rolón aprovecha la lentitud de la defensa burgalesa y establece el resultado definitivo.

Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano señor Guruceta Muro, bien.

BURGOS: Maté, Cortés, Igar-

tua, Blanch, Rubián, Carreño, Vitoria (Andrés), Navarro, López, Magdaleno (Pascual) y Báez.

ALMERIA: César, Paniagua, Piñero, Garay, Arias, Oscar, López, Pérez Contreras, Martínez (Rojas), Serrán, Rolón y Murría.

At. Madrid, 0 - Valencia, 1

Los héroes de Glasgow repitieron suerte

Madrid, 11. — No pudo el Atlético truncar su mala racha en los encuentros en su propio domicilio. Y tanto fue el cántaro del empate a la fuente que acabó cosechando su segunda derrota en el Manzanera. Por increíble que parezca, el Atlético ha cedido seis de los ocho puntos que se ha jugado en Madrid. Y ayer sucumbió ante un Valencia que, aun con el encuentro de Glasgow en las botas, sólo tuvo que defenderse ordenadamente y aprovechar una de las bastantes ocasiones de que gozó.

Bien el Valencia. El Atlético, de pena. Gol: El único gol del encuentro lo logró Saura, tras realizar una pared con Kempes, en el minuto 47. (0-1)

Arbitró el colegiado Condón Uriz, bien y sin complicaciones. AT. MADRID: Reina; Capón, Arteche, Pereira, Quique; Bermejo, Robi y Guzmán (Javi); Marcos, Rubén Cano y Rubio (Aguilar).

VALENCIA: Manzanero; Cerveró, Arias, Tendillo, Botubot; Castellanos, Bonhof, Subirats; Saura, Kempes y Pablo.

Hércules, 1 - Betis, 1

Un tiempo para cada equipo

Alicante, 11. — El partido tuvo dos fases muy distintas, correspondiendo cada una de ellas a un periodo del encuentro. En la primera mitad el Hércules jugó excelentemente, dominó territorialmente hasta agobiar a los béticos, obligándoles a parapetarse en su zona.

Con el gol conseguido apenas iniciada la segunda parte, parecía que el Hércules había encontrado el camino del triunfo, pero pronto algunos de sus jugadores acusaron el esfuerzo realizado en la tanda inicial, bajaron sensiblemente su rendimiento, y el Betis, con mejor fondo físico, tomó la iniciativa, se convirtió en dominador, puso en serio peligro la puerta defendida por Amador y al final, se alzó con el empate.

GOLES. 1-0. Minuto 47. Zunuzegui ejecutó un saque de esquina y Félix, entrando por la izquierda, empalmó un tiro raso, llevando el balón a las mallas. 1-1. Minuto 87. Córner lanzado por López, raso, falla la defensa en el despeje y Gordillo, en la misma línea de gol, desvía a la red.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Lamó Castillo, que estuvo deficiente.

BETIS: Esnaola, Gerardo, Gordillo, Peruena, Francis, Ortega, Tello (Benítez), López, Oliveira, Cardenosa y Pozo.

HERCULES: Amador, Zunuzegui, Giuliano, Ernesto, Baena, Charles, Abad, Vidal, Kustudic, Juan (Félix) y Antón (Moyano).

R. Sociedad, 4 - Madrid, 0

Catástrofe merengue; derrota y goleada justa

San Sebastián, 11. — Por fin la Real; después de 22 años sin conseguir ganar en Atocha, en encuentro de Liga al Madrid, rompió el maleficio y se impulsó con claridad. Bien es cierto que el equipo donostiarra tuvo bastante fortuna en la primera mitad ya que el Madrid creó ocasiones que resolvió Arconada y el equipo donostiarra acertó a resolver las ocasiones con dos goles que sentenciaron casi el partido.

Las bajas producidas por lesión de Stielike, ya mermado de facultades desde el comienzo, y Benito, que se golpeó fortuitamente con la valla, influyeron lógicamente, de forma que la Real se encaramara con una segunda mitad en la que arrolló.

1-0. 14 minutos. Centro de López Ufarte y Benito intercepta con el brazo. El árbitro interpreta que la acción ha sido voluntaria y señala penalty. Lanza el propio López Ufarte engañando a García Remón. 2-0. 36 minutos. Gran jugada individual de

Satrústegui, que dribla a varios contrarios para batir finalmente por bajo al portero madridista. 3-0. Minuto 61. Córner que lanza la Real, despeja la defensa y Zamora, al borde del área, empalma por bajo ante la pasividad de García Remón. 4-0. Minuto 75. En plena borrachera de fútbol, por parte de la Real y con el Madrid entregado, López Ufarte centra, Satrústegui deja de cabeza hacia atrás y Heras fusila a placer.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Fandos. En el minuto 6 de la segunda parte expulsó al madridista Del Bosque por revolvase y golpear a Alonso.

R. SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Gajate (Górriz), Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Zamora, Idígoras (Heras), Satrústegui y López Ufarte.

R. MADRID: García Remón, San José, Benito (Navajas), Piñeri, Camacho, Angel, Del Bosque, Stielike (Portugal), Juanito, Santillana y Cunningham.

¿Tiene problemas con su tenis?



OPEN TOP TENIS ha creado una escuela especial para aprender, mejorar y perfeccionar su tenis.

¿No domina el saque ni la volea? ¿No tiene confianza en su drive, ni mejora su revés?

¡Venga a inscribirse!

y aprenderá rápido si empieza... o mejorará un 100% su categoría ganando a la mayoría de sus adversarios.

La escuela del OPEN TOP TENIS estará dirigida por el ex-jugador de Copa Davis José M<sup>o</sup> Gisbert.

Para información dirigirse a:

OPEN TOP TENIS

Travesera de Gracia, 15 - 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> Tel. 209 83 16 los lunes, martes y miércoles de 5 a 8 de la tarde. Pregunte por el Sr. Gisbert.

COLLECCIO POPULAR CATALONIA

BONS LLIBRES A L'ABAST DE TOTHOM

Xavier Fàbregas: ENTRE CATALUNYA I ARAGO Ptes. 150  
Osvald Cardona: ART POETICA DE MARAGALL 150

Stand provisional CATALONIA

Vorera Passeig de Gràcia - Rda. S. Pere - Casp

auto-radios



DESDE 9.000.- PTAS. AUTO RADIOS Y CASSETTES CON DISPOSITIVO ANTI-ROBO GRATUITO

ALARMAS ELECTRONICAS PARA COCHE

Local I - Rocafort, 89

Local II - Juan de Garay, 1 y 3 (junto P.<sup>o</sup> Maragall)

Local III - Gran Vía Carlos III, 81-85

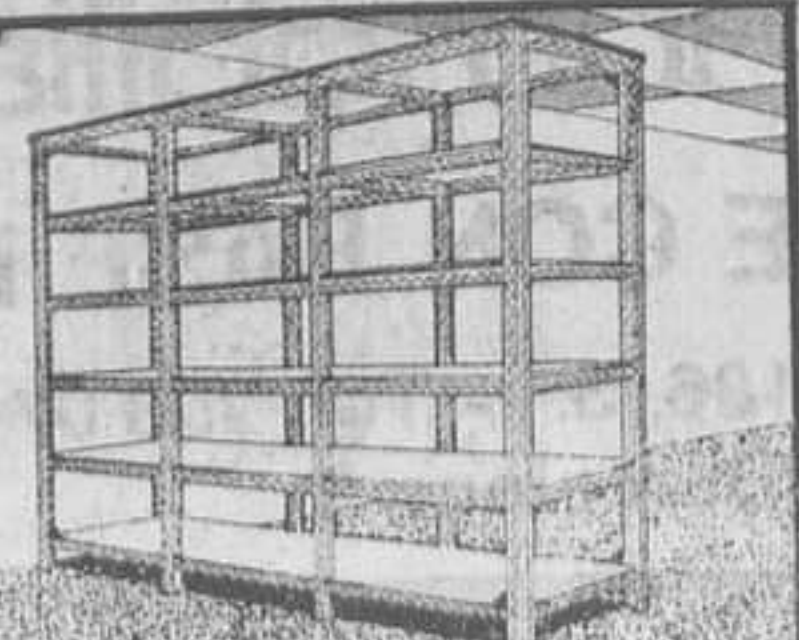
Local IV - Travesera de Las Corts) Barcelona

SERVICIO TECNICO PROPIO

ESTANTERIAS DIVISIONES METALICAS

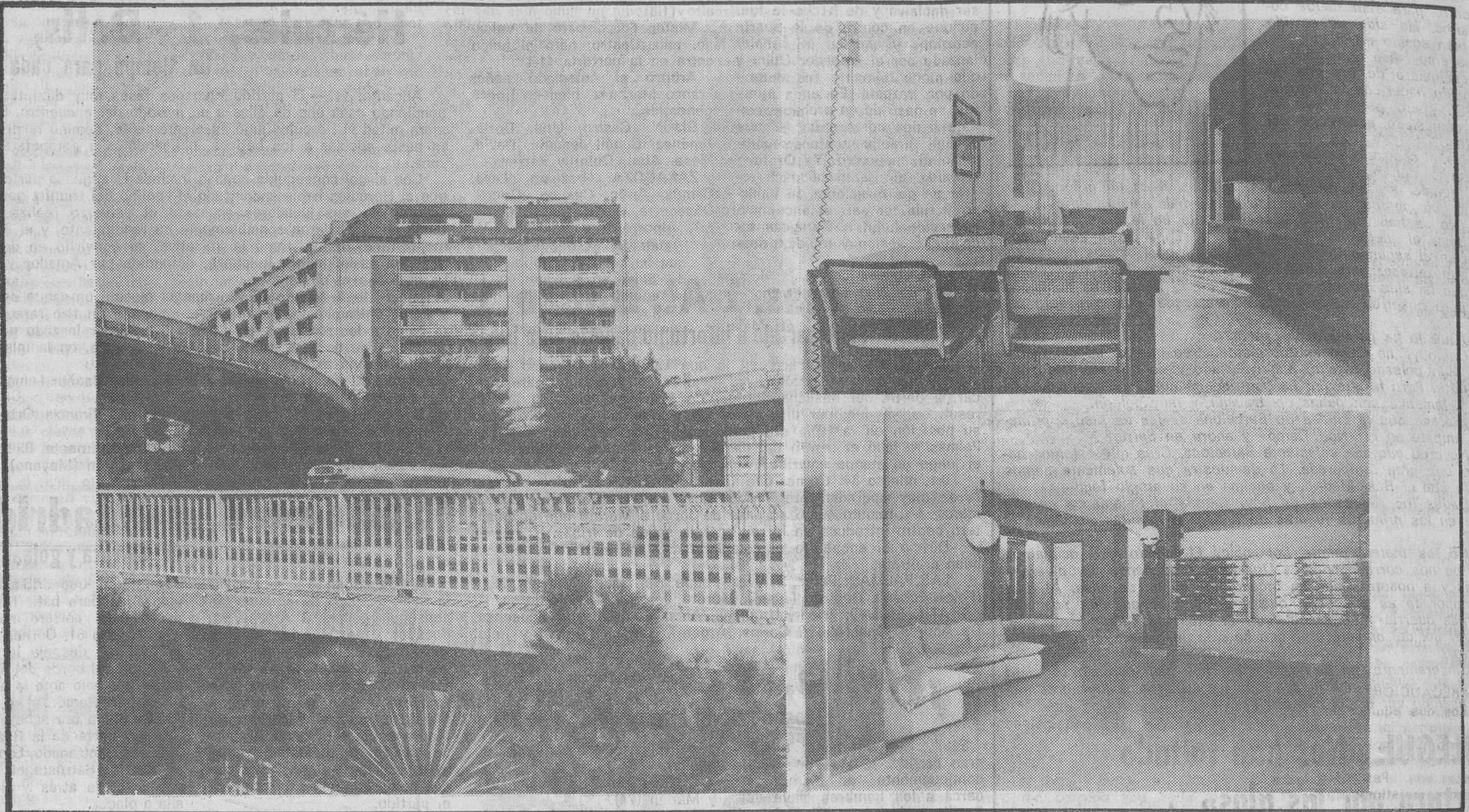


Constitución, 19 (Bloque 8. N.º) Tels. 332 58 91 - 332 16 56

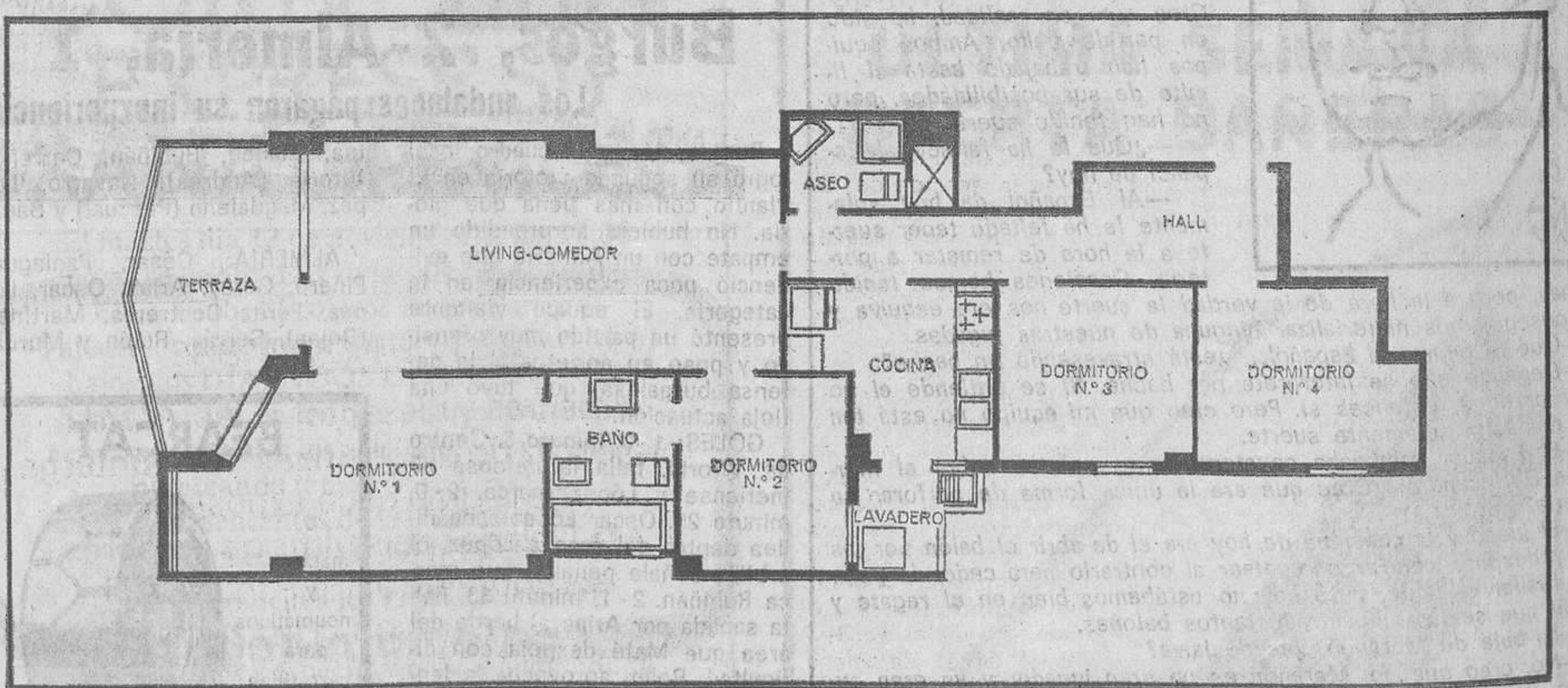
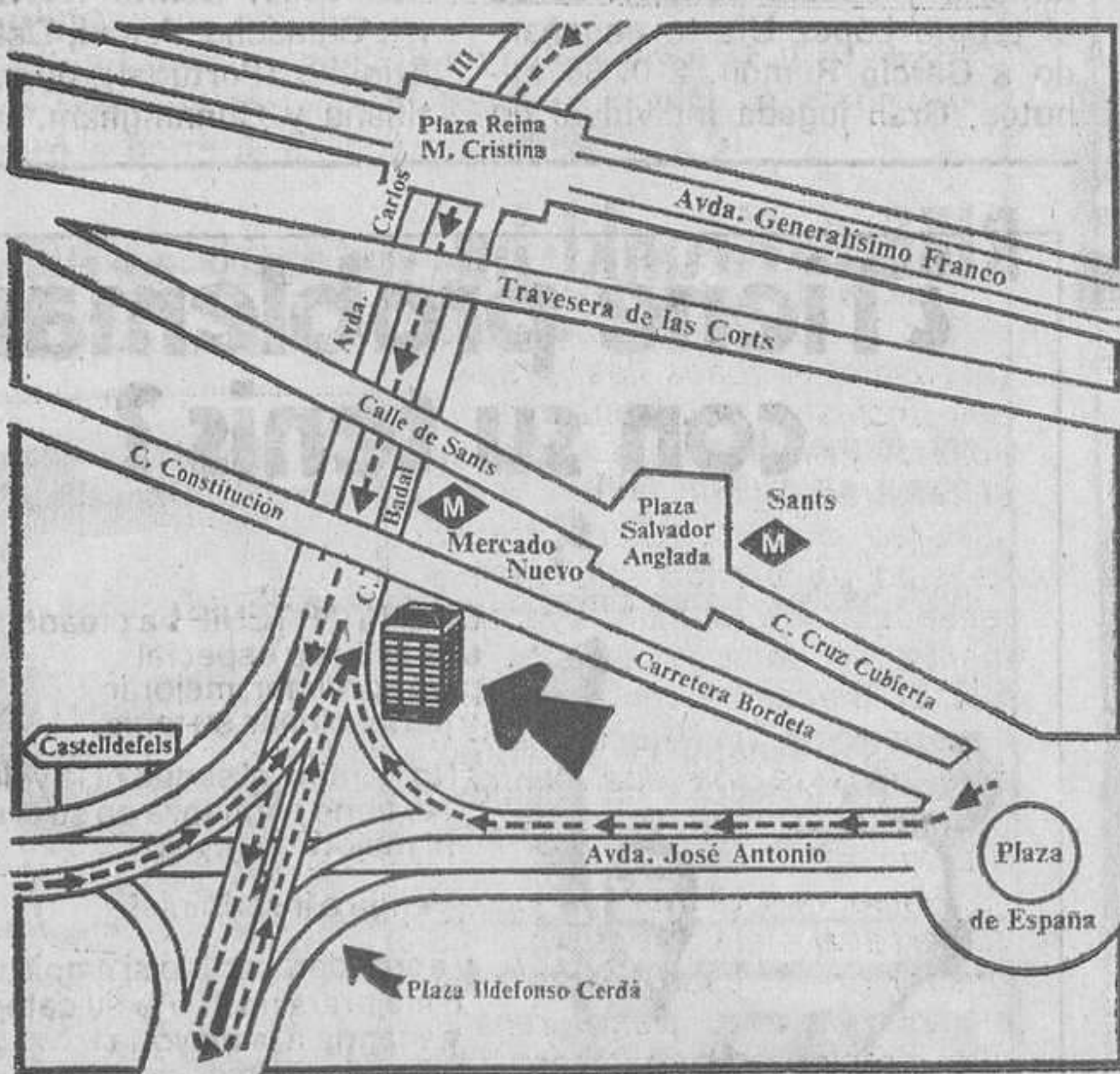




# Viva confortablemente en "EDIFICIO BADAL"



## Pisos rodeados de sol y amplios espacios abiertos



## Dotados de los máximos servicios

- 4 dormitorios.
- Amplio comedor-living.
- Baño completo y aseo independiente.
- Cocina con armarios madera.
- Terrazo pulido y abrigantado.
- Alicatados serigrafiados en cocina y servicios.
- Instalación de agua caliente en todos los servicios.
- Calentador.
- Persianas empotradas enrollables.
- Amplias terrazas.
- Calefacción individual.
- Ascensores subida y bajada.
- Vestibulo y escalera de gran calidad.

Información en la misma obra:

**C/. BADAL, 20-26** (junto Gran Vía)



grupo inmobiliario

CONSTRUYE CON BASE FIRME

Rosellón, 186, 3.º - Tel. 253 07 40  
Barcelona-8



Málaga, 0 - Barcelona, 0

# Sólo supieron empatar

## Un Barça mediocre desaprovechó la oportunidad de lograr su primera victoria a domicilio

Málaga, 11. (De nuestro corresponsal, F. CORTES.) — Malo, malo con avaricia el partido disputado por el Barcelona y el Málaga en La Rosaleda. Ni siquiera ha habido lo que no suele faltar en ningún partido que concluye como empezó, con el marcador a cero. Porque, emoción, lo que se dice emoción, tampoco.

Los dos equipos han derrochado conformismo, han tenido falta de ambición y han estado completamente nulos en cuanto se refiere a juego ofensivo. Los dos, además, han visto transcurrir los minutos del partido con una pasividad tan increíble que parecía que se trataba de un encuentro amistoso. Daba la impresión de que el reparto de puntos les daba igual a visitantes y locales, y esto lógicamente se ha traducido en una carencia permanente de oportunidades de gol.

Tal ha sido en este aspecto la situación para Corral y Artola que prácticamente se puede decir que no han estado en el partido porque a lo más que han llegado es a ver en primera fila, eso sí, el incesante corretear sin ton ni son de compañeros y adversarios, moviéndose siempre muy distantes de la zona en la que podían hacerles sentir verdadera inquietud. De otro lado, podemos decir que no es sorprendente esta circunstancia en un Málaga-Barcelona, porque si se revisa el historial de los marcadores habidos, se apreciará que ésta es la quinta vez que sin marcar los azulgranas se llevan un punto del estadio malaguista.

Los dos equipos han derrochado conformismo, han tenido falta de ambición y han estado completamente nulos en cuanto se refiere a juego ofensivo. Los dos, además, han visto transcurrir los minutos del partido con una pasividad tan increíble que parecía que se trataba de un encuentro amistoso. Daba la impresión de que el reparto de puntos les daba igual a visitantes y locales, y esto lógicamente se ha traducido en una carencia permanente de oportunidades de gol.

En el recuento de oportunidades difícil es recordar más de un par en todo el encuentro. Estas, por cierto, repartidas con la misma equidad que los puntos. Porque si Asensi nada más iniciarse el juego por la derecha se encontró con un balón de gol que tiró fuera, Orozco, también dispuso de una oportunidad a la salida de una falta servida por Nieto en la que por su lentitud no aprovechó. Las dos referidas ocasiones se contabilizaron antes del descanso, fase en la que, como en la segunda mitad proliferó el centrocampismo de los dos contendientes. Puede que si algunas de aquellas oportunidades relacionadas se hubiera aprovechado, el partido hubiera cambiado su desarrollo porque habría obligado al otro a realizar un esfuerzo mayor para recuperar el terreno perdido. Pero al malgastarse aquellas escasas situaciones favorables,

imperó el conformismo, lo que de cara al aficionado habría que traducir en aburrimiento.

En la segunda parte, ni la sustitución de Krankl que patentizó la razón de su postergación reciente porque no proporcionó la menor preocupación a la cobertura malaguista, en donde Macías le ganó la partida de todas a todas, aclaró las perspectivas atacantes azulgranas. El Málaga que ya en el descanso había resuelto reemplazar a Orozco por Juan Carlos buscando incrementar la diligencia de su punta de ataque, tampoco alcanzó mejores resultados de los que había accionado al concluir los primeros 45 minutos.

La alternativa en la dominación del centro del terreno —en las áreas siempre se impusieron las retaguardias— el Málaga cuajó su partido más eficiente de la temporada. Pero el Barcelona en los momentos en que se adueñó de tal parcela tampoco la explotó debidamente, porque los pases de Asensi y Canito no se traducían en jugadas peligro-

sas ante Corral. Ello debido a que Carrasco no pudo con Araez, el austriaco estuvo invalidado por completo por Macías y Heredia no hubo más que las ráfagas de su incommensurable individualismo. Realmente esta era también la perspectiva que ofrecía el ataque malacitano en el que Orozco no contó para nada, Nieto para casi nada y Megido fue, en blanquiazul, el permanente imitador de Heredia en lo que a retener el balón y a caracolear con él se refiere.

### UNOS Y OTROS

Del Málaga puede asegurarse que ha hecho un flojísimo partido. Salvo en el tramo inicial de la segunda parte, ha jugado cohibido ante el nombre de su rival, que no ha respondido ni a su fama ni a la calidad de sus integrantes. Si se exceptúa a Araez y Macías, que han sido los mejores del equipo local, los demás estuvieron en un tono inferior al de otros partidos, porque inclusive Migueli, el Mala-

güista, maestro en la dirección de su equipo en todos los anteriores encuentros, en esta oportunidad no acertó a manejar la batuta, que en otras ocasiones tocó con singular destreza.

Con respecto al Barcelona, le vimos a considerable bajo nivel. Sin duda desaprovechó ahí una envidiable oportunidad de puntuar. No ha sido nunca un equipo que se desmelenara en la búsqueda de la victoria y si alguno de sus hombres se ha significado por adelantarse hacia el portal de Corral, a la postre sólo han sometido a la menor prueba. Ni Carrasco fue el extremo rápido e incisivo, ni Krankl el preocupante artillero, ni Heredia el certero rompedor. Landáburu, vigilado estrechamente, no ha dispuesto de la acción para su juego y únicamente Asensi y Canito estuvieron activos en el centro del campo. Asensi, con Migueli, nos han parecido los mejores.

De todos modos, un Barcelona decepcionante, y aunque mantuvo su portal a cero por vez primera en un desplazamiento en esta temporada, pensamos

que los culpables han sido los delanteros del Málaga, que no han despejado en Rifé la duda de si debe inclinarse por Artola, Amigó o Huguet. En conclusión, que si el partido pasa a la historia sólo lo hará por el hecho de que el Málaga ha batido su propio récord de taquilla en esta oportunidad, al rebasar los 14 millones de pesetas.

### ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el partido el colegiado balear Borrás del Barrio, que estuvo bien en líneas generales. Amonestó a Heredia, el malaguista, por entrada antirreglamentaria. A sus órdenes, los equipos formaron así:

MÁLAGA: Corral; Araez, Nacho, Heredia; Cantarótti, Macías; Orozco, Martin, Nieto, Migueli y Megido. Juan Carlos sustituyó a Orozco tras el descanso y a los 15 minutos del final Copo entró por Martin.

BARCELONA: Artola; Zuviria, Migueli, Serrat; Canito, Olmo; Landáburu, Heredia, Krankl, Asensi y Carrasco. En el minuto 19 del segundo tiempo Esteban relevó a Krankl.

### PRECAUCIONES EXCESIVAS

Los dos equipos han actuado con precauciones excesivas. Ha habido más técnica en el equipo de Rifé y más tenacidad en el malaguista. Pero los dos han tenido, insistentemente, un denominador común en su juego: la inoperancia.

Han jugado ambos con una tendencia clara al fortalecimiento de la cobertura en donde, eso sí, ha habido estrechos mar-

### GOLEADORES

La novena jornada no fue propicia para los goleadores. Quini, si bien marcó el gol de su equipo, se hundió con todo el Gijón, y hasta falló un penalty. De los demás, sólo Scotta y Valdano lograron marcar.

- Con 13 goles: Quini (2)
- Con 9: Scotta (4)
- Con 7: Marañón y Valdano.
- Con 6: Kustudic, Morena, Santillana y Juanito.
- Con 5: Dani, Kempes y Saura.

### Adiós a Manuel González

El Barcelona sufrió una importante pérdida la semana pasada. El miércoles falleció Manuel González Soriano, delegado de la sección de fútbol del club barcelonista, puesto al que había llegado tras la demostración de sus dotes de trabajador infatigable a través del viejo España Industrial, Condal y F. C. Barcelona que fueron los clubs que se beneficiaron de contar con sus servicios.

Manuel González, que se ganó la estima de todos cuantos le trataron, y los periodistas fulmos siempre atendidos con eficacia y amabilidad, no pudo superar la grave enfermedad que dio sus primeras señales en Reykjavick, donde el Barcelona jugó un partido de Recopa, y perdió su lucha contra la muerte. El pasado viernes fueron enterrados sus restos mortales en una sentida manifestación de duelo de sus numerosos amigos que sienten como propia la pérdida del entrañable Manuel González. Descanse en paz.

**BAZAR Perpiñá**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

## especialistas en sonido

Cadena completa desde 28.998,- Ptas

o por solo 1.660,- al mes

PHILIPS-VIETA-ROTEL-SANSUI-LENCO-OCNOSON - SUPERSCOPE-KENWOOD-MARANTZ-ETC...

55 AÑOS DE GARANTIA EN CATALUÑA... A PRECIOS PERPIÑA

transporte gratis a toda Cataluña

Montcada 25, Barcelona

### MES DE NOVIEMBRE

Dimecres y dissabtes a les 7 tarda, projecció de diapositives del muntatge de la gran peça exposada a la Galeria i dels films de les obres anteriors de JOSEP PONSATÍ

**galeria maeght**

**MAXIM**

FUNDADA EN 1940

LAMPARAS DE ALTA FIABILIDAD PARA EL HOGAR Y LA INDUSTRIA DE TECNICA MAS AVANZADA

CONGRESO, 99-101, Tel. 220.00.00 BARCELONA

**ESCOLES MOGLI**

PEDRALBES

Carrers: BISBE CATALA - PONS I SERRA - MONASTERIO

PRESCOLAR - E.G.B. - B.U.P.

- Mitja pensió
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili

Informació: Telèfons: 204-95-64 i 204-96-15

### Opiniones

**KALMAR: «Empatar con el Barça es un buen resultado»**



El entrenador del Málaga, Kalmár, comentó el partido de la siguiente forma:

«El Málaga ha jugado bien. Sólo faltó el gol. Claro que es difícil hacer un gol cuando se juega sin ataque y hoy los dos equipos se han preocupado más de defender que de atacar. Pienso que el 0-0 no es un mal resultado para nosotros. Empatar en casa con el Real Madrid o el Barcelona después de todo es casi un buen resultado.»

Hablamos después de los temores de sus jugadores ante el nombre del rival. Y Kalmár señaló:

«Sí, es posible que estuvieran un tanto nerviosos por un equipo tan bueno como el Barcelona. Para nadie es un secreto que el Barcelona tiene mejores jugadores que el Málaga. Con todo creo que mis jugadores lucharon mucho y casi me atrevo a decir que merecieron un resultado mejor.»

**RIFE: «Krankl ha jugado bien»**

Rifé, amable y caballeroso, respondió a todas las preguntas, inclusive a algunas puntillosas: Primeramente comentó el resultado:

«Creo que es justo, porque ha sido un partido más de defensa que de ataque. Prácticamente no hubo ocasiones de gol. El Barcelona tenía que ganar, pero no ha hecho méritos para ganarse los dos puntos.»

Señaló los motivos de la sustitución de Krankl:

«Pensé que el Málaga podría volcarse al final y opté por un jugador de refresco y apto para el contraataque. Debo señalar que Krankl no ha jugado mal, se ha movido más que otros días.»

Luego aceptó Rifé que el Barcelona jugó mal, con poca ambición.

«Si —dijo—, y aquí hemos empatado. Otras veces, en Gijón y en San Sebastián hemos jugado muy bien y hemos acabado perdiendo.»

Finalmente, Rifé manifestó que consideraba muy difícil ganar la Liga, aunque estima que la diferencia actual no significa que estén descartados para el título porque Madrid, Gijón y Real Sociedad han de pasar por el Nou Camp y considera que esto es algo que hay que tener en cuenta.



SERVICIO DIRECTO A:

## ALEMANIA y ESCANDINAVIA

LINEA REGULAR INTERNACIONAL

Salidas

- LYON Diarias
- FRANKFURT Diarias
- DORTMUND Diarias
- MUNICH Diarias
- Lunes - Miércoles - Viernes
- HAMBURGO
- Miércoles y Viernes
- NÜREMBERG
- Viernes y Sábados
- TRAVEMÜNDE
- ESTOGOLMO
- HELSEINKI
- OSLO

Viernes

Solicite folleto detallado a:

**AUTOCARES JULIA**

Plaza Universidad, 12 - Tel. 318 38 95

## Mikalor

PRESTIGIO Y CALIDAD

STOCK PERMANENTE DE TODA LA LINEA DE FABRICADOS

Delegación zona Cataluña y Baleares  
ROGENT, 73-75  
Tel. 2357785 Barcelona-26

**CHALET-SYSTEM** le ofrece

**¡LA OPORTUNIDAD!!** Por 10.600 Ptas. mes

Construir en su terreno su chalet

- Entrega en 90 días
- No es prefabricado
- Variedad de modelos
- Sin riesgo de su dinero
- Directo del Constructor

(NO VISITAMOS A DOMICILIO)

**PRO-CHALET** Bruch, 151, 4.º 1.ª - Barcelona-37 - T. 207 39 00



Segunda División

Nàstic, 1 - Algeciras, 0

Difícil, pero justa victoria local

Tarragona, 11. (De nuestro corresponsal, PERALTA.) — Sin influir en el resultado el colegiado de turno, el aragonés Pericet, fue el principal actor del encuentro entre el Gimnàstic y el cuadro del Algeciras, con triunfo mínimo y justo de los granates merced a un gol magnífico y madrugador de Vilches en el minuto 5.

El entusiasmo y las ocasiones correspondieron, a lo largo de los 90 minutos, al cuadro local, pero el dominio en el centro del rectángulo y la mayor colocación de sus hombres tuvo casi siempre un cariz visitante. El Algeciras agradó y, de haber sido más incisivo, pudo haber originado más sustos de los tres que creó, frente a más de media docena de situaciones muy comprometidas en el área visitante, muy bien creadas, en esta ocasión, por la tripleta tarraconense con una novedad que particularmente nos gustó, que fue la de jugar de ariete nato Palanca, quien hizo ir de cabeza a la defensa gaditana.

El fuerte ritmo del partido con velocidad e, incluso, un fútbol brillante por ambos onces, tuvo sin duda algo de violencia por parte del Algeciras y concretamente por tres hombres: Valencia, Villalba y Mina, un joven jugador que está en el Algeciras, pero que salió de un equipo de regional de Tarragona. Mina hizo cosas que, de seguir así, sustituirá su posible buen fútbol, por la dureza excesiva y no ortodoxa. La primera ocasión fue para Palanca, a los 3 minutos, a pase de Emilio. Otra fabulosa, a los 16, por el propio Palanca, que tiró a la media vuelta, pero Goyo se hizo

con el esférico. Entre ambas, en una buena combinación entre Vilches y Palanca, vino el gol que sería del triunfo. Mientras estas jugadas se iban desarrollando y complaciendo al aficionado, el colegiado empezó a actuar. Primero pasando por alto bastantes faltas favorables al Gimnàstic, para concluir con cuatro tarjetas amarillas a los algecireños cuando al menos, dos de ellas, no eran merecidas. Las protestas de los aficionados se convirtieron en aplausos, pero en la reanudación el señor Pericet volvió a errar en nuevas tarjetas y al final nadie comprendió su actuación. Menos mal que ello no influyó en el resultado.

En la segunda mitad el cuadro visitante apretó algo más y por lo tanto comprometió lo suyo, a un Gimnàstic en el que el cansancio se comenzaba a notar en alguno de sus elementos, como fue el caso de Guti, aunque para eso estaba Martínez en el banquillo que lo sustituyó a la media hora de juego. La balanza en este periodo, en cuanto a oportunidades, estuvo algo más nivelada. En resumen, puntos para el Gimnàstic merecidos y, creemos que, crecimiento de moral para los tarraconenses, aunque en el próximo desplazamiento a Granada será baja Vilches ante la

tarjeta amarilla que le mostró el colegiado.

El tanto de la victoria fue logrado a los 5 minutos tras un precioso avance entre Vilches y Palanca en el que, el primero, envió el esférico al fondo de las mallas cuando Goyo se disponía a salir.

Dirigió el encuentro el señor Pericet, del colegio aragonés, que estuvo rematadamente mal, mostrando nada menos que nueve tarjetas amarillas a: Palanca, Trasante, Romero, Martín y

Cabello en la primera mitad, y a Vilches, Romero, éste del Gimnàstic, Goyo y Villalba en la reanudación.

GIMNÀSTIC. — Garde, Santiago, Cunillera, Pani, Romero, Bañeras, Emilio, Guti (Martínez a los 75 minutos), Palanca, Vilches, Martín (Nado a los 46).

ALGECIRAS. — Goyo, Mina, Juan José, Valencia, Trasante, Villalba, Galleguito, Gallego, Cavello (Ventura a los 43 minutos), Chuti (Romero a los 18) y Calabuig.

Opiniones

JAUURRIETA: «El árbitro no ha visto nada en su área»

«La victoria la hemos buscado con ganas e interés como siempre y hoy ante el potente Algeciras la hemos conseguido. Tanto como violencia creo que no ha habido aunque sí se ha mostrado muy fuerte el Algeciras, pero también a nosotros nos tildan de ello en los desplazamientos. De cualquier forma esa dureza nunca tenía intencionalidad de lesionar. Debimos irnos a la caseta, en la media parte, con algún gol más pues ocasiones hemos dispuesto pero el colegiado no ha querido ver nada en el área del Algeciras.»

VIERA: «Prefiero no hablar del árbitro»

«En fútbol buscar la justicia es difícil y unos ganan y otros pierden, como hoy nosotros, por mala suerte y porque el Gimnàstic ha estado más que aceptable. En mis hombres y en el Gimnàstic he visto violencia, pero el partido ha sido muy competido y fuerte. Prefiero no comentar nada del árbitro, sobre todo porque ustedes pueden juzgarlo a todos los niveles.»

Otros partidos de Segunda División «A»

Getafe, 2 - Alavés, 1

El resultado de dos a uno fue injusto, pues si al final el Getafe se hizo con la victoria, bien es cierto que no realizó méritos a lo largo del encuentro para ello.

GOLES: Angulo (4), Igartua (52) y Alvarez (77). Arbitró el colegiado Gramaje Ferrando, valenciano. Tuvo una mala actuación.

GETAFE: Montes, Pepín, Cortés, Alfonso, Laguna, Pedro Alberto (Ocaña), Polo, Carmelín, Serona (Crespo), Alvarez y Pozo. ALAVÉS: Basauri, Odrizola, Larrañaga, Morgado, Urdael, Higinio (Quiles), Igartua, Galarraga, Chechu (Urrecho), Amuchástegui y Sánchez Martín.

Palencia, 1 - Murcia, 1

El Palencia se enfrentó al equipo más peligroso que ha desarrollado por La Balastera. El entusiasmo puesto por el equipo palentino, no pudo ante un Murcia con una defensa muy sólida y una media y una delantera rápida que en los contragolpes se mostraron peligrosos.

GOLES: Abad (20) y Oscar Ferrero (25). Arbitró Fernández Quirós, andaluz, deficiente.

PALENCIA: Díez, Salvi, Fuentes, Sampedro, Ferrero, Chábarro (Alonso) (O. Ferrero), Ito, Baquero, Calsita, Sambada y Uco.

MURCIA: Cuenca, Campello, Camino, Sebas, Capa, Vidana, Amorós (Ruiz), Chazarreta, Joaquín (Dario), García-Murcia y Abad.

Levante, 1 - Castellón, 2

Partido jugado de poder a poder, con un Castellón que durante el primer tiempo fue dueño de la situación, dominando al Levante y creando suficientes situaciones de gol como para llegar al descanso con una ventaja más amplia.

GOLES: Adalberto (21), Viñas (62) y Gregorio (65).

LEVANTE: Esteban, Maicas, Meneses (Lorant), Jaén, Varo, Ferrero, Antoñito, Lavado (Gregorio), Eulate, Garrido y Campuzano.

CASTELLÓN: Racic, Verdú, Valbuena, Llopis, Navarro, Ibeas, Rives (Beltrán), Ramírez, Cabrera, Adalberto y Viñas.

Huelva, 0 - Granada, 0

Decepción de nuevo para los aficionados onubenses, que ven cómo los males del Recreativo de Huelva no tienen remedio, ni siquiera con el cese de Marcel Domingo y la llegada a Huelva de otro entrenador de categoría, como es José Antonio Naya.

Buen arbitraje de Ceballos Borrego, del colegio extremeño.

HUELVA: Baumgartner, Zambrano II, Villazán, Juanjo, Siviánes, Benito, Zambrano I (Mansilla), Macizo, Valdés, José Luis y Cepeda (Rivero).

GRANADA: Izcoa, Apeles, Benítez (Calera), Santi, Fali, Angulo, Planas, Antonio, Jorgoso (Alberto), Ferrán y Orihuela.

Osasuna, 4 - Oviedo, 2

Osasuna y Oviedo ofrecieron un buen partido, ya que los dos equipos jugaron sin renunciar al ataque durante los noventa minutos de juego.

GOLES: Martín Roales (12), Ondina (26), Samos (50), Irigüibel (54), Bayona (75) y Rández (77).

Dirigió el partido el colegiado gallego Taboada Soto, que tuvo una buena actuación.

OSASUNA: Vicuña, Macua (Bayona), Mina, Lecumberri, Lumbresas (Rández), Dioni, Iriarte, Echeverría, Irigüibel y Martín.

OVIEDO: Camuel, Luisito (Esteban), Vicente, Ondina, Castro, Antuña, Samos, Domingo, Martín Roales, Arana y Javi.

Cádiz, 4 - Elche, 2

El primer tiempo fue de mayor presión gaditana, desaprovechando algunas ocasiones. En el segundo tiempo el Elche fue el equipo dominador, realizando jugadas de verdadero peligro.

GOLES: Ramón (16, 47 y 64), Alvarez (31) y Botella (46 y 69).

Arbitró el colegiado balear Riera Morros, muy bien.

CADIZ: Bocoya, Cuiñas, Rosado, Escobar, Caro, Dos Santos, Luque, Ramón, Blanco (Mañé), Ibáñez (Juanito) y Alvarez.

ELCHE: Vidal, Valle, Bonet, Gilberto, Quesada, Castro, Rivas, Delgado, Asensio (Txomin), Nando y Botella.

Castilla, 0 - Santander, 0

Partido en el que la emoción del resultado fue lo mejor de los noventa minutos. En la primera mitad el Racing atacó poco, debido a su táctica de contención, pese a esto, el Castilla no dominó con intensidad, creando pocas situaciones de gol.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Canaleta Argemí, regular.

CASTILLA: Agustín, Flores, Pérez, García Herrero, Espinosa, Gallego (Paco), Pineda, Moreno, Bernal, Castro (Casimiro) y Cidón.

RACING: Damas, Chirri, Villita, Juan Carlos (Preciados), Mantilla, Geñupi, Pachin, Cabral, Quique, Rojo y Tono (Díaz).

Coruña, 2 - Valladolid, 1

Primer tiempo de dominio alterno, sin claras ocasiones de gol. En la segunda parte el rápido gol del Coruña dio tranquilidad a los locales, lanzándose entonces el Valladolid al empate, pero actuó segura la defensa local.

GOLES: Cantudo (47), García (83) y Moré (85).

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Sáinz Elizondo, mal.

CORUÑA: Bujo, Richard, Gallego, Piris, Piña, Bartolotta, Pardo II, García, Serafin (Pousada), Cantudo (José Luis) y Castro.

VALLADOLID: Babic, Toño, Sánchez Vallés, Gratacós, Jaquet, Moré, Chuchi García, Gail (Borja), Ramírez, Jorge y Vevic (Rusky).

Sabadell, 0 - Celta, 0

Los arlequinados, inoperantes

Sabadell. (De nuestro corresponsal, GORGORI.) — Se esperaba que después del partido el Sabadell consiguiese seguir en el ritmo de regularidad que le es característico en esta temporada, amarrando los puntos en su confrontación con los vigueses. Sin embargo, en un partido bronco en el que el juego brilló por su ausencia, los gallegos consiguieron arrebatar un punto del estadio municipal de la Creu Alta.

Al inicio del partido nos dio la sensación de que el equipo céltico venía a Sabadell con la consigna de defender el resultado inicial a fuerza de amontonar jugadores atrás, ya que Carmelo presentó un equipo jugando 4-3-3, en el que la defensa estaba formada por Suso, marcando a Parras; Noly, a Lozano, y Gelo, a Orejuela, quedando como libero su capitán Manolo. En el centro del campo formaron Villa sobre Muñoz, Jorge con Carreras y Castro emparejado a Moret. Y como hombres en punta, vemos a quien marcaba Peralta, Juan marcado por Silvi y Del Cura por Santi. Por parte arlequinada quedaba como hombre libre en la defensa: Majó.

El dominio territorial correspondió a lo largo del partido al equipo local, que sin embargo

no pudo trenzar jugadas ni llegar en buenas condiciones al marco de Hortas, ya que los delanteros sabadellenses se vieron incapaces de zafarse del estrecho marcaje a que eran sometidos por sus pares. De esta forma el meta visitante sólo tuvo que intervenir para atajar balones bombeados sobre su puerta o para parar lanzamientos de faltas. La mejor oportunidad arlequinada llegaría en el lanzamiento de una falta en el minuto 24 por Parras y el remate de cabeza de Orejuela, defectuoso, sale fuera.

Por parte gallega tampoco se crearon oportunidades de gol ya que, si como defensores estaban mereciendo un notable, su parte de ataque apenas si inquietaba la meta local, Castel sólo hubo de intervenir para atajar dos balones a sendas fal-

tas lanzadas por Costra en los minutos 22 y 37 de la primera parte.

Tuvo el Sabadell oportunidad de decantar el partido a su favor en el minuto cuatro de la segunda parte, en un penalty señalado contra el Celta por desvío de Gelo con la mano dentro del área un centro desde la derecha de Serrano.

El penalty fue lanzado por Moret a la izquierda de Hortas y a media altura, pero el meta gallego, en una espléndida intervención logró enviar el esférico a córner.

A partir de aquí los visitantes se encerraron en su parcela y se dedicaron por todos los medios a defender el resultado alejando el balón de su área de la forma más expeditiva. El partido se volvió bronco y se iniciaron algunos conatos de excesiva dureza, que el colegiado intentó cortar mostrando tarjeta amarilla a Juan, por una fuerte entrada. El Sabadell se volcó entonces sobre la portería del Celta, pero sus jugadas adolecieron de falta de profundidad y

todas murieron indefectiblemente en la defensa visitante.

El entrenador local, Martínez, intentando dar una mayor profundidad a su línea delantera introdujo el segundo cambio: en el minuto 31 se retira Muñoz, entrando en su lugar Omar. Sin embargo el Celta gozó de tres buenas ocasiones para marcar en la segunda mitad ya que al jugar el Sabadell tan adelantado se vio sorprendido en dos rápidos contraataques, los únicos que llevaron a cabo los delanteros célticos.

Arbitró muy desafortunadamente el señor Moreno García, norteafricano, aunque su labor no influyó en el resultado final. Mostró tarjetas amarillas a Castro, por pérdida de tiempo y a Juan por juego peligroso.

SABADELL: Castel, Santi, Silvi, Carreras (Serrano), Majó, Peralta, Lozano, Moret, Orejuela, Muñoz (Omar) y Parras.

CELTA: Hortas, Suso, Noly (Lago), Gelo, Manolo, Villar, Lemos, Jorge, Juan, Castro y Del Cura.

Opiniones

CARMELO: «Pocos equipos puntuaron en la Creu Alta»

«El partido ha sido muy difícil por las dos partes. El Sabadell me ha gustado más que en otras oportunidades y creo que serán pocos los equipos que logren puntuar aquí. Fenoy es el mejor portero de España. Si el Barcelona lo ficha habrá logrado algo muy positivo. Espero realizar una buena campaña con el equipo. El empate lo considero justo.»

MARTINEZ: «El Celta, una muralla»

«El partido ha sido muy difícil. El Celta se ha convertido en una muralla donde todos se limitaron a defender. No crearon juego y me ha parecido un equipo con pocas aspiraciones, ya que se limitaron a amontonar gente dentro del área y así es muy difícil marcar. No tuvimos suerte en el lanzamiento del penalty que de haber conseguido el gol quizás el partido habría tomado otro cariz para nosotros. La jugada del penalty fue la clave para el desarrollo del partido ya que no había forma de entrar en el área. Sólo un golpe franco, un córner o el penalty podrían terminar en gol. Hoy no hemos tenido suerte.»

**SOMOS EXPERTOS EN COCINAS**  
 ASESORAMOS, PROYECTAMOS, INSTALAMOS Y DECORAMOS



**MILAR COCINAS**  
 MANSO 14 - BARCELONA  
 SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO AL TELEFONO 223 31 16

**Miele studio-m**  
 la cocina exclusiva

**ALFOMBRAS MOQUETAS**  
 Antigua Casa **SALVA**  
 Rambla Cataluña 67  
 Campaña 110 años

**ESCOLES MOGLI**  
 A PARTIR DELS 2 ANYS  
 Telefons 204-95-64 i 204-95-15

¿Tiene usted problemas con el alcohol? ¿Necesita ayuda? Llame al teléfono 310 73 94. **ALCOHOLICOS ANONIMOS**



Lleida, 0 - Terrassa, 0

# Cerrojo efectivo egarense

Lleida. — De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA). El partido jugado en el campo de Los Deportes había despertado gran interés en los aficionados contándose con la presencia de numerosos aficionados egarenses. El Lérida fue incapaz de romper la cerradísima defensa forastera que especialmente en la segunda parte situó a todo el equipo con la excepción de Cortés dentro de su campo.

Ortega nos diría más tarde que en este fútbol práctico que se realiza ahora y que cansa a los aficionados, el objetivo del equipo era lograr el empate y este objetivo final se consiguió. El Terrassa decepcionó porque salvo algunos aislados contragolpes en la primera parte, después renunció a conseguir goles a cambio de defender como fuera su propia área. La fortaleza de sus líneas de cobertura le permitió alcanzar este objetivo.

El Lleida en este periodo inicial, jugó sin alcanzar esa profundidad a la que nos tiene acostumbrados, aunque, eso sí, desplegando fútbol de excelente calidad.

En la segunda parte, el dominio del Lleida fue absoluto al punto de que, su portero Palomo se convirtió en un espectador de privilegio, interviniendo solamente en dos balones que aisladamente y sin peligro llegaron a las cercanías de su marco.

Muralla ante Vallespir

En estos últimos 45 minutos, el Lleida jugó magníficamente, pero este buen juego se perdía cuando trataban de profundizar ante la impresionante muralla defensiva montada por Ortega ante Vallespir, de forma que en las escasísimas oportunidades en que los atacantes leridanos superaron la muralla, Vallespir intervenía con pleno acierto.

Resultado que no se ajusta a la realidad de lo ocurrido en el terreno de juego, pero que supone un valioso positivo para el Terrassa y un punto más para el Lleida. Los locales jugaron un gran partido y en el Terrassa, aparte de la renuncia al juego de ataque, en el aspecto defensivo todos sus hombres estuvieron magníficos, aunque con algunos conatos de dureza en los que participó también algún jugador leridano.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Payesa

Martín, que en líneas generales estuvo acertado. Expulsó a Javi al amonestarle en dos ocasiones.

LLEIDA: Palomo, López, Vila, Carlos Juan, Aniano, Alcorta,

Díez (Llorente), Aito (Marín), Clotet, Viladegut y Waldo.

TERRASSA: Vallespir, Javi, Asensio, Martín, Nieto, Vizcaino, Rosado (Muñoz), Díaz, Cortés (Valdés), Ortiz y Doménech.

## Opiniones

### ORTEGA: «Hay que ir a amarrar los puntos»

El entrenador del Terrassa estaba contento con el resultado aunque nos indicó que el partido había sido malo, porque el fútbol se está muriendo ya que hay que ir a amarrar como sea puntos y esto redundará en perjuicio de la calidad futbolística cara al público. Señaló que el Lleida cuenta con un gran equipo pero que fue incapaz de romper su sistema defensivo.

### M. ESPERANZA: «Dominamos más y merecimos ganar»

Se refirió a la injusticia del marcador teniendo en cuenta el amplísimo dominio realizado por su equipo, dominio que le hizo acreedor a un resultado claro. Martín Esperanza dijo que este punto perdido se tratará de recuperar el domingo próximo en el campo del Sant Andreu. — A. B.

Barcelona At., 0 - Sevilla At., 0

# Conformismo y demasiados errores

El Barcelona Atlético desperdició una nueva ocasión para afianzarse en el grupo de cabeza. Esta vez fue el Sevilla At. quien, sin hacer nada del otro mundo, antes bien todo lo contrario, se llevó un nuevo positivo del terreno azulgrana, uno de esos puntos que resultan tan fáciles de arañar al conjunto de Segarra fuera de su ambiente.

El partido, en principio, prometía. No en vano se enfrentaban dos conjuntos de parecidas características en que el juego abietro y los notables tecnicismos de sus jugadores eran unas virtudes de las que cabía esperar un buen espectáculo. Las previsiones, después, se cumplirían en su grado más mínimo. Sólo en el primer periodo se pudo otear un fútbol vistoso y, realmente, competitivo, si bien es cierto que la iniciativa siempre corrió a cargo de los locales. Una iniciativa que de poco les valió ya que nunca supieron encontrar, por entre la disciplinada y coherente defensa visitante, un camino por donde infiltrarse y eso que el Sevilla At. no se encerró desde un principio en su área sino que desplegó un 4-3-3 bastante bien definido.

Los marcajes férreos

Los marcajes estrechos y, sólo en algunas veces, algo duros (especialmente por lo que respecta a Salvador) privaron a

los barcelonistas de poder jugar a sus anchas teniendo que recurrir a su pretendida «picardía» para provocar faltas al borde del área del todo inexistentes (hasta el propio aficionado local lo reconoció) que sólo vio el árbitro, mostrándose en este primer tiempo acentuadamente casero.

Los sevillanos, a defender

El Sevilla At., quizá ya dándose por satisfecho con el 0-0, salió tras el descanso con el único objetivo de defender su marco. El cambio del delantero Gervasio por el zaguero Malaver dejó entrever los claros planes contencionistas del técnico sevillista, tal vez los más aconsejables si tenemos en cuenta que la defensa azulgrana hasta aquel momento se estaba mostrando también como inexpugnable y que la vanguardia sevillista, como queda dicho, no había causado estrago alguno. El conformismo, de cualquier manera, de los sevillistas era claro, con

lo que no contó el equipo visitante fue con el también cambio notorio que experimentó el Barcelona At. que ante, a ahora sí, cerrada cobertura contraria, naufragó de manera estrepitosa.

Los acosos al área visitante, siempre atolondrados, fueron fácilmente controlados por sus adversarios y cuando no, las ocasiones de gol de que tuvieron fueron lamentablemente erradas. Totó, Comas y Pepín dispusieron en sus botas de tres vicegoles, pero su nula puntería impidió adelantarse en el marcador, cosa que realmente solo lo hubiesen merecido por la ilusión y ambición que pusieron en el choque —no así los sevillanos—, y no, por supuesto, por sus méritos contraídos que fueron más bien escasos.

En el minuto 36 de este periodo hubo una jugada confusa en el área visitante en la que

Ruda pareció darle al balón con las manos pero que el árbitro no vio y la dejó en un libre indirecto que no tuvo consecuencias, como quizá tampoco las hubiera tenido si se hubiera señalado esa pena máxima. No hubiese sido la primera que se desperdiciase en esta Liga...

Dirigió la contienda el balear Seguí Marqués. Casero en la primera mitad y desconcertante en sus decisiones tras el descanso. No agradó ni a unos ni a otros. BARCELONA AT. — Ferrer; Comas, Manolo, Guitart, Ruiz; Galera (Del Pino 70), Marcelino, Albaladejo; Pepín, Mercader y Barris (Totó, 62).

SEVILLA AT. — Domingo; Baena, Suárez, Chico, Grande; Ruda, Choya, Salvador; Manolín, Boro (Cano, 88) y Gervasio (Malaver, 46).

Josep M. SERRA

## Opiniones

### VALERO: «No nos dejaron contraatacar»

«Sacar un resultado positivo de cualquier desplazamiento es para estar satisfecho y más en esta ocasión en que tenemos delante a un peligroso rival como es el Barcelona At. Si no hemos contraatacado en la medida que hubiésemos deseado ha sido debido a que los azulgrana nos han achuchado mucho durante el partido; sobre todo en la segunda parte en que no tuvimos otra opción que defendernos y sujetar bien a sus delanteros.»

### SEGARRA: «Sólo nos faltó el gol»

«Pienso que hemos jugado un partido más que aceptable. Ha habido en algunos momentos, principalmente en el segundo tiempo, cierto desconcierto en nuestras filas pero, en líneas generales, pienso que todos mis jugadores han cumplido, se han entregado a tope y han intentado todas las formas posibles para batir el marco de Domingo, pero de nada ha servido. En la reanudación, el Sevilla At. ha retrasado muy mucho sus líneas, lo cual ha dificultado más nuestras incursiones.»

**Calderas de vapor**  
**VYC industrial, sa**  
TRANSVERSAL, 179 - TEL 788 17 00\* (10 líneas) - APARTADO 119  
TELEG. VYCSA - TELEX 52087 VYC E - TARRASA

**vista todo el año con suscripción Gales**  
Deseo conocer el sistema de venta por SUSCRIPCIÓN  
Don.....  
Dirección.....  
Mande, por favor, este cupón a GALES, Oficina Comercial  
Av. José Antonio, 629 - Barcelona 10

## Segunda División «B» Grupo Primero

RESULTADOS

Leonesa - Guecho	1-1
Zamora - Sporting At.	1-0
Mirandés - Langreo	0-1
Pontevedra - Ensidesa	1-0
Huesca - Torrejón	0-0
Logroñés - Orense	1-0
Sestao - Ferrol	0-0
Baracaldo - At. Madrileño	1-1
Arenas - Las Palmas At.	0-0
Tenerife - Bilbao Ath.	0-1

CLASIFICACION

Langreo	11	7	2	2	14	6	16	+ 6
Baracaldo	11	6	4	1	15	9	16	+ 4
At. Madrileño	11	6	3	2	25	7	15	+ 5
Sestao	11	4	6	1	13	8	14	+ 2
Zamora	11	6	2	3	14	9	14	+ 2
Torrejón	11	4	6	1	14	10	14	+ 4
Tenerife	11	6	2	3	9	6	14	+ 2
Leonesa	11	4	4	3	17	12	12	
Ensidesa	11	5	2	4	13	14	12	+ 2
Mirandés	11	5	1	5	14	12	11	- 1
Bilbao Ath.	11	4	2	5	15	12	10	
Arenas	11	4	2	5	13	14	10	- 2
Logroñés	11	4	2	5	13	15	10	- 2
Huesca	11	4	2	5	11	16	10	- 2
Las Palmas At.	11	1	7	3	12	17	9	- 1
Sporting At.	11	2	4	5	6	13	8	- 2
Ferrol	11	2	3	6	10	15	7	- 3
Pontevedra	11	2	3	6	10	16	7	- 5
Orense	11	2	2	7	8	22	6	- 4
Guecho	11	2	1	8	10	23	5	- 5

## Grupo Segundo

RESULTADOS

Ceuta - Eldense	3-2
Vall d'Uxó - Córdoba	1-1
Lleida - Terrassa	0-0
Eivissa - St. Andreu	2-0
Díter Zafra - Jaén	2-0
Linares - Badajoz	0-0
Barcelona At. - Sevilla At.	0-0
Onteniente - Girona	2-3
Jerez - Portuense	3-0
Calvo Sotelo - S. Fernando	1-0

CLASIFICACION

Lleida	11	6	4	1	14	6	16	+ 4
Calvo Sotelo	11	5	4	2	14	8	14	+ 2
Linares	11	5	4	2	12	9	14	+ 2
Barcelona At.	11	4	5	2	16	9	13	+ 1
Terrassa	11	3	7	1	13	9	13	+ 3
Sevilla At.	11	4	4	3	16	11	12	+ 2
Vall d'Uxó	11	4	4	3	13	9	12	
Eldense	11	5	2	4	14	11	12	+ 2
San Fernando	11	5	2	4	10	9	12	+ 2
Jerez	11	4	4	3	15	15	12	
Córdoba	11	5	2	4	16	16	12	+ 2
Ceuta	11	5	2	4	19	19	12	
Portuense	11	4	3	4	9	13	11	+ 1
Jaén	11	4	2	5	16	11	10	
Badajoz	11	4	2	5	12	19	10	
Eivissa	11	1	6	4	10	14	8	- 4
Girona	11	2	4	5	13	23	8	- 2
Díter Zafra	11	3	1	7	12	19	7	- 5
Sant Andreu	11	1	5	5	10	15	7	- 3
Onteniente	11	2	1	8	8	17	5	- 7

## CURSOS DE INGLES EN EL NORTEAMERICANO

NUEVOS CURSOS ACELERADOS DURANTE CINCO SEMANAS  
6 horas de clase semanales  
MATRICULA: DEL 8 AL 15 DE NOVIEMBRE  
INICIA CURSO: 14 DE NOVIEMBRE

**NUEVOS CURSOS**  
Cursos para profesionales y empresas. (A realizar en el IEN o en la empresa.)  
Curso preparatorio para el examen de TOEFL, necesario para el ingreso en las Universidades Norteamericanas.

**NUEVO LIBRO DE TEXTO**  
Introducción de un nuevo texto funcional que dirige hacia un desarrollo gradual y simultáneo de todos los aspectos del idioma (conversación, escritura y lectura.)

Biblioteca Thomas Jefferson: especializada en publicaciones en inglés.

**ICI**  
instituto de estudios norteamericanos  
VIA AUGUSTA, 123. Tels. 209 27 11/209 22 11  
y en la filial de BADALONA: Dos de Mayo, 16. Tel. 384 04 11

## PUERTA ANTI-ROBO HERCAS 10 puntos de anclaje Nueva cerradura inapalancable XAMA

Hercas le ofrece seguridad total.  
Por su doble blindaje.  
Por su contramarco antipalanca.  
10 puntos de anclaje por su nueva cerradura de alta seguridad inapalancable XAMA, que, una vez cerrada la puerta, queda invisible, no alterando la estética de la misma.  
Por su acción de CORTAFUEGOS durante 30 minutos, de acuerdo con las normas europeas de seguridad.  
Y con la posibilidad de ser decorada a su gusto.

Desde 1.500 Ptas. al mes

Infórmese en  
**Puertas Hercas, S.A.**  
Avda. José Antonio, 144 - Hospitalet. Tel. 335 26 50

**BAZAR Perpiñá**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

**especialistas en T.V. COLOR**

20 MARCAS DE T.V. EN EXPOSICIÓN

**Precio bajo 49.777** neto P-16  
con impuestos incluidos

**o por solo 1.900** pías. al mes

TELEFUNKEN - RADIOLA - PHILIPS  
INTER-GRUNDIG - IIT  
LAVIS - VANGUARD - ELBE  
WERNER - EMERSON  
THOMPSON - SONY  
NATIONAL - SANYO  
KOLSTER etc

**55 AÑOS DE GARANTIA EN CATALUÑA... A PRECIOS PERPIÑA**

transporte gratis a toda Cataluña



Eivissa, 2 - Sant Andreu, 0

# Dos goles y nada más

Sobre el Campo Municipal de Deportes de Ibiza, se enfrentaban dos equipos de similares características y además con cierto paralelismo en su andadura por la Liga, ninguno de los contendientes habían conseguido ganar en su feudo hasta esta jornada, en que los ibicencos rompieron la racha, ganando mercedamente a los catalanes.

Sin embargo hay que decir que el encuentro no fue bueno ni siquiera por parte de los vencedores. Posiblemente el Eivissa ofreció a sus seguidores el peor encuentro de cuantos lleva disputados esta temporada, pero a cambio consiguió la victoria. Si el Eivissa jugó mal y ganó, imagínense el Sant Andreu, un Sant Andreu que decepcionó totalmente. En Eivissa se temía al once rojigualdo por ser la bestia negra del once local, que nunca había logrado vencerle. En esta ocasión el temor quedó desvanecido a los pocos minutos, viendo la inoperancia de los jugadores andresenses, que dieron una pobrísima imagen de juego, principalmente en el as-

pecto ofensivo. El dominio correspondió siempre al Eivissa, pero fue un dominio con poca efectividad: el gran juego desplegado por Ferrer Díaz en el centro del campo no se veía acompañado por sus compañeros de línea, Rodríguez y Calderón, y tampoco los delanteros estaban finos, viéndose superados por la defensa. Lo cierto es que salvo la falta que significó el gol para el Eivissa, apenas si hubo jugadas de peligro en el primer tiempo. El Sant Andreu remató en dos ocasiones, minutos 10 y 11, a cargo de Puigcerver y José María, respectivamente, y ya no se acercó más al área de Luis en el primer tiempo. En la segunda mitad, Tovar, entrenador del Sant Andreu, buscó un mayor poder ofensivo dando entrada a un delantero, Vall-Ilobera, y retirando a un defensa, Moyano. La medida le dio el dominio territorial, pero poco más, porque el partido entró en una fase desastrosa, con un peloteo insulso en el centro del campo y un juego de despropósitos, aunque dentro de esta tónica, desesperante para el espectador, el balón rondaba más frecuentemente el área local, y de ahí que algunos pensarán que la historia se repetiría y el equipo visitante se llevaría un punto. Afortunadamente para el Eivissa los delanteros catalanes continuaban sin el punto de mira en su sitio y además el Eivissa marcó en un contragolpe rapidísimo que vino a poner fin al encuentro, porque a partir del minuto 67, ambos bandos contendientes se dedicaron a dejar transcurrir el tiempo. En resumen, un mal encuentro con un Sant Andreu que causó muy pobre impresión, y un Eivissa que jugó algo más pero

que dejó mucho que desear. Goles: 1-0, minuto 38. Al lanzar Ferrer Díaz un libre directo, el balón dio en el poste y entró en la portería visitante. 2-0, minuto 67, contraataque rápido con balón de Juan Ramón en profundidad sobre Berto que bate a Barceló en su salida. Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Gómez Ramírez, con una labor perfecta. Mostró tarjeta amarilla a Calderón por protestar. EIVISSA: Luis; Angel, Murcia, Reyes; Pepillo, Calderón (José); Sevillano (Juan Fermín), Ferrer Díaz, Juan Ramón, Ramírez y Berto. SANT ANDREU: Barceló; Font, Nicolás, Moyano (Vall-Ilobera); Valentín Guri; Cirera, Manén, de Frias, José María y Puigcerver (Isidoro).

Onteniente, 2 - Girona, 3

# Funcionó el contragolpe visitante

Onteniente. (De nuestro corresponsal, RANDEZ.) — En el estadio del Clariano se disputó el encuentro de Segunda División que enfrentaba al Onteniente y al Girona cuyo resultado al final de los 90 minutos fue de 2-3 favorable al equipo visitante.

El partido, en líneas generales, resultó bastante movido por ambos conjuntos, pero la deficiente labor de la defensa local, que dio muchas facilidades, fue lo que le valió al Girona para que se alzara como vencedor del encuentro. Los nervios jugaron mucho en contra del Onteniente, que desaprovecharon muchas ocasiones de gol, ya que el Girona, al igual que los locales, demostraron los lugares que ocupan en la tabla clasificatoria. Al Girona, jugando al contragolpe, el resultado le fue positivo al final, pues pusieron mu-

cho más entusiasmo que los locales. GOLES: Minuto 17, Vila, al aprovechar un fallo de la defensa local, recoge el balón y cuando Feliciano iniciaba la salida le bate por bajo, 0-1. Tres minutos más tarde Polo, en una jugada individual, consigue el empate. Minuto 24, Juliá I adelanta a su equipo en el marcador, con cuyo resultado de 1-2 finaliza la primera parte. Ya en el segundo tiempo, en el minuto 65, Oliva establece de nuevo el empate a dos tantos y, finalmente, a los 74 minutos, otra vez Vila marca el tercer

tanto gerundense para su equipo, que supondría el de la victoria. Destacaremos por el Girona al volante Molet, que fue el mejor de su equipo, junto a él también Vila, autor de dos goles; Juliá I, la segunda parte de Rebollo y el meta Alejandro. Por parte de los locales, tan sólo Carvajal y Roberto sobresalieron de sus compañeros. Arbitró el colegiado andaluz señor Chacón Sánchez, con una actuación regular. ONTENIENTE: Feliciano; Martínez (Ubeda), Olivella, Insa; Merchán (Manolo) Roberto; Cambra, Oliva, Polo, Benavés y Carvajal. GIRONA: Alejandro; Fernández, Simón, Sala; Juliá II, Molet; Juliá I, Benito (Rebollo), Pagés, Chaves y Vila.

## 1X2 el PLENO DE ESTA SEMANA

1 AT. MADRID-VALENCIA.....	1	X	2
2 SEVILLA-RAYO VALLECANO ..	1	X	2
3 MALAGA-BARCELONA .....	1	X	2
4 BURGOS-ALMERIA .....	1	X	2
5 GIJON-REAL ZARAGOZA .....	1	X	2
6 HERCULES-BETIS .....	1	X	2
7 R. SOCIEDAD-R. MADRID.....	1	X	2
8 ESPAÑOL-SALAMANCA .....	1	X	2
9 CADIZ-ELCHE .....	1	X	2
10 D. CORUÑA-VALLADOLID .....	1	X	2
11 HUELVA-GRANADA .....	1	X	2
12 SABADELL-CELTA .....	1	X	2
13 LEVANTE-CASTELLON .....	1	X	2
14 PALENCIA-MURCIA .....	1	X	2
APUESTAS .....	1.		

SE PASARON LOS MIL MILLONES... Dos «catorces» La recaudación ha ascendido a 1.056 millones (récord) de pesetas. Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas anunció que habían aparecido 2 máximos acertantes, 56 de trece y 675 de doce resultados. Según estos datos, se puede calcular (siempre y cuando el segundo escrutinio sea semejante al primero), en cifras aproximadas que el resultado del reparto sea el siguiente:

14  
4 a unos 48.000.000.

13  
112 a unas 1.700.000.

12  
1.350 a unas 142.960.

## Perpiñá

Rda. San Pablo, 4, 6 y 8. Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

Compre hoy... calor... a precios de ayer

SUPER-SER - AGNI  
SOL THERMIC - GARZA  
GAYMO

ESTUFAS desde 2.999

PLACAS desde 2.598

transporte gratis a toda Cataluña

### TELEVISORES Liquidación continuada

19" sin UHF	4.500
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
20" con UHF	9.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

Todos GARANTIZADOS SENTIS

TALLERS, 67 T. 318-50-95  
ARIBAU, 31 T. 253-21-08  
BORRELL, 46 T. 241-02-55  
JAIME FABRA, núm. 9 bis  
continuación calle Hospital

## ¡PARA TRABAJAR EN SERIO! INTEGRALES Black & Decker

Precisas, potentes, manejables, económicas.

☐ Doble aislamiento de seguridad

NOVEDAD SIERRA CIRCULAR Referencia DN 56

Permite cortes rectos y en ángulo con precisión y rapidez, debido a su gran potencia y guías adaptables.

P.V.P. 9.200 Ptas.

...Sáquele mayor rendimiento a su máquina integral con el banco de trabajo Workmate

## PLISADOS para vestidos, faldas, Kildt y Soeil y Tejidos en piezas para prendas vestir.

## ACOLCHADOS para colchones, prendas exteriores, lencería, forrería, tapicería, etcétera.

VILARO. C/. Sabadell, s/n. Sta. Coloma de Gramanet.  
Tels. 386 27 65 y 386 27 67

# SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS SHERRY & BRANDY





Tercera División

# El Badalona ganó en Figueras

Europa, 0 - Malgrat, 0

Rivalizaron en desaciertos Europa y Malgrat en su confrontación, demostrando ambos conjuntos una inoperancia y candidez a todas luces impropias de militantes en la Tercera División. Consecuencia de ello, reina entre los seguidores europeístas un descontento general y, como no se tomen urgentes medidas para paliar esta debacle, vemos muy turbio el porvenir del Europa en esta temporada.

Del encuentro en sí poco se puede decir, salvo que abundaron los errores, durante los noventa minutos, con una imprecisión total en las entregas, y una impotencia total en los remates, hasta el punto en que solamente hubo tres ocasiones claras de marcar durante el encuentro: remate de Lucas a los 8 minutos; cabezazo de Rocosa a los 67, y un tiro de Carrasco a los 83. Y entre silbidos y palmas por parte del escaso público finalizó este lamentable espectáculo de antifútbol ofrecido por los dos onces, de los que no nos extraña que ocupen la parte baja de la tabla clasificatoria.

Arbitró el señor Vallés, a tono con el encuentro, expulsó injustamente a Glaría y amonestó con tarjetas amarillas a Rovira y Serra I.

EUROPA: Rovira; Salinas, Lucas, Moya; Octavi (Tomás), Glaría; Nogueira, Rodri, Campos, Ayala (Santi) y Carrasco.  
MALGRAT: Solá; Tura, Serra II, Gómez; Alarcón, Gonzalvo; Sangermán, Serra I, Rocosa, Galindo y Sampere.

M. LUJAN

Vinaroz, 2 - Gavá, 0

Encuentro jugado en Villarreal por clausura del campo del Vinaroz. Partido muy competido con tremendo esfuerzo, sobre todo por parte del Vinaroz, que se ha anotado dos puntos muy valiosos, dadas las especiales circunstancias por las que atraviesa el club por la severa sanción a que le han sometido. Los goles los marcó: Adell (20') y Marín (76').

Arbitró el colegiado castellano señor Sánchez Moreno, bien.  
VINARÓZ: Bernardo, Reche, Adell, Bertua, Redó, Javier, Causajillas, Carrasco (Marín), Cioffi, Casiano e Iglesias.  
GAVÁ: Albert I, Luigi, Lage, Sastre, Albert II, Palós, Torcuato (Gasparin), Ventura, Bonell, Estrella y Javi (Aro).

Angel GINER

Igualada, 2 - Olot, 0

Juego combativo por ambos lados. La nivelación de fuerzas se hizo ostensible desde el primer minuto. Ello no obstante, la calidad de juego se mantuvo durante todo el partido. A pesar del resultado adverso, el Olot no dio en ningún momento su brazo a torcer, presionando más si cabe en el segundo tiempo.

Los goles del partido tuvieron la misma factura. Ambos los consiguió Hernández, de penalti, en los minutos 7 y 35 del primer y segundo tiempo, respectivamente.

Arbitró el señor Teixidó, bien.  
IGUALADA: Jordana, Pedro, Galpes, Diego, Balceras, Hernández, Ureña (Mingo y Castellet), Borja, Ruiz, Manils y Marcial.  
OLOT: Atencia, Serramitja, Molas, Melero, Pla, Abete, Margui (Costa), Durán (Ratacots), Forcadell, Luque y Masferrer.

DEL RIO

Masnou, 3 - Monzón, 2

Partido que se ha visto deslucido por el viento reinante, que ha hecho que cada conjunto dominase en un periodo del mismo. En el minuto 5, Saltor, al lanzar una falta directa establece el 1-0, para que en el minuto 37 Giménez, de formidable trazo, estableciera el tanto del empate, resultado con que termina el primer tiempo. En el segundo tiempo, minuto 54, Filgueira adelanta de nuevo al Masnou en el marcador y en el 70, Pascual consigue la igualada pa-

ra el conjunto visitante. Finalmente, en el minuto 80, Da Silva, de penalti, consigue el tanto de la victoria.  
Arbitró el señor Soldevilla, del colegio catalán, bien.  
MASNOU: Madir, García, Moliné, Laborda, Cuadrado, Oscar, Angel (Félix), Filgueira, Da Silva (López Torres), Saltor y Rafa.  
MONZÓN: Carrecho, Flaquet, Ramiro, La Cruz, Giménez, Ismael, Pascual, San Pedro, Cándido, Dani e Iglesias.

BRAVO

Vilafranca, 0 - Reus, 1

El partido fue muy igualado en cuanto a juego y muy pocas fueron las ocasiones claras de gol. El Reus supo poner un buen cerco delante de su marco y el Vilafranca se vio impotente para perforarlo pese a su entusiasmo. El único gol se produjo a los 72 minutos cuando mayor era el empuje local, al aprovechar un rechace de la defensa el interior Ros.

Arbitró el señor Blázquez Rios, muy mal.  
VILAFRANCA: Vidal, Parrado, Antonio, Enrique, Amado, Giménez, Torres, Cervera, Marimón, Coldeforns y Solé.  
REUS: Capó, Camarasa, Orense, Méndez, Solé, Juncosa, Alonso, (Rubio), Ros, Carrió, Pubill y Pepin. — SABINO.

Figueras, 0 - Badalona, 2

El equipo visitante ha conseguido la victoria merced a su planteamiento. Vino a buscar un resultado positivo, conformándose con el empate, pero encontró el triunfo aprovechándose de los fallos locales y sabiendo transformar dos de las tres oportunidades disfrutadas a lo largo del encuentro. El primer gol lo marcó Montia-gut, en el minuto 81. Cuatro minutos después, Martínez, establece el resultado definitivo.

Arbitró el señor Pérez Giménez, regular.  
FIGUERAS: Boix, Brugués, Serra (Juanjo), Gómez, Busquets, Durán, Vila, Heredia, Orejuela, Pagés y Paül.

BADALONA: Bravo, Martí, Moya, Andreu, Casasas, Molina, Martínez, Céspedes, Montia-gut, Gonzalo y Esteve.

PRADA

Binéfar, 3 - Júpiter, 0

El Júpiter ha resultado un conjunto incómodo y peleón, que con su entrega y entusiasmo, ha conseguido conservar imbatida su puerta en los primeros 90 minutos. La táctica defensiva utilizada en la segunda parte, ha permitido al equipo local conseguir los tres tantos, a pesar de su juego desangelado y de poca inspiración.

Los tantos fueron marcados a los cinco minutos por Román, al aprovechar una pelota que rechazó el portero visitante; en el minuto 36, Dieste, transforma un penalti; y cuando sólo faltaban tres minutos para el final del encuentro, Guillermo, consi-Dieste, Agón, y Castañeda.

de penalti también el tercer gol.

Arbitró el aragonés señor Egui-za Domínguez que sacó tarjetas amarillas a Plou y Naya del Binéfar y a Balagueró, Dorado y Delgado del Júpiter. Decretó un penalti inexistente a los locales que detuvo extraordinariamente Miret.

JUPITER: Delgado, Mena, Castro, Balagueró, Romo, Toboso, Dorado, Falín, Pérez, Cabello, Manresa (Narciso), y Vallente.  
BINEFAR: Miret, Hernández, Brualla, Plou (Naya), Armando Román (Guillermo), Yus, Paquito,

Gramanet, 2 - Horta, 1

El partido fue bastante aburrido en muchas fases del mismo. El equipo local no encontró el sitio en el campo y por ello las jugadas de ataque carecieron de mordiente. El Horta tuvo una buena actuación, con fútbol de ideas claras, con gran rapidez en el contrataque y puso en gran peligro el portal local. En el m. 15 tira una falta Ollé en el borde del área y Burriel consigue el primer gol; en el m. 25, Barsot en falta directa consigue el empate; en el m. 40 se saca un córner y Espinosa, de cabeza, consigue el tanto de la victoria.

El árbitro señor Navalón, bien.  
GRAMANET: Paquito, Herrero, Espinosa, Parrado, Toni, Bandas (Toboso), Rosendo, Burriel, Linares, Saura (Carreras y Oller).  
HORTA: Hernández, Navarro, Seguer, Bordons, Daman, Vélez, Rubio, Castany, Federico, Jarque (Hurtado) y Humberto.

Jaume TORRENS

Barcelona, 3 - La Cava, 2

Emocionante encuentro el que disputaron en el campo del Fabra y Coats los equipos antes citados con victoria apurada de los azulgrana que les permite afianzarse en el primer puesto de la clasificación. Abrió el marcador el equipo visitante a los 36 minutos por obra de Esteve al transformar un libre indirecto. En el minuto 14 se produce una inteligente jugada de Salvá con templado centro que Blanco cabeceó a la red, 1-1. Un minuto después de nuevo Blanco logró un nuevo tanto que puso a los azulgranas por delante en el marcador, 2-1. En el minuto 39, Ferando botó un saque de esquina y Santaella consiguió nivelar el marcador. Y cuando todo parecía sentenciado, Juan Pedro consiguió el gol que significaría el resultado definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado Casas Basamaña, con excesivo rigor.

F. C. BARCELONA: Puig; Padilla, López, Salvá, Leiva, Segarra, Gallego (Juan Pedro), Valor, Blanco, Fausto y Moreno.  
LA CAVA: Raga; Navarro, José Ramón, Toni, Galván, Santaella, Tarazona, Esteve, Cisneros (Ferrando), Foix y Llorca.

R. B. M.

## RESULTADOS

### GRUPO IV

Vinaroz - Gavá	2-0
Europa - Malgrat	0-0
Figueras - Badalona	0-2
Binéfar - Júpiter	3-0
Endesa - Andorra	1-1
Vilafranca - Reus	0-1
Masnou - Monzón	3-2
Igualada - Olot	2-0
Gramanet - Horta	2-1
Barcelona - La Cava	3-2

### GRUPO III

S. Sebastián-Real Unión (Hoy)	1-0
Tolosa - Eibar	1-0
Alavés Af. - Lagun Onak	2-2
Ejea - Talavera	2-1
Aragón - Aurrerá	1-0
Motrico - Guernica	2-2
Toledo - Elorrio	6-0
Lemona - Deusto	0-0
Erandio - Munguía	2-1
Sabiñánigo - Vallmaseda	2-0

### GRUPO V

Don Benito - Plasencia	5-3
Pegaso - Ciempozuelos	2-3
Carabanchel - S. Andrés	1-0
Arganda - Toscal	4-1
Manchego - S. Fernando	3-0
Alcalá - Valdepeñas	1-1
Tenisca - Moscardó	2-0
Valdemoro - Leganés	1-2
Cacerfeño - Alcorcón	6-1
Numancia - Villanovense	1-2

### GRUPO VI

Cartagena - Alicante	3-2
Villarreal - Español	0-0
Lorca - Orihuela	1-0
Olimpico - Alciria	1-1
Albacete - Acero	3-1
Villena - Almansa	2-1
Torre Vieja - Gandia	0-0
Crevillente - Cuart	1-0
Mestalla - Alcoyano	3-1
Carcagente - Paterna	3-0

### GRUPO VII

Motril - Jerez Ind.	2-0
Mérida I. - Antequerano	2-0
Llerenense - G. Mellilla	2-0
Betis Dep. - Martos	0-1
Ubeda - Carolinense	2-1
Linense - At. Malagueño	1-0
Ind. Mellilla - Vélez	0-2
Estepona - San Pedro	1-0
Puerto R. - Extremadura	5-0
Rota - Africa Ceuti	3-0

### GRUPO VIII

España - Felanitx	1-3
Mallorca - Constancia	5-2
Ses Salines - Murense	1-2
Formentera - At. Ciudad	4-1
Soller - Alayor	2-0
Mahónés - Portmany	2-0
Margaritense - Ibiza At.	3-1
Binisalem - Colerense	3-0
Poblense - At. Baleares	5-2
Andraitx - Porreras	0-0

### GRUPO I

Cacabelense - Noya	3-0
Turón - Gijón Ind.	1-1
Turista - Cambados	1-0
Gran Peña - San Martín	2-1
Alondras - Siero	1-1
Entrego - Lugo	1-1
Arosa - Fabril	2-0
Oviedo Af. - Compostela	1-2
At. Riveira - Caudal	1-1
Avilés - Ponferradina	3-1

### GRUPO II

Bejar Ind. - Castro	2-1
Salmantino - Calahorra	2-0
Sangüesa - Benavente	1-1
Arandina - Venta Baños	0-0
Tudelano - Burgos Prom.	3-1
Naval - Corellano	0-0
R. Cantabria - Peña Sport	5-0
Torrelavega - Haro	1-2
Santaña - Chantrea	1-1
Valladolid Pro. - Cayón	1-0

Endesa, 1 - Andorra, 1

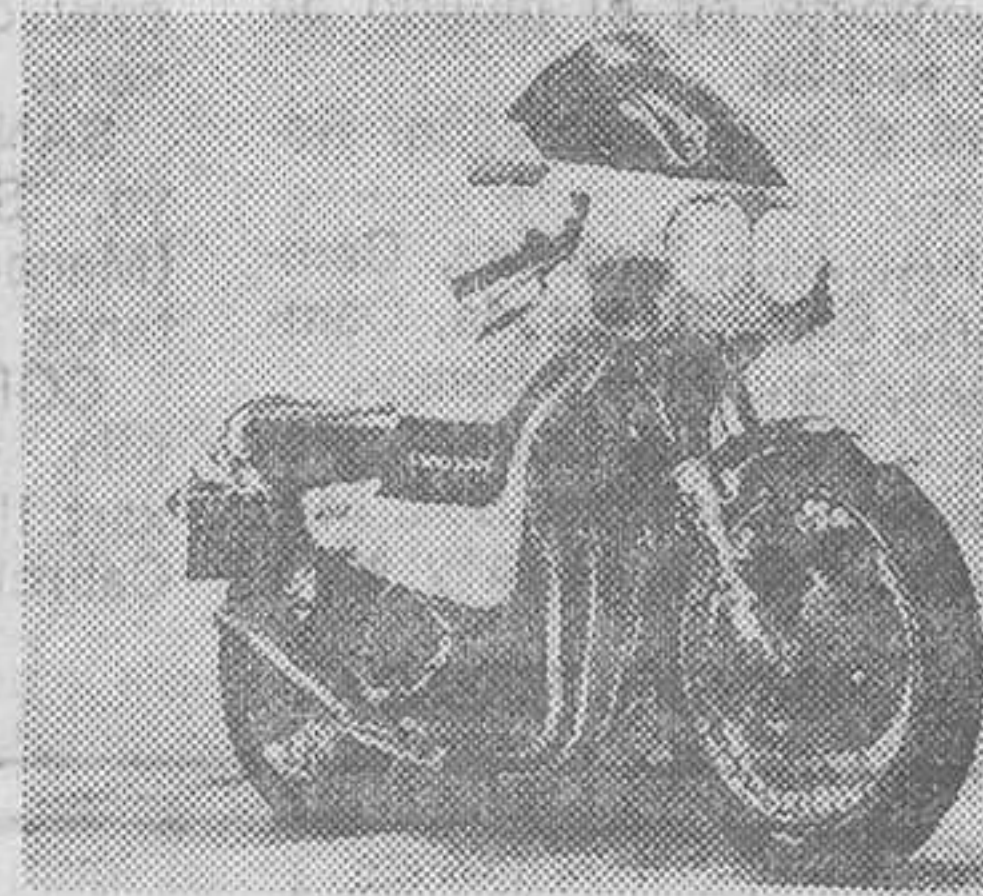
A la indudable valía del equipo visitante se unió, esta vez, el que el Endesa presentó una alineación de circunstancias, debido a la falta de varios de sus titulares. Por ello hay que considerar el empate como un mal menor para el conjunto local. El uno a cero lo consiguió Verdejo de penalti. Empató, para el Andorra, Godoy.

Arbitró el valenciano, señor Regalado, bien.  
ENDESA: José Luis, Jordi, Lacambra, Verdejo, Armando, Baeta, Aragonés, Royo, De Val (Villas), Emilio (Canonje).  
ANDORRA: Usubiaga, Amador, Roig, Hidalgo, De la Cruz, Silva (3), Blanco (Valverde), Juan Antonio; Godoy, Del Moral, Carmelo.

## moto-guzman

LA TIENDA «DIFERENTE» DE BARCELONA

¡No hacemos mecánica!  
«SOLO» Hacemos montaje de accesorios, reparación parte eléctrica, reparación fibra, montaje carenado, adaptación de relojes o radios, ¡lo que quieras! Si te apetece, te pondremos las estriberas en las «orejas» o el manillar en el eje de la rueda, y por supuesto, vendemos cualquier cosa que sirva para ir en moto, hasta unos guantes.  
¡No lo olvides!  
Somos los «diferentes»



Y también te venderemos tu Moto  
Avda. Príncipe de Asturias, 18. Tel. 218-42-36. BARCELONA-12

## AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS. PRECIOS INCOMPETIBLES**  
Volkswagen K-70-L. Audi 800 como nuevo, 265.000 ptas. Citroën GS Breack Fam. sólo estrenado. Seat 850-E 4 puertas y N desde 45.000 ptas, 600-E, varios, 75.000. 124-D y L, radio, desde 160.000. 127 B-AB 3 puertas, barato. Siata mixta B-AH con radio, impecable. DKW furgón. DKW mixta, garantía. Citroën 2 HP 75.000 ptas. Renault Gordini 12 V. 25.000.  
**MOTOCICLETAS.** Triumph Trident seminueva 250.000 ptas. Morini 350 sólo 8.000. Km. 248.000. Bultaco Metralla 250 GTS. Ossa-Pionner 45.000. Ossa Enduro 50.000 Ossa Dessert, Ducati 24-H, 55.000. Montesa 247 baratísima. Derbi 74 c.c., 25.000 ptas. EST. LOSADA. Avenida San Antonio María Claret, 4.  
**AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS BORDOY CALABRIA, 16.** Coches usados procedentes de cambio, con garantías y facilidades de pago. A estrenar: SEAT - SIMCA - CITROEN-GS - LAVERDA - BENELLI - MORINI - DUCATI - BULTACO - MONTESA y OSSA con mínimas entradas. Motos seminuevas de montaña y carretera.  
**AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY**  
600 D y E desde 10.000 entrada y 1.000 mes, 850 N y E, 2 y 4 puertas, R-6, R-8 y R-12, 124, 127 y 1430 desde 15.000 entrada. También sin entrada y 42 meses plazo.  
ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla).

# MERCADO DEL MOTOR

**AUTOMOVILES JUPITER**  
Compraventa toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades. BACH DE RODA. 69. Tel. 308-71-95.  
**AUTOMOVILES AVENIDA**  
Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86  
Citroën GS Palas B-BS  
Seat 132 Diesel Mercedes B-AT  
Montesa 125 año 52 T-12.000  
Yamaha 750 c.c. 8.000 Km.  
**AUTO FABRA**  
CITROEN CX seminuevo B-CJ  
RENAULT R-12-TS perfecto B-BW  
RENAULT R-5-TL B-AL y R-12-S B-P  
SEAT 131-1430 perfecto B-BH  
SEAT 124-D B-BG y 124-D LS B-AC  
SEAT 1430 muy bueno B-G  
STAT 127 B-AS y SEAT 133 B-BB  
SEAT 1500 Fam. y SEAT 850 varios  
6 MESE GARANTIA POR ESCRITO  
PASEO FABRA Y PUIG, 220  
**AUTOMOVILES J. BIBILONI.** Córcega, 255.

**AUTOMOVILES BAIEN.** 217. Tel. 257-31-44  
LOS MEJORES PRECIOS Y CALIDAD  
35.000 entr. 850 y Simca  
65.000 » 127 B-AG y B-CB  
75.000 » 124 y 1430 todas matr.  
70.000 » R-6 B-830 precioso  
160.000 » Ford Fiesta L, B-CG  
150.000 » R-12-S B-B y B-AG  
90.000 » 1430-1600 FU B-Z  
140.000 » 131-1600 B-BW  
75.000 » Simca 1200 GL G-E-B  
100.000 » Simca 1200 GLS B-AW  
100.000 » Simca 1200 Special B-AY  
250.000 » BMW 2002 TI inyccc.  
150.000 » Seat 132-1800 precioso  
**AUTOMOVILES PALES.** Padilla, 321  
131 Supermirafiori Diesel B-DT  
Seat 131-1430 B-BT y B-BP  
Seat 127 CL Esp. B-BF y LS B-BP  
Seat 133 B-AS impec. y 600-E B-O  
Seat 124-D Esp. B-BL y 124-D B-W  
Simca 1200 TI B-BX perf.  
**AUTOMOVILES PALES.** Tel. 236-59-51

**RATERA.** Bruch, 160 (Jto. Diagonal)  
RATERA Ford Fiesta L seminuevo  
RATERA Renault 6 impecable  
RATERA 124-D LS y 124-D LS Fam.  
RATERA Mehari repasado, barato  
RATERA Simca 1200 GL Fam.  
RATERA 133-L, Minis y 850 varios  
RATERA 124-1430 Special últ. mod.  
RATERA 1430 y 124 varios, econom.  
RATERA 128-1430 como nuevo  
RATERA - BRUCH, 160 (Jto. Diagonal)  
**COMPRAS**  
COMPRO toda clase de chatarra, coches, camiones. Hago bajas y paso a recoger.  
A. Bals, Tels. 357-70-45 y 357-26-50.  
**AUTOMOVILES PALES.** Compra toda clase de coches nacionales, pago contado. Teléfono 255-30-06.  
**ATENCION:** Compro vehículos nacionales al contado y paso a domicilio. Teléfono 340-57-50.

**RENAULT,** pago más y al contado, paso a domicilio. Tel. 340-80-99.  
**MOTOS Y TRICICLOS**  
**ALQUILER MOTOS.** Ducati, Montesa, Bultaco, Sanglas. Londres, 31. Tel. 239-38-80.  
**VESPINO,** Facilidades. Rosellón, 294.  
**MOTO BLITZ**  
Calle Ollana, 8 (Esq. Aribau)  
Teléfono 200-99-77  
Agencia Oficial: KAWASAKI, LAVERDA, MORINI y BENELLI. Servicio Oficial: MONTESA. Entrega inmediata de todas las marcas en moto nacional.  
BLITZ - Dustanli 900-Kawasaki  
BLITZ - Kawasaki 650 pocos Km.  
BLITZ - Kawasaki 400 impecable  
BLITZ - Ducati 500 Desmo, pocos Km.  
BLITZ - Morini 350 arranq. electr.  
BLITZ - Entrega inmediata de todos los modelos VESPA  
BLITZ - TALLERES PROPIOS  
**ALQUILERES**  
**ALQUILER SIN CONDUCTOR VANGUAR.**  
Gama Seat, Mini, Simca. Todos con radio y ALQUILER MOTOS. Sanglas, Ducati, Montesa, Londres, 31. Tels. 239-38-80 y 259-13-25.



# Regional Preferente

# El Mataró sigue irresistible

Resultados	
Cambrils - Viladecans	0-1
Oliana - Lloret	1-1
Puigreg - Cerdanyola	3-0
Sants - Hospitalet	0-0
Santboià - Cornellá	2-1
Canovells - Granollers	3-1
Sant Celoni - O. Garriga	1-1
Artiguense - Barceloneta	2-2
Mataró - Cardona	1-0
Vic - Can Oriach	2-1

CLASIFICACION	
Mataró	10 9 1 0 25 4 19
Hospitalet	10 7 3 0 24 8 17
Canovell.	10 5 3 2 22 12 13
Vic	10 6 0 4 20 12 12
Barcelta.	10 4 3 3 16 13 11
C. Oriach	10 4 3 3 19 16 11
Cambrils	10 5 1 4 15 14 11
Santboià	10 4 3 3 13 15 11
Granollers	10 5 1 4 20 26 11
Cardona	10 4 2 4 11 10 10
S. Celoni	10 4 2 4 11 20 10
Puigreg	10 4 2 4 17 17 9
Viladecans	10 4 1 5 14 16 9
Cerdanyo.	10 4 1 5 16 19 9
Oliana	10 2 4 4 11 14 8
O. Garriga	10 3 2 5 11 16 8
Lloret	10 3 1 6 19 18 7
Cornellá	10 2 3 5 8 16 7
Artiguen.	10 0 4 6 9 24 4
Sants	10 0 3 7 3 14 3

## Sans, 0 - Hospitalet, 0

Había expectación por parte del aficionado local en presenciar este partido. Primero por el hecho de ver cómo se comportaba ese Sans que la jornada anterior había cambiado de técnico. Y segundo, como consecuencia de lo primero, ver hasta qué punto el equipo local podía plantarle cara a todo un Hospitalet que, al igual que el Mataró, parece no tener en esta Liga adversario que le pueda inquietar.

¿Conclusiones tras haber presenciado el encuentro? Todas negativas. Ni el Sans ha experimentado una mejora en su juego, ni el Hospitalet demostró lo que en teoría debía demostrar si nos atenemos a su clasificación. De ello puede desprenderse lo soso y anodino que resultó este choque pues ambos equipos apenas dieron una a derechas a lo largo de los noventa minutos.

El cero-cero al que se llegó al final demuestra bien a las claras esa impotencia atacante de ambos conjuntos, pudiéndose considerar este reparto de puntos como lo más justo que pudo ocurrir, aunque más lo hubiera sido el que ninguno de ellos hubiera sumado punto alguno...

Arbitro: López Cerezuela. Discreto.

SANS: Hernández; Mario II, Aguilera, Pascual; J. Carlos (Molina), Francisco; Goyo, Mario I, García, Urreta y Sala.

HOSPITALET: Alcántara; Morgadas, Conti, Escibano; Martínez, Nuez, (Soro); Julio, Rengel, Boneu (Alvarez), Suescum y Franch.

Serra LOPEZ

## Vic, 2 - Can Oriac, 1

Raro ha sido que no se haya originado un altercado de orden público ante la descarada y parcial actuación del colegiado de turno, que señaló un penalty que nadie, absolutamente nadie, se explicó. A partir de entonces, el árbitro, que estaba actuando correctamente, perdió los papeles y no sabemos qué hubiera pasado si el equipo forastero consigue igualar la contienda.

Los goles los marcaron: Esteban (3), Espoña (16) y, para los visitantes, Goyo (41), de penalty. Arbitró el señor Giménez, muy mal.

VIC: Aroca, Rius, López, Roma, Arguelguer, Puig Viñeta, Torner, Espoña, Esteban, Barnils y Garrido.

CAN ORIAC: Gil, Andrés, Sánchez, Bambi (Puig), Goyo, Martínez, Navarro (Dorado), Cano, Busaldu, Ondofio y Emilio.

Enrique APARICIO

## Oliana, 1 - Lloret, 1

Mucho frío y poco fútbol es lo que nos han deparado los dos conjuntos, jugando mucho por alto y llevando las de ganar los visitantes por su mayor estatura. Los goles fueron conseguidos en el minuto 5 por Fité y el del empate en el minuto 55 obra de Padilla.

Arbitró el colegiado señor Reñé. Bien.

OLIANA: Alis, Ordóñez, Campa I, Guti, Sainz, Muntada, Campa II, Mas, Toni, Fité y Sanuy.

LLORET: Vancells, Cullera, Mató, Escibano, Casellas, Ros, Mora, Aguilar, Padilla, Siria y Martín.

MANUEL REGADA

## Sant Celoni, 1 - O. La Garriga, 1

Nada que oponer a este positivo conseguido por el equipo visitante, que le puso, en todo momento, las cosas muy difíciles a los del Sant Celoni. Ambos equipos lucharon mucho y, por tanto, cabe considerar el empate como justo. Los goles los marcó Cupido (22') y Sanblás (38').

Arbitró el colegiado señor Rodríguez, mal.

SANT CELONI: Bou; Mancha, Gil, Bagés; Rexach, Clos; Garrido (Novell), Andrea, Cupido, Nualart y Ruiz.

LA GARRIGA: Pou; Sanblás, Sala, Pujadas; Artacho, Crexants; Moré, Juna, Giraldo, Grima y Gómez.

## Cambrils, 0 - Viladecans, 1

El conjunto local ha protagonizado otra actuación decepcionante, que ha sabido aprovechar el Viladecans para anotarse los dos puntos que, de esta forma, resta de sus negativos. El resultado ha sido justo, debido al desconcierto del equipo local.

GOLES: 0-1 (minuto 66), Gil.

El colegiado, señor Alarcón, bien en líneas generales.

CAMBRILS: Alonso; Lorite, Moyano, Callao, Faloveto, Prat (Gálvez), Del Rey, Moya, Ros (Rodri), Torres y Pellicer.

VILADECANS: Arellano, Félix, Rodri I, Muñoz, Gallego, Correa, López, Gil (Girona), Ferré, Coroblés y Toro (Chipi).

## Puigreg, 3 - Cerdanyola, 0

Justa y merecida victoria del equipo local ante un cuadro que jugaba aquí por primera vez. El Cerdanyola, desconocedor de la categoría, ha salido encogido y simplemente a salvar un resultado que si no ha sido mayor, ha sido debido a los postes, ya que en la primera parte dos excelentes jugadas han sido devueltas por éstos. Los goles fueron conseguidos por: Juanito (14'), Vilanova (76') y Boix (78').

Arbitró el señor Brull. Bien.

PUIGREG: Romero, Trincado, Baraut, Gras, Serra I (Medina), Serra II (Isanta), Boix, Suñé, Juanito, Porcel y Vilanova.

CERDANYOLA: Fernández, Chacho, Fuster, García, Planas, Ferrer, Carretero, Flores, Herrera, Ramírez y Juanito.

J. PUIGREG

## Canovells, 3 - Granollers, 1

Lleno total en el campo municipal ante el derby local, y emoción en las gradas. El encuentro era esperado por los aficionados de ambos equipos y correspondió holgadamente a esta expectación.

El primer tiempo fue de dominio del equipo local, que consiguió saldarlo con ventaja de dos goles. En la reanudación, el Granollers intentó reducir distancias y lo consiguió, aunque de poco sirvió, pues de nuevo en un contraataque del Canovells logró marcar el equipo local sentenciado definitivamente el encuentro.

GOLES: Castillo (1-0), Carrasco (2-0), Pujals (2-1) y Castillo (3-1). Arbitró el colegiado señor Socías, muy bien.

CANOVELLAS: Ruiviejo; Días, Barbero, Calve; Isern, Castaños (Francis), Jiménez (Ramos), Carrasco, Castillo, Solé, Navarro.

GRANOLLERS: Salles; Valls, Delgado, Alex; Serra, Comas, Gasull; Pujals, Rodri, Escape (Capdevila) y Pradera.

## Artiguense, 2 - Barceloneta, 2

En un partido jugado sin precauciones defensivas por ambos bandos, se produjo este empate que, a tenor del entusiasmo de los dos conjuntos, puede considerarse justo y sin embargo el mayor dominio local y sus oportunidades debieron registrar una victoria local.

Gran arbitraje del colegiado aragonés señor Gallego.

ARTIGUENSE: Coll, Añón, Valls, Calvo, López, Ruiz, Serra, Navarro, Caparrós, Casas y Conesa (Angel).

BARCELONETA: Ostos, Cazorla, Cánovas, Riera, Tomás, Fusté, Chupe (De Fez), Pibe, Benito, Ginés y Rebollo (Nieves).

Miguel MARTIN

## Mataró, 1 - Cardona, 0

Muy difícil le puso el Cardona al equipo local el que pudiera conseguir este resultado favorable que aunque mínimo, refleje la superioridad ejercida por el Mataró a lo largo del encuentro. Marcó el gol del triunfo Hidalgo, a los 83 minutos.

Arbitró el señor Carretero, regular.

MATARO: Mendoza, Torrijos, Petit, Caniño, Farnés, Flores, Abad (Hidalgo), Treserras (Valentin), Mario, Tadeo y Vázquez.

CARDONA: Marqués, Company, Chueco, Luis, Suero, Narváez, Fernando, Bastida, Yuste (Vázquez), Casanova (Marín) y Solá.

ANSOLA

# Primera Categoría Regional

### GRUPO I

Guixols - Arbúcies	3-1
Montcada - Sabadell	3-0
Besonense - Cardedeu	1-4
Milán - Llefiá	2-0
Bisbalenc - Montañesa	0-5
Calella - Banyoles	2-2
Bufalá - Premiá	1-2
Llinás - S. Jaime C.	1-1
Blanes - Palamós	2-2
Roquetas - Farners	3-2

### CLASIFICACION

Montañesa	10 6 2 2 28 15 14
Guixols	10 5 4 1 15 10 14
Farners	10 6 1 3 31 15 13
S. Jaime	10 5 2 3 21 18 12
Cardedeu	10 5 2 3 15 14 12
Banyoles	9 4 3 2 25 17 11
Roquetas	10 5 1 4 24 17 11
Blanes	10 4 3 3 15 12 11
Milán	9 5 1 3 18 15 11
Montcada	10 4 2 4 14 11 10
Calella	10 4 2 4 17 17 10
Llinás	9 4 1 4 13 12 9
Arbúcies	10 4 1 5 16 20 9
Palamós	10 3 3 4 12 15 9
Sabadell	10 4 1 5 14 19 9
Llefiá	10 3 2 5 13 18 8
Bisbalenc	10 3 2 5 15 24 8
Premiá	10 2 3 5 10 20 7
Bufalá	9 1 3 5 13 23 5
Besonen.	10 1 1 8 11 27 3

# Segunda Categoría Regional

### GRUPO I

Palafrugell - Torroella	0-1
Vila Roja - Pontense	1-2
Amer - Castellfollit	2-3
Anglés - Llançà	0-0
La Pinya - Vidreres	3-1
Cassa - Vilobí	2-2
Silt - Borrassa	2-0
Roses - La Cellera	2-2
Perelada - Montagut	2-1
Salt - L'Escala	3-1

Clasificación: Anglés con 16 puntos; Vilobí, 14; Borrassa, Castellfollit, Palafrugell, Torroella, 13; Cellera, Salt, 12; L'Escala, Llançà, 11; Cassa, 10; Pontense, 9; Roses, Sils, Vidreres, 8; Montagut, 7; Amer, Perelada, 6; La Pinya, 5, y Vila Roja, 1.

### GRUPO II

San Jorge - Avila	Susp.
Hispania Bad. - Tiana	2-2
Monte Rey - Pomar	1-1
Arenys Mar - Bruch	1-1
Hostalric - La Salud B.	3-0
Tordera - Palafoxs	2-1
Cirera - Peña Morera	2-2
Ultra - Lloreda	1-2
Mataronesa - Pineda	3-2
Turó Mataró - B. Pastor	1-0

Clasificación: Hostalric con 14 puntos; Palafoxs, 13; Lloreda, 11; Cirera, Hispania Bad., Mataronesa, 10; Bruch, La Salud Batulo, Peña Morera, Pomar, Turó Mataró, Ultras, 9; Aguilá, 7; Monte Rey, Pineda, 6; Buen Pastor, San Jorge, Tordera, 5; Arenys de Mar, Tiana, 4.

### GRUPO III

S. Julià - Besós B. Viver	2-1
At. Mesina - Trinidad	2-3
Montbau - Vilamajor	2-1
Alegria - Singuerlin	1-6
Merengues - Adrianense	2-1
Obreros - Olimpo	5-2
Estrella Salud - La Mina	-
S. Miguel-Mediterráneo Susp.	-
S. Verdún - Can Deu	0-2
Trajana - Macosa	2-2

Clasificación: Los Merengues con 15 puntos; Singuerlin, 13; Adrianense, Vilamajor, 12; Mediterráneo, 11; Montbau, Sant Julià, 10; Can Deu, Obreros, Trajana, 9; Besós B. Viver, 8; At. Mesina, Macosa, Sporting Verdún, 7; Alegria, O. S. San Miguel, Trinidad, 6; Estr. Salud, 5; La Mina, Olimpo, 4.

### GRUPO II

S. Cristóbal-C. Creu	0-0
Suria-Torelló	1-0
Capellades-La Llagosta	2-0
Balaguer-A. Segré	0-0
San Joan-Artés	2-2
S. Mauro-Español (Susp.)	-
Castellar-Bellcairense	1-1
Tárrega-Berga	2-2
Olesa-Manresa	1-1
Rubí-S. Lorenzo	7-3

### CLASIFICACION

Artesa Segre	10 6 3 1 20 10 15
Español	9 6 1 2 20 0 13
Capellades	10 6 1 3 21 11 13
Manresa	10 5 3 2 14 9 13
Berga	10 4 4 1 17 14 12
S. Cristóbal	10 3 5 2 21 12 11
San Joan	10 2 7 1 19 13 11
Balaguer	9 4 3 2 12 9 11
Tárrega	10 4 2 4 16 16 10
Suria	10 4 2 4 14 19 10
Rubí	10 4 1 5 24 23 9
Castellar	10 3 3 4 16 17 9
Torelló	10 3 3 4 11 12 9
Artés	9 3 3 3 14 17 9
San Lorenzo	10 3 2 5 13 20 8
La Llagosta	10 3 2 5 6 12 8
Comercio C.	10 3 1 6 13 16 7
Bellcairense	10 1 5 4 13 21 7
San Mauro	9 2 2 5 8 17 6
Olesa	10 1 3 6 6 21 5

Clasificación: Manlleu y Ripollet con 15 puntos; Parets, 13; Cerdayola, Centelles, 12; Abadessenc, Mollet, San Juan M., Sta. Eulalia, Tona, Taradell, 11; Montesquiu, Ripoll, St. Quirze B., 9; Comillas, 8; Palau Plegamans, 7; Balanya, Bigues, OAR Vic, 6; Caldes M. 1.

### GRUPO IV

Manlleu - Ripollet	0-0
Cerdanyola - OAR Vic	4-0
Tona - Bigues	2-1
Comillas - Parets	1-2
Caldes M. - Ripoll	1-2
Montesquiu - Sant Quirze O.	0-1
Abadessenc - Centelles	4-1
Mollet - Taradell	2-0
Sta. Eulalia-Balanya	2-1
S. Juan M.-P. Plegamans	4-1

Clasificación: Manlleu y Ripollet con 15 puntos; Parets, 13; Cerdayola, Centelles, 12; Abadessenc, Mollet, San Juan M., Sta. Eulalia, Tona, Taradell, 11; Montesquiu, Ripoll, St. Quirze B., 9; Comillas, 8; Palau Plegamans, 7; Balanya, Bigues, OAR Vic, 6; Caldes M. 1.

### GRUPO V

S. Pedro - Olimp. C.F.	1-3
Solsona - Indúcar	2-0
S. Salvador - Pueblo N.	1-1
San José C. - Barbará	1-3
Abagol - At. Manresa	1-1
Avinyó - Martorell	2-1
Santpedor - Sant Cugat	1-1
Navarces - Gironella	4-0
Terrassa - Tibidabo	2-2
San Vicenç - Abrera	6-2

Clasificación: Solsona con 15 puntos; Barbará, Tibidabo, 14; Indúcar, San Salvador, 13; Avinyó, Terrassa, 12; O. C. Fatjó, Sant Cugat, 11; Martorell, Sant Vicens C., 10; Abagol, San Pedro T., 9; Abrera, Navarces, P. Nuevo, 8; Gironella, 4; At. Manresa, San José C., Santpedor, 3.

### GRUPO VI

Tragurà - Aguilarense	1-0
Din. Batlló - P. Atlántica	2-1
C. Sanganis - Guineueta	1-1
P. Oasis - Hospitalet At.	1-1
At. Huelva - Meridiana	2-1
At. Eulalia - Guimerense	0-4
Céltico - Polvoritense	2-4
Penitentes - Mundial Susp.	-
Don Bosco - Turó Peira	1-1
At. Conca - A. E. Sarriá	4-2

Clasificación: At. Huelva, Guimerense con 15 puntos; A. E. Sarriá, At. Conca, 14; Meridiana, T. Baró, Polvoritense, 12; Céltico, Guineueta, Hospitalet At., Turó Peira, 10; Mundial, Tragurà, 9; Don Bosco, Penitentes, 8; D. Batlló, Peña Atlántica, 7; Aguilarense, 6; Peña Oasis, 5; Codolar, 4; At. Santa Eulalia, 3.

### GRUPO III

S. Pedro P. - S. Bárbara	3-2
Gim. Iberiana - Martinenc	2-5
La Cenia - Sitges	1-0
Amposta - Pueblo Seco	4-0
Vilanova - C. Vidalet	2-2
Alcanar - Rapitencia	2-1
Pubillense - Ampolla	2-1
Sanfeliuense - Tortosa	1-2
Valls - Iberia	0-0
Baronense - Torreforta	3-0

### CLASIFICACION

Baronen.	10 6 4 0 23 7 16
P. Seco	10 8 0 2 35 15 16
Alcanar	10 6 2 2 21 9 14
Martinenc	10 5 4 1 24 15 14
Tortosa	10 5 2 3 15 11 12
Rapitencia	10 6 0 4 19 14 12
At. Iberia	10 4 4 2 22 17 12
Amposta	10 5 1 4 20 15 11
C. Vidalet	10 4 3 3 18 17 11
Ampolla	10 4 2 4 19 17 10
S. Pedro	10 4 2 4 21 23 10
La Cenia	10 4 2 4 14 17 10
Sanfeliu.	10 5 0 5 17 22 10
Vilanova	10 4 1 5 15 20 9
Torreforta	9 2 2 5 9 12 6
Iberiana	10 1 4 5 11 24 6
Bárbara	10 2 1 7 15 27 5
Pubillense	10 1 2 1 7 11 23 5
Valls	9 1 3 5 7 20 5
Sitges	10 1 2 7 12 23 4

Clasificación: At. Llobregat, SEAT, con 16 puntos; Castelldefels, 15; La Plana, Los Molinos, 12; Esplugues, Riudebitlles, 11; St. Joan Despí, 10; In. Molins, Molins de Rei, Prat, Sant Just Desvern, 9; At. Vilafranca, Cinco Rosas, Rayo Esplugues, 8; At. Vicentino, San Pancracio, Vista Alegre, 6; Cubelles, 5; La Palma, 4.

### GRUPO VII

At. Llobregat - C. Rosas	3-1
Seat - Molins de Rei	4-4
S. Pancracio - V. Alegre	3-1
Los Molinos - Esplugues	2-1
St. Just. D.-A. Vicentino	0-1
Riudebitlles - Vilafranca	0-1
Prat - Cubelles	4-1
La Plana - St. Joan D.	5-1
Castelldefels - La Palma	-
I. Molins - R. Esplugues	2-1

Clasificación: At. Llobregat, SEAT, con 16 puntos; Castelldefels, 15; La Plana, Los Molinos, 12; Esplugues, Riudebitlles, 11; St. Joan Despí, 10; In. Molins, Molins de Rei, Prat, Sant Just Desvern, 9; At. Vilafranca, Cinco Rosas, Rayo Esplugues, 8; At. Vicentino, San Pancracio, Vista Alegre, 6; Cubelles, 5; La Palma, 4.

### GRUPO VIII

Gimnàstic T. Flix	4-3
Camarlense - Reddis	2-2
J. Catalonia - Vilaseca	3-



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Baloncesto

Cotonificio, tercero en discordia

La sexta jornada del campeonato nacional de Liga no ofreció ninguna sorpresa de relieve. Barça y Real Madrid sumaron dos nuevos puntos que les permiten mantenerse en lo más alto. Más apurado de lo previsto le resultó al Cotonificio ganar en la pista del Helios, en un encuentro en el que hubo de todo. Tampoco se quedaron cortos en Granollers, en el encuentro entre el Areslux y el Valladolid, que finalmente acabó con empate a 88 en el marcador. El Joventut, por su parte, se deshizo con más pena que gloria del Mollet, mientras el Manresa ven-

cia ayer claramente al Valladolid. Con su apurada victoria, el Cotonificio se coloca, en solitario, en el tercer puesto.

Manresa, 101 - Valladolid, 84

Manresa. — El único encuentro disputado ayer domingo lo fue en El Congost, terminando con una cómoda victoria del Manresa ante un flojo Valladolid. Desde el primer momento, el equipo manresano dominó el encuentro aprovechando el inicial desconcierto de los jugadores vallisoletanos. Y a los cinco minutos, el marcador registraba un claro 12-2, que dejaba limpio el camino para el Manresa, máxime si la estrella del Valladolid, Davis, estaba fallando más de la cuenta. Al descanso se llegó con el resultado de 54-33.

En el segundo tiempo, con el encuentro ya resuelto, el Manresa alineó a todos sus jugadores, lo que explica que el Valladolid pudiera progresivamente ir acortando distancias.

ANOTADORES: MANRESA (101): López Abril (12), Escorial (26), Fullarton (25), Estrada (15), Navarro (10), Sevilla (8) y Alcañiz (5).

VALLADOLID (84): Cabrera (8), Seara (17), Lafuente (16), Davis (21), Martín F. (13), Puente (2), T. Martín (5) y Guimerá (2).

Arbitraron los colegiados Pardo y Rodríguez.

Resultados: Jornada 6:  
Areslux-Tempus 88-88  
Helios-Cotonificio 84-90  
Barcelona-Basconia 101-71  
Estudiantes-R. Madrid 77-113  
Joventut-Mollet 98-82  
Manresa-Valladolid 101-84

Clasificación: Barça, 12 puntos; Real Madrid, 10; Cotonificio, 8; Valladolid, Joventut y Manresa, 6; Tempus y Areslux, 5; Estudiantes y Helios, 4; Basconia, 3, y Mollet, 1.

(El Mollet y el Manresa están pendientes de finalizar el encuentro suspendido hace una semana con el resultado de 68-65 para el Mollet.)

Marta Cantón, campeona de Catalunya de gimnasia rítmica deportiva

En el Gimnasio de La Fuxarda se celebró, organizado por la Federación Catalana de Gimnasia, el Campeonato de Catalunya Individual de Gimnasia Rítmica Deportiva con una gran participación y un nivel técnico apreciable.

La triunfadora fue Marta Cantón de «Escuela de Gimnasia Rítmica Barcelona» que puso de manifiesto su extraordinario progreso técnico y dominio de las especialidades. Para el segundo lugar de la general una gran lucha entre siete gimnastas, separadas entre sí por seis décimas. La clasificación final establecida fue la siguiente en los primeros puestos:

Campeona de Catalunya: Marta Cantón (E.G.R.D.) 27 puntos; 2. Marióna Rexach (Club Patricia de Lérida), 24,95; 3. Mariló Gutiérrez (E.G.R.B.), 24,80 y Eva Patera (Club Gimnasio Guillaumet), 24,80 puntos.

En la categoría infantil, gimnastas hasta 10 años, el orden general en los tres primeros puestos fue: Campeona de Catalunya, Yoli René (Club Patricia de Lérida), 15,05; 2. Maite Soler (Club Ippon de Bellpuig), 14,90; 3. Marta Freixenet (Club Patricia de Lérida), 14,35.

Waterpolo

El C. N. Barcelona, finalista de la Recopa

El equipo de waterpolo del CN Barcelona se ha clasificado para la final de la «Recopa» al derrotar al equipo holandés de Robben, por 10 goles a 9, en partido final del torneo a semifinales disputado en la piscina «San Jorge» de la Ciudad Condal.

La fase final, de acuerdo con el sorteo celebrado en la ciudad alemana de Wurzburg, se disputará en Budapest (Hungría).

ARBITROS: Klaric (Yugoslavia) y Pölmann (Alemania Federal).

ALINEACIONES: CN BARCELONA: Lloret, Rubio (1), Amesteller (4), Marión (3), Alfonso Esteller, Subirá, Torres, Bargnes, Barceló (1), Carmona (1) y Odena.

DE ROBEN: De Bir, Londeweend (1), Aantjes (3), Blikta-pen (2), Varkavissen, Blikslapen, Smit, Aabbers, Blankstyn, Hoepelman (3) y Niemwebhuiz.

Tiempos parciales: 1-2, 3-2, 3-2 y 3-3.

Final del Campeonato de España de Trial

Victoria de Subirá, con «Montesa», en Madrid

Gorgot, con «Bultaco», se proclamó campeón de España

En un circuito de las cercanías de Madrid se disputó la última prueba puntuable para el Campeonato de España de Trial, que se adjudicó el corredor de «Montesa» Jaume Subirá, aunque el título nacional obraba ya en poder del bultacista Tony Gorgot, por la ventaja adquirida.

La prueba, organizada por el Real Moto Club de España se disputó en un circuito de diez kilómetros de extensión, con diez zonas de penalización y con un tiempo máximo para cubrir las tres vueltas de 3 horas 45 minutos más una.

De lo competido que fue la prueba dejó constancia el medio punto de diferencia entre los dos primeros clasificados, Jaume Subirá y Manuel Soler, segundo

clasificado, así como también el medio punto que separó al tercero, Manuel Cirera, con «Montesa»; del cuarto, Tony Gorgot, con «Bultaco».

CLASIFICACION: 1. J. Subirá, «Montesa», 21,1; 2. M. Soler, «Bultaco», 21,6; 3. M. Cirera, «Montesa», 29; 4. Tony Gorgot, «Bultaco», 29,5; 5. P. Ollé, «Montesa», 31,5; 6. F. Payá, «Puch», 32,2; 7. P. Soler, «Bultaco», 33,4; 8. A. Leiroz, «Montesa», 33,9; 9. J. Jo, «Montesa», 36; 10. X. Miquel, «Bultaco», 37,1.

La clasificación final del Campeonato de España ha sido: Campeón, Tony Gorgot, «Bultaco»; subcampeón, Miquel Soler, «Bultaco»; tercero, Jaume Subirá, «Montesa»; cuarto, M. Cirera, «Montesa»; y quinto, Francisco Payá, «Puch».

Victorias de Nieto y Grau, con «Derbi», en Benidorm

Con la victoria de Nieto con «Derbi» en la categoría de 125 c.c. y de Grau, con «Derbi» en 250 c.c. finalizó el III Trofeo de Velocidad Motociclista en Benidorm, Memorial Nicolás Morante.

La prueba se disputó en el ya clásico circuito de localidad de

Benidorm, y los resultados obtenidos fueron los siguientes:

CATEGORIA DE 125 c.c.: 1.º Angel Nieto, Derbi; 2.º, Benjamín Grau, Derbi; 3.º, Navarrete, Morbidelli.

CATEGORIA DE 250 c.c.: 1.º, Benjamín Grau, Derbi; 2.º, Angel Nieto, «Derbi».

Automovilismo: Rally Catalunya

El próximo fin de semana se disputará el XV Rally Catalunya Trofeo Segura Viudas

Durante el próximo fin de semana, de los días 16 al 18, y bajo la organización del Real Automóvil Club de Catalunya, se disputará la XV edición del Rally Catalunya, puntuable para el Campeonato de España y

que por último año se disputa en esta modalidad, ya que a partir de 1980 será puntuable para el Campeonato de Europa.

La prueba, con 1.036 km. de recorrido, se iniciará en la Heredad Segura Viudas, en Sant Sadurn d'Anoia, en donde tomarán la salida, a primeras horas de la noche —a las 9'01 horas— y constará de cuatro etapas. La base estará en Puigcerdá y Sant Joan de les Abadesses, será el punto que con la capital de la Cerdanya serán principio y final de todas las etapas. Los tramos cronometrados, 27 en total, serán superiores a los 300 kilómetros y de ellos dos serán de tierra.

En cuanto a los pilotos que tomarán parte en la carrera, parece que las únicas dudas serán las del ya campeón de España Jorge de Bragatin, debido a los serios desperfectos que sufrió su vehículo en los 2.000 virajes y Antonio Zanini, aunque por contra se cuenta con la participación de todos los ases españoles y algunos extranjeros, entre ellos el alemán Klein, campeón de Europa.

HOCKEY PATINES

Todo sigue igual

Resultados de la novena jornada de la División de Honor de hockey sobre patines, trofeo «Paulino Martín».

Sentmenat-Mieres 9-6  
Sardanyola-Arenys de Munt 5-4  
Vilafranca-Liceo 0-1  
Volegá-Reus Deportivo 1-2  
Natación Reus-Vic 3-2  
Tordera-Noya 5-2  
La Cibeles-Barcelona 0-3  
Claret-Tarrasa 5-3

Clasificación: Reus Deportivo, 15 puntos; Barcelona y Sentmenat, 14; Natación Reus, 12; Liceo, 11; Tordera, 10; La Cibeles, Vic, Volegá y Sardanyola, 9; Claret, 7; Arenys de Munt y Noia, 6; Tarrasa, 5; Mieres, 4; Vilafranca, 2.

GOLF

COPA DEL MUNDO España, tercera

Atenas. — España consiguió un meritorio tercer puesto en la 27 edición de la Copa del Mundo, de golf, disputado en los terrenos del Glyfada Club, siendo aventajada solamente por Estados Unidos —ganadores con ésta en quince ocasiones— y por Escocia.

Antonio Garrido, por su parte, terminó con 73 golpes, uno sobre par, finalizando con ello quinto en la clasificación individual, el mismo puesto que lograra el año pasado, a cuatro golpes del americano Irwin.

TENIS

Higuera perdió en la final

El paraguayo Víctor Pecci venció ayer tarde al español José Higuera y se clasificó campeón individual del «Gran Prix» internacional de tenis que finalizó ayer, en esta capital.

El tanteo final a favor del paraguayo fue de 2-6, 6-4 y 6-2.

BALONMANO

Liga Nacional

Resultados

Ac Octavio - Granollers 25-27  
San Antonio - Michelin 23-22  
Covadonga - Calpisa 17-23  
Anaitasuna - Barcelona 17-23  
At. Madrid - Jaén 31-22  
Bidasoa - Marcol 30-32

Clasificación: Barcelona, 16; Calpisa y Atlético Madrid, 14; Granollers, 12; Marcol, 9; Bidasoa, 8; Jaén, 7; Anaitasuna, Academia Octavio y Covadonga, 4; Michelin y San Antonio, 2.

III Premio

«Mir i Mir»

de Cirugía plástica

Dentro de la II Reunión conjunta hispano-italiana de Cirugía Plástica, celebrada en Sevilla, con gran asistencia de médicos catalanes, se adjudicó el III Premio «Mir y Mir», instituido por el doctor barcelonés don Leopoldo Mir, al joven doctor don Miguel Chamosa Martín, que presta sus servicios en la Residencia «La Paz», de Madrid.

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS



Calce como a medida CALZADOS CLAR

ARAGON, 247 (Junta Rbla Catalunya) Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

PLATAFORMAS ELEVADORAS

NUEVOS MODELOS SILENCIOSOS

Sobre cojinetes de bolas y agujas. Fáciles de instalar. Las adaptamos a su local. Aparellaje eléctrico a 24 voltios. Con husillo y tuerca motriz.



COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.

Consejo de Ciento, 409 Tels. 225 47 67 245 27 11-2-3 BARCELONA-9 PARKING Consejo de Ciento, 384

cavall de cartró

Joguines

Nova imatge

Demaneu el carnet d'amics de cavall de cartró

Rda. General Mitre, 158 Avda. Inf. Carlota, 124 Avda. Gaudí, 75 Rbla. Catalunya, 131

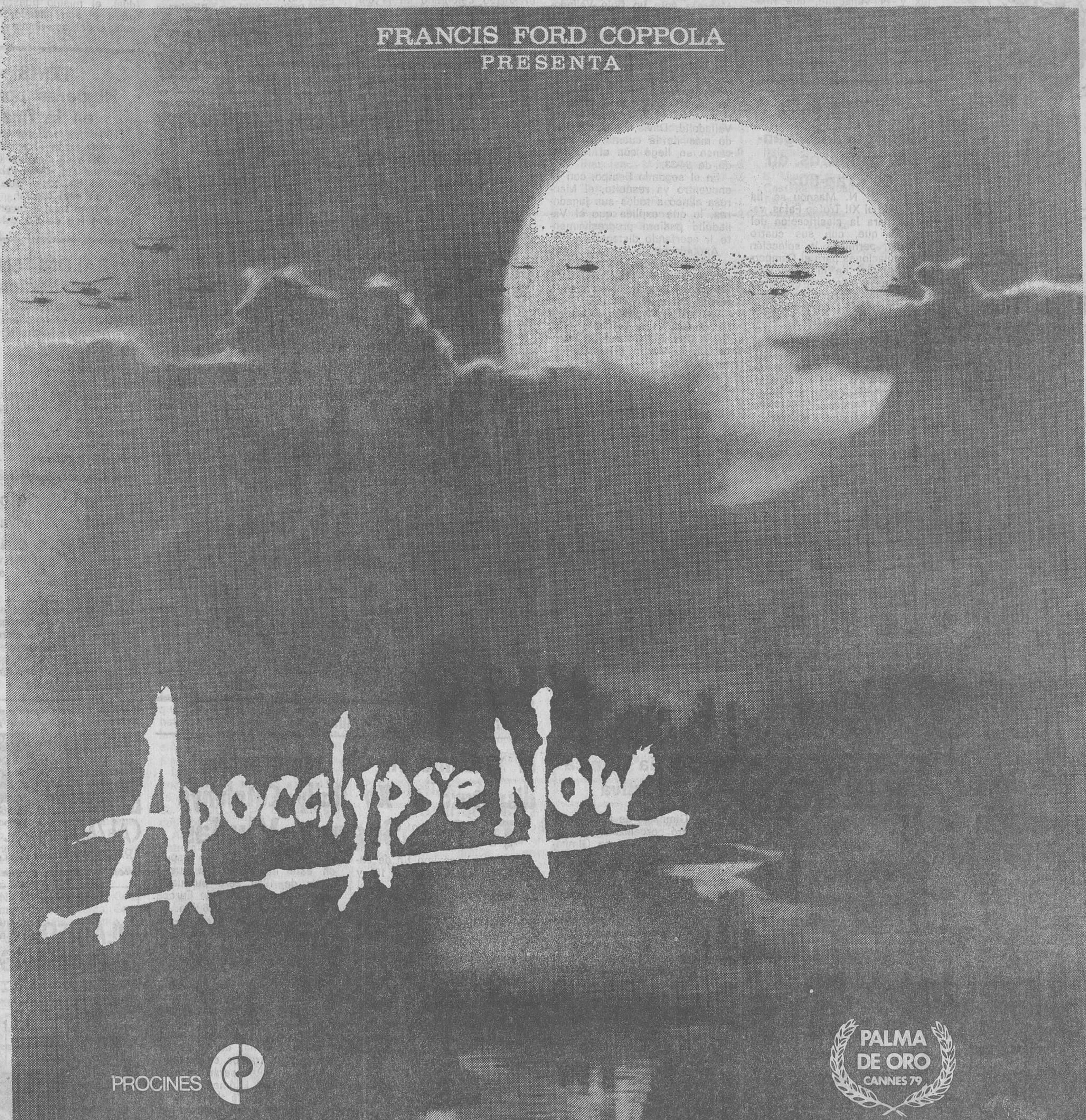
ANIS DE LA ASTURIANA



# HOY, EN BARCELONA

**ALEXANDRA** **AQUITANIA** **BONANOVA**  
**NUEVO** **PALADIUM** **POLIORAMA** 

FRANCIS FORD COPPOLA  
 PRESENTA



# Apocalypse Now



MARLON BRANDO ROBERT DUVAL MARTIN SHEEN en APOCALYPSE NOW  
 FREDERIC FORREST ALBERT HALL SAM BOTTOMS LARRY FISHBURNE y DENNIS HOPPER  
 Producida y Dirigida por FRANCIS COPPOLA  
 Escrita por JOHN MILIUS y FRANCIS COPPOLA Narración de MICHAEL HERR  
 Co-productor FRED ROOS, GRAY FREDERICKSON y TOM STERNBERG  
 Director de fotografía VITTORIO STORARO Director artístico DEAN TAVOULARIS Montaje RICHARD MARKS  
 Sonido WALTER MURCH Música de CARMINE COPPOLA y FRANCIS COPPOLA  
 UNA PRODUCCION OMNI ZOETROPE

Copyright © 1979 Omni Zoetrope - Tous droits réservés

NOTA: Debido a la larga duración de la película, rogamos consulten los horarios de proyección en la sección de carteleras  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS



# Dos formas de entender la sociedad

Dos estrenos de raíz muy diversa han integrado la programación teatral de esta semana, juntamente con la reposición en Romea, abriendo ya la temporada teatral que va a moverse bajo las riendas de la nueva empresa, de la «Antígona» de Salvador Espriu, en el montaje hecho en su momento por Montanyes y Segarra para el Centre d'Estudis Teatral d'Horta. Aquel mismo espectáculo que no consiguió atraer al público cuando se estrenó en Horta, y que más tarde llenó a rebosar las gradas del Grec, este verano pasado.

En Romea, sin llegar al suceso de Montjuïc, la obra ha atraído al público, ya que tiene méritos más que suficientes —en su montaje espectacular, que no hay razón por hablar de un texto ya clásico dentro de la dramaturgia catalana— para conquistar a los espectadores más dispares, en una hermosa combinación de texto enriquecedor y de espectáculo teatral excelentemente construido.

Pero queremos hoy centrar nuestro comentario en un estreno comercial y otro independiente; en una obra de teatro convencional con escasa intención crítica y una construcción de expresión corporal que, por el contrario, trata de poner en entredicho las fórmulas sociales de nuestro tiempo, como algo que hay que renovar desde bases muy distintas, si en verdad queremos seguir llevando adelante la civilización. Y, sin embargo, con planteamientos tan dispares, como ya decíamos al principio, en ambas obras se hace un análisis del tiempo que nos ha tocado vivir.

## Los amores de la emigración

En «Alicia en el París de las maravillas» —no va más allá que en el título el parecido con la historia de Lewis Carroll— nos encontramos ante una situación bastante reiterada y convencional, la de la criada que admira y ama a su señor, un novelista «de derechas» con mucho dinero y poco éxito en su vocación. La criada es una inmigrante española que lleva a cuestas a toda



Pedro Civera, Raafaela Aparicio y María Luisa Merlo en «Alicia en el París de las maravillas» en el Barcelona, y una escena de «Antígona» en el Romea. (Caricatura de Josep M. Serra.)

## Datos de siete días

**ALICIA EN EL PARÍS DE LAS MARAVILLAS.** Comedia de Miguel Sierra, por la compañía de Pedro Civera, con María Luisa Merlo, Raafaela Aparicio, Angeles de la Peña, Angel González y Celia Castro. Dirección de Angel García Moreno. Teatro Barcelona. Día 6.

**ANTIGONA,** reposición de la obra de Salvador Espriu, por el Teatre d'Horta. Romea. Día 7.  
**SODOMA I GOMORRA (COMEDIA URBANA).** Teatro Corporal por el grupo «Gags» bajo la dirección de Anton Font. Teatre Nord de la Ciutat. Día 8.

su familia andaluza, y que al final —no hay el menor riesgo en desvelar el secreto— conseguirá su objetivo matrimonial por el simple procedimiento de contar historias melodramáticas al novelista frustrado, que así consigue los grandes éxitos de su vida. En este argumento tan escasamente imaginativo, se reflexiona un tanto sobre la existencia de una comunidad tan distinta como la que se produce con un simple paso de frontera; se hace un análisis de las fórmulas actuales de relación humana, y se filtran unas cuantas insinuaciones sobre la realidad de nuestra España actual. Aunque, en definitiva, todo llegue a convertirse en elementos secundarios de una simple excusa escénica para construir una comedia simpática, agradable e intrascendente.

Ya que, en definitiva, «Alicia en el París de las maravillas» no es mucho más que una simple excusa para hacer teatro de consumo y evasión, al que el autor le quiere dar una capa de crítica, simplemente porque es-

to es lo que se lleva. Pero esto no va en demérito de la habilidad del escritor para la carpintería escénica, y el dibujo de un personaje pensado con toda seguridad para las características de una actriz tan singular como Raafaela Aparicio. Una Raafaela que sigue utilizando las mismas fórmulas y trucos de siempre, pero cuyo poder de comunicación es tan notable que de inmediato se coloca al público en el bolsillo, y se convierte en eje y razón de risas, aplausos y satisfacciones para el espectador.

Y aun cuando María Luisa Merlo y Pedro Civera —no es éste el mejor ejemplo de su trabajo que nos hubiera podido brindar para presentarse al público de Barcelona— cumplen perfectamente con su labor, incluso ellos se encuentran condicionados por esta pieza clave que es una Raafaela Aparicio a la que ya no podrá separarse de la «mamá» creada por Carlos Saura.

## Oposiciones al castigo divino

El otro espectáculo al que nos estamos refiriendo es ese «Sodoma i Gomorra» que hace algunos meses debía haber sido presentado en el Nou Olympia, y que no llegó a fructificar porque cuestiones de permisos cerra-

ron definitivamente aquel teatro hasta ese momento con escasa fortuna a la hora de seleccionar espectáculos.

Si Anton Font, director y mentor del grupo «Gags» ha bautizado el espectáculo como una «comedia urbana», no lo hizo sino con una intención clara, puesta de relieve en los primeros momentos de la representación: la humanidad que se nos presenta en el escenario, vive en un medio ciudadano, y sufre las consecuencias de ese ambiente condicionante. Con la contaminación ambiental en el alma, los personajes que se van creando ante los ojos del espectador, sometidos a las exigencias de una sociedad donde impera la hipocresía y el «qué diran», llega un momento en que pretenden establecer la revolución y mostrarse como son realmente, a consecuencia de las presiones externas que han motivado su metamorfosis. Y en el rizar el rizo de la ironía es cuando se muestran sinceros, que se produce el castigo divino para sus desviaciones.

No siempre el montaje, los actores y la acción consiguen un pleno convencimiento para el espectador. Incluso nos atreveríamos a decir que algunos de los momentos más jocosamente aceptados en la noche del estreno podrían herir sentimientos muy respetables, y todo por el

afán de hacer un chiste fácil y reiterado incluso en funciones de fin de curso. Pero lo que sí es evidente es que hay una intención crítica en el conjunto, matizada por el humor y la ironía, y un buen trabajo preparatorio por parte de los actores, que antes de iniciar la representación hacen una buena muestra de provocación, a través de unos personajes que se mezclan y viven con el público las incidencias previas al desarrollo escénico.

Sin llegar a ser un espectáculo redondo, «Sodoma i Gomorra» sirve para demostrar lo que puede conseguirse con unos meses de entrega y de trabajo, y lo que está al alcance de Anton Font y de «Gags». Sólo es preciso poner en marcha una mayor dosis de imaginación y esa sociedad reflejada puede saltar felizmente en mil pedazos. Todos lo íbamos a agradecer.

Salvador CORBERO

## Ecos de la escena

### Reencuentro con Shakespeare-Sagarra

De las excepcionales, bellísimas versiones que Josep Maria de Sagarra hizo de una buena parte de la obra de Shakespeare, no había manera posible de encontrar un ejemplar impreso. Y por ello, el Institut del Teatre venía preparando una reedición de tales versiones, en las que se combina la más absoluta fidelidad al texto original, con la excepcional riqueza del catalán utilizado por Sagarra.

El proyecto se ha convertido ya en realidad en una «Col·lecció popular de Teatre Clàssic Universal», que el Institut ha puesto en marcha en colaboración con Editorial Bruguera y cuyos dos primeros ejemplares, aparecidos ya en el mercado, corresponden a «Romeo i Julieta» y a «Otel·lo». A las que seguir en breve «Un somni de nit de Sant Joan», «Macbeth», «Les alegres casades de Windsor» y «Antoní i Cleopatra».

Publicadas en formato de bolsillo, pero impresas con claridad y con una encuadernación vistosa y agradable dentro de su sencillez, la edición ofrece otra ventaja, la de su precio, relativamente barato. Y el conjunto de ventajas supera con mucho al de los inconvenientes que pudiera suponer una edición más ambiciosa con todas las obras únicas en un solo volumen, y con materiales que encarecieran el precio de compra.

Aun cuando el teatro es un género literario que necesita mucha colaboración del lector para encontrar su clima ideal en el libro ya que su auténtica realidad se plantea sobre un escenario, no hay duda que en este caso concreto, con textos de conocimiento universal, valorados por la riqueza del catalán utilizado por Sagarra, es infinitamente superior el enriquecimiento que ofrecen al lector. Por ello nos felicitamos de este reencuentro con la obra mancomunada de Shakespeare —Sagarra— en este caso, traductor no puede separarse de autor —y aconsejamos su lectura no sólo a los amantes del teatro, sino para todos aquellos que deseen el solaz de una bella lectura poética, en un catalán de excepcional sonoridad y pureza.

C.

**EDEN**

2.ª SEMANA DE LOCURAS EROTICAS

(Continúa, 10 mañana)

Nadie podía contener sus ardientes necesidades amorosas... ¡A PESAR DEL CINTURON DE CASTIDAD!

EDWIGE FENECH en

cuando las mujeres se llamaban

**MADONNAS**

con VITTORIO CAPRIOLI-STEFANIA CAREDDU-MARIO CAROTENUTO

director ALDO GRIMALDI EASTMANCOLOR

Y, LANDO BUZZANCA, convertido en un sensual de lujo, en una fascinante aventura con la ESPOSA de OTRO

UNA NOCHE EMBARAZOSA

SOLO MAYORES DE 18 AÑOS

**moratin** 4.ª SEMANA

¡LA OBRA CUMBRE DE UN DIRECTOR GENIAL!

BOGARDE  
THULIN  
GRIEM  
BERGER  
VERLEY  
ORSINI  
SCHOENHALS  
KOLDEHOFF  
RAMPLING  
BOLKAN  
VISCONTI  
NICOLA BADALUCCO  
ENRICO MEDIOLI  
LUCCHINO VISCONTI  
Maurice Jarre  
ALFRED LEVY  
EVER HAGGAG  
TECHNICOLOR  
WARNER BROS

LA CAIDA DE LOS DIOS (LA CADUTA DEGLI DEI) EN ESPAÑOL

TEATRO ESPAÑOL

DIRECCION COLSADA

DESDE VIERNES 16

Extraordinaria temporada

DE ZARZUELA

17 únicos días

COMPANIA LIRICA ESPAÑOLA

DIRECCION ANTONIO AMENGUAL

PRESENTACION DE LA COMPANIA

VIERNES 16 6.15 tarde - 10.45 noche

DOÑA

FRANCISQUITA

DE GUILLERMO FERNANDEZ SHAW Y FEDERICO ROMERO

Música de AMADEO VIVES

Principales intérpretes

SOPRANOS: María Dolores Travesedo

LIRICO LIGERA Paloma Mairant

LIRICA María Fernanda Acebal

DRAMATICA Marisol Lacalle

MEZZO Miguel de Alonso

EMILIO BELVAL

BARITONOS: Tomás Alvarez

Rubén Garcirartín

Enrique Gisbert

BAJO: José Luis Cancela

DIRECCION MUSICAL Roberto Estela

Orquesta - Coros Ballet

LOCALIDADES CON 5 DIAS PARA TODOS LOS PUBLICOS

DETECTORES DE METALES (BUSCA TESOROS)

Para localizar monedas, reliquias, objetos diversos en casas antiguas, lugares históricos, playas, etc.

FABRICACION AMERICANA SITESA Muntaner 44 Tel. 254 80 05 Barcelona 11

CINEMA VERGARA

ULTIMA SEMANA

¡La película de los OSCAR!

EL CAZADOR (THE DEER HUNTER)

Para horarios, ver cartelera



# Vivir de sorpresas

Como prólogo de una semana donde se anuncian títulos importantes y prometedores —hoy mismo tenemos cita con Woody Allen en Manhattan y con Ford Coppola en Vietnam—, los numerosos estrenos producidos en los últimos siete días apenas nos han proporcionado alguna satisfacción menor, con un par de sorpresas notables y una confirmación de lo que realmente esperábamos que este «Molière» de Ariane Mnouchkine constituye uno de los espectáculos más rotundamente bellos y completos que el cine mundial nos ha brindado en los últimos años.

Completada con el estreno de la segunda parte la visión del conjunto —si al espectador no le fallan las fuerzas físicas y psicológicas, las cuatro horas de proyección continuada le doblará la satisfacción alcanzada por separado—, hemos de dar aún una más alta calificación a la obra de la que aducimos cuando se presentó el tiempo de juventud de Jean Baptiste Poquelin, con el impresionante friso de la Francia del Rey Sol como elemento primordial de una biografía que escapa a los simples límites del relato humano. Así, «Molière» justifica su condición ya apuntada de auténtica obra de arte, por la combinación de todos los valores que han intervenido en su creación, desde el relato a la música, desde la reconstrucción histórica al intencionado movimiento de masas. Creadora del «Théâtre du Soleil», Ariane Mnouchkine deja su impronta creativa en esta nueva faceta de su trabajo, un cine con escasos contactos con la fórmula habitual de creación en los medios comerciales.

## Las sorpresas



Dos películas, dos, ambas estrenadas en lugares que no resaltan por sus aciertos a la hora de estrenar, merecen a nuestro entender un lugar de honor a la hora de hacer resumen de la semana. Son estas películas «El halcón negro» y «Engendro mecánico». En la primera, la vieja historia del halcón maltés y la figura de Humphrey Bogart encuentran un nuevo tratamiento, una forma de home-

naje cargado de símbolos y sobrentendidos, de los que disfrutará especialmente el amante del género negro y los admiradores de Boggie, a quien George Segal no pretende doblar, imitar o recordar, sino que le rinde pleitesía en una interpretación llena de excelentes matices. La película, desgajada de la historia del cine, pudiera ser muy interesante; enquistada en aquella, es una fórmula narrativa singular, que los «cinéfilos» han de agradecer forzosamente.

En cuanto a «Engendro mecánico», título poco afortunado a fin de cuentas, es una excelente muestra de cine de ciencia-ficción, con una nota de satanismo en su esencia, que juega sobre una amenaza permanente, ya apuntada en «2001. Una odisea del espacio»: la posibilidad de que un día los cerebros electrónicos diseñados por el hombre, logren superar sus actuales limitaciones. El interés de la trama, el tratamiento estético que se le ha dado y la interpretación siempre apasionante de una actriz llamada Julie Christie, son elementos más que suficientes para dar a la película de Donald Cabell una clasificación de honor.

El humor, la nostalgia, la acción...



Si del conjunto de trece títulos estrenados en los últimos días hemos dado mención de honor a tres de ellos, otro bloque más importante ha de quedar en el estrato de los «productos interesantes».

Coloquemos en primer lugar entre éstos a «The Wanderers», otro golpe a las «pandillas» neoyorquinas que tratan de imponer su ley por el camino de la violencia. Sólo que en esta ocasión —«The Warriors» con sus referencias clásicas era la anterior, a que nos referimos— junto a las expresiones de la violencia se sitúa un poco de nostalgia y otro poco de humor. El primero, para distanciar al espectador de una realidad inmediata —los atouendos y una referencia al asesinato del presidente Kennedy sitúan la acción en su tiempo justo—, y el segundo, para atraer al público hacia una historia sin principio ni fin. Salvando las distancias, estos chicos del Bronx se sitúan cerca de los que nos contaron en su día «American Graffiti».

Ya en «La carrera del siglo» se hacía un intento de poner en fórmula cómica la historia de «El prisionero de Zenda». Ahora lo intenta de nuevo Peter Sellers, cambiando bastante las raíces de la novela; en busca de una mayor comicidad. Pero la película, que sigue, sin embargo, las líneas generales de la novela de origen, gustará más o menos como se sea, más o menos, admirador de las fórmulas cómicas que suele utilizar pródigamente Peter Sellers.

«El pasaje» es una película de acción, con personaje sádico como máximo peligro para los americanos que tratan de huir de los nazis. Acaso sea la descripción de este personaje, que incorpora con un atractivo despegado Malcolm McDowell, lo más afortunado de una película que después sigue la línea de la acción en forma mucho más convencional. La presencia de unos cuantos veteranos y la incorpo-

ración de un personaje muy a su medida, por parte de Anthony Quinn, son otros alicientes en un filme que J. Lee-Thompson ha dirigido, se hace evidente, sin ninguna convicción.

Por otra parte, trasladar un tema oriental a un escenario occidental, siempre es un riesgo que se multiplica, cuando hay reacciones anímicas que son muy distintas según el origen del personaje que las sufre. Por ello, «Los días impuros del extranjero» resulta tan inconsecuente, por mucho que se haya esforzado su realizador en crear, con las imágenes, un ambiente propicio al insólito comportamiento de algunos de sus personajes.

## Y poco más



Poco más que comentar, queremos decir, aunque nos queden todavía seis títulos sin desmenujar. Seis títulos en

que hay de todo, desde una insaciable devoradora de hombres —Miguelito Bosé incluido— hasta un presunto eunuco que busca en el canto su camino de salvación económica. Pasando por otra aventura policial, «Hay que vivir en peligro», que queda a medio camino de cada una de sus intenciones. Pero de todo este género menor se nutren algunos cines que pretenden estrenar «viejos rincones del desván». Aunque de vez en cuando, así ha pasado esta semana, surja una perla, en concha de plástico prefabricada.

CINEFILO

## Los últimos estrenos

- PEREGRINA DE HOMBRES. Italiana, en color. 1976. Comedia dramática y erótica. Dr. Eriprando Visconti. Con Rena Niehaus, Gabriele Ferzetti, Miguel Bosé y Michele Placido. J. F. Films. Maryland. Día 5-XI.
- ENGENDRO MECANICO. Norteamericana, en color. 1977. Ciencia-ficción. Dr. Donald Cambell. Con Julie Christie y Fritz Weaver. C.I.C. Capitol. Día 5-XI.
- POLVO NEGRO. Italiana, en color. 1976. Comedia erótica. Dr. Luigi Russo. Con Renzo Montagnani, Inés Pellegrini, Marisa Merlini y Orhidea de Santis. Sánchez Ramadé. Diorama. Día 5-XI.
- EL HALCON NEGRO. Norteamericana, en color. 1975. Policiaca. Dr. David Giler. Con George Segal y Stephane Augran. Filmayer. Principal Palacio 1, Liceo y Versalles. Día 5-XI.
- LOS DIAS IMPUROS DEL EXTRANJERO. Norteamericana, en color. 1976. V.o. subtitulada. Comedia dramática. Dr. Lewis John Carlino. Con Sarah Miles y Kris Kristofferson. Diasa. Arkadín-1. Día 5-XI.
- EL PASAJE. Norteamericana, en color. 1979. Acción. Dr. J. Lee-Thompson. Con Anthony Quinn, James Mason, Malcolm McDowell, Patricia Neal y Christopher Lee. Régia Films. Palacio del Cinema y Pedro IV. Día 5-XI.
- HAY QUE VIVIR EN PELIGRO. Francesa, en color. 1973. Acción. Dr. Claude Makowski. Con Annie Girardot, Claude Brasseur y Sydne Rome. ACE. Petit Pelayo. Día 5-XI.
- JOVEN Y GUAPLO CON VOZ DE SOPRANO. Francoitaliana, en color. 1964. Comedia. Dr. Pasquale Festa Campanile. Con Paolo Ferrari, Sandra Milo, Anouk Aimée y Philippe Leroy. ACE. Petit Pelayo. Día 5-XI.
- UNA NOCHE EMBARAZOSA. Hispanomexicana, en color. 1978. Comedia. Dr. René Cardona Sr. Con Lando Buzzanca, Carlos Estrada, Claudia Islas y Queta Claver. Lotus. Edén. Día 5-XI.
- CUANDO LAS MUJERES SE LLAMABAN MADONNAS. Italoamericana, en color. 1972. Comedia. Dr. Aldo Grimaldi. Con Edwige Fenech, Vittorio Caprioli, Stefania Careddu y Mario Carotenuto. Lotus. Edén. Día 5-XI.
- EL ESTRAFALARIO PRISIONERO DE ZENDA. Norteamericana, en color. 1979. Comedia. Dr. Richard Quine. Con Peter Sellers, Lynne Frederick, Lionel Jeffries. Elke Sommer, Gregory Sierra y Jeremy Kemp. C.I.C. Tivoli. Día 5-XI.
- MOLIERE. 2.ª parte. Francesa, en color. 1978. Biografía. Escrita y dirigida por Ariane Mnouchkine. Efepe Films. Publi-1. Día 7-XI.
- THE WANDERERS - LAS PANDILLAS DEL BRANX. Norteamericana, en color. 1979. Comedia. Dr. Philip Kaufman. Con Ken Wahl, John Friedrich, Karen Allen y Toni Kalem. Trébol Films. Arkadía y Waldorf. Día 9-XI.

# Femina

¡LA PELICULA DE LA MAXIMA ACTUALIDAD!

## Perros Callejeros II

BUSCA Y CAPTURA



ANGEL FERNANDEZ FRANCO (El Torero) en «PERROS CALLEJEROS II» con VERÓNICA MIRIEL - RAUL RAMÍREZ - REYES POVEDA - CONRADO TORTOSA. Colaboración especial de ISABEL MESTRES y la presentación de TERESA GIMÉNEZ. Un film de JOSÉ ANTONIO DE LA LOMA. Una producción FILMS ZODIACO - PROZESA.

18 AÑOS

## PETIT PELAYO HOY

(Continúa, 10 mañana)

¡¡DOS ESTRENOS TOTALMENTE REBOSANTES DE EROTISMO Y ACCIÓN!!

El primer «Best Seller» sobre la destrucción del sexo

EL PRIMER BEST SELLER SOBRE LA DESTRUCCIÓN DEL SEXO.



LAS PERVERSIONES SEXUALES DE UNA CHICA LLAMADA JULIO

SILVIA DIONISIO - ANNA MOFFO

DIRECTOR: TONINO VALERII COLOR

Y LEE VAN CLEEF con temple de acero y en su mejor creación

Academy Pictures Internacional Presenta

## OBJETIVO: MATAR

¡¡POR FIN, UNA PELICULA PELICULA!!



LEE VAN CLEEF - CARMEN CERVERA - JOHN IRELAND - ROBERT WIDMARK - DIANA POLAKOV - KARIM WEL - Director: MARLON SIRKO

EASTMANCOLOR. Una producción: J.P.T. Production and Methus Films TECHNOVISION SOLO MAYORES DE 18 AÑOS

## PELAYO

Continúa, 10 mañana

12.ª SEMANA DE CARCAJADAS CON EL DRACULA MAS SEDUCTOR DEL CINE

¿Qué les daba, a las mujeers que todas deseaban y soñaban con él y sus mordiscos?

GEORGE HAMILTON  
SUSAN SAINT JAMES  
RICHARD BENJAMIN

VENGA... CORRA... VUELE... para gozar con el primer mordisco de este DRACULA moderno... divertido y actual...

AMOR

AL PRIMER MORDISCO

STAN DRAGOTI

MAYORES DE 14 AÑOS

## CINE VERDI

Verdi, 32 tel 2285133 A PARTIR DE HOY, LUNES

¡¡LA CRONICA DE...!!  
¡¡EL VINCULO DEL SEXO...!!  
¡¡LA CONSERVACION DEL PLANETA...!!

¡¡LA LIBERTAD... NO SE DECRETA, SE VIVE!!

¡¡UNA OPINION DE JUVENTUD...!!  
¡¡UNA OPINION SIN LIMITES...!!  
¡¡LA LIBERTAD SIN FRONTERAS...!!

BACANAL en Directo

AZUCENA HERNANDEZ  
FERNANDO MARTIN

Enfermera de NOCHE

Gloria Guida • Gino Mili • Femy Benussi • Lionel Standard



**Batiburrillo**

Fue inaugurada la discoteca «Barbarroja», en pleno corazón del Paralelo, donde un día estuvieron los estudios cinematográficos de Iquino. «Barbarroja», con pirata incluido en la puerta, consiguió atraer a buen número de estrellas del teatro, el cine y la televisión en esa valeda preinaugural que amenizó la «bigband» de Ramón Evaristo.

El próximo día 14 se inaugurará en la Biblioteca Museo del Instituto del Teatro una exposición sobre el mundo del circo, confeccionada a partir del material aportado por Albert Oller y August Santacana, y que será presentada por la actriz Mary Santpere, que también tiene a sus espaldas varias temporadas en el circo.

Proseguirá el viernes, día 23, el Ciclo Popular de Teatro de la Peña Cultural Barcelonesa, siendo su cuadro de actores el que ofrece el segundo montaje de la temporada: «Milagro en el mercado viejo», de Osvaldo Dragún, bajo la dirección de Enrique Suñol.

Se ha iniciado ya la Décimoquinta Setmana de Cinema de Molins de Rei, cuyas sesiones se prolongarán hasta el próximo domingo, día 18. Siete largometrajes de estreno absoluto en Catalunya, reposiciones de películas en catalán y un buen número de proyecciones para los escolares, junto a mesas redondas, conferencias y coloquios, integran un programa muy apretado e interesante.

Hubo presentación de un nuevo noticiario cinematográfico «Noticolor», de diez minutos de duración, y destinado a cine comercial, con informaciones breves e intemporales, de gran vistosidad. También hubo presentación de un nuevo material confeccionado a partir del Institut del Cinema Català y destinado a subrayar los hechos y los hombres de Catalunya.

**camelot**  
Rda. San Pedro, 19-21 - Tels.: 301 73 33 - 301 72 31

**TEMPORADA DE INVIERNO**  
Presenta cada noche la actuación de  
**GAUCHOS-4**  
Excepto vísperas festivos  
Reserva de mesas

PARKING EN EL MISMO EDIFICIO  
URQUINAONA PARK

**CONDAL-NAPOLES**  
Avda. Marqués del Duero, 91 Avda. Padre Claret, 168  
Teléfono 242-37-32 Teléfono 236-51-25

A PARTIR DE HOY, LUNES *extraordinario programa*

**EL SEXO QUE HABLA**  
"CHATTERBOX" con  
CANDICE RIALSON  
JANE KERN  
LARRY GELMAN  
SANDRA GOULD

**El Legado**  
KATHARINE ROSS  
SAM ELLIOTT  
ROGER DALTRY

**BARCELONA ESTRENA CIRCO**  
**CIRCO MUNDIAL**  
¡el CIRCO de los NIÑOS!  
con famosas figuras del cine-la teley la pista



**el BAMBINO de ORO**



**SANSON MUSCULOS de ACERO**  
100 ARTISTAS  
20 ATRACCIONES  
50 ANIMALES

Inslalado en la **DIAGONAL**  
esquina a **Marina y Aragón**

6.15 y 8.30 tarde  
SABADOS 3 FUNCIONES  
4.15, 6.30 y 8.45 tarde  
DOMINGOS MATINAL  
12 mediodía — Tarde 4.30 y 7  
Venta localidades en Taquilla  
Plaza Cataluña  
Centro localidades y CIRCO  
**NIÑOS** ¡¡PRECIO ESPECIAL!!

**Excelsior**

**PALACIO BALAÑA**

**RIO**

**Avui, tarda, ¡MERAV ELLOSA ESTRENA!**

Vostè la va a conèixer a «LA LOZANA ANDALUZA» vegi-la ara amb la seva dolça «picardia» lluint el seu bell, fabulós i magnific cos

**MARIA ROSARIA OMAGGIO**  
en

**¡VISANTETA ESTATE QUETA!**



*Manuel Salvador S.A.*

**JOSEP SANCHO**

**M<sup>a</sup> JOSEP ROMAN · JOSEP M<sup>a</sup> ANGELAT**

Estrella invitada.

**LLUÍS BARBERO · QUETA CLAVER**

director: **VICENT ESCRIVÀ**

Parlada en valencià

Distribuida per SUPER FILMS  
(Autoritzada per a majors de 18 anys)



# CLUB COLISEUM

**HOY, LUNES,  
¡EL ESTRENO MAS  
ESPERADO!**

**AUDAZ... PERO DIVERTIDA, DESPREOCUPADA... PERO INTELIGENTE  
WOODY ALLEN ironiza las obsesiones de nuestro tiempo**



WOODY ALLEN  
DIANE KEATON  
MICHAEL MURPHY  
MARIEL HEMINGWAY  
MERYL STREEP  
ANNE BYRNE

# MANHATTAN

"MANHATTAN" Música de GEORGE GERSHWIN

Una Producción de JACK ROLLINS-CHARLES H. JOFFE

Escrita por WOODY ALLEN y MARSHALL BRICKMAN

Producida por CHARLES H. JOFFE

Productor Ejecutivo ROBERT GREENHUT

Dirigida por WOODY ALLEN

Director de Fotografía GORDON WILLIS



Copyright © 1979 United Artists Corporation. All rights reserved.

**MANHATTAN es la vida de hoy, la gente de hoy, el mundo de hoy con su humor, su agresividad, su ternura, su encanto y su belleza**

**HORARIOS PROYECCION PELICULA:**  
Laborables: 4.30, 6.15, 8 y numerada 10.40

Festivos: Matinal, 11; tarde, 4.35; numeradas, 7 y 10.40

**VENTA ANTICIPADA SESIONES NUMERADAS**

(16 AÑOS)







# FANTASIO - PARIS

HOY, TARDE  
¡ESTRENO DE IMPACTO!

¿Quién era la dama del expreso? Todos negaban haberla visto. Pero la dama estuvo allí... ¡Estaba allí!  
Un viaje de placer convertido en una autentica pesadilla

## LA DAMA DEL EXPRESO

The Lady Vanishes

REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ



ELLIOTT GOULD • CYBILL SHEPHERD  
ANGELA LANSBURY • HERBERT LOM

EN "LA DAMA DEL EXPRESO"

CON ARTHUR LOWE • IAN CARMICHAEL  
GERALD HARPER • JENNY RUNACRE  
JEAN ANDERSON

DIRECTOR DE FOTOGRAFIA DOUGLAS SLOCOMBE MÚSICA COMPUESTA POR RICHARD HARTLEY  
GUIÓN DE GEORGE AXELROD BASADO EN UNA NOVELA DE ETHEL LINA WHITE  
PRODUCTOR EJECUTIVO MICHAEL CARRERAS PRODUCIDA POR TOM SACHS  
DIRIGIDA POR ANTHONY PAGE  
UN FILM HAMMER • FILMADO EN PANAVISION®  
COLOR

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

# CAPITOL

Hoy, ¡estreno!  
¡Sensación!

¡LO NUNCA VISTO EN EROTISMO!  
¡NUEVAS EXPERIENCIAS! ¡NUEVOS  
PLACERES EN EL MUNDO DE LOS  
EXTRATERRESTRES!



CLASIFICADA

con MARIA BAXA • MONICA ZANCHI  
MARIO MARAZANA • MARINA D'AUNIA

Dirigida por ROY GARRETT

## ENCUENTROS MUY ÍNTIMOS EN LA TERCERA FASE

Nota: Se advierte al público que esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador  
(RIGUROSAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS)  
Horario pase película: 4'15, 5'40, 7'25, 8'50 y 10'35

# ROMA

HOY, TARDE, ESTRENO

giovannino

ADMIRADO POR LAS MUJERES, ENVIDIADO POR LOS HOMBRES...

¡VUELVE LA FRIVOLIDAD DE LAS PICARAS PELICULAS ITALIANAS!



CHRISTIAN DE SICA  
MIGUEL BOSE  
TINA AUMONT

Dirigida por PAOLO NUZZI



# CIRCO RUSO

## EL GIGANTE DE 3 PISTAS

Ultima semana de actuación en  
**BARCELONA**  
INSTALADO EN LA ANTIGUA ESTACION NORTE

Más de 200 artistas seleccionados entre las primeras figuras de los 30 mejores circos  
LEONES • TIGRES • CABALLOS • ELEFANTES • CHIMPANCES • OSOS • Y otras muchas novedades

\*\*\*\*\*  
★ **¡atención niños!!** ★

EN EL GRAN CIRCO RUSO TAMBIEN VEREIS

AL **PAYASO Nº 1**  
VEREIS A **TARZAN**  
Y VEREIS A **SUPERMAN**

\*\*\*\*\*

**HORARIO DE FUNCIONES:**  
De LUNES a VIERNES 6,15 y 8,30 tarde  
SABADOS a las 4,30 infantil, 7,30 y 10,30 noche  
DOMINGOS GRAN FESTIVAL MATINAL  
a las 12 de la mañana, 4,30 y 7,30 tarde

LOCALIDADES: TAQUILLAS PLAZA DE CATALUÑA DE 11 DE LA MAÑANA A 2 DE LA TARDE, Y EN LAS TAQUILLAS DEL CIRCO DURANTE TODO EL DIA

AMPLIA ZONA DE APARCAMIENTO Y METRO TRIUNFO NORTE SALIDA VILANOVA



**arsa** empieza a quitarse los zuecos...  
¡7 ULTIMOS DIAS!

**Palma de Oro Cannes 78**

los mismos 7 ULTIMOS DIAS que le quedan a usted para ponérselos. No deje de hacerlo

**"L'albero degli zoccoli" el árbol de los zuecos**  
un film de Ermanno Olmi



(Pasos: 3'50, 6'55, y 10)

**DIAGONAL CINEMA**

**SIETE MESES ...¡Y LAS RISAS VAN EN AUMENTO!**



MARCELLO DANON presenta  
**UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT**


**VICIOS PEQUEÑOS**

Primo asistente de JEAN POIRRET  
**EDOUARD MOLINARO MICHEL GALABRU**

16 AÑOS

**PRINCIPAL PALACIO** **1 LICEO VERSALLES PEDRO IV**

**HOY, TARDE, ¡GRANDIOSO ESTRENO!**  
LAS ULTIMAS CANCIONES DE MANOLO ESCOBAR EN UNA ALEGRE Y DIVERTIDA PELICULA  
**Sin ser mujer... ¡TODOS SUSPIRABAN POR ELLA!**



**MANOLO ESCOBAR**

**Alejandra MON AMOUR**

MARIA DE LOS ANGELES MEDRANO • JOSE SAZATORNIL (SAZA)  
CHELO RODRIGUEZ • ADOLFO GARCIA GRAU • DON PELELE  
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE "GILA"  
DIRIGIDA POR JULIO SARACENI • UNA PRODUCCION DE ARTURO GONZALEZ

Dos gigantes, dos titanes... dos hombres indestructibles en un duelo sin piedad...  
**¡PARA ELLOS VIVIR ERA VENCER!**

**John Wayne Rock Hudson**



**Los Indestructibles**

ANTONIA MONTANO TONY AGUILAR con ROMAN GABRIEL • MARIAN MCCARGO  
LESLIE NICHOLS • JETHRO MERLIN GLENN • MELISSA NEWMAN • BRUCE CABOT • BEN JOHNSON  
ROBERT L. JACKS • ANDREW V. NICHLSEN • JAMES LEE BARRETT • HUGO MONTENEGRO

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**alcázar** **MAX**

**HOY, TARDE, ¡ESTRENO!**

ERNESTO, jugaba con el amor como si se tratara de dos barajas...  
Hombres, mujeres...  
**¡JAMAS PUDO DEFINIRSE!**

VIRNA LISI • CONCHA VELASCO  
MICHELE PLACIDO  
y la presentación de MARTIN HALM como Ernesto

Una producción JOSE FRADE

SELECCIONADA EN EL XXIX FESTIVAL INTERNACIONAL BERLIN 1979  
"OSO DE ORO" A MICHELE PLACIDO



**ernesto**

LE APASIONARA...! LE ESCANDALIZARA...!  
LE ODIARA... PERO NO LE SERA INDIFERENTE...

FRANCISCO MARSO-TURI FERRO-LARA WENDEL  
RENATO SALVATORE-QUIQUE SAN FRANCISCO

Un film de SALVATORE SAMPERI  
una co-producción Hispano-Italo-Alemana

**NOTA:**  
Por la rudeza de algunas escenas, no es recomendable su visión para las personas no muy LIBERADAS

**AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

Horario pase película: 5.10, 7.10 y 10.45

**DIORAMA**

**2.ª SEMANA**

LIMPIA Y LOZANA,  
SEXY Y DE COLOR...  
ERA LA SIRVIENTA  
CON...  
**¡SERVICIO COMPLETO!**



**POLVO NEGRO**

renzo montagnani  
inés pellegrini  
marisa merlini  
orchidea de santis

Color director: LUIGI RUSSO

MAYORES 18 AÑOS

**NOVEDADES**

**¡EL SUPER-BOND DE LA ERA ESPACIAL!**



**ROGER MOORE**  
en la obra de Ian Fleming  
**MOONRAKER**  
JAMES BOND 007

TODOS LOS PUBLICOS



# XAVIER CUGAT opina

En carta escrita por el Sr. Cugat al director de DE LA PARRILLA del RITZ expresa la siguiente opinión: LE FELICITO, EL SHOW DE LA PARRILLA ESTA MUY, PERO QUE MUY BIEN.

X. CUGAT

de lunes a miércoles **CENTRICO VIUDA ANDALUZA**  
de jueves a domingo

Betriu, Kaplan, Schröder, Luna, 4 visiones distintas para algo de toda la vida: amor y sexo.

Mujeres, mujeres... lúcidas, devoradoras, despiadadas, desoladas, ninfomanas, apasionadas, sádicas, lujuriosas... mujeres, mujeres, mujeres...

**LA NOVIA DEL PIRATA**  
LA TRUQUERA

**MAITRESSE**  
Bilbao

**DORADO**

¡3.ª SEMANA DE SONORAS CARCAJADAS!  
¡UN FILME INOLVIDABLE DE ROMAN POLANSKI!

La crítica ha dicho:  
«Es una obra maestra del género.»  
«Sean bienvenidas reposiciones como ésta.»  
«Una divertidísima parodia del vampirismo.»

**EL BAILE DE LOS VAMPIROS**

ROMAN POLANSKI  
JACK MACGOWRAN SHARON TATE ALFIE BASS

CO-ESTRELLAS FERRY MAYNE ROMAN POLANSKI  
DIRECTOR ROMAN POLANSKI  
PANAVISION METROCOLOR

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

## TEATROS

**APOLLO.** (Tel. 241-06-06.) Hoy descaño de la Compañía. Mañana tarde, 8.15. Noche, 10.45. ¡¡Vuelven Tania Doris y Luis Cuenca!! con la primera gran compañía titular de revistas Colsada, en el gran éxito del espectáculo de nueva dimensión: **SEDUCTORA**, con la colaboración de Eugenia Roca, Sisi Lobato y Luis Oar. Extraordinario montaje coreográfico de Eber Lobato. (Aut. mayores de 18 años.) Venta anticipada de localidades.

**BARCELONA.** (Tel. 318-94-97.) Hoy descaño de la Compañía. Mañana tarde, 6.15. Noche, 10.45. Compañía Pedro Civera presenta a María Luisa Merlo, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en el estreno de **ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS**, de Miguel Sierra. Dirección de Angel García Moreno. ¡Se divertirá como nunca!! Venta anticipada.

**ESPAÑOL.** (Tel. 241-01-10.) Dirección Colsada. Viernes, 16. 6.15 tarde y 10.45 noche. Presentación de la compañía lírica española, bajo la dirección de Antonio Amengual, **DOÑA FRANCISQUITA**, de Guillermo Fernández Shaw y Federico Romero. Música de Amadeo Vives. Venta anticipada. Para todos los públicos.

**ROMEA.** (Tel. 317-71-89.) Avui descaño de la Compañía. Demà, només, 10.30 nit, el Teatre d'Horta presenta **ANTIGONA** de Salvador Espriu. Preus populars. Funcions última setmana: dimarts, 10.30 nit. Dissabte i diumenge, 7 tarda i 10.30 nit.

**SALA VILLARROEL.** (Villarreal, 87. Tel. 323-03-75.) Compañía de Comedia «La Favorita» presenta **SOPA DE MIJO PARA CENAR**. Funciones: Miércoles y viernes, 10.30; jueves y sábados, 6.30 y 10.30; domingo, 10.30. Precio 250 pesetas. Miércoles, noche y jueves, tarde, 100 pesetas. 2.º mes gran éxito de crítica y público.

**T.N.C.** (Teatre Nord de la Ciutat) (Casal Catòlic Pons i Gallarza, 58-60. T. 345-30-01.) Col·lectiu Ignasi Iglesias presenta teatre del Boulevard amb **VICTOR O ELS NENS AL PODER**, de Roger Vitrac. Direcció Santiago Sans. Laborables, 10.30. Festius, 7 tarda, Dilluns i dimarts descaño de la companyia. Preu 200 pessetes.

**TALIA.** (Tel. 241-14-47.) (Aire acondicionado.) Hoy, tarde, 6.15. Noche, 10.45. ¡¡2.º año de éxito!! Paco Moran y Fernando Guillén, en **VIOLINES Y TROMPETAS**, de Santiago Moncada. ¡¡Divertidísimo!! con Ana M. Mauri y Montserrat G. Sagués. (Venta anticipada.)

**TEATRE LLIURE.** (Leopoldo Alas, 2. Gràcia, metro Fontana. Tel. 218-92-51.) **LES TRES GERMANES**, d'Anton Pavlovski. Direcció de Lluís Pasquel. Horaris: laborables, 10 nit, festius 7 tarda, Dilluns descaño. Preu: 250 pes. Dijoies: 200 pes. Venta anticipada i reserva per telefon.

**VICTORIA.** (Tel. 241-39-85.) Jueves, 10.45 noche, Jordi Morell presenta a Agata Lys en el estreno del gran music-hall **AGATA CON LOCURA**, de Arturo y Sacha Frediani, Angel Povoltzky, Enrique Bariego, Jorge Morrell y Ricardo Ferrante. Música de S. Swartz. I. Hayes, A. Areta, A. Waltzman, etcétera. La comedia de Willy & Sandro, las esculturas Candy y Cristina. La mamá de Idox. El fabuloso ballet internacional «Guys and Dolls» y la estrella invitada Angel Pavlosky, concebido y dirigido por Ricardo Ferrante, por primera vez en un teatro en España, el impacto del Rayo Láser, ¡¡Risitas, lujo, belleza, alegría, sorpresas, locuras, etc!! (Apto para mayores de 18 años.) Venta anticipada.

## CINES

**Salones de estreno**

**ABC.** (Balmes, 306.) Tarde, 4.20 continua. «El baile de los vampiros». (Mayores de 16 años.) Película: 4.30, 6.30, 8.25 y 10.25.

**ALCAZAR.** Hoy tarde estreno, a las 5. Noche numerada, 10.20. «Ernesto». (Mayores de 16 años.) Película: 5.10, 7.10 y 10.45.

**ALEXANDRA.** (T. 215-05-06.) Continua tarde, «Apocalypse now». Pase película: 4.15, 7.15 y 10.15. (Unicamente mayores 16 años.)

**AMERICA.** (Marqués del Duero, 123. Tel. 223-50-09.) «Confidencias» y «La pensión de un amor libre». Programa «S».

**AQUITANIA.** (Tel. 230-50-07.) Continua 4 tarde, «Apocalypse now». Pase película: 4.15, 7.15 y 10.15. (Unicamente mayores 16 años.)

**ARCADIA.** (T. 228-65-16.) Continua 4.30 tarde «The wanderers». Pase película: 4.50, 7.20 y 10.55. (Unicamente mayores de 18 años.)

**ARKADIN I.** (Tel. 228-94-27.) Trav. de Gracia, 103.) Continua 4 tarde, «Los días impuros de un extranjero». V. o. subtitulada. Pase película: 4. 6.15, 8.15 y 10.30. (Unicamente mayores de 18 años.)

**ARKADIN II.** (Tel. 228-94-27.) Trav. de Gracia, 103.) Continua 4.15 tarde, «Juego para parejas aníeles». Un filme «S». V. o. subtitulada. Pase película: 4.25, 6.25, 8.25 y 10.25. (Unicamente mayores de 18 años.)

**ARENAS.** «La historia de O» y «Un cachete en el culete».

**ARIBAU.** Tarde 4.15 continua. Noche 10.20. «Hair». (Mayores de 16 años.) Película: 4.30, 7 y 10.45.

**ASTORIA.** (T. 209-02-99.) Continua 4.15 tarde, «Y de la ternura... qué?». Pase película: 4.30, 6.35, 8.35 y 10.40. (Unicamente mayores de 16 años.)

**ATENAS.** (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) Cine familiar apto. Tarde, 4.10 continua. «Un candidato muy peludo». Una deliciosa comedia, con los trucos más divertidos, que jamás ha visto. Pase película: 4.29, 6.28, 8.27 y 10.26.

**ATLANTA.** (Tel. 301-83-86.) Continua 10 mañana, «El sexo sentido». Un filme «S». Pase película: 10.20, 12.05, 1.50, 3.35, 5.25, 7.05, 8.45 y 10.35. (Unicamente mayores 18 años.)

**ATLANTICO.** (Ramblias, 122.) Continua 10.20 mañana, de Walt Disney «Fantasia». Todos los públicos. Película: 10.30, 12.50, 3, 5.20, 7.40 y 10 noche.

**AYDA.** De la LUZ. Continua desde las 10 de la mañana, «El próximo año a la misma hora» y «Asesino invisible». (Mayores de 16 años.)

**BAILEN.** (T. 207-06-44. Bailén, 161.) Continua 4.15 tarde, «40 años sin sexo» y «Adiós al macho». (Unicamente mayores 18 años.)

**BALMES.** Continua 4, «El golpe», con Paul Newman y Robert Redford. 6.15, 8.20 y 10.45. (18 años y mayores de 14 acompañados.)

**BOHEMIO.** «El próximo año a la misma hora» y «El asesino invisible».

**BONANOVA.** (T. 247-34-02. Bi-gay, 6 (Muntaner-Mandri).) Continua 4 tarde, «Apocalypse now». Pase película: 4.15, 7.10 y 10.05. (Unicamente mayores 16 años.)

**BORRAS.** Continua 4.40. Documental y «La miel». (Mayores de 18 años.) Horario película: 4.50, 6.55, 8.50 y 10.45.

## ARTES Y ENSAYO

**BOSQUE.** (Rbla. del Prat, 20.) Tarde continua 4.25. Noche 10.10. «Campeón». (Mayores de 14 años.) Película: 4.30, 7 y 10.30.

**CAPITOL.** (Rambla de Canaletas, 138.) Continua 4.05. «Encuentros muy íntimos en la tercera fase». 4.15, 5.40, 7.25, 8.50 y 10.35. (Unicamente mayores de 18 años.)

**CALDERON.** (Tel. 242-28-24.) Continua 4.30 tarde, «The wanderers». Pase película: 4.45, 6.45, 8.40 y 10.40. (Autorizada para todos los públicos.)

**CATALUNA.** (Tel. 318-06-81.) Continua 10 mañana, «Saint Jack el rey de Singapur». Pase película: 10.20, 12.40, 3, 5.20, 7.40 y 10.05. (Unicamente mayores 18 años.)

**COMEDIA.** «Yo impongo mi ley a sangre y fuego». (Mayores de 14 años.) Pase película: 4.10, 6.05, 8 y 10.50.

**CLUB COLISEUM.** (Rbla. de Catalunya, 23.) Tarde continua, 4.10. Noche numerada, 10.20. «Manhattan». (Mayores de 16 años.) Película: 4.30, 6.15, 8 y 10.40.

**COLISEUM.** Tarde 4. Noche numerada, a las 10.10. «Campeón». (Autorizada mayores de 14 años.) Película: 4.25, 7 y 10.30.

**CONDAL.** (Marqués del Duero, 91. Tel. 242-31-32.) Tarde continua, «El legado» y «Chatferbox» (El sexo que habla). (Mayores 18 años.) Festivos matinal 10.

**DIAGONAL.** Tarde 4.35. Noche 10.05. «Vicios pequeños». Película: 4.50, 6.50 y 10.30. (Para mayores de 16 años.)

**DIAMANTE.** (T. 251-07-36. Riera de Horta, 44.) Continua 4.15 tarde, «40 años sin sexo» y «Adiós al macho». (Unicamente mayores 18 años.)

**DIORAMA.** «Polvo negro». Desde las 10.30 mañana. Pase película: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. (Mayores 18 años.)

**DORADO.** Continua 4 tarde, «El baile de los vampiros». Película: 4.10, 6.15, 8.20 y 10.30. (Autorizada para mayores de 16 años.)

**EDEN.** (Tel. 318-77-85.) Continua 10 mañana, «Cuando las mujeres se llamaban madonnas» y «Una noche embarazosa». (Unicamente mayores 18 años.)

**EXCELSIOR.** Continua 4.30, estreno de «Visanteta esta te queta». Película: 4.45, 6.40, 8.35 y 10.30. (18 años.)

**FANTASIO.** Refrigerado. Tarde a las 4.50 continua y noche 10.30. «La dama del expres». Pase película: 5.05, 7.10 y 10.45. (Autorizada para todos los públicos.)

**FEMINA.** Tarde 4.40, continua. Noche 10.10. «Perros callejeros II». (Mayores de 18 años.) Película: 4.50, 7 y 10.30.

**FLORIDA.** (T. 224-16-06.) Continua 4 tarde, «Alien el 8.º pasajero». Pase película: 4, 6.20, 8.40 y 11. (Unicamente mayores 16 años.)

**GOYA.** (Tel. 318-19-84.) Tarde, a las 4.30. Noche, 10.30. «Los bingueros». Pase película: 4.45, 6.45, 8.15 y 10.55. (Mayores 18 años.)

**IDEAL.** (Wad Ras, 196. Pueblo Nuevo.) Tarde continua, «Llega un jinete libre y salvaje» y «La celda de la violación». (18 años.)

**JAIMÉ I.** (Tel. 247-11-02 y 247-43-96.) «Brigada del vicio» y «Emmanuelle viciosa». Programa «S».

**LICEO.** «Alejandra mon amour» y «Los indestructibles».

**LIDO.** (Tel. 225-49-19.) Brigada del vicio» y «Emmanuelle viciosa». Programa «S».

**MARYLAND.** Continua 4.30. «Peregrina de hombres», con Miguel Bosé. Película: 4.40, 6.35, 8.20 y 10.30. (18 años.)

**MONTECARLO.** (T. 215-00-69.) Continua 4 tarde, «Alien el 8.º pasajero». Pase película: 4, 6.20, 8.40 y 11. (Unicamente mayores 16 años.)

**NOVEDADES.** Tarde 4.15 continua. Noche 10.25. «Moonraker». (Apto.) Película: 4.25, 7 y 10.45.

## ARTES Y ENSAYO

**URGEN.** Tarde 4.40, continua. Noche 10.15. «El síndrome de China». (Apto.) Película: 4.40, 7 y 10.30.

**VERGARA.** Continua 3.30. «El cazador». Película: 3.30, 6.35 y 9.45. (Mayores de 18 años.)

**VERSALLES.** (Mallorca, 463.) «Los indestructibles» y «Alejandra mon amour». (Programa apto.)

**WALDOLF.** (Tel. 223-23-02.) Continua 4 tarde, «The wanderers». Pase película: 4.15, 6.35, 8.35 y 10.55. (Unicamente mayores 18 años.)

**Arte y Ensayo**

**CAPSA.** (Círculo A) (Via Layetana-Aragón, T. 215-73-93.) Sesiones 4.15, 7.15 y 10.15. «El tambor de hojalata», v. o. de Volker Schlöndorff, Palma de Oro en Cannes 79, y el corto «Harpys». Película: 4.20, 7.20 y 10.20. (Mayores 18 años.)

**MAIDA.** (Círculo A) (Carrer del Pi, 5. Galerías Maida. Tel. 317-85-29.) Continua desde 11 mañana. Noche 10.30. «Trash», v. o. Warhol-Morrissey-D'Alessandro. 11.10, 1.25, 3.45, 6.05, 8.20 y 10.40. Clasificada «S». Y el corto «El noi que llega Marcuse». (Mayores 18 años.)

**ALEXIS 133.** (Círculo A) (Teléfono 215-05-06. Vestíbulo Alexandra.) Continua desde 10 mañana. «Dersu uzala», v. o. de Akira Kurosawa. 10.25, 1.20, 4.20, 7.20 y 10.15 y corto. (Apto.)

**ARS.** (Círculo A) Atenas, 27. Tel. 211-75-43.) Continua desde 3.50. «El árbol de los zuecos» (L'albero degli zoccoli), v. o. de Ermanno Olmi (3.50, 6.55 y 10). (Apto.) «Últimos días».

**MORATIN.** (Muntaner, 246. Teléfono 209-73-85.) Continua tarde de 4 a 9.30. Noche, 10.15. Un filme de Luchino Visconti. «La caída de los dioses» (La caduta degli dei), con Dirk Bogarde, Helmut Berger, Ingrid Thulin, Charlotte Rampling y Florida Bolkan. Pase película: tarde, 4.15 y 7. Noche 10.30.

**Salones de reestreno**

**ARNAU.** «El hombre de Machitosh» y «Kunfi contra los 7 vampiros de oro». (Mayores 18 años.)

**ASTOR.** (P.º de Fabra y Puig, 141. Tel. 251-80-84.) «La última casa de la izquierda» y «Capriccio, virgo y tauro».

**BARCELONA.** «La Emmanuelle se va a Oriente» y «Josefina la cañonda». Programa «S».

**CASILLA.** (Tel. 301-26-37.) «Borrasca» y «Dulce y peligroso», 18 años.

**CENTRICO.** (Círculo A) (Peu de la Creu, 2. T. 2427241.) Continua desde las 4, sólo hasta el miércoles, «Las Razas y Colopiterras...». «La novia de pirata», de Nelly Kaplan, en V.O. Subtitulada. (4.05, 7.30 y 10.35) y «La viuda andaluza», de Paco Betriu (6.45 y 8.50). Mayores 18 años.

**CINEMAR.** Continua desde las 10. «Marlowe detective muy privado» y «12 en el patíbulo». Mayores 18 años.

**CRISTAL.** (Viladrosa, 84-86.) «La cocina del infierno» y «Las que empiezan a los 15 años». No apto.

**DELICIAS.** (Tra. de Gracia, n.º 224. T. 213-43-40.) «Llega un jinete libre y salvaje» y «La celda de la violación».

**DUCAL.** (C. Besalú, 30. Tel. 2250615.) Domingos matinal 10. (Confortable sistema de calefacción.) De lunes a miércoles, «Emmanuelle alrededor del mundo» y «Bacanal en directo». «S». De jueves a domingo: «Enfermera de noche» y «Harry el ejecutor». Mayores 18 años.

**EL AUTOCINE.** (Autovía de Castelldefels, Km. 7, bajo puente Aeropuerto.) Laborables: 8.30 y 11. Vísperas y festivos: 7, 9.15 y 11.30. Se-

## ARTES Y ENSAYO

ne. Fastuosos desfiles. Un maravilloso espectáculo limpi y sano para toda la familia. Todos los días 6.15 y 8.30 tarde. Sábados 4.30, 6.45, y 8.45 tarde. Domingos matinal a las 12 mediodía. Tarde de 4.30 y 7. ¡Niños preciosos especiales! Localidades en taquilla circo. Plaza Cataluña y centro localidades de Rambla Catalunya. ¡Celefación especial! Solamente hasta domingo 18 noviembre.

**SALAS DE FIESTA**

**LAS VEGAS.** (C. Aribau, 230. Tel. 200-73-46.) Noches: el show de Orquídea Robinson, Jesús el Bronco y la Orquesta de Vicente Serrano.

**ATRACCIONES**

**MUSEO DE CERA.** (Rbla. S. Mónica, 4 y 6.) Nuevos escenarios y nuevos personajes de actualidad. Laborables de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7. Sábados y festivos hasta las 8.

**BINGOS**

**AGRUPACION ARTISTICA LA ANTORCHA.** C. Balmes 43. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**BINGO CASINO HOSPITAL.** C. Generalísimo Franco, 337. HOSPITAL. Horario de 7 tarde a 3 madrugada.

**BINGO HOTEL PLAXAFELS.** C. Ribera, s-n. CASTELDEFELS. Horario de 6 tarde a 3 madrugada.

**BINGO HOTEL REGINA.** C. Vergara, 4. Horario de 5 tarde a 3 madrugada, todos los días.

**CASA DE ALMERIA.** San Luis, 64 (Gracia). Horario de 5 tarde a 3 madrugada, vísperas festivos, 3.30.

**CASA DE LOS NAVARROS.** P.º Maragall, 375. Horario de 7 tarde a 3 madrugada.

**CASA REGIONAL DE MURCIA Y ALBACETE.** Garcilaso, 110, Sala de 1.ª Categoría. Horario de 5 tarde a 3 madrugada. Vísperas festivos, 3.30.

**CENTRO ARAGONES DE BARCELONA.** Joaquín Costa, 68. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CENTRO ARAGONES DE SARRIA BINGO LA PEDRERA.** P.º de Gracia, 92. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CENTRO ASTURIANO.** P.º de Gracia, 78, entresuelo. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CENTRO RECREATIVO ANIC (Pipol).** Conde Borrell, 73. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**C. C. C. TURO DE LA PEIRA.** Ríos Rosas, 22 (Pádua-Balmes). Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CIRCULO MERCANTIL INDUSTRIAL Y AGRICOLA.** C. Clos, 17, IGUALADA. Horario de 8.30 a 3 madrugada.

**CLUB DEPORTIVO EUROPEO.** C. Mallorca, 209 (Enrique Granados). Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CLUB D'ESCACS VULCA.** Plaza Fernando Lesseps, 3 (Fornal Mayor de Gracia). Horario de 5 tarde a 3 madrugada, metro-autobuses.

**CLUB NAUTICO DE SALOU.** P.º Miramar, s-n. SALOU. Horario de 6 tarde a 3 madrugada.

**EL ASCENSOR.** Conde Asalto, 1 (esquina Ramblas). Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**MONTBAR-TENIS D'ARO.** Carretera San Feliu a Palamós, 15. PLAYA DE ARO. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**PENA SOLERA.** C. Porvenir, 58. Horario de 6 tarde a 3 madrugada.

**SALON BONAVISTA.** Buenavista, 8. Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**SDAD. CORAL COLON.** Avda. Ejército Español, 125. SABADELL. Horario de 7 tarde a 3 de madrugada.

**SOCIEDAD CAZADORES DEL BRUCH.** Cta. N-II Km. 57.5. Abierto viernes y sábados y noche, domingos, festivos y vigillias. Anexo al Hotel del Bruch.



**Camino de las 400 representaciones y sus dos últimos meses**

Sigue en el Teatro Apolo la tricentenario revista «Seductora» con sus creadores Tania Doris, «La seductora», dueña y señora de la escena y Luis Cuenca, «Doctor licenciado en ciencias del humor». La risa sin freno sigue en el Apolo con la revista «Seductora», con los forjadores de este singular éxito que constituye el fabuloso espectáculo cómico-musical. Ha colaborado eficazmente para llevar a «Seductora», a tricentenario, Eugenia Roca, otra «profesora» insustituible y magistral en

el difícil arte de hacer reír que al fin ha sido profeta en su tierra, en esta Barcelona que la vio nacer y crecer, no sólo físicamente, sino que asimismo en su carrera artística tan plétórica de éxitos por su inagotable vis cómica.

**PUERTA ANTI-ROBO**  
10 puntos de anclaje. Nueva cerradura inapalanable XAMA SISTEMAS PATENTADOS.  
Desde 1.500 Ptas. al mes  
Puertas HERCAS. Avda. José Antonio, 144 Hospitalet. Tel. 335 26 50

**Tarzán «Rey de la Selva» triunfa en Barcelona con el nuevo Gran Circo Mundial**

Entre las muchas y famosas estrellas del cine, la «tele» y la pista que el Nuevo Gran Circo Mundial ha presentado en su primera visita a la Ciudad Condal, figura el célebre personaje de la pequeña pantalla Tarzán, que lleva a cabo una actuación especial dedicada a todos los niños barceloneses, en la que toman parte el elefante Tantor, la mona Nikima y el león Numa junto a una tribu africana de guerreros de color con sus típicas danzas salvajes, y para finalizar su ac-

tuación, Tarzán mantiene una impresionante lucha con un gigante tigre de Bengala.  
Más de 100 artistas y 20 atracciones toman parte en el colosal programa de circo y fieras que presenta el Gran Circo Mundial en los amplios solares situados en la Diagonal, esquina a Marina y Aragón, y donde ha prorrogado sus actuaciones a petición de los niños barceloneses hasta el domingo 2 de diciembre.

¿Tiene usted problemas con el alcohol? ¿Necesita ayuda? Llame al teléfono 310 73 94.  
ALCOHOLICOS ANONIMOS

**ATENAS**

Cine familiar

**A partir de hoy tarde**

podrá usted seguir viviendo el extraordinario éxito de la comedia más disparatada del año



WALT DISNEY PRODUCTIONS

FILMAYER

**UN CANDIDATO MUY PELUDO**

DEAN JONES CONWAY  
SUZANNE PLESSETTE KEENAN WYNN  
DIRECTOR ROBERT STEVENSON

NUNCA EL CINE LE HA OFRECIDO UNA PELICULA TAN DIVERTIDA. ¡Y ADEMAS CON UN PERRO QUE HABLA!  
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**LIDO - JAIME I**

(Tel. 224-59-19)

(Tel. 247-43-96)

¡CONTINUANDO EN SUS EXITOS DOS CONTINUACIONES DE ESTRENO!

Entre «MADAME CLAUDE» E «HISTORIA DE O»: «BRIGADA DEL VICIO», el mayor éxito en París de los últimos meses

GLOBE

**BRIGADA DEL VICIO**

(BRIGADE MONDAINE)

HERSON OUELADA

FLORENCE CARROL  
GOLLE MICHEL

SCANDALARI

BERTRON

ERA LA SEGUNDA CHICA QUE APARECIA ASESINADA EN LOS ULTIMOS MESES EN LAS MISMAS CIRCUNSTANCIAS: DROGADA Y VIOLADA. UNAS CHICAS MISTERIOSAMENTE ASESINADAS

CONJUNTAMENTE CON: EMMANUELLE VICIOSA LAURA GEMSER - SUSAN SCOTT

**BAILLEN** **DIAMANTE**  
**Hoy, lunes, ¡soberbio programa!**  
«Una obra excepcional» («LE MONDE») **GRAN PREMIO ESPECIAL DE CANNES 1978**



Gerard Depardieu • James Coco  
Marcello Mastroianni • Geraldine Fitzgerald  
VERSION ESPAÑOLA: RAFAEL AZCONA

**RISAS Y CARCAJADAS con el sexo al servicio de la Patria**



PROZESA PRESENTA  
DIRECTOR: JUAN BOSCH  
SOLO MAYORES DE 18 AÑOS

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
09801..	4.000.000	09802..	261.000	09803..	20.000	09804..	20.000	09805..	42.000	09806..	22.000	09807..	20.000	09808..	20.000	09809..	20.000	09800..	241.000
09811..	20.000	09812..	20.000	09813..	20.000	09814..	20.000	09815..	22.000	09816..	42.000	09817..	20.000	09818..	20.000	09819..	20.000	09810..	20.000
09821..	20.000	09822..	20.000	09823..	20.000	09824..	20.000	09825..	22.000	09826..	22.000	09827..	20.000	09828..	20.000	09829..	20.000	09820..	20.000
09831..	20.000	09832..	20.000	09833..	20.000	09834..	20.000	09835..	22.000	09836..	22.000	09837..	20.000	09838..	20.000	09839..	20.000	09830..	20.000
09841..	20.000	09842..	20.000	09843..	20.000	09844..	20.000	09845..	22.000	09846..	22.000	09847..	20.000	09848..	20.000	09849..	20.000	09840..	20.000
09851..	20.000	09852..	20.000	09853..	20.000	09854..	20.000	09855..	22.000	09856..	22.000	09857..	20.000	09858..	20.000	09859..	20.000	09850..	20.000
09861..	20.000	09862..	20.000	09863..	20.000	09864..	20.000	09865..	22.000	09866..	22.000	09867..	20.000	09868..	20.000	09869..	20.000	09860..	20.000
09871..	20.000	09872..	20.000	09873..	20.000	09874..	20.000	09875..	22.000	09876..	22.000	09877..	20.000	09878..	20.000	09879..	20.000	09870..	20.000
09881..	20.000	09882..	20.000	09883..	20.000	09884..	20.000	09885..	22.000	09886..	22.000	09887..	20.000	09888..	20.000	09889..	20.000	09880..	20.000
09891..	20.000	09892..	20.000	09893..	20.000	09894..	40.000	09895..	22.000	09896..	22.000	09897..	20.000	09898..	20.000	09899..	20.000	09890..	20.000
09901..	20.000	33602..	20.000	33603..	20.000	33604..	20.000	33605..	42.000	33606..	22.000	33607..	20.000	33608..	20.000	33609..	20.000	09900..	20.000
33601..	20.000	33612..	20.000	33613..	20.000	33614..	20.000	33615..	22.000	33616..	22.000	33617..	20.000	33618..	20.000	33619..	20.000	33610..	20.000
33611..	20.000	33622..	20.000	33623..	20.000	33624..	20.000	33625..	22.000	33626..	22.000	33627..	20.000	33628..	420.000	33629..	8.000.000	33620..	20.000
33621..	20.000	33632..	20.000	33633..	20.000	33634..	20.000	33635..	22.000	33636..	22.000	33637..	20.000	33638..	20.000	33639..	20.000	33630..	420.000
33631..	20.000	33642..	20.000	33643..	20.000	33644..	20.000	33645..	22.000	33646..	22.000	33647..	20.000	33648..	20.000	33649..	20.000	33640..	20.000
33641..	20.000	33652..	20.000	33653..	20.000	33654..	20.000	33655..	22.000	33656..	22.000	33657..	20.000	33658..	20.000	33659..	20.000	33650..	20.000
33651..	20.000	33662..	20.000	33663..	20.000	33664..	20.000	33665..	22.000	33666..	22.000	33667..	20.000	33668..	20.000	33669..	20.000	33660..	20.000
33661..	20.000	33672..	20.000	33673..	20.000	33674..	20.000	33675..	22.000	33676..	22.000	33677..	20.000	33678..	20.000	33679..	20.000	33670..	20.000
33671..	20.000	33682..	20.000	33683..	20.000	33684..	20.000	33685..	22.000	33686..	22.000	33687..	20.000	33688..	20.000	33689..	20.000	33680..	20.000
33681..	20.000	33692..	20.000	33693..	20.000	33694..	20.000	33695..	22.000	33696..	22.000	33697..	20.000	33698..	20.000	33699..	20.000	33690..	20.000
33691..	20.000	63102..	20.000	63103..	20.000	63104..	820.000	63105..	16.000.000	63106..	822.000	63107..	20.000	63108..	20.000	63109..	20.000	63100..	20.000
63101..	20.000	63112..	20.000	63113..	20.000	63114..	20.000	63115..	22.000	63116..	22.000	63117..	20.000	63118..	20.000	63119..	20.000	63110..	20.000
63111..	20.000	63122..	20.000	63123..	20.000	63124..	20.000	63125..	22.000	63126..	22.000	63127..	20.000	63128..	20.000	63129..	20.000	63120..	20.000
63121..	20.000	63132..	20.000	63133..	20.000	63134..	20.000	63135..	22.000	63136..	22.000	63137..	20.000	63138..	20.000	63139..	20.000	63130..	20.000
63131..	20.000	63142..	20.000	63143..	20.000	63144..	20.000	63145..	22.000	63146..	22.000	63147..	20.000	63148..	20.000	63149..	20.000	63140..	20.000
63141..	20.000	63152..	20.000	63153..	20.000	63154..	20.000	63155..	22.000	63156..	22.000	63157..	20.000	63158..	20.000	63159..	20.000	63150..	20.000
63151..	20.000	63162..	20.000	63163..	20.000	63164..	20.000	63165..	22.000	63166..	22.000	63167..	20.000	63168..	20.000	63169..	20.000	63160..	20.000
63161..	20.000	63172..	20.000	63173..	20.000	63174..	20.000	63175..	22.000	63176..	22.000	63177..	20.000	63178..	20.000	63179..	20.000	63170..	20.000
63171..	20.000	63182..	20.000	63183..	20.000	63184..	20.000	63185..	22.000	63186..	22.000	63187..	20.000	63188..	20.000	63189..	20.000	63180..	20.000
63181..	20.000	63192..	20.000	63193..	20.000	63194..	20.000	63195..	22.000	63196..	22.000	63197..	20.000	63198..	20.000	63199..	20.000	63190..	20.000
63191..	20.000																	63200..	40.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
081..	20.000			7333..	200.000	074..	20.000	535..	22.000	436..	22.000	977..	20.000	498..	20.000	6769..	200.000	200..	20.000
261..	20.000			073..	20.000	894..	20.000	05..	22.000	716..	22.000								
421..	20.000			493..	20.000			5..	2.000	816..	22.000								
731..	20.000									6..	2.000								

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

- Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en
- la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
- Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
- Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



**MENSAJES COMERCIALES**  
ofertas y demandas

**VENTAS PISOS**

**LO MEJOR DE CALELLA DE LA COSTA**

PROMOCION UNICA  
(COMPRUEBELO)  
POR 150.000 PESETAS

Entrada total y 12.875 Ptas. al mes, apartamentos a 100 metros del mar, 1, 2 y 3 dormitorios, cocina completa, chimenea hogar, piscina y parking. Informes al teléfono 329-77-33

**SAN CUGAT**

RBLA. CAN MORA, esquina SOL  
ENTRADA UNICA 300.000 PTAS.

- Pisos de 4 dormitorios ● Gran comedor estar ● Cocina equipada ● Cuarto de baño y aseo ● Calefacción individual ● Muy soleados

Facilidades 12 años  
ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PRECIO

**SPA I**

Información de 10 a 130 y de 4 a 8. Festivos de 10 a 2 en la obra. Tel: 674-65-12.

**RENTABILIDAD**

para su inversión en apartamentos amueblados:

AVDA. HOSP. MILITAR, 46 (Lesseps)  
y PZA. MN. CLAPES, 16 (San Andrés)

Desde 1.000.000 más hipoteca y con entradas de 350.000 pesetas. (18 meses sin intereses.) Alquilados por promotora. Visibles de 10 a 2 y de 4 a 8. Tel.: 345-92-96, Procer, S. A.

**CONSIGA LA MAXIMA**

**RENTABILIDAD A SU DINERO**

Invierta en estudios-apartamentos listos para alquilar en el centro de la ciudad. Precios muy atrayentes de inmediata revalorización

Solicite información a:

**ALVAREZ VALLS, S. A.**

Cjo. Ciento, 360. Tels.: 301-39-47 y 318-73-82

- AVD. MERIDIANA, 21-23. — Plazas de parking.
- C. VALENCIA, 387 - 389. — (Jto. Diagonal.) Pisos - Despachos - Plazas de Parking.
- C. NUESTRA SRA. DEL PORT, 385 - 387. — Pisos y áticos.
- P.º CARLOS I, 104 - 106. — (Jto. Metro Marina.) • Pisos 4 dormitorios - Cocina equipada.
- C. VALLIRANA, 18 - 20. — (Jto. plaza Molina.) • Pisos 3 dormitorios, Calefacción eléctrica y Lavavajillas.
- C. BERLIN, núm. 4. — (Jto. plaza del Centro.) • Pisos - estudios - Despachos - Local Comercial - Plazas de parking y Jardín Infantil.
- C. RAMBLA MONTANA, 52 - 54. (Jto. plaza Guinardó.) • Pisos 3 dormitorios - Aticos - Atico Estudio - Parking Opcional.
- C. PJE. LLIVIA, 70. — (Jto. plaza Guinardó.) • Pisos 3 y 4 dormitorios - Aticos 1, 2 y 3 dormitorios - Locales - Parking opcional.

**EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.**

Avda. Meridiana, núm. 296, 1.º - 1.º Telf. 340-20-95 y 349-37-29

**PLAYA DE FANALS**

Lloret de Mar

Me urge vender magnifico apartamento junto al mar. Precio total: 1.400.000. Condiciones a convenir. Tel: 209-88-90. Sr. MATEU

**LLORET DE MAR**

Playa de Fanals

Vendo precioso apartamento en primerísima línea de mar. Sólo 1.190.000 Ptas. + hipoteca. Mínima entrada, resto 12 años. Tel. 209-80-00. Señor CASTELLS

**PLAYA DE ARO**

extranjero

Me urge vender apartamento por volver a mi país. Precio sólo 1.580.000. Daria facilidades a persona solvente. Tel: 209-83-21. Sr. HANS

**AVDA. HOSPITAL MILITAR, núm. 40**

1, 2, 3 y 4 dormitorios, comedor estar, amplios y soleados. Magníficas cocinas equipadas. Cuarto de baño y aseo. Calefacción en toda la vivienda. Parking opcional. Precios desde 2.075.000 Ptas. Visite piso muestra. Inf. Telfs. 2288707 y 2174536

**NIKER**

**LA ESCALA**

EN SU PRIVILEGIADA BAHIA

Conector vende fabuloso apartamento de 2 dorm. con amplia vista al mar. Acabados de 1.ª calidad. Llaves mano desde 700.000 Ptas. resto 12 años. Mando información, Sr. Figuerola  
Teléfono: 212-58-26

En zona Tuset  
áticos y  
cimientos

fixados,  
Parking en la  
finca  
FACILIDADES  
CONVENIR

Trato directo  
propietarios  
C. La Granada,  
14-16

Teléfono: 217-34-74

**¡INVERSIONISTAS!**

Estudios. Pasaje de la Agregación, 30. 1 estancia, cocina americana, frigorífico, cuarto de baño completo, acabados gran calidad. Entrada total 150.000 pesetas. Resto en 15 años. Información en la obra o tel. 2174536 y 2288707

**NIKER**

PLAYA DE ARO

Apartamentos

de 1, 2 y 3 habitaciones. Precios lanzamiento desde 1.085.000 pesetas. Facilidades de pago hasta 11 años. Condiciones a convenir. Tel.: 209-87-32. Sr. PINO

**BUENOS DIAS**

SI USTED QUIERE INVERTIR EN

LA CERDANYA

ESTAMOS A SU DISPOSICION

Teléfonos: 254-24-58. Sr. MORA

**VENTAS CASAS**

**CASA DE MONTAÑA**

ESTILO ALEMAN

SITUACION: En el Montseny, cara a sus más altas cumbres y orientada a sol. Con todas las comodidades y cerca de pueblo. Tiene 4 hab. dobles con armarios. Salón muy confortable con gran chimenea hogar. Amplios comedor y cocina. 2 baños completos. Calefacción. Doble pared en exteriores. Ventanas protegidas con porticones de madera maciza. Porche y terrazas con salida directa al jardín. Todo de primerísima categoría. Precio de la torre 3.425.000,— Ptas. Entrada mínima 680.000,— Ptas. y facilidades hasta 11 años. Informes señor Rius. Tel.: 200-00-89 de Barcelona. Sáb. y Festivos. Tel. (972) 860275.

**URGE VENDER**

**TORRE CERCA DE BARCELONA**

Por autopista sin peaje y para autobús cada hora

Por sólo 1.600.000 pesetas a pagar en 8 años y medio. Teléfono: 2501306. Sr. RODRIGUEZ

**CASAS-CHALETs**

Con jardín. Una o dos plantas. 3 o 4 dormitorios a sólo 39 kilómetros de Barcelona. En el mismo pueblo de COLLBATO. Ideal para VIVIR todo el año. Todos los servicios instalados. Magníficas comunicaciones

Desde 200.000 pesetas entrada

RESTO 15 años facilidades

Informes: Tel. 223-09-75

**PLAYA DE ARO**

TORRE EN VENTA

A estrenar, compre por el precio de un alquiler y disfrute de su inversión desde HOY. Precio 2.200.000,—. Entrada desde 300.000,—. Resto hasta 12 años. Información 318.64.21 y 318.23.28. CALONGE UN. PARAISO DE TRANQUILIDAD FRENTE AL MAR

**Vendo chalet «Los Sauces»**

EN PLAYA DE ARO

Tiene 5 hab. dobles con vestidores. Una de ellas suite con baño compartido. 3 baños completos con sanitarios y azulejos italianos. Living comedor 75 m2 con 2 niveles y bar bodega en gruta de piedra. Cocina provenzal con barra y mesa desayunos. Garaje 2 coches y barca. Jardín 142.000 Plm2 con rocallas y lago. Carpintería maciza en roble. Precio 1.850.000,— Ptas. y facilidades hasta 11 años. Entrada mínima 500.000,— Ptas. Informes: T. 200-00-34 de Barcelona. 51 Años. Intermediarios abstenerse

**13.500.000 PTAS.**

VENDO MI TORRE LUJO  
PLAYA DE ARO

Teléfono: 225-60-55

**CHALET SUIZO**

VENDO A ESTRENAR

Es ideal para familia que quiera estar en plena naturaleza y cerca de la ciudad (a 39 kilómetros de Barcelona). Sin estar aislados. (Hay otras torres cerca formando un armonioso conjunto de gran calidad.) A la vista todo es bosque. Gran clima y pureza de aire (700 m. de alt.) y unas vistas impresionantes desde el Montseny a Montjuich. Se compone de 5 hab. Salón-Biblioteca-Comedor todo con parquet roble. Vigas vistas. 2 Baños. Cocina tipo alemán de roble. Garaje 2 coches. Jardín de pinos y abetos con piscina y barbacoa. Precio T. 1.730.000,— Ptas. y fac. 11 años. com. Entrada 420.000,— Ptas. Informes Sr. Dalmáu. T. 200-02078 de Barcelona. Sáb. y Fest. Tel. 865-06-60

**CALA CANYELLES (LLORET)**

torre de lujo  
Frente al mar  
2 plantas  
800 metros jardín  
2 garajes  
Calef. Piscina

Directo propietario

Teléfono: 3470531

**VENDO MI TORRE Bagur - Costa Brava**

Precio 1.950.000,—. Entrada desde 350.000. Resto doy 10 años. Tels.: 318-69-84 y 318-22-78. No pierda su oportunidad

**¿NO TIENE CASITA**

en la montaña y cerca del mar? ¿Cree que no puede? Nosotros trabajamos para usted, que tiene el derecho y la necesidad. Por tan sólo 775.000,— pesetas casita nueva a estrenar con comedor, 2 dormitorios y aseo con 13.880 Plm2 de terreno. Llame al 217-17-56

**VALLE DE ARAN**

Se vende casa nueva a estrenar con dos viviendas y garaje a 5 minutos de Baqueira Beret. Trato directo. Tel.: (973) 24-39-20, 23-11-77 y 22-55-13

**Cerca de Comarruga**

junto a la estación y al pueblo, se vende casita prefabricada nueva a estrenar compuesta de comedor, 2 dormitorios y aseo con 400 m2 de terreno por tan sólo 775.000,— pesetas. Si le resulta pequeña disponemos de un tipo con comedor, 4 dormitorios, cocina y aseo por 975.000,— pesetas. No dude. Llame al 217.12.79

**ESTABLECIMIENTOS**

**NAVES INDUSTRIALES**

Nuevas, a estrenar

**En Polígono Industrial Can Carné**

Junto a Sabadell, a 1 kilómetro de CASTELLAR DEL VALLES

- Diversos modelos y superficies, con servicios instalados, incluido teléfono.
- Patio de uso exclusivo.
- Aislamiento techo en fibra y aluminio.
- GAS NATURAL opcional. También construimos «SU NAVE» según sus necesidades

MAXIMAS FACILIDADES. — Créditos de hasta el 70 por ciento del total a invertir, al 11 por ciento de interés

**INFORMACION Y VENTA: LIBIR, S. A.**

Polígono Industrial CAN CARNE: Ctra. Sabadell a Castellar, Km. 5,800. Teléfonos 7145566 — 5666 — 5754 — 5362

En Barcelona: Gran Vía Carlos III, 63 bis. ent., segunda. Teléfonos: 3309361 — 2754

En Terrassa: plaza Maragall, 3 y 5 — Tel. 7831919

**MERCADO MODERNO**

CARNES, PESCADOS, VERDURAS, ETC.

En calle Badal, 57 al 65 — Tel. 332-86-58 — 62

(PRIMER CINTURON DE RONDA)

**64 LOCALES. ¡VEALOS!**

ENTRADA Y FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR  
ATENCION DIRECTA POR SUS PROPIETARIOS

Lunes a sábado, de 10 a 130 y de 4 a 8  
Domingos y festivos, de 11 a 2

CLIENTES ASEGURADOS POR VARIOS MILES DE VIVIENDAS DE RECIFENTE CONSTRUCCION ALREDEDOR DEL MERCADO



Pantalla

«Cerrado por reformas»

Enrique del Corral, que firma sus comentarios televisivos en «ABC» y «Hoja del Lunes» de Madrid con el muy ceibérico pseudónimo de «Viriato», es hombre a quien no le gusta jugar a la baja, y que, las más de las veces, acostumbra a tirar por elevación, como los artilleros, acertando en el blanco con un promedio casi olímpico. A Del Corral-Viriato se le ocurrió no hace más de siete días escribir, en un ataque de desencanto televisivo, en la «Hoja» de Madrid que para él lo más conveniente a la corta, y sobre todo a la larga, para nuestra TV sería colgar en los portales de Prado del Rey un cartelito en el que pudiera leerse algo así como «cerrado por reformas durante el próximo trimestre. Perdonen las posibles molestias. Trabajamos para el bien de la comunidad. Gracias». En esos casi cien días, según Viriato, debería ponerse patas arriba los muebles, enseñar y utensilios de la casa, proceder a la cuidada limpieza de los rincones más oscuros y recónditos (allí donde anidan, y aún procrean numerosos, los más extraños animalillos, esos que portan el virus de las inercias y de los vicios históricos). Y también, claro, y sobre todo, se debería organizar cursillos rápidos y baratos para los profesionales de una nueva televisión, «crear necesidad» en la audiencia y empezar desde cero a hacer TV, por decirlo en sus mismas palabras. Tal posibilidad ha provocado la inmediata respuesta de la institución televisiva mediante una editorial de Miguel Angel Gozal de «Tele-Radio».

—Y muy buena y acertada respuesta. Pero, ¡qué barbaridad! ¡qué pretende este Viriato! ¿una noche sin TV en toda España? a mí, qué quiere que le diga, me parece una idea de lo más disolvente, que roza el terrorismo ciudadano, y que bien pudiera estar contemplada como falta grave en nuestro ordenamiento jurídico. ¡Qué horror! Esto sería el fin de

nuestro principio y el principio del fin de nuestras instituciones.

—Tampoco se ponga usted así, señora mía, que está más que demostrado por la experiencia que en este bajo mundo nada ni nadie resulta ser imprescindible. Y sabe usted ese viejo refrán castellano, tan viejo casi como el mismo castellano, a grandes males, grandes remedios. Por otra parte, el estar tres meses sin televisión podría constituir un saludable ejercicio que ayudara a recuperar la vieja costumbre de la tertulia familiar (la comunicación «face to face», que dicen los semióticos), o simplemente podría usted acostarse pronto y charlar a oscuras con su otra costilla sobre, pues qué sé yo, los «pelotas» de la oficina, el precio de la merluza, de que a la niña le ha salido un novio capitán de artillería, o que al pequeño le han zurrado la badana en el «cole». Creo que todos ellos son ejercicios más que aconsejables y que, bien llevados, ayudan a templar las conciencias y voluntades despistadas por el automatismo de nuestros tiempos.

—Hombre, si se pone usted así, y con ese tono de presbitero con que me lo suelta, pues a lo mejor le ampara algo de razón. Bien mirado, todo es cuestión de acostumbrarse.

—Dice bien. Incluso, fíjese que a lo mejor creábamos hábito en este sentido, y transcurridos los tres meses ya no nos acordábamos de enchufar el aparato más que cuando nos apeteciera, y sólo con el ánimo dispuesto para ver algo que valiera la pena, y no, como ahora ocurre, para «tragarnos lo que nos echen».

—De todas formas, joven, creo que se está echando cantos sobre su propio tejado, porque en esa situación ¿de qué iban a vivir ustedes, los críticos de TV?

—Pues viviríamos poco más o menos como ahora, de la caridad, de la beneficencia y de la caridad bien entendidas. Angel MAESTRO

Programación

Debido a la retransmisión del España-Dinamarca de fútbol el próximo miércoles, no habrá película del ciclo «cine español», y no será hasta el viernes cuando se presente el primer largometraje televisado. Se tratará de Margarita Gautier, una de las numerosas versiones que de la obra de Dumas se ha hecho para el cine. Quizá sea ésta, que se emitirá dentro del ciclo dedicado a Greta Garbo. La que mejor crítica cosechó, primero por la calidad de su director, George Cukor, y sobre todo por la magistral actuación de la Garbo en su papel de «Dama de las Camelias». La película se presenta el viernes a las nueve de la noche por la segunda cadena, con el inconveniente que cabalga a esta hora sobre «El nido de Robin» y «Grandes Relatos» en la primera cadena.



«Familia», una serie americana para demostrar que la familia que se retrata unida ha de permanecer unida. Grandes Relatos, a partir del jueves

Por lo que se refiere a la doble sesión del cine del sábado, en la sobremesa asistiremos a una historia de salvamento marítimo. Un maremoto ha hundido a un laboratorio marino con tres científicos en su interior; la cinta cuenta las aventuras para su rescate. Su título es *Odisea bajo el mar*; está interpretada por Ben Gazzara y Ernest Borgnine, y puede que sirva de entretenimiento para los más pequeños de la casa, mientras los mayores juegan unas manos al tute. Por la noche, a las diez, una película de mayor interés, *Zorba el griego*. Aires de tragedia clásica griega al son del «sirtaki» y una impresionante interpretación de Anthony Quinn.

Y el domingo, en Filmoteca TV a las ocho y por el UHF, *Nueve cartas a Berta*, que fue en 1965 la primera película dirigida por Martín Patino. La trama queda muy bien condensada en los versos de Antonio Machado: «Españolito que vienes al mundo, guárdete Dios; una de las dos Españas ha de helarte el corazón.» Concretamente el tema de la cinta gira sobre la correspondencia entre Lorenzo Carvajal (Emilio G. Cava), joven estudiante en Salamanca, y Berta (Mary Carrillo), hija de un exiliado español, sobre las distintas interpretaciones de la vida y del mundo en países de cultura diferente.

En cuanto a los telefilmes de la semana, reseñar que el miércoles asistiremos al último capítulo de *Poldark*. A pesar de que en estos últimos episodios todavía le quedan al matrimonio Poldark muchos apuros que pasar, adelantamos que el final de la serie es feliz. El jueves, pues, se inicia unos nuevos *Grandes Relatos*. Se trata de la serie americana «Familia», que cuenta los problemas cotidianos de una familia media americana. La serie consta de seis capítulos. Destacar asimismo que, a pesar del olvido a que es sometida la programación infantil,

esta semana, el jueves, concretamente a las seis y media, empieza una nueva serie: *Los chicos de Stone*, una producción inglesa que consta de siete episodios, de media hora de duración. La historia se centra en un pequeño pueblo que está sometido a unas extrañas fuerzas psíquicas, que al parecer son generadas por un círculo de piedras del Neolítico.

Divulgativos

El jueves, a las diez, *Sombras del ayer* dedicará su tiempo a recordar el cine de humor de los años cuarenta, un género que se cultivó mucho en aquellos tiempos con la intención de hacer olvidar los «malos tragos pasados». El viernes, a las ocho y diez, *Más vale prevenir* tratará, en su segunda parte, las atenciones primeras que se deben dar en un primer momento a los accidentados por la electricidad en las casas y concretamente en los cuartos de baño. Y el

domingo en el UHF, a las cuatro y veinte, un interesante reportaje sobre los llamados «cirujanos psíquicos», nombre con el que se designan a una serie de curanderos en Filipinas que aseguran la recuperación de enfermos prácticamente desahuciados por la medicina moderna.

Musicales

El miércoles, a las siete y cuarto, desde el Teatro Griego de Los Angeles, recital del cantante Neil Diamond. El jueves, en *Canciones de una vida*, a las ocho y veinte, aparecerá Palito Ortega con sus éxitos de otros tiempos. Y el sábado, a las cuatro por el UHF, Miguel de los Santos entrevista largamente a Massiel.

Teatro

El jueves, a las nueve y media, *Teatro Breve* presenta una divertida obra de Carlos Arniches: *Los milagros del jornal*, que cuenta la diferente estrategia de dos jóvenes casadas para alargar el mismo jornal que traen sus maridos. *Novela*, el sábado a las cinco por el UHF, emitirá tres capítulos más de *El anticuario*. Y el domingo en Estudio 1, a las diez, una comedia de López Rubio: «*Esta noche, tampoco*», interpretada por Elena María Tejero y José Martín. El matrimonio entre una española y su marido, un multimillonario americano, va muy mal, y los negocios de él siempre les separan. Las cosas cambian cuando muere el marido y ella debe ocultar el cadáver para poder firmar una importante operación financiera con un emir árabe.

Circuito catalán

*Novella* inicia esta semana una nueva obra: *Cambres barrades*. Es la historia de una mujer anciana, viuda, que vive encerrada en su gran casa, y recibe la visita de un joven que huye de la represión de una manifestación callejera. Entre ambos se entabla un diálogo muy interesante. Está interpretada por Conchita Bardem y Miquel Gelabert. Mañana el espacio *Cantem* estará dedicado a Xavier Ribalta. Y el miércoles, un nuevo capítulo de *Dr. Caparrós, medicina general*, titulado «Mare de Déu, quin pont», con un Joan Capri «a todo gas». El jueves, en el espacio *Les nostres coses*, un reportaje sobre «Les velles places de Barcelona». Y el viernes, *Josep Pont i Gol*, arzobispo de Tarragona, será el invitado de Joaquim M. Puyal en *Vostè pregunta*.

M. A. M.

MENSAJES COMERCIALES

PARKING EN VENTA

6.300 m2. construidos. Situación Urgel - París. Completamente instalado y señalizado. Mínimo personal. Edificio de oficinas de gran lujo. Gran porvenir. Inaugurado este año. A 12.500 pesetas m2. Hipoteca y facilidades

Más información: Tel. 325-41-14, de 1 a 2 y de lunes a viernes

LOCALES EN BARCELONA

Aragón, 291, 175 m2.  
Ausias March, 163, con 366 m2.  
Almogávares, 60-62, 70 y 90 m2.  
Avda. Hospital Militar, 40, 225'80 m2.  
Rbla. Carmelo, 106, 32 m2.  
Grases, 14 - 18, 341 y 290 m2.

NIKER

Inf: Telfs. 217-45-38 y al 228-87-00

Ventas TERRENOS

NO COMPRE

una parcela sin un refugio, nosotros por el mismo precio o menos, le ofrecemos una casita prefabricada compuesta de comedor, dos dormitorios y WC con 15.880 Plm2, por 775.000.— pesetas. No es ningún anuncio reclamo, llame al 217-16-11 y se convencerá

PLAYA DE ARO, S'AGARO S. FELIU DE GUIXOLS

Están a sólo 3 minutos de nuestra zona RESIDENCIAL EN SANTA CRISTINA DE ARO Inauguramos segunda fase. Parcelas de 10.000 a 20.000 palmos cuadrados. Más de 100 torres habitadas. Obras finalizadas. Aprobada por C.P.U. SEA DE LOS PRIMEROS EN CONSULTARNOS, NO SE ARREPENTIRA Amplias facilidades — Directo de propietario Informes: Tel. 317-60-24

ZONA RESIDENCIAL EL BALCON DE MASNOU

(Aprobada por C.P.U) Solares de 21.000 Plm2., con todos los servicios acabados a 1.000 m. del mar y a 500 del pueblo. Espléndidas vistas panorámicas. Chalets ya habitados. Ideal para vivir todo el año, amplias facilidades de pago Informes: Telf. 317-60-24

CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
  - Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas
- Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

ESCO - Apartado 10.129 - Madrid

o llame al teléfono 241-48-91 de Madrid y le remitiremos — El primer cuaderno de Lecciones como obsequio. — Información completa sobre Planes de Estudio.

Plante un Chalet Práctic en su terreno. (crecen en 22 días)

Este es un modelo de Chalet Práctic: el nuevo Chalet de hormigón; el que se disfruta antes.

Pero hay más modelos. Distintos para que Ud. pueda elegir: con una o dos plantas; con o sin garaje y con el número de habitaciones y baños que precise.

Los Chalets Práctic se disfrutan antes; son más sólidos; su aislamiento es total y su precio justo; al disfrutarlos a corto plazo se evitan sobre-precios en su coste.

Si Ud. ya tiene un terreno, plante en él un Chalet Práctic. Recuerde que crecen en 22 días.

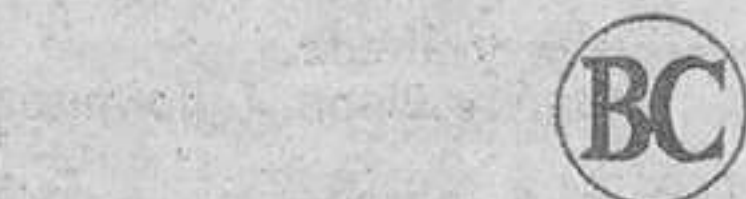


Los nuevos chalets de hormigón

Rellene y envíe, sin compromiso, este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

hormipresa c/ Mandri, 62 - Tels. 211 93 10 - 212 41 46 - Barcelona-22  
c/ Cervantes, 19 Tels. (93) 211 93 10 - 212 41 46 - Tarragona  
Visítenos en HOGAROTEL 19  
Palacio n 1 Stand n 67 Bis



BANCO CENTRAL

PARA SU RED INTERNACIONAL NECESITA

LICENCIADOS EN DERECHO, ECONOMICAS O EMPRESARIALES, O TITULADOS SUPERIORES MERCANTILES, CON DOMINIO DEL IDIOMA INGLES

Por el desarrollo y expansión de nuestra organización exterior a través de los bancos propios y afiliados en América, así como para nuestra red de sucursales y delegaciones en Europa y América, precisamos cubrir hasta 100 plazas, en puestos de responsabilidad dentro de estas áreas geográficas.

Dado el nivel de los puestos a cubrir, los candidatos deberán poseer necesariamente algunas de las titulaciones mencionadas, y un correcto dominio del idioma inglés.

TAMBIEN SE REQUIERE:

- Residencia en Madrid, durante el período de formación.
- Conocimientos medios de otro idioma.

SE OFRECE:

- Durante el período de formación
- Integración en plantilla.
- Retribución mínima equivalente a Auxiliar Administrativo y dietas en desplazamientos.
- Formación a cargo de la Empresa.

Superada la formación

- Destino en el extranjero, con el cargo apropiado a sus aptitudes y retribución acorde con el mismo.

Los interesados deberán dirigirse, antes del día 30 de Noviembre próximo, al apartado de Correos n.º 53.165 de Madrid, adjuntando su CURRÍCULUM VITAE, académico y profesional.



# LAS AGENDAS "SIMANCAS" ESTAN PENSADAS PARA RESOLVERLE ESTE PROBLEMA

Si usted desea obsequiar a sus clientes con algo verdaderamente práctico y de prestigio, si tiene el mismo problema de todos los años...

## AGENDAS DE MESA (formato 22 x 14,5)

### Características:

- Encuadernación: tapas acolchadas de skivertex
- \* 64 páginas de información específica
- \* Dietario, a página por día
- \* Mapa de carreteras de España
- \* Direcciones y teléfonos

### Títulos:

- Técnica de obra
- Taller
- Eléctrica
- Hogar

Precio: 710 pesetas

Cualquiera que sea su actividad, seguro que existe la Agenda "Simancas" que a usted le interesa.

## AGENDAS DE MESA (formato 24,5 x 16,5)

### Características:

- Encuadernación tapas acolchadas skivertex
- \* 128 páginas de información específica
- \* 152 páginas para dietario
- \* Mapas de carreteras de España y Europa
- \* Planos de Madrid, Barcelona, Londres y París
- \* Direcciones y teléfonos
- \* Rutas aéreas y aerovías

### Títulos:

- Empresarial
- Secretaría
- Construcción
- Informática
- Agrícola
- Química

Precio: 975 pesetas

Existe además una variada gama de agendas de bolsillo

Todos nuestros modelos se los podemos servir lujosamente encuadernados en piel



Delegación en Madrid:  
C/ Ferraz, 11-3º  
Tfnos: 247 35 02 y 247 35 03

Delegación en Barcelona:  
C/ Aragón, 259  
Tfnos: 215 33 13 y 215 11 23

Central:  
Fray Luis de León, 9  
Tfnos: 22 75 15 y 22 94 82  
VALLADOLID

TARIFA DE PRECIOS ESPECIALES A PARTIR DE 25 EJEMPLARES